المصادر الأدبية واللغوية في المائدة في النواث العربي

الدكمتورعز الذينابيماعيل



مدكنية غريب

المصادر الأدبية واللفوية ني التراث العربي

تاين الدكتور عز الدين إسماعيل

> السناشر مکشه غریب ۲۰۱ شاچ کامل حدث (انتبالة) تلعون ۲۰۲۰۷

مكنخسك

يقول مؤرخ الحضارة الكبير « ول ديورانت » في كتابه الضخم « قصة الحضارة » — وهو بصدد الحديث عن شغف المسلمين في القرون الوسطى بالكتب واقتنائها ، وعن كثرة المشتغلين بالعلم ، تأليفاً وتمحيصاً وتدارساً — يقول « إن عدد العلماء في آلاف المساجد المنتشرة في البلاد الإسلامية من قرطبة إلى سمرقند لم يكونوا يقلون عن عدد ما فيها من الأعمدة » .

وفي وسعنا أن نستدل من هذا القول على أشياء كثيرة ، يكفينا منها الآن ما يدل عليه من ضخامة ما خلفه علماء المسلمين ــ الذين لا يكاد يحصيهم العد ــ من تراث علمي وفكري وأدبي ، ابتداء من الرسائل الصغيرة إلى الموسوعات الضخمة .

وإذا كان « ول.ديورانت » قد أشار إلى البعد المكاني لانتشار علماء المسلمين من قرطبة غرباً إلى سمرقند شرقاً فإن البعد الزمني يساعدنا في تمثل ضخامة هذا التراث وفي تفسير هذه الضخامة كذلك. فعلى مدى ثمانية قرون ، ابتداء من القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) إلى نهاية القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) كان علماء المسلمين يشتغلون بالعلوم الانسانية والعلوم الطبيعية والطبية والرياضية وسائر المعارف القديمة . ومجمئلة هذين البعدين ،

المكاني والزماني ، ترينا إلى أي مدى بلغت ضخامة التراث العربي . ويكفي ان نذكر في هذا الصدد مكتبة قرطبة في الأندلس في عهد المستنصر (٣٥٠هـ٣٦ هـ) ، فقد جمع فيها المستنصر — عن طريق وكلائه في شتى الأقطار الإسلامية — نسخاً مما الفه علماء المسلمين إلى ذلك العهد . ويقال إن هذه المكتبة كانت تضم أربعمائة ألف مجلد (١) . هذا يحدث ونحن ما زلنا في منتصف القرن الرابع الهجري . ولنا أن نتصوركم كانت خزائن « دار الحكمة » التي أنشأها الخليفة العباسي المنصور في بغداد تضم من مؤلفات ، وكذلك « دار العلم » ، التي أنشأها الفاطميون في مصر ؛ فقد « كانت هذه الدار من أعظم الخزائن التي عرفها العالم الإسلامي فيما مضى ، وأكثرها جمعاً للكتب النفيسة من جميع العلوم » . (٢) هذا سوى المكتبات وخزائن الكتب العامة والجاصة التي لا يمكن حصرها .

كلا ، ليس في وسع أحد أن يتصور حجم ما خطته أقلام العلماء والمفكرين والأدباء من المسلمين في شتى فروع المعرفة في حدود ما تبقى منه حتى يومنا هذا ، فضلا عما امتدت إليه عاديات الزمن بالتبديد أو الإحراق أو الضياع . لقد كان سقوط بغداد في أيدي التتار نذير شؤم للتراث الذي خلفه الأقدمون ؛ فقد « روي أن مياه دجلة جرت سودا من كثرة ما ألقي فيها من الكتب والصحائف » . (٣) وكذلك تعرض هذا التراث في الأندلس لمحنة فظيعة ، بعد انتهاء دولة المسلمين هناك وسقوط غرناطة سنة ١٤٩٢ م ؛ فقد « أمر الكار دينال فرانسيسكو خمينيث دي تيسنيروس ١٤٩٢ م ؛ فقد « أمر الكار دينال فرانسيسكو خمينيث دي تيسنيروس ١٤٩٠ م ؛ فقد » أو صاحب النفوذ السياسي الهائل ، يستمده من الدين ، بإحراق الكتب العربية في ساحة باب السياسي الهائل ، يستمده من الدين ، بإحراق الكتب العربية في ساحة باب

⁽١) انظر محمد عجاج الحطيب : لمحات في المكتبة والبحث والمصادر ، بيروت ــ دمشق ١٩٧١، ص ٣١.

⁽٢) نفسه ص ٣٠ -- ٣١ .

⁽٣) عمر الدقاق : مصادر التراث العربي ، مكتبة دار الشرق ــ بيروت ١٩٧٧ ص ٧٤ .

الرملة في غرناطة ، ولا سيما ما كان متصلا بالأدب أو الفكر أو الدين ، وبخاصة المصاحف المخطوطة ، وبأن تباد كل الكتب العربية نهائياً من كل إسبانيا . ويفوق عدد المخطوطات التي أحرقت في غرناطة وحدها كل تصور . واكثر الباحثين حذراً وعطفاً على الكاردينال يقدرونها بثمانين ألفاً » . (۱) . وعلى بعد خمسين كيلو متراً من مدريد شيد سنة ١٥٦٧م دير فخم جمعت إلى مكتبته بقايا نفائس المخطوطات التي سلمت من ذلك الحريق فكانت بضعة الاف عبلد ، و ثم ضم إليها نحو أربعة آلاف عفطوط سنة (١٠٣٠ ه الموافق ملائن فالس ، كانت تلك المخطوطات في جملة الآثار النفيسة التي سلبوها من ذلك المركب . وبهذا بلغت المخطوطات في مكتبة الإسكوريال نحو عشرة من ذلك المركب . وبهذا بلغت المخطوطات في مكتبة الإسكوريال نحو عشرة من ذلك المركب . وبهذا بلغت المخطوطات في مكتبة الإسكوريال نحو عشرة من ذلك المركب . وبهذا بلغت المخطوطات ، ولم يسلم منها سوى ألفي مجلد لا تزال قسماً كبيراً من هذه المخطوطات ، ولم يسلم منها سوى ألفي مجلد لا تزال لل عصرنا في تلك الحزانة التاريخية » . (۲)

ومن تحصيل الحاصل أن نمضي في تتبع الأرقام المذهلة لكميات الكتب التي احتوبها المكتبات العربية العامة والحاصة في العالم الإسلامي القديم ، والتي توافرت عنها أو عن بعضها معلومات موثقة . ذلك أن ما أفلت من عاديات الزمن من هذه الكتب (المخطوطات) يشغل في يومنا هذا مكانا يتفاوت ضخامة وضآلة في مكتبات العالم الكبرى ، من المكتبة العامة في مدينة « ألماآتا » عاصمة جمهورية كاز اخستان في أو اسط آسيا إلى مكتبة الجامعة الكاثوليكية الأمريكية في واشنطن.

إذن فهو تراث ضخم ، ذلك الذي خلفه لنا العلماء والمفكرون والأدباء

⁽۱) الطاهر أحمد مكي : دراسة في مصادر الأدب ، دار المعارف بمصر ۱۹۷۰ ص ۹۰ ، وهناك من يقدرون أن ما أحرق يومذاك لا يقل عن مائة ألف مخطوط (انظر : لمحات في المكتبة ... ص ۳۳ الهامش) .

⁽٢) محمد عجاج الحطيب : نفسه ص ٥٤ الهامش .

منذ بلم الحط البياني الصاعد للحضارة الإسلامية في العصور الوسطى إلى أن بلغ ذروته ، ثم منذ انكساره نحو الهبوط في منتصف القرن السابع الهجري أمام الغزو المغولي وسقوط بغداد سنة ٢٥٦ ه إلى وقوع البلاد الإسلامية تحت الحكم العثماني منذ سنة ٩٢٣ ه فتكون الدورة قد تمت .

وتراث كل أمة هو ركيزتها الحضارية ؛ فهو جلبورها الممتدة في باطن التاريخ . ومن أجل هذا تحرص الأمم الناهضة — في تأصيلها لواقعها الجديد — على نبش هذا التراث ، واستحياء ما هو صالح للبقاء منه ، وما يمكن أن يكون له مغزى ودور فعال في بناء واقعها الجديد .

والأمة العربية في حركة ناهضة منذ ما يقرب من قرن ونصف قرن . وقله اقترنت داه الحركة منذ بواكيرها بالبحث عن الأصول ، واستحياء أروع ما خلفته لها الأيام من تراثها الفكري والأدبي . ومع تفتح هذا الوعي اتجهت العناية بالتراث اتجاهين يكمل أحدهما الآخر : اتجاها ينصرف إلى كنوز المخطوطات القديمة ، يحققها تحقيقاً علمياً . ويوثق مادتها ، ويطبعها طبعات دقيقة فييسر بذلك تداولها بين الناس والمشتغلين منهم بالحضارة الإسلامية بخاصة ، واتجاها آخر ينصرف إلى دراسة هذه المادة المتساحة ، واستنباط المضامين الفكرية والروحية والإنسانية بعامة ، التي تمثل جوهر ذلك التراث .

وعلى الرغم من تواصل الجهود من جانب المجامع العربية والجامعات والهيئات الرسمية والأفراد في العمل على هذين المحورين ، ما يزال ما حقق من هذا التراث ونشر — على قيمته البالغة — لا يقاس في حجمه إلى ما ينتظر . ومن جهة أخرى ما تزال الدراسات المتعلقة بهذا التراث تتلمس طريقها جيلاً بعد جيل نحو بناء تصور أشمل وأعمق لهذا التراث ولمضامينه الإنسانية .

من أجل هذا دأبت أقسام اللغات العربية بالجامعات على أن تقدم لطلابها وهم في مستهل حياة الدرس والطلب تعريفاً بالمصادر الأساسية القديمة للدراسات العربية ، واصلة بذلك ماضيهم بحاضرهم ، واضعة أيديهم على المفاتيح الأساسية لهذه الدراسات . وحبذا لو مهجت سائر أقسام كليات الآداب هذا النهج ، فيقدم قسم التاريخ مثلا لطلابه تعريفاً بالمكتبة التاريخية العربية القديمة ، ويقدم قسم الجغرافيا تعريفاً بالمكتبة الجغرافية وقسم الفلسفة وقسم الاجتماع ..الخ

ومن هذه الوجهة يتحدد الهدف من هذا الكتاب : وهو التعريف بالمصادر الأدبية واللغوية العربية القديمة ، أو ــ على وجه الدقة ــ بأهم هذه المصادر وأبرزها . لكننا في الحقيقة نطمح إلى أكثر من التعريف ؛ فنحن نهدف كذلك إلى تسجيل حركة النمو والتطور التي مر بها التأليف قديماً في هذين الميدانين . ومن ثم يتحتم علينا أن نتناول كل مصدر من هذه المصادر من زاويتين :

(الأولى) تتناول التعريف بمؤلفه تعريفاً موجزاً ، ثم وصف منهج الكتاب وتحديد مجاله الموضوعي ، مع بيان أهم موضوعاته ومجال الانتفاع به وطريقة هذا الانتفاع ، وتقديم نموذج صغير منه – كلما اقتضى الأمر – لبيان أسلوبه .

(الثانية) تحديد قيمته بوصفه حلقة في سلسلة تاريخية ممتدة .

أما الزاوية الأولى فتخدم الفائدة العملية المباشرة ، وأما الزاوية الثانية فتخدم التصور العام لحركة تطور التأليف منذ بداياتها الأولى .

وأرجو ـــ بعد ـــ أن يكون هذا الكتاب قد حقق هدفه .

والله الموفق .

عز الدين إسماعيل

تمهيد نى التدوين عند العرب

أ ــ بين الرواية والثلموين:

١ — لم تظهر المصادر الأدبية واللغوية في التراث العربي فجأة ، بل مرت — شأن الثقافة بعامة — بمراحل وأطوار من الإعداد والتمهيد ، وهي مراحل الرواية والجمع والتدوين للمعارف المختلفة ، متأثرة في الوقت نفسه بمراحل تعلور وسيلة التدوين نفسها ، وهي الكتابة اللغوية ، وبالأدوات اللازمة للكتابة ، وفي مقدمتها الورق . فمن البدهي أن غياب الورق يحد من حمجم الكتابة والتدوين ، وأن عدم معرفة الكتابة من شأنه أن ينشط حركة الرواية ، الكتابة والتدوين ، وأن عدم معرفة الكتابة في اختزان المعلومات واسترجاعها عندما حيث يستعين الإنسان بقوته الحافظة في اختزان المعلومات واسترجاعها عندما يقتضي الأمر . فإذا توافرت المعرفة بالكتابة وتوافرت وسأتلها كان الثدوين .

وتجمع الدراسات الحديثة على أن العرب قد عرفوا الكتابة منذ العصر الجاهلي ، بخاصة في مراكز التحضر المختلفة آنداك ، في الشمال الشرقي لشبه جزيرة العرب ، وفي شمالها الغربي ، وفي اليمن جنوباً ، وفي الحجاز أيضاً ، في مكة والمدينة . فيقال إنه عند مجيء الإسلام كان في مكة سبعة عشر كاتباً ، وفي المدينة أحد عشر كاتباً ، وإن كان المظنون أن عددهم في هاتين المدبنتين وفي المدينة أحد عشر كاتباً ، وإن كان المظنون أن عددهم في هاتين المدبنتين كان أكبر من ذلك العصر — هوناً ما —

⁽١) راجع حسين نصار: نشأة للكتابة الفنية في الأدب العربي ، مكتبة النهضة المصرية.٢٩٦٦ ص ٧٢..

إلى بعض القبائل في البوادي ؛ فقد كان أكثم بن صيفي – حكيم قبيلة تميم – يعرف الكتابة (۱) . وكذلك كان الشاعر الجاهلي المسمى بالمرقش الأكبر يعرفها (۲) . وحين نزل القرآن الكريم دعا العرب إلى ضرورة استخدام الكتابة في بعض المعاملات : « يأيها الذين آمنوا إذا تداينتم بدينن إلى أجل مُسمى فاكتبوه ، وليكتب بينكم كاتب بالعدل ، ولا ينا ب كاتب أن يكتب كما علمه الله » . هذا فضلا عن قسمه في أكثر من آية بالكتابة وأدواتها : « ن . والقلم وما يسطرون » . — « والطور ، وكتاب مسطور ، في رق منشور » . ولا بد أن القرآن الكريم — في هذا — إنما كان يخاطب العرب بما يعرفونه ويقدرونه .

٢ -- والشواهد على معرفة العرب للكتابة منذ العصر الجاهلي كثيرة . وهي جميعاً روايات متناثرة هنا وهناك في المصادر القديمة ذاتها . لكن الخلاف بين الدارسين المحدثين يقوم أساساً حول حجم هذه المعرفة ، وبالأحرى حول حجم ما دونه العرب في العصر الجاهلي .

(أ) فمن الدارسين من يكاد ينفي تدوين العرب قبل الإسلام شيئاً من معارفهم ، فيقول : « لم يكن للعرب في فترة ما قبل الإسلام ثقافة مدوفة وعلوم مسجلة ؛ فقد غلبت عليهم البداوة ، واستغرق حياتهم التنقل ، ففشت فيهم الأمية ، ولم يتركوا خلال هذه الحقبة المديدة الغامضة من فجر حياتهم سوى نقوش قليلة تنبىء عما كان لهم من دور حضاري ، حتى إن هذه النقوش لم تكن متوافرة إلا في بعض المناطق العربية ، كجنوبي جزيرة العرب وشماليها ، حيث توجد الأحجار والصخور ، على حين كان باطن الجزيرة وأكثر ربوعها سهوبا وصحارى لم تسعف سكانها العرب في ترك مياسمهم على الأرض

⁽١) نفسه .

⁽٢) أبو الفرج الأصفهاني : كتاب الأغاني ، ط دار الكتب ، ج ١٦ ، ص ١٣٠ .

التي عاشوا فيها أحقاباً مديدة ، . (!)

(ب) والمستشرق الفرنسي « بلاشير » يقلل من شأن التدوين قبل الإسلام ومن حجم ما دون آنذاك ، مرجحاً دور الرواية الشفوية في سيرورة الشعر الجاهلي وانتشاره ، فيقول : « لا شك في أن بعض الرواة في بعض المراكز الحضرية قد دونوا كتابة بعض القصائد الهامة ، ولكن ذلك يعوزه الدليل . حتى ولو سلمنا بصحة وقوع ذلك فإن التدوين لم يشمل إلا جزءاً من آثار الشعراء الحضريين ، أما البقية فقد سارت في الصحراء عن طريق الرواية الشفوية . وخلاصة القول فإن الرواية الشفوية وحدها تؤلف الطريقة الأسجبة لنشر الآثار الشعرية ، منذ اللحظة التي قذف فيها الشاعر وراويته تلك الآثار في خضم الجماهير » . (٢) ولا فدري إن كان موقفه هذا ينسحب على غير الشعر من ألوان المعرفة القديمه .

(ج) ومن قبل هذا وذاك تصدى ناصر الدين الأسد لاستقصاء الشواهد الكثيرة الدالة على أن حجم التدوين لدى العرب قبل الإسلام لم يكن خيناً ؛ فأشار إلى ما كان لدى و دَغْفَل ، النسابة من دواوين شعر جاهلية ، وإلى واقعة جمع النعمان بن المنذر ملك الحيرة للشعر العربي في الجاهلية وتدوينه ، ثم إلى رواية لإبن الكلبي عما أفاده من أسفار الحيرة ونقوش كنائسها وما كان فيها من أخبار العرب الجاهليين وأنسابهم . ثم قال : و أمامنا إذن ، في هذه النصوص والروايات ، شعر جاهلي ، وأخبار جاهلية ، مدونة كلها في كتب وأسفار ودواوين من الجاهلية نفسها » . (٣) ثم يعود فيشير إلى قول بشر بن أبي خازم — وهو شاعر جاهلي لم يدرك الإسلام :

وجدنا في كتاب بني تميم و أحق الخيل بالركض اليمُعارُ ،

⁽١) اللقاق: مصادر .. ص٧.

⁽۲) بلاشير : تاريخ الأدب العربي ، ترجمة إبراهيم الكيلاني ، دمشق ۱۹۷۲ ، ج ۱ ص ۱۲۰ (۳) ناصر الدين الأسد : مصادر الشعر الجاهلي ، دار المعارف بمصر ۱۹۵۲ ، ص ۱۹۲ .

وإلى ما ورد فيه من إشارة إلى «كتاب بني تميم » في الجاهلية ، منتهياً من هذا إلى «أن كل قبيلة من القبائل كانت تجمع شعر شعرائها ، وحكم حكمائها، وأقوال خطبائها ، وأخبارها ومفاخرها ومآثرها وأنسابها في كتاب » . (١)

ومن الواضح أن موقف الباحث هنا من قضية التدوين في العصر الجاهلي يختلف كل الاختلاف عن صاحبيه ، إذ يكاد الأول منهما ينفي تدوين العرب لشيء قبل الإسلام ، في حين يقلل الثاني من حجم هذا التدوين : مثيراً الشك في الروايات التي تؤكده .

ومدآ الشك في الرواية قد يكون له ما يبرره في بعض الأحيان ، لكننا هنا بسنا بصدد رواية خبر واجد ، أو الاستشهاد بشاهد واحد ، بل نحن أمام روايات وشواهد كثيرة متعددة المصادر . ومن ثم يصبح الشك أمرآ مبالغا فيه . وقد رأينا من قبل كيف كان في مكة والمدينة وحدهما عند مجيء الإسلام قرابة ثلاثين كاتباً . وهو خبر لم يشك فيه أحد . فماذا كان تحولاء الكتاب جميعاً يدونون في جاهليتهم ؟ .

٣ ــ وفي إبان الدعوة الإسلامية وفي أعقابها مست الحاجة إلى التدوين على تطاق واسع .

(أ) فقد دون القرآن الكريم كله تفاريق في البداية، دونته طائفة من الكتاب عرفوا بكتاب الوحي . وكان من جملتهم زيد بن ثابت ، وعلي بن أبي طالب ، ومعاذ بن جبل ، وطلحة بن الزبير ، وسعد بن أبي وقاص ، وحديفة ابن اليمان ، وعثمان بن عفان ، وأبني بن كعب ، ومعاوية بن أبي سفيان . وقد كان زيد أكثرهم كتابة ، لكثرة ملازمته للرسول عليه السلام . وقد ظل القرآن الكريم مدونا على هذا النحو طوال عهد الدعوة ، ولم تمس الحاجة إلى قمويته مجتمعاً إلا فيما بعد ، بعد أن اختار الله تعالى رسوله إلى جوارية ، وبعد

⁽۱) تفنه ض ۲۲۶ .

أن قامت فأن المرتدين عن الإسلام في عهد الحليفة الأول أبي بكر . فقد أنفذ أبو بكر جيوشاً من المسلمين لحرب هؤلاء المرتدين ، وخرج في هذه الجيوش عدد كبير من الصحابة ، استشهد منهم في غزوة اليمامة وحدها ألف ومئتان ، كان من بينهم سبعمائة يحفظون القرآن (۱) . عند ذاك أوجس عمر بن الحطاب عيفة من أن يأتي يوم يتبدد فيه القرآن لسبب كهذا أو لغيره من الأسباب ، فهرع آلى أبي بكر ، وأشار عليه بضرورة تدوين القرآن مجتمعاً . لكن أبا يكر لم يكن ليصنع شيئاً لم يصنعه رسول الله ، فقال لعمر : « كيف أفعل أمراً لم يفعله رسول الله ولم يعهد إلينا فيه عهداً ؟ ! » . (١) لكن عمر الذي أدرك هول الكارثة المتوقعة لم لم يأس من جداله ، وما زال به حتى أقنعه بضرورة جمع القرآن . وقد أناط أبو بكر مهمة جمعه بزيد بن ثابت .

ونشط زيد بن ثابت في جمع القرآن مما كان مدوناً عنده وعند غيره من الصحابة . وكان ربما وجد الآية أو السورة مدونة لدى أكثر من واحد منهم . فكان ذلك هادياً له إلى الوثوق بها . وفي الوقت نفسه كان زيد يعتمد على القراء الحفاظ ، ولكنه كان لا يأخذ الآية من واحد منهم إلا إذا شهد عليها شاهدان يؤكدانها ، وكانت النصوص المكتوبة تعد أحد الشاهدين (٢) . وحين فرغ زيد من جمع القرآن في مصحف واحد قدمه إلى أبي بكر فظل عنده إلى وفاته ، ثم انتقل إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطاب فظل عنده عشر سنين . واحتفظت به ابنته حفصة بعد وفاة أبيها .

وفي عهد عثمان نشطت الفتوح الإسلامية ، وتفرق كثير من المسلمين في الأقطار المفتوحة ، وكان منهم القراء الذين يحفظون القرآن ، كما كان للمن

⁽١) انظر جورجي زيدان : تاريخ التمدن الإسلامي ، طبعة الدكتور حسين .ونس . القاهرة ، ج ٣ ص ٦٤ .

⁽۲) جورجي زيدان : نفسه .

⁽٣) انظر السيوطي : الانقان في علوم القرآن ، ج ١ ص ٥٨ .

بعضهم نسخ من القرآن ، رتبها كل منهم ترتيباً خاصاً . وقد كان هؤلاء مرجع المسلمين في تلك الأمصار ، يسمعون منهم القرآن ويأخلونه عنهم . كان أهل الكوفة مثلا يأخلون عن ابن مسعود ، وأهل البصرة عن أبي موسى الأشعري، ، وفي دمشق وحمص أخذ الناس عن المقداد بن الأسود ، وهكذا . ولم يخل الأمر من الاختلاف بين هؤلاء في قراءة بعض الآيات . وربما التقوا فقال الواحد منهم للآخر : «قراءتي خبر من قراءتك » (١)

عند ذاك أدرك حديفة بن اليمان الحطر المحدق ، فأسرع: إلى الخليفة الثالث عثمان وقال له : أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى (٢) . واستجاب عثمان لنداء حديفة فأرسل إلى حفصة أن تبعث إليه بالصحف التي لديها لكي ينسخها ثم يردها إليها . فما إن استقرت عنده حتى دعا بزيد بن ثابت مرة أخرى ، ومعه عبدالله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحم بن الحارث بن هشام ، وأمرهم أن ينسخوا تلك الصحف ، وأن يستعينوا في ضبط القراءة بما حفظه القراء . وكان زيد يقود المجموعة في هذا العمل الجليل . ولكن ماذا لو اختلف بعضهم المجموعة في هذا العمل الجليل . ولكن ماذا لو اختلف بعضهم عبد في قراءة ؟ لقد وضع لهم عثمان المعيار الحاسم ، فقال : إذا اختلف بعضهم وزيد بن ثابت في شيء فاكتبوه بلسان قريش ، فإنما أنزل بلسانهم (٣) .

وعلى أيدي هذه الجماعة تمت عملية تلوين القرآن في صورة نهائية . ومنذ ذلك الوقت صارت هذه النسخة هي النسخة الأم . وقد أمر عثمان بكتابة ست نسخ منها ، احتفظ لنفسه منها بواحدة ، وجعل واحدة لأهل المدينة ، ووزع النسخ الأربع الباقية على مكة والبصرة والكوفة والشام (1)

⁽۱) جورجي زيدان : نفسه ، ج ٣ ِص ٣٥ .

⁽٢) نفسه .

⁽٣) ابن النديم : الفهرست ــ المكتبة التجارية بمصر ــ ص ٤٣ .

⁽٤) جورجي زيدان : نفسه ، ج ٣ ص ٦٥ .

والحق إن تلوين القرآن على هذا النحو يعد أضخم وأدق عملية تلوين تمت في الصدر الأول للإسلام . وما أسرع ما انتشرت النسخ المأخوذة عن هذه النسخة الأم ، وما أكثر ما صار في أيدي الناس من هذه النسخ ، حتى إنه ليقال إن عسكر معاوية في وقعة صفين حين رفعوا المصاحف كان معهم ما يقرب من خمسمائة نسخة (١) . وهذا دليل — من جهة أخرى — على أن عملية النسخ ، أي الكتابة ، كانت قد صارت ميسورة ، وعلى كثرة النساخ .

(ب) ولم يقتصر الأمر في صدر الإسلام الأول على تدوين القرآن الكريم ، بل مست الحاجة إلى الكتابة في بعض الأمور المتعلقة بالدعوة الحديدة . فمنذ البداية اقتضى الأمر كتابة بعض المعاهدات ، كالمعاهدة التي أمر الرسول عليه السلام بكتابتها على أثر هجرته إلى المدينة ، لتنظيم العلاقات بين المهاجرين والأنصار واليهود . وهي معاهدة طويلة (٢)

وإلى جانب المعاهدات نجد الرسائل التي بعث بها الرسول إلى القبائل المختلفة ، سواء لعقد حلف معهم ضد قريش عند بدء الدعوة ، أو لدعوبهم إلى الإسلام ، أو في أمر من أمور العقيدة . هذا سوى كتب الأمان وكتب تقسيم الغنائم وكتب الإقطاعات .

كل هذا في داخل شبه الجزيرة ، أما في خارجها فقد بعث الرسول بالرسائل إلى ملوك الدول المجاورة ، كالمنذر بن ساوي ، والمقوقس في مصر ، والنجاشي في الحبشة (٣) .

⁽١) نفسه ، ج ٣ ص ٦٦ .

⁽٢) راجع النويري : نهاية الأرب ، ج ١٦ ، ص ٣٤٨ وقد وردت كلمة « الصحيفة » في نص هذه المعاهدة وصفا لها عدة مرات .

⁽٣) ذكر المسعودي في « التنبي. والإشراف » أن زيد بن ثابت كان يكتب إلى الملوك ويجيب بحضرة النبي . ركان يترجم للنبي بالفارسية والرومية والقبطية والحبشية ، وتعلم ذلك بالمدينة عن أهل هذه الألسن . وذكر عدد من المؤرخين أن النبي عليه السلام قال لزيد :

(ج) ألها فيما يتعلق بالحديث الشريف فالمعتقد لدى الكثيرين أنه ظل يُتناقل رواية آكثر من ماثة عام ، وأنه و في حياة النبي عليه السلام ، وفي حياة الخلفاء الراشدين ، وفترة من الزمن طويلة مدة الحلافة الأموية ، لم يكن الحديث ملوناً ، (١) . والسبب العام الذي يعزى إليه تأخر تدوين الحديث هو كراهة أن يُضاهي بكتاب الله غيره ، أو يُشتغل عن القرآن بسواه .

أما أن الحديث الشريف ظل يتناقل رواية حقبة طويلة من الزمن فهذا لا مراء فيه ، ولكن هذا لا ينفي بالضرورة عملية تدوينه منذ وقت مبكر ، بل في حياة المرسول نفسه . فعبد الله بن عمرو بن العاص ، وعبدالله بن عباس ، وأبو هريرة ، وسعد بن عباشة الأنصاري ، وأنس بن مالك — هؤلاء جميعاً دونوا الأحاديث منذ وقت مبكر . وقد أخذ عبد الله بن عمرو الرخصة في هذا التلوين من الرسول نفسه . وقفي التابعون على آثار للصحابة في هذا الشأن . ثم استمرت عملية تدوين الحديث في نموها الطبيعي ، حتى بلغت غاية اكتمالها في مدونات الحديث الكبيرة الجامعة ، مثل صحيح الإمام البخاري (ت ٢٥٦ه) مدونات الحديث الكبيرة الجامعة ، مثل صحيح الإمام البخاري (ت ٢٥٦ه)

وإذن فقد بدأت عملية تدوين القرآن الكريم منذ اللحظة الأولى من حياة الدعوة على أيدي كتاب الوحي أولا ، ثم على يد زيد بن ثابت وجماعته التي شكلها الحليفة عثمان بن عفان أخيراً وبصفة نهائية . وكذلك دونت رسائل كثيرة للرسول عليه السلام ، بعث بها إلى القبائل في داخل شبه الجزيرة وإلى ملوك الدول المجاورة . يضاف إلى هذا أن نفراً من الصحابة كانوا قد بدأوا يدونون لأنفسهم الحديث الشريف في حياة الرسول نفسه . وكل هذا يوضح لمنا أن حجم عملية التدوين في ذلك الزمن الباكر لم يكن هيناً .

أقصن السريانية ؟ فإنها تأتيني كتب، قال: لا ، قال: فتعلمها! (انظر محمد حميد الله: صنعة الكتابة في عهد الرسول والصحابة ، مجلة « فكر وفن ۽ ــ عدد ٣ سنة ١٩٦٤ .
 (١) محمد أحمد خلف الله: دراسات في المكتبة العربية ــ القاه، ة ١٩٥٨ صن ٣٩ .

 على القرآن الكريم في أيدي الناس منذ عهد معاوية بن أبي سفيان - كما أسلفنا - فتزداد بهذا حاجة الناس إلى تدبر معانيه ، وإلى من يوضح لهم أحكامه ومقاصده . وما استشكل عليهم فهمه منه . حقاً إن هذه الظاهرة لم تبدأ منذ ذلك العهد ، بل برزت _ على نطاق ضيق _ في حياة الرسول نفسه ، فكان الصحابة يسألونه أحياناً عن معنى لفظة أو تأويل آية . لكن شيئاً من هذا التأويل لم يدون في ذلك الوقت . أما بعد ذلك فقد مست الحاجة إلى نفصيل آيات القرآن ، وكان الصحابة ومن بعدهم الحيل الأول من الثابعين هم مرجع الناس في هذا التفصيل (١) . وقد دون عبدالله بن عباس - فيما دون - كثيراً من التفسير ، بخاصة في مجال غريب القرآن وفي أسباب النزول (٢) . ومن التابعين من كتب في التفسير كذلك . مثل عروة بن الزبير (٣) . وسعيد بن جبير (؛) ، والحسن البصري (ه) ، وقتادة (١) ، وغيرهم . وقد انتهى هذا التفسير المأثور كله عن الصحابة والتابعين إلى نفسير « جامع البيان في تفسير القرآن ، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري (٢٢٤ ـــ ٣١٠ هـ) . وهو تفسير ضخم ، يقع في ثلاثين جزءاً . وأنت إذا تصفحت هذا التفسير لا تكاد تخطىء في أي صفحة من صفحاته أسماء من ذكرنا وشيكا وغيرهم من الصحابة والتابعين الذين صرفوا قدرآ كبيرأ من جهودهم إلى تفسير القرآن .

⁽۱) كان عروة بن الزبير يتلقى في بعض الأحيان رسائل يسأله فيها أصحابها عن تأويل بعض الآيات ، فكان يكتب إلبهم بما يطلبون . (راجع ابن سعد : الطبقات الكبرى --- طبعة ليدن --- ج م ص ٢ -- ٧ .

⁽٢) سنشير إلى كتبه في هذا المجال بعد قليل .

⁽٣) راجع ابن سعد : نفسه .

⁽٤) راجع ابن سعد : نفسه ١٨٦/٦ .

⁽٥) راجع ابن النديم : كتاب الفهرست ص ٥١

⁽٢) هو قتادة بن دعامة السدوسي (ت ١١٨ ه) .

من أجل هذا عد تفسير الطبري هذا أبرز نموذج لما عرف في المصطلح بالتفسير بالمآثور .

(أ) على أن تفسير القرآن استتبع لوناً آخر من التأليف ، امتزج به منذ البداية ، ثم ما لبث أن انفصل عنه ، وهو كتابة المغازي والسبير .

لعد كان مما وصف به الرسول عليه السلام القرآن قوله: « كتاب الله فيه خبر ما قبلكم ... » (١) والحق إن القرآن الكريم قد تضمن إشارات كثيرة إلى أحداث وشخوص ، ابتداء من آدم عليه السلام وابنيه قابيل وهابيل إلى عام الفيل قبيل البعثة المحمدية . ولكنه كلك تضمن سيرة الرسول الكريم وأخبار غزواته والوقائع الحربية التي خاضها ضد المشركين . وأمام هذه المواطن من القرآن وجد المفسرون الأوائل أنفسهم مطالبين بتفصيل الحديث فيها.

وقد كان لعروة بن الزبير فضل عناية بالتاريخ القديم وبالمغازي . وما أكثر الروايات القديمة التي تشير إلى ما كان يكتبه في تفصيل الحير في هذه الوقائع إجابة عن أسئلة يرسل بها إليه عبد الملك بن مروان . ومن ثم عد عروة أول من صنف في المغازي (٢) .

وقد اشتهر في هذا المجال كثيرون ، منهم أبان بن عثمان بن عفان ووهب بن منبه ، وعاصم بن عمر ، وابن شهاب الزهري ، وموسى بن عقبة ، ومحمد بن إسحق ، ومحمد بن عائذ الدمشقى ، وغيرهم .

(ب) ونحن حين نتصفح مقدمة السيرة التي رواها ابن هشام عن ابن السحق نجده يقول فيها : « وأنا إن شاء الله مبتدىء هذا الكتاب بذكر إسماعيل ابن إبراهيم ومن ولك و وأولادهم

⁽١) ابن قتيبة : عيون الأخبار ــ ط دار الكتب بمصر ، ج ٢ ص ١٣٣ .

⁽٢) انظر ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص ١٤٩ .

لأصلابهم ، الأول فالأول ، من إسماعيل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وما يعرض من حديثهم ، وتارك ذكر غيرهم من ولد إسماعيل على هذه الجهة للاختصار ، إلى حديث سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم .. ، (١) فهو إذن يقدم بين يدي السيرة بهذا الاستقصاء الطويل لنسبه عليه السلام .

وعناية العرب بحفظ أنسابها قديمة . وقد عرف منهم نفر برواية النسب فكانوا بمثابة المرجع الذي يثولون إليه إذا اختلط عليهم الأمر . وقد كان أبو بكر الصديق نسابة (٢) من هؤلاء . وقد أخذ عنه جُبير النسب وتفوق حتى قيل إنه أنسب العرب . وعن جبير هذا أخذ سعيد بن المسيب (٣) . والذين اشتغلوا بعلم الأنساب كثيرون . والذي يهمنا هنا هو أن نعرف كيف بدأ التدوين في هذا المجال وكيف تطور . ويبدو أن دَعْفلا النسابة – وهو جاهلي أدرك الإسلام – هو أول من وردت الإشارة إلى تدوينه النسب في الصحف (٤) . ثم يلي هذا ابن شهاب الزهري ؛ فهناك إشارة إلى أنه أخذ في تدوين نسب مضر استجابة لطلب خالد بن عبدالله القسري وإن لم يتم الكتاب (٥). ولعل من أقدم كتب النسب الكاملة كتاب « نسب قريش » لأبي عبدالله المصعب بن عبدالله بن المصعب الزبيري (ت ٢٣٦ ه) . ثم كثرت بعد ذلك المصنفات في الأنساب .

وكل الشواهد السابقة تشير إلى أن عملية التدوين قد بدأت في حياة العرب منذ وقت مبكر ، وأنها أخذت تنمو وتتطور حتى اكتمل تدوين المعارف العربية والإسلامية في النصف الأول من القرن الثالث الهجرى . وسنحاول

⁽١) ابن هشام : السيرة النبوية ، ج ١ ص ٣ .

⁽٢) ابن صبد ربه: العقد الفريد ١/٢٥.

⁽٣) الجاحظ : البيان والتبيين ٣٠٣/١ .

⁽٤) انظر ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص١٦٠ .

⁽٥) انظر الأغاني ١٩/١٩ .

في الفقرة التالية تقديم شواهد على ما عرف من مدونات منذ العصر الحاهلي حتى نهاية العصر الأموي ، تساعدنا على تصور حجم التدوين في هذه المراحل الأولى .

ب ــ المدونات (من الجاهلية إلى نهاية العصر الأموي)

١ --- هنالك بعض المدونات التي تعزي إلى العصر الجاهلي ، نشير منها إلى
 ما بلي :

رأ) أنه اشتهر لدى العرب منذ العصر الجاهلي عدد من الحكماء «كانوا ينهجون نهجاً يذكرنا بنهج حكماء الشرق الأدنى القديم ... فكان الحكيم هو الرجل المثقف ثقافة جامعة لشتى ألوان المعرفة ، وكان بعض الحكماء العرب بورثون الحكمة أبناءهم . » (١)

وقد كان لقمان من أشهر حكماء العرب في الجاهلية . ويبدو أن ما كان لديه من حكمة كان مدوناً في كتاب منذ ذلك العصر ؛ فابن هشام (٢) يشير إلى أن سويه بن الصامت كان يحمل صحيفة فيها حكمة لقمان ، وأنه ذهب بها إلى الرسول عليه السلام فقرأها عليه ، فقال له الرسول : إن هذا الكلام حسن ، والذي معي أفضل من هذا — قرآن أنزله الله تعالى علي ، هو فور وهدى .

(ب).ويذكر ابن النديم (٢) أنه كان في خزانة كتب الحليفة العباسي المأمون كتاب بخط عبد المطلب بن هاشم (توفي قبل البعثة المحمدية بحوالي. خمسة

⁽١) عبد المجيد عابدين : الأمثال في النثر العربي القديم (انظر فاصر الدين الأسد : نفسه ص ١٦٨) .

⁽٢) السيرة النبوية ٢/٨٢ .

 ⁽٣) الفهرست ، ص ١٣ -- ١٤ .

وأربعين عاماً)، وأن هذا الكتاب كان في جلد أدم، وقد دون فيه و حق عبد المطلب بن هاشم من أهل مكة على فلان بن فلان الجميري من أهل وزل صنعا، عليه ألف درهم فضة كيلاً بالحديدة، ومتى دعاه بها أجابه. شهد الله والملكان ».

(ج) ويذكر العسكري « أن عمران بن حصين قال : سمعت الني صلى الله عليه وسلم يقول : الحناء لا يأتي إلا بخير . فقال بشير بن كعب - وكان قد قرأ الكتب - : إن في الحكمة أن منه ضعفاً . فغضب عمران بن الحصين وقال : أحدثك بما سمعت من الني صلى الله عليه وسلم وتحدثني عن صحفك مدف الحبيثة » . (1)

(د) ويبدو أن كتباً كثيرة من هذا الطراز كانت متداولة بين الناس منذ وقت مبكر ؛ فقد ذكر القاسم بن محمد أن عمر بن الحطاب بلغه أنه قد ظهر في أيدي الناس كتب ، فاستنكرهها وكرهها ، وقال : « أيها الناس ، إنه قد بلغني أنه ظهرت في أيديكم كتب ، فأحبها إلى الله أعدلها وأقومها ، فلا يبقين أحد عنده كتاباً إلا أتاني به ، فأرى فيه رأيي » . قال : فظنوا أنه يريد أن ينظر فيها ، ويقومها على أمر لا يكون فيه اختلاف ، فأتوه بكتبهم ، فأحرقها بالنار (٢)

(ه) ويبدو كذلك أن بيع الحيرة وكنائسها في عهد المناذرة كانت مليئة بالسجلات والمدونات ؛ فقد ذكر الطبري (٣) أن هشام بن محمد بن السائب الكلبي قال : « كنت أستخرج أخبار العرب وأنساب آل نصر بن ربيعة ، ومبالغ أعمار من عمل منهم لآل كسرى وتاريخ سنيهم من بيع الحيرة .

⁽١) انظر ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص ١٦٨ – ١٦٩ .

⁽۲) نفسه ص ۱٤٠ .

⁽٣) تاريخ الطيري ـ ط مصر - ج ٢ ص ٣٧.

٢ -- وينتهي عهد الراشدين ويبدأ العهد الأول من دولة بني آمية بجلافة معاوية بن أبي سفيان . وفي عهده تبرز كتب جديدة ، وفي الوقت نفسه يتسع نطاق الكتب المتاحة للناس . وفيما يلي إشارات لبعض النماذج .

(أ) - ولنبدأ بالإشارة إلى كتب الصحابي الجليل عبدالله بن عباس ، المتوفى سنة ٦٨ ه. فابن سعد يذكر لنا (١) أن كريتها وضع عند موسى بن عقبة حمل بعير من كتب ابن عباس. وكريب هذا ممن أخلوا عن ابن عباس. والحبر نفسه يدلنا على أن هذه الكتب التي كانت لابن عباس، والتي بلغت حمل بعير، لم تكن هي كل كتبه. وكذلك كانت هذه الكتب تنتسخ ؛ ففي بقية الحبر أن علي بن عبدالله بن عباس كان إذا أراد كتاباً من هذه الكتب كتب إلى موسى بن عقبة يستعيره منه فينسخه ثم يرده.

(ب) وكذلك يروي ابن سعد عن هشام بن عروة بن الزبير أنه قال : أحرق أبي يوم الحَرَّة كتب فقه كانت له ، فكان يقول بعد ذلك : لأن ثكرن عندي أحب إلي من أن يكون في مثل أهلي ومالي (٢) . وقد سبقت الإشارة إلى أن يجال إهتمام عروة قد امتد إلى التاريخ والمغازي ، حتى عد أول من كتب المغازي . فهل كان ما أحرقه في يوم الحرة من كتبه في الفقه غير ما دونه في هذا المنجال ، أم أن ابنه هشاماً إنما أطلق عبارة « كتب فقه » على كل كتبه ؟

(ج) وقد كان معاوية بن أبي سفيان مولعاً بمعرفة أخبار الملوك وسيرهم وسياساتهم ، فكانت لديه دفاتر فيها سير الملوك وأخبارها ، وأخبار الحروب والمكايد . وإنه ليقعد في كل يوم فيحضر له غلمانه هذه الدفاتر ، « فيقرأ ذلك عليه غلمان له مرتبون قد وكلوا بمفظها وقراءتها » . (٣)

⁽۱) الطبقات الكبرى ٥/٢١٦ .

⁽٢) نفسه ٥/١٣٣ .

⁽٣) المسعودي : مروج اللهب ــ بيروت ١٩٧٠ ــ جـ٣ ص ٢٢٢ .

وربما تضمنت هذه الدفاتر أحاديث عبيد بن شَرِية الجرهمي ؛ فابن النديم يذكر (١) أن عبيداً وفد على معاوية ، فسأله معاوية عن أخبار العرب ووقائعهم ، وعن سير الملوك من عرب وعجم ، وعن تبليل الألسنة وتفرق الناس ، وغير ذلك من الأخبار ، فكان عبيد يجيبه عن كل ما سأل عنه . وفي الوقت نفسه طلب معاوية من كتابه في الديوان أن يدونوا هذه الأحاديث في الصحف ، وأن ينسبوها إلى صاحبها .

(د) وفي عهد معاوية كذلك ألف عبيد بن شرية كتاباً في الأمثال . وقد ذكر ابن النديم (٢) أنه رأى هذا الكتاب ، وأنه كان نحو خمسين ورقة . وهذا معناه أن هذا الكتاب كان يتداول حتى عصر ابن النديم ، أي في أواخر القرن الرابع الهجري .

وقد ذكر ابن النديم (٣) كتاباً آخر في الأمثال كَلْنَلْكُ ، أَلْفَهُ صُحار بن عيّاش العبدي ، أي في أيام معاوية .

(ه) ونحن نسمع عن قيام ناد في أوائل النصف الثاني من القرن الأول المجري لعله الأول من نوعه في المجتمع الإسلامي ؛ إذ يقال إن و عبد الحكم بن عمرو بن عبدالله بن صفوان الجمحي قد اتخذ بيتاً فجعل فيه شطرنجات ونردات وقرقات و دفاتر فيها من كل علم ، وجعل في الجدار أوتاداً ، فمن جاء على ثيابه على و تد منها ، ثم جر دفتراً فقرأه ، أو بعض ما يلعب به فلسب به مع بعضهم ه . (3)

⁽١) الفهرست ١٣٨ .

⁽٢) نفسه .

⁽٣) الخهرست ١٣٨.

⁽٤) الأخاني ٢٥٣/٤ .

و هذا كله إن دل على شيء فإنما يدل على تزايد المؤلفات والمدونات في ذلك الههد .

٣ ــ ثم تستمر حركة التدوين في العهد الأموي الثاني في صعود نتيجة للاتساع نشاط المؤلفين والمصنفين . وفيما يلي عدد من الشواهد التي تؤكد هذه الحقيقة .

(أ) فمن المعروف أن حركة الترجمة للمعارف والعلوم من اللغات الأجنبية إلى اللغة العربية قد بدأت في عصر المأمرن العباسي . ولكن الجلحظ يحدثنا (١) عن خالد بن يزيد بن معاوية ، وكيف أنه اشتغل بالعلم وبالتأليف ، وبترجمة الكتب إلى العربية ، فكان أول من ترجم كتب النجوم والطب والكيمياء .

(ب) ويبدو أن عادة التدوين كانت تجري في دم ابن شهاب الزهري ؛ فقد قال ابن أبي الزناد : وكنا لا نكتب إلا سُنة ، وكان الزهري يكتب كل شيء ، فلما احتيج إليه عرفت أنه أوعى الناس ، . (٢) .

هذا الرجل ملأ الدنيا بمصنفاته وتآليفه ، حتى ليقال إنه كان إذا جلس في بيته وضع كتبه حوله فاشتغل بها عن كل شيء ، حتى عن أهل بيته . ولهذا قالت له امرأته ذات يوم : « والله لهذه الكتب أشد على من ثلاث ضرائر » . (٣)

(ج) وقد كلن الوليد بن بزيد مولعاً بالشعر ، فأراد أن يجمع ديوان العرب وأخبارها وأنسابها : فاستعار من حماد الراوية ، ومن جُناد بن راصل الكوفي — وكان من أعلم الناس بالشعر — ما عندهما من الكتب والدواوين فدونها عنده ، ثم أعادها إليهما . (1)

⁽١) البيان والتبيين ٧/٨/١ .

⁽۲) نفسه ۲/۹۹۰ .

⁽۲) الفهرست ۱۳۶ .

⁽٤) الظر الأسد: مصادر .. ص ١٥٧ .

و هذا دليل واضح على ما كان لمدى هذين الرجلين من مدونات في التراث الأدبي العربي .

(د) على أن خزافة كتب الوليد بن يزيد لم تضم ما استنسخه من كتب حماد وجناد فحسب ، بل كانت تضم كذلك مصنفات ابن شهاب الزهري — على كثرتها — وغيرها من الكتب ، حيى إن الوليد حين قتل سنة ١٢٦ ه حملت هذه الكتب من خزائنه على اللواب (١٠) .

(ه) وكذلك كان أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٤ ه) من أكبر علماء الأدب واللغة . وقد كان حريصاً على الحفظ ، كثير المحفوظ ، حتى انه في علمه لم يكن بحدث تلاميذه إلا من ذاكرته . ومع ذلك فقد كان كثير الثدوين . والجاحظ يشير إلى حجم ما كان لديه من كتب فيقول إنها و ملأت بيتا له إلى قريب من السقف ، ثم إنه تقرآ فأحرقها كلها ، ظلما رجم بعد إلى علمه الأول لم يكن عنده إلا ما حفظه بقلبه » . (٢)

وقد كان أبو عمرو رأس مدرسة البصرة ومؤسسها ، كما كان حمساد الراوية بالنسبة لمدرسة الكوفة ، وعن هذين الرجلين أخذ الرعيل الأول من علماء اللغة والأدب ، ثم تلاحقت أجيال تلاميذهم جيلاً بعد آخر .

(ج) وسائل التدوين :

تحدثنا في الفقرة الأولى عن حركة التدوين لدى العرب منذ مراحلها الباكرة في العصر الجاهلي ، وفي تطورها ونموها في إبان القرن الأول من الهجرة ، وما انتهت إليه هذه الحركة من نشاط واسع النطلق في العصر العباسي

⁽١) رانج ابن سعد : الطبقات الكبرى ١٣٣/٣ .

⁽۲) البيان والتبيين ۱/۱ ۳۲ .

وتحدثنا في الفقرة الثانية ــ بصورة موازية ــ عن حجم المدونات في شي المعارف التي كانت متاحة في تلك الحقبة ، بما يؤكد نمو حركة التدوين واتساع نطاقها في خلال القرن الأول الهجري وبدايات القرن الثاني .

وكل هذا من شأنه أن يقودنا إلى الحكم على دعوى انتهاء القرن الأول المبجري دون أن يدون العرب شيئاً من معارفهم بأنها دعوى تعميمية متسرعة ، تفتقر إلى الأسانيد التاريخية . أما الشك في كل هذه الروايات التي تحدثنا عن التدوين فقا، صار واضحاً أنه لا مبرر له .

ونود الآن أن ندعم ما بدا لنا من أمر التدوين لدى العرب منذ العصر الجاهلي من زاوية أخرى .

فالتدوين -- لكي يتم -- يقتضي بالضرورة توافر عنصرين لا غنى عنهما ، هما معرفة المدون بالكتابة ، وتوافر وسائل التدوين ، بخاصة إذا كان هذا التدوين على نطاق واسع ، وإذا تجاوز الأمر مجرد التدوين. إلى استنساخ المدونات في مئات من النسخ ، كما حدث منذ وقت مبكر في تدوين القرآن الكريم واستنساخه .

أما بالنسبة لمعرفة العرب بالكتابة منذ أواخر العصر الجاهلي – وبخاصة في الحواضر – على نطاق معقول نسبياً ، ثم نمو هذه المعرفة مع مضي الزمن – فقد تحدثنا عنه في مستهل الفقرة الأولى ، ويمكن استكناهه من تتبعنا لنمو حركة التلوين في خلال القرن الهجري الأول . ويبقى إذن أن نتحدث عن وسائل التلوين ومدى وفرتها في تلك الحقبة من الزمن .

ولكن الكتابة باللغة العربية لها مشكلة خاصة : تتعلق بالحط العربي نفسه ، في نشأته وتطوره . ومن ثم يصبح أمامنا في هذه الفقرة مشكلتان : الأولى مشكلة الحط العربي بوصفه وسيلة التدوين الكتابية ، والثانية مشكلة الموسائل التي يصلح التدوين عليها .

ا ـ تختلف آراء الباحثين حول نشأة الحط العربي وحول أصوله ومصادره اختلافاً كبيراً ، يتراوح بين الآراء الغيبية التي تجعل هذا الحط توقيفاً من الله تعالى علمه آدم منذ بداية الحلق ، والآراء التي تستقرىء النقوش الحجرية التي عثر عليها في أماكن متعددة من شبه الجزيرة العربية .

(أ) فعلى حين يأخذ ابن فارس (١) بنظرية التوقيف يقول ابن النديم في بيان أولية الحط العربي : « اختلف الناس في أول من وضع الخط العربي ، فقال مشام الكلبي : أول من صنع ذلك قوم من العرب العاربة ، نزلوا في عدقان ابن أد ، وأسماؤهم: أبو جاد ، هواز ،حطي ، كلمون ،صعفص ،قريسات . والأعراب وضعوا الكتاب على أسمائهم ، ثم وجدوا بعد ذلك حروفا لبست من أسمائهم ، وهي الثاء والحاء واللال والظاء والثبين والغين فسموها الروادف . وقال ابن عباس : أول من كتب بالعربية ثلاثة رجال من بولان وهم قبيلة سكنوا الأنبار .. وهم مرامر بن مرة ، وأسلم بن سدرة ، وعامر بن جدرة .. فأما مرامر فوضع الصور ، وأما أسلم ففصل ووصل ، وأما عامر فوضع الإعجام » (1)

وهذان الخبران اللذان يرويهما ابن النديم غير مطمئنين ، وبخاصة ما في الخبر الثاني من إشارة إلى وضع الإعجام منذ البداية ؛ فمشكلة الإعجام تشكل قضية قائمة بذاتها في تاريخ الحص العربي .

(ب) وقيل كذلك إن أول من كتب بالعربية إسماعيل عليه السلام ، وأن « نفيسا) و « نصرا » و « تيما » و « دومة » أبناءه وضعوا كتاباً واحداً ، وجعلوه سطراً واحداً ، موصول الحروف كلها ، غير متفرق ، ثم فرقه

⁽١) انظر الصاحبي في فقه اللغة ــ المكتبة السلفية ١٩١٠ ، ص ٧ .

⁽٢) الفهرست ١٢ -- ١٣ .

« ثلبت » و « هيسع » و « قيذار » ، وفرقوا الحروف ، وجعلوا الأشباه والنظائر (۱) .

وهذا أيضاً خبر لا يمكن الاطمئنان إليه كثيراً .

(ج) وقد قام العلماء حديثا باستقراء عدد من النقوش عثر عليه في مناطق أم الجعمال في شرق الأردن ، وفي النمارة قرب دمشق ، وفي زبد ، في الجنوب الشرقي من حلب ، وفي حوران اللجا ، جنوبي دمشق — وهي نقوش قديمة من عصور ما قبل الاسلام ، بالإضافة إلى النقوش والبرديات التي عثر عليها في العهد الإسلامي ، فضلا عن الرسائل الثلاث التي بعث بها الرسول عليه السلام إلى المنذر بن ساوى والمقوقس في مصر والنجاشي ملك الحبشة ، والتي عثر على ما يظن أنه النسخ الأصلية لحده الرسائل . ومن هله الحبشة ، والتي عثر على ما يظن أنه النسخ الأصلية لحده الرسائل . ومن هله الاستقراء انتهوا إلى ترجيح أن الخط العربي قد أخذ في البداية عن الحط النبطي (٢) ثم أخذ قبيل الإسلام يتطور في اتجاهه الخاص . ومن ثم كان التشابه كبيرا بين الخط العربي قبيل مجيء الإسلام وبين المراحل الأولى من الكتابة في صلر بين الخط العربي قبيل مجيء الإسلام وبين المراحل الأولى من الكتابة في صلر الإسلام . وإذا كانت هناك بعض الفروق الطفيفة فمرجعها إلى التطور الذي حدث في تجويد هذا الحط نتيجه لتزايد عدد الكتاب واتساع نطاق التدوين .

٢ --- ومن أهم القضايا التي اتصلت بتاريخ الخط العربي قضية رقش المحروف ، أي استخدام نظام التنقيط للتمييز بين حروفها المتطابقة في الشكل . ففي الأبجدية العربية مجموعات من الحروف ترسم بطريقة واحدة ، هي : الباء والثاء والثاء والياء والنون ، أم الجيم والحاء والخاء ، ثم الدال والله ال ، ثم الراء والزاي ، ثم السين والشين ، ثم الصاد والضاد ، ثم الطاء والظاء ، ثم العين والغين ، ثم الفاء والقاف . وبدون نظام التنقيط هذا ، الذي يميز ثم العين والقاف . وبدون نظام التنقيط هذا ، الذي يميز

⁽٣) انظر العاهر أحمد مكي : دراسة في مصادر الأدب ، ص ٣٨ .

⁽٢) انظر ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص ٢٤.

ولا شك في أن عملية الرقش هذه قد أعطت حروف العربية صورتها النهائية الكاملة . ولكن متى بدأت هذه العملية ، وكيف تطورت ؟

(ا) ينفي بعض الدارسين أن تكون الكتابة العربية في العصر الجاهلي قد عرفت النقط ، فيقول : (كانت الكتابة العربية الجاهلية عارية من النقط خالية من الشكل ، شأنها في ذلك شأن الأم النبطية التي اشتقت منها . ولم يكن العرب الجاهليون في حاجة إلى ضوابط النقط والشكل لمكانتهم من العربية . ولا غرو فالعربية لغتهم وهنم سادتها ، المالكون لزمامها ، يقرأونها كما يتكلمونها صحيحة بالسليقة والطبع » (١)

غير أنه من الواضح أن الكلام بالسليقة غير القراءة ؛ فالقراءة ـــ كالكتابة ـــ تحتاج إلى تعلم لأصولها ، ومعرفة برموزها وإشاراتها الصوتية .

(ب) ويرى الدكتور محمد حميد الله (۲) أن الرقش كان معروفا في عهد الرسول عليه السلام، معتمدا في هذا على ما ترويه بعض المصادر القديمة من أن و عبيد بن أوس الغساني كاتب معاوية قال : كتبت بين يدي معاوية كتابا . فقال لي : يا عبيد ارقش كتابك ؛ فإني كتبت بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم رقشته — (وفي رواية السيوطي : كتبت بين يدي رسول الله عليه وسلم فقال : يا معاوية ارقش كتابك) — قال عبيد : قلت

⁽١) إبراهيم جمعة : دراسة في تطور الكتابات الكوفية ــ دار الفكر العربي بالقاهرة سنة ١٩٦٩ ص ٢٧٣ :

⁽٢) محمد حميد الله صنعة الكتابة في عهد الرسول والصحلجة ... ص ٢٦ .

وما رقشه (وفي رواية ابن عساكر : ما رقشته) يا أمير المؤمنين ؟ قال : أعط كل حرف ما ينوبه من النقط » .

ثم يعلق الدكتور حميد الله على هذه الروايات المختلفة المصادر للخبر نفسه بقوله : « نرى من هذا أن الرقش كان معروفا في أواخ العصر النبوي·؛ فإن معاوية صار كاتبا له بعد فتح مكة في سنة ثمان للهجرة » (١) .

(ج) والدكتور ناصر الدين الأسد يذهب إلى أبعد من هذا فيقول: كانت الكتابة الحبيرية والصفوية والثمودية واللحيانية، والكتابة النبطية التي يرجع أن الكتابة العربية مشتقة منها - كانت كل هذه الكتابات غير منقوظة، ولكن المدقق فيها يرى أن الكثرة الغالبة من حروفها يختلف بعضها عن بعض اختلافا يمنع اللبس والاختلاط، ومن هنا لم تكن في حاجة إلى نقط. وأما الخط العربي فكثير من حروفه متشابهة تشابها كاملا، مختلفة في الصوت اختلافا تاما، ولا سبيل إلى التفرقة بينها إلا بالنقط، بل إن هذا التشابه العجيب بين الحروف ليكاد يجعلنا نظن أن الحرف منذ أن وتجد وتجد معة نقطة، وأن النقط ضرورة من ضرورات هذه الحروف منذ نشأتها في (٢)

ومع أنه يعتمد على رواية للقلقشندي فإن هذه النتيجة لم يؤد إليها إلا الاستنباط العقلي ، فهي نتيجة ظنية على كل حال .

(د) وإذا كانت الآراء السابقة تعتمد على روايات قديمة من مصادر مختلفة فتختلف نتيجة لذلك ، فإن النقوش والبرديات التي عثر عليها حديثا ربما كانت أوثق المصادر في هذا الصدد . فقد « نشر جورج مايلس مقالة مصورة عن كتابة وجدت على سد قريب من الطائف ، نقرأ عليها في ستة

⁽١) نفسه .

⁽۲) مصادر .. ص ۳۸ .

أسطر ما يلى : و هذا السد لعبد الله معوية / أمير المؤمنين ، بنيه (بناه) عبد الله ين صخر / بإذن الله لسنة ثمن وخمسين ، أ / للهم اغفر الله معوية أ / مير المؤمنين وثبته وانصره ومتع ا / لمومنين به . كتب عمرو بن حباب ، . ويقول صاحب المقال إنه يوجد رقش على إحدى عشرة كلمة ، (١) .

وإذا كان هذا النقش قد كتب في سنة ٥٨ ه فإن هناك بردية مؤرخة في سنة ٢٢ ه في أيام خلافة عمر بن الخطاب ، اطلع عليها عالم البرديات أدولف جرومان ، وفيها نص عربي مع ترجمة يونانية ، وقد ظهر فيها الرقش على حروف الخاء والذال والزاي والشين والنون (٢)

ومعى هذا أن هذه الكشوف تؤكد الرأي القائل بمعرفة العرب المرقش منذ وقت مبكر ، أو منذ عهد عمر بن الخطاب على أقل تقدير . على أن المقارنة بين الحروف المرقوشة في البردية (٢٢ هـ) وفي نقش معاوية (٨٥ هـ) يمكن أن تنبهنا إلى أن الحروف القابلة المرقش لم تكن جميعها ترقش في البداية كما أنها لم تكن ترقش في كل الكلمات أو في كل موضع ترد فيه في الكلمة ، وأن الحروف المرقوشة في النقش الا تتفق مع الحروف المرقوشة في البردية إلا في حرف النون .

وربما جاز لنا أن نستنبط من هذا أن العرب وإن عرفوا الرقش منذ وقت متقدم لم يكونوا يستخدمونه دائما ، وإذا استخدموه لم يستخدموه بصورته الكاملة.

⁽١) انظر محمد حميد الدين : تفسه ص ٢٦ع ١ والحروف التي رقشت أحياناً في هذه الكلمات هي : ب ، ت ، ث ؛ ن ، ي .

ويحتمل كذلك الفاء والغين .

⁽٢) نفسه .

(ه) وحين ننظر فنجد أن حروف القرآن لم تكن في بادىء الأمر منقوطة يرد على الذهن هذا السؤال : لماذا لم يكن مصحف عثمان منقوط الحروف على الرغم من أن النقط كان - كما رأينا - مستخدما ، ولو جزئيا ، في عهد سلفه عمر بن الخطاب ؟

ومن جهة أخرى فإن كل من يطلع على الرسالة التي بعث بها الرسول عليه السلام إلى المنذر بن ساوي يلاحظ أن الحروف فيها خالية من النقط .

وفي هذا الصدد ينقل الدكتور ناصر الدين الأسد (١) عن ابن الجزري عالم القراءات قوله: ١... إن الصحابة رضي الله عنهم لما كتبوا تلك المصاحف جردوها من النقط والشكل ليحتمله ما لم يكن في العرضة الأخيرة مما صع عن النبي صلى الله عليه وسلم .. وإنما أخلوا المصاحف من النقط والشكل لتكون دلالة الدخط الواحد على كلا اللفظين المنقولين المسموعين المتلويين شبيهة بدلالة اللفظ الواحد على كلا المعنيين المعقولين المفهومين .

ومعنى هذا أن العدول عن نقط الحروف في القرآن في البداية كان مقصودا إليه . وهو في تعليل السبب في هذا العدول يورد ما روي عن ابن مسعود ـ وهو صحابي جليل ، كان له مصحفه الخاص ـ من أنه قال : « جردوا القرآن ليربو فيه صغيركم ولا ينأى عنه كبيركم » . ثم أورد شرح الزغشري لهذه العبارة حيث يقول : « أراد تجريده عن النقط والفواتح والعشور لثلا ينشأ نشء فيرى أنها من القرآن » (٢) .

وإذن فعدم ظهور النقط في القرآن في بادىء الأمر لا يمكن أن يستدل منه على عدم معرفة العرب آنذاك به ، بل لتحرجهم في استخدامه . ونفس

⁽۱) مصادر .. ص ۳۵.

⁽٢) نفسه .

الشيء يمكن أن يقال بالنسبة لما دون آنذاك من حديث الرسول عليه السلام ورسائله .

ويؤيد هذا المعنى بطريقة غير مباشرة ما ذكره الدكتور حميد الدين (١) من قول ابن الأثير في و أسد الغابة ، إن النبي عليه السلام قال : و إذا اختلفتم في الياء والتاء فاكتبوها بالياء ، وما يعاضده من قول الإمام الداني في و المحكم، رواية عن يحيى بن أبي كثير : و كان القرآن مجردا في المصاحف ، فأول ما أحدثوا فيه النقط على الياء والتاء ، وقالوا : لا بأس به ، هو نور له».

فعبارة « لا بأس به ، هو نور له » تؤكد معنى التحرج سابقا من استخدام النقط فيه ، والتماس تبرير شرعي لنقط الياء والتاء فيه ، على أساس أن هذا النقط لن يلحق بالقرآن منه ضر ، بل سيكون « نور ا » له .

(و) على أن الحاجة إلى نقط القرآن نقطاً كاملاً ما لبثت أن صارت ماسة عندما ظهر التصحيف واللحن على ألسنة الناس ، سواء منهم العرب أنفسهم ومن دخلوا في الإسلام من البلاد المفتوحة . عند ذاك ارتفع الحرج نهائياً أمام الحطر الداهم .

أما اللحن فقد تزايد حتى فزع منه أبو الأسود الدؤلي (ت ٦٩ ه) فنشط ــ بأمرأو بتفويض من زياد بن أبيه ، والي العراق في خلافة معاوية ــ في وضع ضوابط للكتابة تعصم من اللحن ، فاهتدى إلى الفتحة ، وكان يكتبها نقطة فوق الحرف بمداد يختلف لونه عن لون مداد الكتابة نفسها ، وإلى الكسرة ، فجعلها نقطة بين يدي الحرف ، وإلى الضمة ، فجعلها نقطة بين يدي الحرف ، أي على خط استواء الكتابة ، أما التنوين فجعله نقطتين أمام يدي الحرف ، على خط استواء الكتابة ، أما السكون فقد أهمله ، وكان

⁽١) صنعة الكتابة .. ص ٢٧/٢٦ .

هماله في هذه الحالة بدل عليه . وبهذه الطريقة شكل أبو الأسود المصحف كالسه .

وأما التصحيف فيبدو أنه استمر ، لأن ما صنعه أبو الأسود من ضبط لحركات الحروف لم يكن ليحول دون الوقوع في خطأ التصحيف نتيجة لغياب النقاط من الحروف المنشابهة . وظل الأمر كذلك إلى عهد عبد الملك بن مروان ، فإذا بالحجاج قد « فزع إلى كتابه ، وسألهم أن يضعوا لهذه الحروف المتشابهة علامات ، فيقال إن نصر بن عاصم قام بذلك ، فوضع النقط أفراداً وأزواجاً ، وخالف بين أماكنها بتوقيع بعضها فوق الحروف وبعضها تحت الحروف » . (١)

ومع أن نصرا استخدم لون الحبر نفسه الذي كتبت به الحروف ، لكي تتميز النقاط الدالة على الشكل ، التي وضعها أستاذه أبو الأسود ، عن نقاطه المعجمة للحروف - مع ذلك جاء الوقت الذي أدرك فيه العلماء ما تحدثه هذه الطريقة في الكتابة من إرباك ، وأنه لا بد من الاستعاضة عن نظام أبي الأسود بنظام آخر في الشكل ، فكانت الشرط العلوية والسفلية هي البديل .

ويعزي إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠ هـ) اختراع هذا الشكل الجديد في بواكير القرن الثاني الهجري ومنذ ذلك التاريخ شاع النقط والشكل الطريقة المحدثين (٢)

(ز) وعلى الرغم من توصل العلماء إلى نظام محدد للشكل والنقط منذ ذلك العهد ظل كثير من الكتاب ـــ حتى عهد الصولي (ت ٣٣٥ هـ) يهملونهما ، للا في مواضع قليلة من كتاباتهم ، يحتمل فيها اللبس (٣) .

⁽١) الطاهر أحمد مكى: دراسة في مصادر الأدب، ص ٦١.

⁽۲) إبراهيم جمعة : نفسه ، ص ۲۷٤ .

⁽٣) انظر الصولى: أدب الكتاب ص ٥٧ .

ويبدو أن هؤلاء الكتاب كانوا يتحاشون الشكل والنقط حتى لا يقال المرآن إلىم يسيئون الظن بالقارىء. فإذا كان التحرج في البداية من شكل القرآن وإعجام حروفه له صفة دينية فإن التحرج أخيراً كان له صفة أدبية معنوية على أنه فيما يتعلق بنقط المصحف وشكله — بخاصة في العهود المتأخرة — فالرأي العام يوجب التزامهما ، لأن في هذا — كما يقول السيوطي — « صيانة له من اللحن والتحريف » (1)

ومن كل هذا يتضح لنا أن الحروف الكتابية العربية كانت قد أخذت عكلها منذ الجاهلية الثانية على أقل تقدير ، وأن إعجام بعض هذه الحروف ، للتمييز بين متشابهها ، كان معروفاً ومستخدماً في نطاق ضيق منذ صدر الإسلام ، ثم حدث توسع فيه منذ بداية النصف الثاني من القرن الأول الهجري ، مع إضافة نظام الشكل (الفتحة والكسرة والضمة والتنوين) لضبط اللغة وتحاشى اللحن .

فلئن كانت صورة التدوين هي الكتابة ، وكانت الكتابة حروفاً تتضام وتتفرق في الكلمات ، لقد كانت هذه الأداة ــ أعني الكتابة ــ مسعفة على التدوين والاستنساخ منذ وقت مبكر ، ثم صارت أكثر إتقاناً ومواتاة منذ أن استقر لها نظام الشكل والإعجام .

٣ - وتبقى المشكلة الثانية ، وهي مشكلة الوسائل التي يصلح التدوين عليها ؛ فكما يقتضي التدوين المعرفة بوسيلة الكتابة ، فإن الكاتب لا يكتب في الهواء ، بل يحتاج إلى ما يكتب به - كالقلم - وما يكتب عليه - كالورق مثلاً . ولا يمكن أن ينشأ تدوين بغير هذه الوسائل . ومن ثم فإن تعرفنا الآن على مدى توافر هذه الوسائل لدى العرب قديماً يساعدنا على تصور حجم ما دونوه . والحاجة أم الاختراع كما يقولون . ولو لم تكن الحاجة قد مست

⁽١) السيوطي : الإتقان ــ طبعة محمد توفيق بالقاهرة ــ ط ٢ سنة ١٩٣٥ ج ٢ ص ١٧١ .

في إلحاح إلى استنباط هذه الوسائل لما وجدناها تتوافر لديهم . ولكن على أيَّ نحو توافرت لديهم ؟ .

طبيعي أن الورق في صورته المعروفة لنا اليوم ، وبأنواعه المختلفة ، لم يكن معروفاً لمدى العرب . ويقال إن العرب لم يعرفوا الورق إلا في أواخر القرن الثاني الهجري . وهذا الوقت متأخر نسبياً . فماذا كان العرب يستخلمون قبل ذلك لتدوين ما يريدون ؟ أي المواد ؟ ومن أين ؟ .

أما المواه فإن الأخبار المتعلقة بتلوين الصحابة للوحي تحدثنا عن رقاع البلطد التي كان بعضهم يلون فيها ، على اختلاف أنواع هذا الجلد ، رقة وسمكا ، واختلاف لونه ، بياضا واحمرارا ، كما تحدثنا عن عُسُب النخل ، وعن عظام وهي معجارة بيضاء رقيقة تصلح للكتابة عليها) ، وعن عظام الفكتف العربضة ، والأضلاع ، والورق ، والقماش .

وإذا نحن تأملنا في هذه المواد بدا لنا أن بعضها يحتاج إلى تصنيع ، كالجلد والورق والعسب والقماش . وربما هدتنا هذه الحقيقة إلى تلمس المصادر التي كان العرب في الجاهلية يحصلون منها على هذه المواد . وفي اعتقادنا أن العرب كانوا يحصلون على هذه المواد من مصدرين: أحدهما خارجي والآخرداخلي:

(أ) ١ – من المعروف أن الشعب الصيبي من أقدم شعوب العالم التي عرفت الورق وصناعته ، وربما كان أقدمها . وعرف الورق الصيبي قديماً في بلاد المند وفارس . فاذا كانت هذه البلاد قد عرفت هذا الورق و فليس ثمة ما يمنع أن يعرفه العرب في جاهليتهم » (١) ، وذلك عن طريق التجارة ؛ فقد كان هذا الورق الصيبي و يستورده التجار العرب الذين كانوا على اتصال تجاري قديم ببلاد الشرق الأقصى » . (٢) ومع ذلك فالشواهد الجاهلية التي تؤكد هذه

⁽١) ناصر الدين الأسد : مصادر .. ص ٨٩ .

⁽٢) كوركيس عواد : الورق أو الكاغد ؛ صناعته في العصور الإسلامية – مجلة المجمع العلمي بدمشق – مجلد ٢٣ ص ٤١٧ .

الحقيقة قليلة ، وهذا إن دل فإنما يدل على قلة تداول هذا النوع من الورق لدى العرب في ذلك الزمن .

(أ) ٢ – وقد ذكر شعراء الجاهلية كلمة (المهارق) كثيراً في أشعارهم ، وربما وردت لدى الشاعر منهم – كالحارث بن حِلِّزة – أكثر من مرة . وهو يقول في معلقته :

واذكروا حلف ذي المتجاز ومسا قُدَّم فيه ، العهود والكُفَسسلاءُ حسلر الجور والتعسدي وهسسل ينقض ما في المهارق الأهسسواء

فما هذه المهارق ؟ ومن أين جاءت إلى عرب الجاهلية ؟

تتفق المصادر القديمة على أن المهارق ــ ومفردها مُهُوَّق ــ قماش من الحرير ، كان يطلى أو يسقى بالصمغ ثم يصقل بالحرزة ، ثم يستجدم في الكتابة عليه . وهم يعزون مصدره إلى بلاد الفرس ؛ فكلمة « مهرق ، فارسية الأصل وقد عربت . وهي في الأصل الفارسي « منهر كرد » ، أي صقل به . وهكذا يدل الاسم نفسه على المصدر .

والواقع أن الشاعر الجاهلي قد عرف هذا المصدر وقرر هذه الحقيقة من قبل ، فقد قال الحارث بن حلزة كذلك :

لمن الليار عَفَوْن بالحُبُسُ آياتها كمهارق الفسسرس

فهو يقرر أن المهارق صناعة فارسي<u>ة ،</u> أو أنها ـــ على أقل تقدير ـــ مستجلبة منهـــم .

ويبدو من كثرة استخدام الشعراء الجاهليين لهذه الكلمة أن هذا النوع من الوفرة الورق كان كثيراً ومنتشراً . ويبدو أن إنتاج القرس منه كان من الوفرة

بحيث إنهم كانوا يصدرونه إلى البلاد المجاورة . فيقال إن الروم كانوا يكتبون في الحربر الأبيض (١) .

ومعنى كل هذا أن العرب قد عرفوا منذ جاهليتهم هذا النوع من القماش المستع للكتابة عليه ، وأنهم استجلبوه - كغير هم من الشعوب المجاورة - من بلاد الفرس ، وأنهم كانوا يكتبون عليه العهود والمواثيق وبنود الأحلاف بين القبائل وغيرها ، كحلف ذي المجاز (كما هو واضح من بيتي الحارث) .

(أ) ٣ – وإلى جانب هذين المصدرين الأجنبيين هناك مصدر ثالث أمد العرب بالورق منذ العصر الجاهلي . فقد وردت كلمتا القرطاس والقراطيس في القرآن الكريم (٢) . وقبل ذلك وردت في قول الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد يصف ناقته .

وخد من كقرطاس الشآمي ومشفر كسيبت اليماني قده لم يُنجرَّد فما هذا القرطاس ؟

إن كلمة القرطاس أجنبية معربة . ولم يذكر القدامي أصلها ، ولكن المحدثين أرجعوها إلى لفظة Chartes اليونانية ، ومعناها ما يكتب فيه ، ويقابلها في العربية : ورقة وصحيفة (٣) . فهل نفهم من هذا أن القراطيس كانت صناعة يونانية تصدر إلى خارج البلاد ؟ الجواب بالسلب ؛ فإن كلمة القراطيس كانت تطلق في كثير من المراجع العربية القديمة على ورق البردي ، وهو الورق الذي كان يصنع في جنوب مصر على نطاق واسع ، ويصدر إلى سائر الأقطار ومنها بلاد الروم (٤) . ولعله من هنا أطلق عليه اليونان ثم الرومان

⁽١) نفسة من ٤١١ .

 ⁽٢) جاء في سورة الأتمام ، الآية السابعة : ٩ ولمو نزلنا عليك كتابًا في قرطاس . . ٥ وجاء فيها أيضًا ، في الآية الحادية والتسمين ٢٠ . . تجعلونه قراطيس تباهونها ٢٠٠١

⁽٣) انظر كوركيس عواد : نفسه ، ص ١٤.٤ .

⁽٤) نفسه .

كلمتهم و كارتيز ، التي عربت إلى قرطاس . وكذلك كان يطلق على ورق البردى لفظة الطوامير ، مفردها طومار . وهي كثيرة الدوران كذلك في المصادر العربية ، وإن كانت في الحقيقة وصفاً لقيطع ورق البردى فصارت السما له .

ومن ثم يتضح لنا معنى وصف طرفة لحدناقته بأنه كقرطاس « الشآمي » ؛ إذ أن هذا يوضح لنا حركة انتقال ورق البردى إلى العرب في الجاهلية . فقل كان الرومان يستوردون هذا الورق من مصر ، وكانت أرض الشام امتداداً لإمبر اطوريتهم ، ومن الشام كانت قوافل التجارة العربية تحمله ضمن ما تحمل من أرض الشام من بضاعة .

هذه إذن هي أنواع الورق الثلاثة التي نعتقد أن العرب عرفوها منذ العصر الجاهلي وإن استخدموها في نطاق ضيق نسبياً ، لأنها ــ فيما يبدو ــ لم تكن متاحة في كل وقت ، بل رهنا بما يجلبه التجار العرب منها من خارج البلاد .

(ب) ١ — وأول مواد الكتابة التي كانت تُنتج داخلياً الأديم ، ، وهو الجلد الأحمر المدبوغ . وقد ورد ذكره في قول الشاعر الجاهلي المرقش الأكبر : الدار وحُش والرسسوم كمما رقش في ظهر الأديم قلم (١)

وكذلك كانوا في أوائل الإسلام يكتبون على الأدم ، كعهد الحيبريين من اليهود ، وكما كتبت مصاحف الهود ، وكما كتبت مصاحف القرآن في جلود الظهاء .. (٢)

لقد كان القرآن الكريم مدوناً ــ قبل جمعه ــ في جلود وعظام وعُسُب

⁽١) الأغاني ٦/٧٧٠ . ٠

⁽٢) انظر كوركيس عواد : نفسه ص ٤١٦ .

وورق وغيرها ، ولكن بعد جمعه أجمع الصحابة . رضي الله عنهم ، على مكتابته في « الرَّق » ــ وهو نوع رقيق من الجلد ، يسوى الكتابة عليه ــ وذلك ، كما يقول القلقشندي (١١ ، لطول بقائه ، أو لأنه الموجود عندهم حينئذ ، وأنه ــ أي القرآن ــ بقي في الناس على ذلك إلى أن ولي الرشيد الحلافة .

ونحن نرجح أن هذا النوع من الجلد _ أي الأديم _ كان ينتج محلياً ؛ فقد ذكر رافع بن حديج حديثاً للرسول عليه السلام ثم قال : « وهو مكتوب عندنا في أديم خولا أي». (٢) وخولان قبيلة في اليمن، ونسبة الأديم إليها يعني أن صناعة جلود الكتابة كانت معروفة في اليمن منذ العصر الجاهلي . ويبدو أنه كان نوعاً متميزاً من الجلود .

(ب) ٢ - وكذلك الأمر بالنسبة لعسب النخل التي كانت تستخدم الكتابة ؛ فقد استخدمت في مرحلة كتابة الوحي أحياناً ، ولكنها كانت مشهورة ومستخدمة لدى العرب في الجاهلية . وقد وردت الإشارة إليها كثيراً في شعر ذلك العصر ، ولكن يهمنا من ذلك كله قول امرىء القيس :

لمن طلل أبصرتُه فشجساني كخط الزبور في العسيب اليماني فكما نسب الحارث المهارق إلى الفرس ، ينسب امرؤ القيس العسيب إلى اليمن .

ومعنى كل هذا أن اليمن ــ فيما يبدو ــ كما كانت لها شهرتها في مجال الثياب (البرود اليمانية) و صبناعة السيوف (السيوف اليمانية) ــ كانت معروفة أيضاً بدباخة الجلود وإعداد عسب النخل وتهيئتها جميعاً لكي يكتب عليها .

⁽١) نفسه ص ٤١٧ .

⁽٢) أنظر نامير الدين الأسد . نفسه من ٧٨ .

وإذا كان القرآن الكريم قد ظل يكتب – كما رأينا – على الأديم حيى خلافة الرشيد فإن هذا يدلنا على كمية الجلود التي كانت تصنَّع لهذا الغرض.

4 0 4

وهكذا عرف العرب قبل الإسلام وفي صدره الأول كثيراً من وسائل الكتابة ، منها ما كان يستجلب من الخارج ومنها ما كان ينتج محلياً .

والحق إنهم لم يجدوا وسيلة تصلح الكتابة عليها إلا استخدموها . وقد كانت بعض آيات الوحي مدونة ــ قبل جمعه ــ في و أقتاب ، (مفردها قتب ، وهو الإكاف الصغير على قدر سنام البعير .) وكان هذا مألوفاً لدى العرب في الجاهلية . ففي حديث أبي الفرج الأصفهاني أن المرقش الأكبر كتب على رحله الأبيات التي أولها :

هذا بالإضافة إلى عظام الكتف واللخاف (٢) وغيرها ، وكلها وسائل أولية تسمح بها البيئة .

٤ – هذه الوسائل الكتابية التي عرفها العرب منذ العصر الجاهلي وفي الصدر الأول من الإسلام يبدو أنها ظلت هي وسائل الناس للتدوين إلى قرب نهاية القرن الثاني الهجري .

فالإمام الشافعي بحدثنا كيف أنه عندما شرع يدون ما يسمعه من العلماء كان يأخذ العظام والأكتاف فيكتب فيها (٣) . ولكن ليس معنى هذا أن

⁽١) الأغاني ١٣٠/١٦ .

⁽٢) أشار إليها ابن النديم في الفهرست ، ص ٣٧ .

⁽٣) انظر ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص ٨٦.

الوسائل الأخرى الأيسر في التدوين عليها ، وبخاصة الورق ، لم تكن مستخدمة .

فقد أشرنا من قبل إلى البردية التي ترجع إلى عهد عمر بن الحطاب والحق إن استخدام ورق البردي للكتابة العربية في مصر بصفة خاصة قد بدأ منذ الفتح العربي لمصر ، وأصبحت مدوناته في القرون الثلاثة الأولى للهجرة وثائق على جانب عظيم الأهمية بالنسبة للحياة المدنية في مصر في هذه الحقبة .

وبعد انتهاء زمن الفتوح ، واستقرار الأمور في اللولة الإسلامية، يصبح تداول السلع بين الأقطار الإسلامية ، ومنها الورق ، أمراً طبيعياً . ويبدو أنه كان من الوفرة بحيث صار في متناول من يحتاج إليه بسعر زهيد . فقد روى ابن سعد (۱) أن علي بن أبي طالب قام يخطب في أهل الكوفة فقال : من يشتري علماً بدرهم ؟ فاشترى الحارث الأعور صحفاً بدرهم ، ثم جاء بها علماً كثيراً .

فمن أين كان الحارث وغيره يشترون هذا الورق بهذا السعر الزهيد ؟

لا بد أن تجارة الورق في ذلك الوقت قد نشطت ، ويقال و إنه كانت لها أسواق أو متاجر خاصة تباع فيها ، ويقوم على بيعها رجال يختصون بهذا المضرب من التجارة ويعرفون به ، ويلقبون بالوراقين ، (٢) وفي سوق الوراقين كانت تم كذلك عملية استنساخ القرآن الكريم والكتب المختلفة . ومن هذه الأسواق خرج عدد من أعلام الثقافة العربية ، في مقدمتهم الجاحظ .

وقد ظلت القراطيس المصرية تملأ أسواق العراق إلى منتصف القرن الثاني الهجري . يذكر ابن عبدوس الجهشياري أن الحليفة أبا جعفر المنصور ، باني مدينة بغداد ، و وقف على كثرة القراطيس في خزائنه ، فدعا بصالح ، صاحب المصلى ، فقال له : إني أمرت بإخراج حاصل القراطيس من خزائننا

⁽١) انظر الطبقات الكبرى ١٦/٦ .

⁽٢) ناصر الدين الأسد: مصادر .. ص ١٣٥ .

فوجدته شيئاً كثيراً جداً ، فتول بيعه ، وإن لم تعط بكل طومار (١) إلا دانقا (٢) ؛ فإن تحصيل ثمنه أصلح منه . قال صالح : وكان الطومار في ذلك الموقت بدرهم ... (٣) » وما كان المنصور ليفكر في بيع هذا الورق بسدس ثمنه إلا لأن المخزون منه لديه وفير ، وأن أسواق الوراقين في بغداد ممثلئة منه .

أما أن ثمن الطومار كان درهما فهذا يذكرنا بالصحف التي اشتراها الحارث من قبل من الكوفة في زمن علي بن أبي طالب بدرهم كذلك ؛ إذ إيبدو أنها كانت طومارا ، وأن سعر الطومار — من ثم — ظل ثابتاً منذ عهد على إلى عهد المنصور ، أو أنه كان في عهدهما هو نفس السعر .

على أن الورق المستخدم للكتابة في ذلك العهد لم يكن كله – فيما يبدو – من قراطيس مصر ؛ « فابن النديم يذكر أنه رأى أوراقاً يحسبها من ورق الصين بخط يحيى بن يعمر . ويحيى بن يعمر توفي في سنة ٩٠ للهجرة » . (١٠) . وربما كان هذا الورق الصيني مما درج التجار العرب منذ القدم على استجلابه عن طريق الهند أو عن طريق بلاد فارس .

أما صناعة الورق في العراق وما والاها فالراجح أنها بدأت في مدينة سمرقند ، التي فتحها العرب في سنة ٨٧ ه . وأما متى بدأت هذه الصناعة فيها فتشير المصادر إلى الواقعة التي جرت بين العرب بقيادة زياد بن صالح وبين أمراء الترك وحلفائهم الصينيين على ضفاف نهر طراز سنة ١٣٤ ه . وكيف أن زياداً عاد إلى سمرقند بسبي من الصينيين ، كان فيهم من يعرف

⁽١) كان طول الطومار ثلاثين ذراعاً وأكثر في عرض شبر . (انظر كوركيس عواد : نفسه ص ٤١٢) .

⁽٢) الدائق: سدس الدرهم.

⁽٣) انظر كوركيس عواد: نفسه ص ١٤.٤.

⁽٤) ناصر الدين الأسد : نفسه ص ٩٨ .

صنعة الكاغد (الورق) فاتخذها ، ثم كثرت حتى صارت متجراً لأهل سمرقند ، فمنها يحمل إلى سائر البلاد (۱) .

وقد أصبح هذا الكاغد (الورق) معروفاً على نطاق واسع في حهد الخليفة العباسي هارون الرشيد (١٧٠ هـ - ١٩٣ ه) ؛ فقد د أمر أن لا يكتب الناس إلا في الكاغد ؛ لأن الجلود ونحوها تقبل المحو والإعادة فتقبل التزوير ، بخلاف الورق .. » (٢)

ويبدو أن صناعة هذا النوع من الورق (الكاغد) الذي تستخدم في صناعته ألياف للكتان ، كانت قد انتقلت في عهد الرشيد إلى بغداد كذلك ؛ « فالفضل بن يحيى البرمكي ، وهو من أعيان وزراء بني العباس ، كان أنشأ أول معمل لصنع الورق في بغداد » . (٣)

وهكذا ظلت القراطيس المصرية تملأ الأسواق وتستخدم في الكتابة على نطاق واسع منذ عهد معاوية بن أبي سفيان إلى ما بعد عهد المنصور العباسي ، إلى أن حل الكاغد السمرقندي ثم البغدادي محلها - لصفاته الجيدة الحاصة - فغمر إنتاجه الأسواق .

خاتمة:

من كل ما سبق يتضح لنا أن هناك توازياً ملموساً بين حركة التدوين لدى العرب منذ عصر ما قبل الإسلام ، وحجم المدونات التي أنجزت ، وتوافر الوسائل الصالحة للتدوين فيها . إنها كذلك عناصر متكاملة ، يؤثر غياب عنصر

⁽١) انظر كوركيس عواد : نفسه ص ٤١٨ .

⁽٢) نفسه ص ٤٢٧ .

⁽٣) نفسه ص ٤٢٦ .

منها أو النقص فيه على العنصرين الآخرين . ومن ثم يمكننا أن نقول إنها نشأت . وتطورت ، ونمت ، بمعدل واحد ، واستجابة لمطالب الحياة العربية والإسلامية في خطها النامي الصاعد من الجاهلية إلى زمن العباسيين .

ولكن ينبغي لنا – قبل أن نختم هذا التمهيد – أن ننبه إلى حقيقة أن حركة التدوين هذه قد ظلت إلى بهاية القرن الثالث الهجري مصاحبة للرواية الشفوية . ولا شك في أن الاعتماد على الرواية في بادىء الأمر كان أكثر ، ثم نشطت حركة التدوين حتى صارت معادلة للرواية . وهي المرحلة التي برزت فيها ظاهرة والسماع ، ثم غلب التدوين في المرحلة الثالثة ، وهي المرحلة التي كانت فيها المعارف والعلوم العربية قد تأصلت واتسع نطاقها ونشط التأليف فيهسا .

أما ظاهرة والسماع وفقد كانت تعني أن يقرأ التلميذ على أستاذه ما دونه من كلامه ، فإن أقره الأستاذ كان من حق التلميذ أن يروي هذا الذي دونه منسوباً إلى الأستاذ ، والهدف من هذه العملية هو توثيق المادة أو المعلومات الى دونها .

ويذهب بعض الباحثين المعاصرين إلى أن خلف بن حيان (ت ١٨٠ ه) . للميذ مؤسس مدرسة البصرة أبى عمرو بن العلاء ، كان و أول من أحدث السماع في البصرة ، وقرأ عليه أهل الكوفة أشعاوهم » . (١) والحق إنه لم يكن أولا في هذا التقليد، فإن ظاهرة القراءة سماعاً على الشيخ قد بدأت منذ وقت مبكر ، منذ زمن الصحابة على أقل تقدير . فقد قال بشير بن نهبك : و أتيت أبا هريرة بكتابي الذي كتبته فقرأته عليه ، فقلت : هذا سمعته منك ؟ قال : فعم » . (٧) وهو في هذا يأخذ التصريح له برواية ما هو مدون لدية عن أبي هريرة .

⁽١) الطاهر أحمد مكى : دراسة في مصادر الأدب . ص ٢٩

 ⁽۲) ابن سعد : الطبقات الكبرى ۱٤/٧ .

ومن ثم يمكننا أن نقول إن السماع ، أي التدوين ثم القراءة على الأستاذ ثم الروابة ، كان أسلوباً حرص عليه الآخذون سبيل العلم منذ وقت مبكر . وظلوا ملتزمين به حقبة طويلة من الزمن . وكان الهدف الأساسي من هذه العملية هو إسناد المادة وتوثيقها ؛ لأن مجرد نقل المادة من كتاب إلى كتاب دون هذا التوثيق إنما يعرضها للتحريف والتصحيف . أما الرواية عن طريق السماع فهي الجديرة بأن يوثق فيها . ومن ثم قال ابن سلام : « وليس لأحد ... أن يقبل من صحيفة ولا يروي عن صحفي » . (١)

وابن سلام في هذا الموقف إنما كان يواجه تياراً بين بعض الآخذين في العلم ، كان قد أخذ يتفشى في الحياة الثقافية ، وهو الاكتفاء بتحصيل المعرفة تدويناً دون سماع ، أي دون رواية وإسناد . وهو يشجب هذا الاتجاه . ويحدر من تحصيل المعرفة عن هذا الطريق .

وإذا كان ابن سلام في القرن الثالث الهجري (ت ٢٣١ ه) ما زال حريصاً على تأكيد أهمية الرواية المسندة فإن هذا يطمئننا إلى قيمة المصادر الأدبية واللغوية التي خلفتها لنا الأجيال المتعاقبة من علماء المسلمين ، والتي نحن بصدد التعرف على أهمها في هذا الكتاب .

⁽١) ابن سلام الجمي : طبقات فحول الشعراء ... دار المعارف بمصر ... ص ٥ -. ٦ .

البـــاب الأول نى المـــادر الأدبيـــة

عهيد:

حين نقول « المصادر الأدبية » فإن هذا يقتضينا الوقوف عند هذه التسمية وقفة قصيرة لكي نرى ما يمكن أن يكون هناك من فوارق بين مصطلح « المصادر » والمصطلح الآخر الذي يكثر استخدامه كذلك ، وهو مصطلح « المراجع » .

فمن الدارسين من يرى أن المصدر « هو كل كتاب تناول موضوعاً وعالجه معالجة شاملة عميقة ، أو هو كل كتاب يبحث في علم من العلوم على وجه الشمول والتعمق ، بحيث يصبح أصلا لا يمكن لباحث في ذلك العلم الاستغناء عنه ، كالجامع الصحيح للبخاري ، وصحيح مسلم ، هما أصلان ومصدران في الحديث النبوي ، بينما تعد كتب الأحاديث المختارة ، كالأربعين النووية ، من المراجع في ذلك . وككتاب الكامل للمبرد ، وصبح الأعشى للقلقشندي ؛ فهي أصول ومصادر في الأدب ، وغيرها مما أخذ عنها مرجع . ومثل هذا نقول في تاريخ الطبري وسيرة ابن هشام ، كلها أصول ومصادر في بابه ، . (۱)

ومعنى هذا أن المصدر يحتوي على المادة الأصيلة ، والمرجع هو الكتاب

⁽١) محمد عجاج الحطيب : المكتبة والبحث والمصادر ، ص ١٢٢ .

الذي رجع فيه صاحبه إلى هذه المادة في مصدرها وأفاد منها .

وباحث آخر يؤكد معنى المصدر هذا حين يقول: و فالمصدر أصدق ما يكون حين يطلق على الآثار التي تضم نصوصاً أدبية ، شعراً أو نثراً ، لكاتب واحد أو عبموعة من الكتاب ، لشاعر فرد أو لطبقة من الشعراء ، أو لخليط من كتاب وشعراء وخطباء ، رُويت هذه الآثار شفاها ، أو دونت في كتب ، أو نقشت على الأبنية ، ووصلتنا دون تعليق على النص أو تفسير له ، دون تمهيد له أو تعليق عليه ، (١)

أما المرجع عند هذا الدارس و فهو ما يساعد على فهم النص الأدبي وتوضيّحه وتفسيره وتقوّيمه » . (٢)

ومع أن الحدود بين المصدر والمرجع تبدو ــ على هذا النحو ــ واضحة وحاسنة فإن هناك حالات يصعب فيها تقرير ما إذا كان الكتاب مصدراً أم مرجعاً .

فكتب الطبقات ومعاجم اللغة تعد — عند علماء المكتبات — من المراجع (٣) ، في حين تحتوي هذه الكتب على كثير من المادة الأصيلة . فهل هي مراجع ومصادر في وقت واحد ؟ .

ومن جهة أخرى فإن كتاباً مثل شرح ديوان الحماسة للمرزوقي يتضمن ديوان الحماسة الذي صنفه أبو تمام - وهو مادة أصيلة - وشرح المرزوقي ، وهو بمثابة تفسير لهذه المادة . فهل يعد هذا الكتاب مصدراً أم مرجعاً ، أم مصدراً ومرجعاً معاً ؟ .

⁽١) الطاهر أحمد مكي: دراسة في مصادر الأدب، ص ١٠٢.

⁽٢) تفسه ، ص ١٠٤ .

⁽٣) انظر عبد المنعم محمد عمر : المدخل للدراسات العربية ... نسخة على الآلة الكاتبة الكاتبة ... س ٣ .

هنا نجد الفصل صعباً بين ما هو مصدر وما هو مرجع . ولعل هذا هير السبب في أن بعض الكتاب لا يفرق بينهما . ولكن هذا تبسيط مخل وتسَسَهُ لَّلُ الْأُمُورِ .

ومن جهة أخرى نجد محاولة لحل هذا الإشكال عن طريق استخدام مصطلح إضافي. فبالنسبة للمعاجم ودواثر المعارف وكتب الطبقات وكتب التراجم وما أشبه يطلق عليها مصطلح و المراجع العامة ، في مقابل المراجع الحاصة التي يتصل كل منها بفرع بعينه من المعرفة ، أو بموضوع بعينه لا دوه إلا سواه . ومن ثم يعد كتاب ككتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني مرجعاً عاماً ، في حين يعد كتاب ككتاب و شعر الغناء في المدينة ، للدكتور شيف مرجعاً خاصاً .

وهناك أيضاً « المراجع الأصيلة » ، ويقصد بها تلك المؤلفات التي كتبت حول مصدر من المصادر في الزمن الذي صنف فيه هذا المصدر أو في زمن قريب منه . ومن ثم يصبح شرح المرزوقي لحماسة أبي تمام ، أوشرح الأنباري لمفضليات الضبي ، مرجعاً أصيلاً لفهم هذه الأشعار ، وهذا في مقابل ما يسمى بالمرجع المساعد ، وهو المرجع الذي لا يتصل أصلا بمادة المصدر ولكنه يمكن الإفادة منه بطريقة غير مباشرة في إلقاء الضوء عليها .

وقد تصنف المراجع تصنيفاً آخر وفقاً لقدمها وحداثتها ، فيقال مرجع قديم ومرجع حديث . والمرجع الحديث يفيد غالباً من المرجع القديم . فكتاب الكامل ، للمبرد مرجع قديم في أدب الحوارج وغيره ، في حين أن كتاب الحوارج عديث .

أما بالنسبة للمصادر فإنها تصنف كذلك في فوعين متمايزين ، دون أي اعتبار للقدم والحداثة ، هما المصادر الأساسية والمصادر المساعدة .

فالمصادر الأساسية « هي التي استهدف بها أصحابها الجانب الأدبي بدءاً » . وأما المصادر المساعدة فهي التي « تتمثل في نصوص أدبية وهامة ، مبثوثة في

مظان غير أدبية ، من المعاجم وكتب النحو واللغة أو الجغرافيا والتاريخ ٥٠ (١١)

وهكلما نحصل أخيراً على المصطلحات التالية : المراجع العامة ـــ المراجع الخاصة ـــ المراجع الخاصة ـــ المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المحدة .

ولكن هل حلت هذه المصطلحات الإشكال ؟

كلا ، فإن كتب المعاجم ــ مثلا ــ التي عدت في مرة ، مراجع حامة » قد عدت من زاوية أخرى ، مصادر مساعدة » . ولا يستقيم أن يكون هناك ، مصطلحان » مترادفان .

وفي رأيي أن كل دارس يستطيع أن يحدد مصادره ومراجعه في كل حالة وفقاً لطبيعة دراسته ولمنهجه في هذه الدراسة . وعند هذا يصبح كل كتاب يلقي عده بالمادة الأولية ... أي مادة الدراسة ... « مصدراً » ، وكل كتاب يلقي أضواء على هذه المادة ، أو يقول فيها رأياً ، فهو ... بالنسبة إليه ... « مرجع » .

ولنضرب مثالاً لهذا . فالدارس الذي يريد أن يدرس شعر ابن الرومي المشرب مثالاً مصدرا ، له ، مثلاً المكون ديوان الشاعر وما اتصل بحياته من أخبار ، مصدرا ، له ، في حين يكون كتاب ككتاب ، ابن الرومي ، حياته من شعره ، للأستاذ عباس محمود العقاد ، مرجعاً ، ولكن مب أن موضوع هذه الدراسة هو ، الدراسات الأدبية في كتابات العقاد ، فإن كتاب ، ابن الرومي ، حياته من شعره ، يصبح ، مصدراً ، من مصادر هذه الدراسة ، وتصبح هذه الدراسة نفسها النفساء بعد الدراسة مرجعاً ، .

وعلى هذا الأساس تكون تسميتنا للكتب التي سنعرض لها في هذا الكتاب بالمصادر لها ما يبررها .

٠ (١) الطاهر أحمد مكي : نفسه ص ١٠٣ .

الفصــــل الأول ديــــوان الشــعر العربى

ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقلة،
 ولو جاءكم وافرأ لجاءكم علم وشعر كثير ،
 أبو ممرو بن العلاء

غهيسد:

١ -- اتصال رواية الشعر من الجاهلية إلى أوائل القرن الثاني الهجري :

(أ) أدرك العرب منذ العصر الجاهلي ، وفي إطار النظام القبلي ، قيمة الشعر والشاعر في حياتهم ، ومن ثم كان احتفالهم بنبوغ شاعر منهم ، وحرصهم على حفظ شعره وروايته جيلاً بعد جيل ، لا يملون من هذا ولا يسأمون .

ومن الامثلة على هذا ما ذكر في شأن بني تغلب من أنهم كانوا شديدي الولع برائعة شاعرهم عمرو بن كلثوم التي أدرجت فيما بعد ضمن المعلقات ، فكانوا جميعاً يحفظونها ويتغنون بها جيلاً بعد آخر ، يستوي في هذا صغارهم وكبارهم . وقد سجل أحد شعراء بكر بن وائل هذه الظاهرة وهو بصدد هجاء بني تغلب حين قال :

ألهم بي تغلب عن كـــل مكرمة

قصيدة قالها عمرو يسبن كُلشوم

يروونها أبدأ مسذ كان أولُهـــــم

يا لكرَّجال لشعر غيـــر مستموم ! (١)..

⁽١) انظر الأخاني ١١/٤٥ .

(ب) ومع عناية القبيلة كلها بشعر شاعرها كان لكل شاعر راوية خاص . وهو تقليد ظل مستمراً إلى عهد جرير والفرزدق في العصر الأموي . وهذا الراوي إما أن يكون مجرد راو وإما أن يكون راوياً وشاعراً في الوقت نفسه . وقد اتصلت حلقات سلسلة الرواة الشعراء من الحاهلية إلى عصر بني أمية .

كان زهير بن أبي سلمى راوية أوس بن حجر ، وهما جاهليان . وكان الحطيئة ــ وهو شاعر مخضرم ــ راوية زهير ، وكان هدبة بن خشرم راوية الحطيئة ، وكان جميل راوية هدبة ، وكتُثيتُر راوية جميل ، والسائب السدوسي راوية كثير ...

(ج) وكانت معرفة الشعراء في العصر الأموي بتراث الشعراء الجاهليتن والمخضرمين واسعة ، كالطّرمَّاح بن حكيم ، والكُميْت بن زيد ، ورؤبة بن العجاج ، وذي الرمة ، وجرير ، والفرزدق . والروايات التي تتصل بأخبار هؤلاء الشعراء تؤكد أنهم كانوا يحفظون قدراً كبيراً من هذه الأشعار القديمة . وقد ذكر الفرزدق في قصيدة له عدداً كبيراً من قدامي الشعراء اللين يدين لهم بالفلهل ، والذين كانت أشعارهم معروفة له ، ومنها قوله :

وهب القصائد لي النوابغ ُ إذ مضوا وأبو يزيـــد وذو القــروح وجـَـرْوَل

فهو في هذا البيت وحده يشير إلى النوابغ الثلاثة : النابغة الذبياني ، والنابغة الخدي، والنابغة الشيباني ، كما يذكر المُخبَّل السعدي (أبو يزيد) والمرأ القيس (ذو القروح) والحطيثة (جرول).

وعن هؤلاء الشعراء الرواة في العصر الأموي أخذت الطبقتان الأولى والثانية من رواة الشعر العلماء كثيراً من الأشعار الجاهلية والمخضرمة .

(د) وحين نقول إن هؤلاء الرواة أخذوا عن هؤلاء الشعراء كبثيراً من الشعر المخضرم نتذكر كذلك أنهم كانون يجمعون الشعر من مصدر

آخر هو البادية . فقد درجوا على الخروج إلى البادية وملاقاة الأعراب . وسماع ما يرويه هؤلاء من أخبار وأشعار . وفي كثير من الحالات كان الأعراب أنفسهم يفدون على البصرة أو الكوفة فيتلقفهم هؤلاء الرواة العلماء ، يسألونهم عن شعر شاعر أو نسبة قصيدة من القصائد أو معنى كلمة .

(ه) ونتيجة هذا كله تكونت لدى هؤلاء الرواة العلماء حبرة واسعة بالشعر القديم ،، سواء في هذا شعر الشعراء الأفراد أو شعر القبائل ،وبلغ عضوظهم من هذا الشعر ـــ وفقاً لما تقوله الروايات القديمة ـــ حداً مذهلاً .

كان الوليد بن يزيد قد طلب من واليه على الكوفة أن يرسل إليه حمادا الراوية فأنفذه إليه ، فسأله الوليد : أنت حماد الراوية ؟ فأحابه بقوله : إن الناس ليقولون ذلك . قال ; فما بلغ من روايتك ؟ فأجاب حماد : أروي سبعمائة قصيدة ، أول كل منها : بانت سعاد . فقال الوليد : إنها لرواية ! (١)

وفي مرة أخرى سأل الوليد حمادا : لم سميت الراوية ؟ وما بلغ من . حفظك حتى استحققت هذا الاسم ؟ فقال له : يا أمير المؤمنين ، إن كلام العرب يجري على ثمانية وعشرين حرفا ، أنا أنشدك على كل حرف منها مائة قصيدة . فقال : إن هذا لحفظ ! هات ! فاندفع ينشده حتى ملى الوليد ، ثم استخلف على الاستداع منه تحليفة حتى وفاه ما قال ، فأحسن الوليد صلته وصرفه (٢)

وقال الأصمعي: كل شيء في أيدينا من شعر امرىء القيس فهو عن حماد الراوبة ، إلا نتفا سمعتها من الأعراب وأبي عمرو بن العلاء (٣).

⁽١) انظر الأغاني ٩٧/٦ .

⁽۲) قسه ۲/۲۹ .

⁽٣) نقل الخير تاصر اللبين الأسد : نفسه ص 4.4 .

والأصمعي نفسه كان كثير الحفظ (١) ، كثير الرواية . ويذكر ابز عبد ربه أن أبا ضمضم الراوية كان يروي أشعاراً لمائة شاعر كل منهم اسمه عمرو (٢) . وينقل جورجي زيدان خبراً يقول إن أبا تمام الشاعر كان يحفظ من أشعار العرب الجاهلية أربعة عشر ألف أرجوزة (٢)

ومعنى كل هذا — على الرغم مما قد يبدو لنا من مبالغة في حجم هذه المرويات — أن قدراً هاثلاً من الشعر في الجاهلية وصدر الإسلام قد اتصلت به حلقات الرواية حتى صبت في معين أولئك الرواة العلماء . ومع هذا فإن أبا عمرو بن العلاء — شيخ هؤلاء الرواة بلا منازع — يقرر أنه ما انتهى إليهم حينذاك من الشعر إلا أقله ، على الرغم من الجهود المضنية التي بذلوها في جمع ذلك الشعر وتدوينه .

٢ ـــ صناعة دواوين القبائل ودواوين الشعراء القدامي .

بعد عملية جمع الشعر الواسعة النطاق ، التي قام بها الجيل الأول من الرواة العلماء وتلاميلهم المباشرون ، اتجهت عملية تصنيف هذا الشعر في ثلاثة اتجاهات . وكانت في الرقت في الرقت فضه يكمل بعضها بعضاً . وتتمثل هذه الاتجاهات على النحو التالي :

١ -- صناعة دواوين الشعراء من الجاهليين والإسلاميين .

٧ --- صناعة دواوين القبائل .

 ⁽۱) روى حنه صر بن شبة أنه قال : أحفظ ست عشرة ألف أرجوزة (انظر الأصمعيات ،
 ط ۲ ، دار المعارف ص ۱۱) .

⁽٢) العقد القريد ٣/١٣٥ .

⁽٣) انظر : تاريخ التمدن الإسلامي ٢٩/٣ .

٣ ـــ اختيار أروع ما تضمنه هذا الشعر من القصائد والمقطعات .
 ولتفصل الحديث في هذا بعض التفصيل .

(أ) إن اتضال رواية الشعر من العصر الجاهلي إلى عهد بني أمية عن طريق الشعراء الرواة قد هيأ المرواة العلماء في أواخر هذا العهد وفي الصدر الأول العصر العباسي الوقوف على معظم ما أنشده كبار الشعراء في العصر الجاهلي وفي صدر الإسلام . هذا بالإضافة إلى ما استقوه من أعراب البادية الرواة وبخاصة المعسرين منهم ، ثم ما كان بين أبديهم من مدونات مفرقة أو مجموعة من هذا الشعر .

وعن هذه المصادر جميعاً تجمع لديهم شعر امرىء القيس وزهير بن أبي سلمى وطرفة والنابغة الذبياني وعبيد بن الأبرص ودريد بن الصمة ولبيد وعلقمة الفحل وعنرة وحسان بن ثابت والحطيثة وكعب بن زهير وأضرابهم ومن هذا الشعر صنفوا دواوين هؤلاء الشعراء . ولما كان هؤلاء الرواة العلماء موزعين على مدرستي الكوفة والبصرة فقد كان طبيعياً أن يظهر بعض الاختلاف فيما يصنفه كل فريق من شعر الشاعر في ديوانه . وهو آخر الأمر اختلاف فيما بسير ، مرجعه إلى اختلاف المصادر التي استقوا منها هذه الأشعار . وقد استطاعت الأجيال اللاحقة من علماء الشعر ، الذين كونوا مدرسة بغداد ، استطاعت الأجيال اللاحقة من علماء الشعر ، الذين كونوا مدرسة بغداد ، والذين أخلوا عن المدرستين السابقتين على السواء ، أن يمحصوا هذه الروايات ، وأن يعتضوا هذه الروايات ، وأن يعتضوا ديوان كل شاعر تصنيفاً موثقاً ودقيقاً. وأبرز من نهض منهم بهذا العبء هو — بلا منازع — أبو سعيد السكري (ت ٢٧٥ ه) . ولا ينتهي القرن المناهم المجري حتى تكون هذه الدواوين أو أغلبيتها قد شرحت ، وفي معض الأحيان أكثر من شرح .

(ب) أما فيما يتعلق بدواوين القبائل فقد كانت الروافد التي رفدت الجيل الأول من الرواة العلماء بأشعار أفراد الشعراء هي نفسها التي وفرت بين أيديهم أشعار القبائل . وربما كان تفكير هم في جمع أشعار كل قبيلة على حدة قد

وجههم إليه ما كان شائعاً ومتداولاً باسم كتاب القبيلة . فقد عرفنا من قبل أن كل قبيلة كان لها منذ العصر الجاهلي كتاب تثول إليه ، يضم أخبارها ووقائعها ومبدعات شعرائها ، وهو رصيدها عند التباهي والتفاخر . ومن ثم عرف هؤلاء الرواة العلماء هذا الإطار من التصنيف ، أعني جمع أشعار كل قبيلة على حدة في كتاب . ولا شك في أن هذا الطراز من التصنيف كانت له فائدة علمية خاصة من الناحية اللغوية الصرف ، حيث تتضح من خلاله سمات اللغة للى كل قبيلة ، وآثار لهجتها الحاصة ، وهو الأمر الذي اهتم له علماء اللغة في المحل الأول .

وإلى جانب كتب القبائل هذه كانت هناك محاولات تدوين الشعر العربي جملة ، كالذي سبق أن أشرنا إليه من تكليف الوليد بن يزيد حمادا الراوية بإنجاز هذه المهمة . وهذا كله بالإضافة إلى الروايات الشفوية التي استوعبها الجيل الأول من هؤلاء الرواة العلماء عن طريق أعراب البادية الرواة ، والتي كانوا يوثقون بها ما بين أيديهم من روايات .

ولقد كثرت الأخبار عن المجاميع الشعرية التي صنف فيها هؤلاء الرواة العلماء أشعلر كل قبيلة على حدة ، أو أشعار عدد من القبائل عبتمعة . وربما كان أبرز من نهضوا بهذا العبء أبو عمرو الشيباني وأبو سعيد السكري . فابن النديم يروي أن أبا عمرو جمع أشعار نيف وتمانين قبيلة ، وجعل لكل قبيلة عجموعاً مستقلا . وكذلك ذكر ابن النديم أسماء خمسة وعشرين ديواناً من صنعة أبي سعيد السكري (۱) .

ومع أن هذه الدواوين لم تستوعب كل ما قاله شعراء كل قبيلة فإنها بالتأكيد قد استوعبت قدراً كبيراً منه . ولكن الشيء الذي يؤسف له حقاً أنه لم يصلنا من هذه الدواوين جميعاً سوى ديوان واحد ، هو ديوان هذيل .

⁽١) الفهرست ص ٢٣٢ .

وهو يضم ما يقرب من ثلاثة آلاف بيت من الشعر مما قاله الشعراء الهُمُليون . فإذا عرفنا أن شعراء هذه القبيلة المعروفين قد قاربوا الأربعين اتضح لنا أن هذا المجموع الشعري لا يمثل كل ما قاله أولئك الشعراء ، وأنه لا يعدو أن يكون تماذج من أشعارهم .

ونلاحظ هنا أن عالماً مثل السكري كان يصنع دواوين القبائل كما كان يصنع دواوين القبائل كما كان يصنع دواوين أفراد الشعراء سواء بسواء . وهو في كل ما يصنع بؤلف بين روايات الجيل الأول ، جيل المفضل والأصمعي وأبي عمرو الشيباني وابن الأعرابي ، عبر شيوخه المباشرين أمثال ابن حبيب والرياشي ومحمد بن الحسن الأحول . ومن ثم كانت رواياته موثوقاً بها ، لاتصال الإسناد فيها إلى شيوخ الأدب الأوائل .

٣ ــ الأشعار المختارة :

إلى جانب دواوين الشعراء ودواوين القبائل ظهر فوع من تصنيف الشعر يختلف من حيث المنهج والغاية عن هذه الدواوين جميعاً ، ونعني به الأشعار المختارة . فإذا كان ديوان الشاعر يقتضي تقصي كل أشعاره، وكان ديوان القبيلة يقتضي جمع ما قاله شعراؤها ، فإن الأشعار المختارة لا ترتبط بهذا التقصي لشعر شاعر أو شعر قبيلة ، إذ يصدر فيها جامعها ومختارها عن مبدأ اساسي هو أن تكون قصائدها — من وجهة نظره على أقل تقدير — طرازا عالياً من الشعر ، أو مصورة للمثل الأعلى الشعري في بابها . وكذلك لم تكن الغاية منها جمع الشعر وحصره ، بل كانت — في الغالب — تنتخب مما هو مجموع ومدون . ولما كان هذا المجموع المدون منذ البداية هو أشعار الجاهليين والإسلاميين كان طبيعياً أن تكون تلك المختارات محددة بهذا الإطار .

(أ) وفي وسعنا أن نعد « المعلقات » أول محاولة في هذا الصدد. وهي

مجموعة من القصائد الجاهلية تتراوح بين سبع وعشر .

ولكن من أين جاءت هذه التسمية ؟ ومنذا الذي اختار هذه القصائد ؟

أما التسمية فلعلها لم ترد لأول مرة الا في جمهرة أشعار العرب (۱۱ لأبي ريد القرشي (حوالي منتصف القرن الثالث الهجري). ثم وردت الإشارة إليها بعد ذلك بحوالي قرن عندما حاول ابن عبد ربه (ت ٣٢٨ ه) أن يقدم شرحاً لهذه التسمية فذهب إلى أن العرب في الجاهلية قد عمدت إلى سبع قصائد تخيرتها وكتبتها بماء الذهب وعلقتها في أستار الكعبة (۲). ومن ثم كانت هذه القصائد تسمى كذلك بالمذهبات ، إشارة إلى كتابتها بماء الذهب. ولكن أبا جعفر ابن النحاس (ت ٣٣٨ ه) أنكر أن يكون سبب تسميتها بالمعاقات أنها كانت معلقة بأستار الكعبة . وهو لذلك يسميها بالسبع الطوال ، ويذكر أن حمادا الراوية هو الذي جمعها (۳).

ونحن أميل إلى الأخذ برأي أبي جعفر في أن حمادا هو الذي اختارها وألف بينها ، وأنه سماها بالطوال إشارة إلى الأساس الذي تم عليه الاختيار ، وهو أن هذه القصائد أطول ما قالته العرب في الجاهلية . فالطول إذن — مع الجودة بلا شك — كان مدار هذا الاختيار . أما تسميتها بالمعلقات ، التي ظهرت عند أبي زيد القرشي لأول مرة ، فتسمية فنية — على نحو ما سنرى — لا علاقة لها بأمر التعليق على أستار الكعبة . وهي تسمية من اجتهاده ، مثلما اجتهد في تسمية غيرها من مجاميع القصائد التي ضمتها جمهرته .

ومن جهة أخرى فإن المتفق عليه أن حمادا لم يختر سوى خمس قصائد .

⁽١) سندرس هذه المجموعة فيما يعد .

⁽٢) انظر العقد الفريد ١١٦/٣ .

⁽٣) انظر ياقوت : إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب ــ ط القاهرة بتحقيق مرجليوث ــ ج ٤ ص ١٤٠ .

هي قصائد امرىء القيس وطرفة وزهير ولبيد وعمرو بن كلثوم ، ثم أضيفت إليها قصيدتا عنرة العبسي والحارث بن حلزة . أما المفضل الضبي فقد جعل مكان هاتين القصيدتين قصيدتين أخرين للنابغة والأعشى ، لكن قصيدتيهما ما لبنتا أن صارتا ترويان مع السبع السابقة فصارت جميعاً تسع قصائد . وأخيراً أضيف إليها قصيدة لعبيد بن الأبرص فصارت عشرا .

ومن هذا الاختلاف في عدد القصائد ، وتصاعد عددها من خمس إلى عشر ، يمكننا أن نخرج بالحقيقة التالية ، وهي أن اختيار هذه القصائد لم يتم في العصر الجاهلي ، وأن الذي بدأ عملية الاختيار هذه — على الأرجح — مو حماد الراوية .

وفي عهد الشروح ، ابتداء من القرن الرابع الهجري ، وهو العهد الذي كانت المادة الأصلية فيه قد دونت وصنفت جميعاً ، ظفرت المعلقات بعناية كبيرة من الشراح . ولعل أبرز من شرحوا المعلقات أبو بكر بن الأنباري (ت٣٢٨ م) وابن النحاس (ت٣٣٨م) والحسين بن أحمد الزوزني (ت ٤٨٦ م) وأبو زكريا يحيى بن علي التبريزي (ت ٥٠٢ م) . وشرحا الأخيرين أكثر تداولا بيننا اليوم ، وفيهما كثير من المادة اللغوية والمادة التاريخية المتعلقة بأخبار العرب وأيامها في الجاهلية .

(ب) وإذا كانت هناك آراء مختلفة حول قصة المعلقات فلا خلاف هناك حول المجاميع الشعرية التي تمثل اختيارات خاصة من الشعرين الجاهلي والاسلامي، والتي بدأت بالمجموعة التي تنسب إلى المفضل الضبي (١١٠ – ١٧٨ ه) وتعرف باسم « المفضليات » .

ومنذ ذلك الزمن ، وإلى وقتنا الراهن ، ظلت عملية الاختيار تشغل الأدباء والشعراء ، فظهر نتيجة لهذا عدد كبير من المجاميع الشعرية المختارة تحت أسماء مختلفة . وتكتسب هذه المختارات أهميتها من حيث إنها تضع بين أيدي شداة الشعر أروع ما قاله الشعراء القدامي – على الأقل من وجهة نظر هؤلاء الجامعين .

ومن هنا فإنها تعكس لنا ذوق كل هنهم ، وإلى حد ما ذوق عصره . ولكن المجاميع المغتارة المتقدمة في الزمن تكتسب أهمية محاصة من حيث إنها كافت __ في كثير من الخالات __ مصادر أصيلة فيما تضمئت من أشعار .

ولم تنح هذه المختارات نحوآ واحداً في منهج جمعها وفي أسلوب تصنيفها ، حقاً إن بعضها قد يتفق في هذا مع بعض أحياناً ، ولكن حتى بين هذه المجاميع المثلفة بعامة في أسلوب تصنيفها يظل هناك بعض مظاهر الاختلاف . وفي وسعنا أن نقسم هذه المجاميع من حيث منهجها وأسلوب تصنيفها قسمين رئيسيين : قسماً يعمد الجودة للاختيار دون الالتزام بأي تصنيف موضوعي ، وقسماً يلتزم منهجاً بعينه في التصنيف ، ويتخذ من الموضوع الشعري دليلاً إلى هذا التصنيف .

وفيما يلي عرض لأشهر المصنفات في هذين القسمين .

القسسم الأول مفتارات بلا تصنيف

١ - النصبات

(أ) تنسب هذه المختارات إلى المفضل بن محمد بن يتعلّم بن عامر بن سالم الضبي . وتاريخ ميلاده غير معروف ، وإن كان المرجح أن يكون ميلاده في أواخر العقد الأول من القرن الثاني . أما تاريخ وفاته ففيه خلاف ، إذ تجعله بعض الروايات عام ١٦٨ ه ، في حين يرجح مجققا الكتاب – من استقراء بعض الشواهد – أن وفاته كانت عام ١٧٨ ه . (١)

و المفضل الضبي من جيل الرواة العلماء الأول . وهو رأس مدرسة الكوفة ، ولكنه ورد كذلك على البصرة فأخذ عنه علماؤها . قال ابن سلام الحُمَّحي : « وأعلم من ورد علينا من غير أهل البصرة المفضل بن محمد الضبي الكوفي » . (٢) وكذلك وفد الضبي إلى بغداد في زمن الحليفة العباسي المنصور .

كان راوية عالماً بأخبار العرب وأيامها وأشعارها ولغاتها . وقد أخذ عنه كثيرون من علماء الطبقة الثانية ، وفي مقلمتهم الفرَّاء والكسائي وابن الأعرابي ، وإليه ينتهي إسناد كثير من الروايات الشعرية لدواوين الشعراء ودواوين القبائل على السواء .

⁽١) انظر مقدمتهما للمفضليات ، ط ٤ دار المعارف بمصر ، ص ٢٦ . `

⁽٢) طبقات الشعراء ، ط مصر ، ص ١٦ .

(ب) أما كيف اختار المفضل القصائد التي تضمها هذه المجموعة فلذلك قصة .

فقد كان إبراهيم بن عبدالله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبي طالب قد خرج في البصرة على الحليفة العباسي أبي جعفر المنصور ، وخرج معه كثير من العلماء ، منهم المفضل . ولكن المنصور ظفر بإبراهيم أخيراً ونكل به وبأهله . وكان إبراهيم يتخفى ذات مرة عند المفضل ، وكان المفضل يتركه ويخرج . وفي إحدى المرات كان عليه أن يخرج إلى ضيعة له لبضع أيام فقال له إبراهيم : إنك إذا خرجت ضاق صدري . فأخرج إلى "شيئاً من كتبك أتفرج به . فأخرج المفضل إليه كتباً في الشعر والأخبار يقال إنها كانت ملء قمطرين . فلما عاد وجده قد علم على سبعين قصيدة اختارها . وكان له ذوق حسن في الشعر . ويبدو أن المفضل استخرج هذه القصائد السبعين ثم زاد عليها عشرا فيما بعد . فإنه عندما ظفر المنصور بإبراهيم ظفر كذلك بالمفضل . ولكنه عفا عنه ، وألزمه ابنه وولي عهده المهدي يؤدبه . وقد قدم المفضل لتلميذه القصائد الثمانين فقرأها هذا عليه ، ثم قرئت هذه القصائد نفسها على المفضل بعد ذلك ونسبت إليه وعرفت باسمه . ثم قرئت هذه القصائد على الأصمعي « فأقرها وزادها قصائلًا . وزاد في بعض قصائدها أبياتاً . واختار قصائلًا أخر . ثم جاء مَنْ بعد الأصمعي وزادوا في القصائد ــ أصلها ومزيدها ــ أبياتاً دخلت في روايتي المفضل والأصمعي . حتى اختلطت . فلم يكن ميسوراً أن يجزم جازم بما كان أصلاً وما كان مزيداً . إلا قليلا » . (٣)

(ج) وتضم النشرة العلمية للمفضليات ، التي صدرت طبعتها الأولى عن دار المعسارف بمصر سنة ١٩٤٢ بتحقيق الأستاذين أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون – تضم مائة وثلائين قصيدة . وقد كان المعروف منها إلى

⁽٣) المفضليات .. مقدمة المحققين ، ص ١٣ .

عهد ابن النديم ١٧٨ قصيدة ، قد تزيد وقد تنقص (١) . ومعظم شهراء هذه المجموعة جاهليون ، وقليل منهم مخضرمون ، وأقل منهم إسلاميون . وهناك سبتة وعشرون شاعراً لا تضم المجموعة لكل منهم سوى قصيدة واحدة ، وثمانية وعشرون شاعراً وردت لكل منهم قصيدتان، وتسعه شعراء وردت لكل منهم ثلاث قصائد ، وشاعر واحد وردت له أربع قصائد ، هو ربهعة بن مقروم الضبي ، وشاعر واحد وردت له خمس قصائد ، هو المرقش الأكبر.

وتضم هذه المجموعة أربعين مقطوعة لا يزيد عدد أبيات كل منها عن عشرة ، وثلاثا وآربعين قصيدة يتراوح عدد أبيات كل منها بين ١١ ، ٢٠ ، ١١ بيتاً ، وعشر قصائد بيتاً ، وإحدى وعشرين قصيدة تتراوح بين ٢١ ، ٣٠ بيتاً ، وعشر قصائد تتراوح بين ٤١ ، ٥٠ بيتاً ، وثماني قصائد مطولات ، تتراوح بين ١٥ ، ١٠٨ بيتاً . وأطول قصيدة في هذه المجموعة هي قصيدة سُويَد بن أبي كاهل ، وعدتها مائة وثمانية أبيات ، ومطلعها :

بسطت وابعية الحبيل لنيا فَوَصِلْنَا الحبل منها ما اتستع

وأقصر مقطعة في هذه المجموعة تقع في بيتين ، وهي للمرقش الأكبر ، وفيها يقول :

أَبَأَ تُنَ بَثَعَلَهِ عَلَى الْجُنْسَا م عَمْرُو بَنْ عَوْفَ فَزَالَ الوَّهُلُّ دُمَّا بِدُمْ ، وَتَعَفَّسَى الْكَلْسُومُ وَلا يَنْفَعُ الْأُوَّلِيْسِنَ الْمُهَمِّلُ ،

⁽١) انظر الفهرست ص ١٠٧ و نحن نقرأ في طبعة دار المعارف بعد القصيدة السادسة والعشرين بعد المائة : تمت المفضليات وما أدخل خلالها من الزيادات درواية الأنباري الكمير أبي محمد القاسم بن محمد بن بشار ، عن شيوخه أبي بمكرمة عامر بن عمران الفيبي وغيره . ثم هذه أربع قصائد ملحقات بها وجدت في بعض نسخ المفضليات . (ط ٤ ص ٤٢٩) .

رَدْ كَرَ فَهُمَا أَخَذُهُ بِالثَّارِ لَابِنَ عَمَّهُ تَعْلَبُهُ الذِي قَتْلُهُ الْمُهَارِ إِلَّمَانِي بِمَالُه عمرو بن عوف مَن بني تغلب .

(د) ومن الواضح أن هذه المجموعة تضم العدد الأكر من القصائد الكاملة ، بل لعل القصائد الكاملة هو هدفها الأول ، وأن ا ورد فيها من مقطعات لم يكن نتيجة اجتزاء المفضل أجزاء من قصائد كاملة ، فربما كانت المقطعة نفسها هي كل ما قاله الشاعر نفسه في مناسبته ، 15 بظهر لنا من بيتي المرقش الأكبر .

وإلى جانب عمد المفضل إلى اختيار القصائد لا نجده يورد للشاعر الواحد أكثر من ثلاث قصائد إلا في النادر . وهذا معناه أنه لم يقيد نفسه بعدد ثابت مما يختاره من كل شاعر ، بل كان يتحرك في شعره بحرية فيختار أفضل ما عنده .

وكذلك لم يحدد المفضل اختياره بالأشعار التي قيلتَ في موضوع أو مواضيع بعينها . بل كان طليقاً في هذا الاختيار .

أما ترتيب هذه القصائد في الكتاب فليس في وسعنا أن نستدل عليه على النحو الذي وضعه المفضل ؛ فبعد أن تناولت أيدي الرواة القصائد الثمانين التي كان المفضل قد اختار هابالزيادة فيها والإضافة إليها – على نحو ما صنع الأصمعي بها – أصبح من الصعب القطع بأي القصائد الثمانين هي تلك التي اختارها المفضل . ومحققا الكتاب يقطعان بأنها وإن كانت متضمنة فيه فإنها قطعاً لا ترد في صدره ، ولا ترد مجتمعة (۱) . ومن هنا لا يتمثل أمامنا ترتيب بعينه لقصائد الكتاب ، وربما لم يفكر المفضل نفسه – وقد عرفنا الطريقة التي تم بها

⁽١) انظر المفضليات ، دار المعارف بمصر ؛ ط ٤ ص ١٤ من مقدمة التحقيق .

 ⁽٢) واختلاف الترتيب واضح كذلك في شروح المفضليات . قارن شرح المرزوقي وشرح الأنباري مثلاً .

اختيار هذه القصائد ــ في شيء من أمر هذا الترتيب .

(ه) ومع كل هذا فللمفضليات قيمة تاريخية وأدبية كبيرة . ولم يكن رواجها بين الناس في عصر المفضل وفي العصور التالية إلا نتيجة لاستشعار الناس هذه القيمة .

أما من الناحية التاريخية فإنه أول كتاب كبير يضم مختارات من عيون الشعر القديم ، الجاهلي والمخضرم والإسلامي بروايات موثوق بها .

وأما من الناحية الأدبية فإنه تضمن قصائد كاملة كانت تعد أروع ما في الشعر القديم من قصائد ، أي أنها تعكس لنا المثل الشعري الأعلى في التصور والذوق العربي ، إذا جاز لنا أن نعد ذوق المفضل وتصوره ممثلين لذوق وتصور عامين .

على أن تفصيلات هذا التصور ومقومات هذا الذوق قد غابت جميعاً عنا ، حيث اكتفى المفضل ومن أكمل المجموعة على غراره بإثبات المختارات دون تقديم الأسباب التي جعلتهم يفضلون ما فضلوا ، بل دون أدنى تعليق . وكان يكون من كمال هذا العمل لو أن كل قصيدة أتبيعت بحكم مفصل يبين وجه تفضيلها واختمارها .

وعلى كل حال فقد كانت هذه المجموعة المختارةفاتحةلمجاميع أخرى تسير على نفس الدرب ، سنعرض لها بعد قليل .

(و) وللأهمية التي بلغتها المفضليات ظفرت في عصر الشروح باهتمام كثير من الشراح . وأول من شرحها أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنباري (ت ٣٠٥ ه) . وقد حقق هذا الشرح ونشره المستشرق شارل ليال ، وأصدرته مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٢٠ على نفقة جامعة أكسفورد . وهناك بعض الإشارات القديمة التي تنسب هذا الشرح إلى ابنه أبي بكر بن الأنباري ، وهو خطأ ؛ فلم تكن وظيفة الابن سوى تحرير ما

صنفه أبوه ، وإضافة بعض الاشارات في بعض الأحيان (١) .

ويلي شرح الأنبادي هذا للمفضليات شرح أبي جعفر بن النحاس (ت ٣٣٨ هـ) ثم شرح أبي علي المرزوقي (ت ٤٣١ هـ). والمرزوقي قليلاً ما يشير إلى من سبقه إلى شرح المفضليات ، ولكن لا مجال للشك في أنه اطلع على شرح الأنباري ، الذي كان قد وضع قبل شرحه بقرن من الزمان (٢).

ويلي هذا الشرح شرحان آخران ، أحدهما لأبيي زكريا يحيى التبريزي (ت ٥١٨) . (ت ٥٠٢) وأبى الفضل الميداني (ت ٥١٨) .

(ز) وقد طبعت المفضليات ست طبعات :

١ -- طبع الجزه الأول منها لأول مرة في ليهتسج سنة ١٨٨٥ ، وقد أخرجه المستشرق توربكه .

۲ ــ طبعت طبعة تجارية ` مصر سنة ۱۹۰۳ .

٣ ــ طبعت في مصر كاملة في جزئين سنة ١٣٣٤ هــ ١٩١٥ م مع معليق بسير عليها من أبي بكر بن عمر داغستاني المدني .

٤ ــ طبعة المستشرق ليال ، وقد سبقت الإشارة إليها .

ه ــ طبعت في مصر كاملة سنة ١٩٤٥ هـ مع شرح موجز لحسن السندوبي .

المعارف بمصر سنة ١٩٤٢ مع تحقيق وشرح موجز للأستاذين أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون .

وقد ذكر الدكتور عمر الدقاق (٣) أن الدكتور فخر الدين قباوة الأستاذ بجامعة حلب قد عمد إلى تحقيق شرح المفضليات للخطيب التبريزي معتمداً على نسخة كتبها المؤلف بخطه ، وما يزال هذا التحقيق مخطوطاً .

⁽١) أنظر مقدمة ليال لشرح الأنباري للمفضليات ، س ١٤ .

⁽٢) انظر مقدمة ليال لشرح الأنباري ، ص ١٦ .

⁽٣) انظر مصادر التراث العربي ص ٤٥ الهامش .

٢ - الأصبعيات

(أ) الأصمعيات هو الكتاب الذي ينسب إلى الأصمعي أبي سعيد عبد الماك ابن قُريب .

وقد ولد الأصمعي في سنة ١٢٢ أو ١٢٣ هـ ، وتوفي بالبصرة ، وقيل بمرو ، في سنة ٢١٦ هـ على الأرجح .

وهو من الرعيل الأول من الرواة العلماء بالبصرة ، غزير المحفوظ والرواية ، عالم بالشعر لا يشق له غبار . وقد سمع من أبي عمرو بن العلاء وحماد الراوية وحماد بن زيد وغيرهم من الرواة العلماء ، كما سمع من الأعراب ومن الشعراء (۱) مباشرة . وكذلك روى عنه ابن أخيه عبد الرحمن بن هبدالله بن قريب ، وأبو عُبيد القاسم بن سلام ، وأبو الفضل الرياشي ، وأبو حاتم السجستاني وغيرهم . وقد كان من الطبقة الأولى من الرواة العلماء الذين ينتهي عندهم الإسناد في كثير من الأحيان .

والمؤلفات التي تروى للأصمىي ــ سوى الأصمعيات ــ كثيرة (٢) . وقد طبع منها : كتاب خلق الإنسان ، كتاب خلق الإبل ، كتاب الحيل ، كتاب الشآء ، كتاب الوحوش ، كتاب الأضداد ، كتاب القلب والإبدال ،

⁽١) راجع و الأصمعيات ؛ دار المعارف ط ٣ ص ٣٠ .

⁽٢) ذكرها ابن النديم في الفهرست ، ص ٨٨ .

كتاب النبات ، كتاب الدارات ، كتاب النخل والكروم ، كتاب فحولة الشعراء .

(ب) والأصمعيات كتاب على نسق المفضليات ، يضم مختارات من الشعر الجاهلي والمخضرم والإسلامي ، تبلغ اثنين وتسعين قصيدة ومقطعة ، لواحد وسبعين شاعراً ، منهم أربعة وأربعون شاعراً جاهلياً ، وهم الأغلبية ، وأربعة عشر شاعراً مخضرماً، وستة شعراء إسلاميين وسبعة مجهولون . ومن مجموع هؤلاء الشعراء أربعة وخمسون شاعراً أورد الأصمعي لكل منهم نموذجاً واحداً ، وأربعة عشر شاعراً أورد لكل منهم نموذجين ، وشاعران أورد لكل منهما ثلاث قصائد ، هما عبد الله بن عنمة وعمرو بن معد يكرب ، وشاعر واحد أورد له أربع قصائد هو خُفاف بن نَد بة .

ومن القصائد والمقطعات الاثنتين وتسعين التي تضمها الأصمعيات اثنتان وأربعون مقطعة تتراوح الأبيات فيها بين بيتين وعشرة ، وعشرون قصيدة تتراوح الأبيات فيها بين ١١ ، ٢٠ بيتا ، وثماني عشرة قصيدة تتراوح الأبيات فيها بين ٣١ ، ٣٠ بيتا ، وقصيدتان فيها بين ٣١ ، ٣٠ بيتا ، وقصيدتان اثنتان إحداهما ٣٣ بيتا والأخرى ٤٤ بيتا . ومجموع أبيات الأصمعيات ١٤٤٢ بيتا ، وهي تزيد قليلاً عن نصف عدد أبيات المفضليات .

وبتحليل هذه الأرقام جميعاً يتضح لنا أن الأصمعي سار على نهج المفضل في الاهتمام بالشعر الجاهلي ، ولكن نسبة عدد المقطعات عنده كبيرة ، هذا فضلا عن أن أطول قصائد الأصمعي لم تتجاوز أربعة وأربعين بيتاً ، في حين نيفت بعض قصائد المفضليات على مائة بيت ، وتجاوز عدد لا بأس به منها خمسين بيتاً .

ولعل هذا كله ما جعل ابن النديم (١) يصف الأصمعيات بأنها ليست

⁽١) الفهرست ، ص ٨٩ .

بالمَرْضية عند العلماء ، معللا ذلك بقلة ما فيها من الغريب ، وباختصار روايتها ..

(ج) وأمام التداخل الكبير بين المفضليات والأصمعيات ، ولأن النسخة الخطية التي طبعت عنها الطبعة الأوربية من الأصمعيات ، وكذلك المخطوطة التي طبعت عنها طبعة دار المعارف بمصر ، ليس بهما إسناد يوضح طريق روايتهما عن الأصمعي – فليس هناك ما يدل على أن الأصمعي قد قصد قصداً إلى تصنيف مجموعة من القصائد يختارها على غرار ما صنع المفضل ، وأنه ما قصد إلا التوسع في مجموعة المفضل .

وأيا كانت الحقيقة فإن الأصمعيات لم تبلغ شهرة المفضليات ، ولم تظفر __ في عُهد الشروح __ باهتمام الشراح مثلما حدث بالنسبة للمفضليات .

على أن الأصمعيات تشترك مع المفضليات في خلوها من أي إشارة إلى أسباب الاحتيار ووجه التفضيل لما تضمنت من أشعار .

(د) وقد صدرت للأصمعيات طبعتان : الطبعة الأوربية ، وقد صدرت في مدينة لايبتسج بألمانيا في سنة ١٩٠٢ . بعناية المستشرق الألماني فلهلم ألفارد ، ضمن الجزء الأول من مجموعته الشعرية المسماة « مجموع أشعار العرب » . وقد تخذت على هذه الطبعة مآخذ تتعلق بأمانة المحقق فيما سمح به لنفسه من تغيير في ترتيب القصائد وحذف بعضها على أساس أنه مكرر في المفضليات .

أما الطبعة الثانية فقد صدرت عن مخطوطة في دار الكتب المصرية ، حققها الشيخ أحمد محمد شاكر والأستاذ عبد السلام محمد هارون . و مهدرت عن دار المعارف بمصر في سنة ١٩٥٥ . وقد ترجم المحققان لكل شاعر في هده المجموعة ترجمة موجزة ، وخرَّجا شعره ، وشرحا الغريب فيه ، ثم ألحقا بالكتاب عدداً من الفهارس المفيدة ، مخاصة في الطبعة الثانية التي صدرت في سنة ١٩٦٣ .

٣ ... جمعرة أشعار العرب

(أ) ينسب هذا الكتاب إلى أبي زيد محمد بن أبي الحطاب القرشي . والمعلومات عن هذا الرجل ضئيلة للغاية ؛ فلم يترجم له واحد من كتب الطبقات والرجال ، وأول إشارة إليه إنما وردت في كتاب العمدة لابن رشيق القيرواني (ت ٤٦٣ هـ).

وقد حاول الدارسون المحدثون أن يستنبطوا ما يحدد الحقبة الزمنية الي عاش فيها ، لكنهم اختلفوا في هذا اختلافاً بينا . ذكره سليمان البستاني في مقدمة الإلياذة ، وجعل وفاته نحو سنة ١٧٠ هـ (١) . وفي نفس الاتجاه سار بطرس البمتاني في كتابه و أدباء العرب في الأعصر العباسية ، ، إذ جعله من أهل العصر العباسي الأول (٢) . وكذلك ذهب الدكتور أحمد أمين في كتابه و ضحى الإسلام » (١) . ويرجح الدكتور عمر الدقاق أن أبا زيد من رجال القرن الثالث (١) . وقبله كان الدكتور فاصر الدين الأسد قد انتهى – بعد

⁽١) انظر جمهرة أشعار العرب ـ دار صادر ببيروت ١٩٦٣ ــ مقدمة الطبعة ص٥٠.

⁽٢) نفسه .

⁽٣) انظر عمر الدقاق : مصادر الرّراث العربي ، ص ٥٠ م ١ .

⁽١) نفسه ، وقد ذكر في معجمه للمؤلفين المُلحق بالكتاب أن وفاته في سنة ٢٣٠ هـ ولكن بتر دد . ومعنى هذا أن يكون القرشي قد توفي قبل ابن الأعرابي بعام ، في حين أنه لم يرو عنه مباشرة .

تحقيقات كثيرة ــ إلى أن أبا زيد من رجال القرن الرابع (١) .

وكان من الممكن حسم هذا الحلاف من خلال التعرف على سلاسل الرواة الذين أخذ عنهم القرشي ، لكن ذلك غير ميسور في الكتاب على نحو كاف . فكثيراً ما نقرأ فيه : «قال أبو عبيدة ... » و «قال المفضل ... » ($^{(1)}$ أو نقرأ قوله : « وذُكر عن أبي عبيدة .. » ($^{(1)}$ أو « وذكر ابن دأب أن .. » ($^{(1)}$ فهو يسقط - على هذا النحو - حلقات الرواية ، ويسند القول إلى قائله مباشرة . ومع ذلك ففي وسعنا أن نتوقف عند ثلاث حالات قد يكون لها شيء من الدلالة . فقد قال في مرة : « حدثنا سنيد عن حزام بن أرطاة عن أبي عبيدة » ($^{(0)}$. وقال في مرة أخرى : « حدثنا سنيد بن محمد الأزدي عن ابن الأعرابي » . ($^{(1)}$ وفي مرة ثالثة قال : « عن المقنع عن أبيه عن الأصمعي .. »($^{(1)}$

ومعنى هذا أن بينه وبين أبي عبيدة (ت ٢٠٩ ه) راويين . وكذلك هناك راويان بينه وبين الأصمعي (ت ٢١٦ ه) . وبينه وبين ابن الأعرابي (٣٣١ه) راو واحد . ولأن ابن الأعرابي تأخر عن صاحبيه فربما كان هذا هو السبب في أن القرشي لم يكن بينه وبينه سوى راو واحد ، في حين احتاج الأمر إلى راويين بين القرشي وبين كلا أبي عبيدة والأصمعي . وينتهي بنا هذا إلى أن القرشي ربما عاش في النصف الثاني من القرن الثالث وشهد طرفاً من القرن الرابع .

⁽١) انظر مصادر الشعر الجاهلي . ص ٥٨٧ .

⁽٢) انظر الجمهرة ، ص ٨٠ .

⁽۳) نفسه ص ۸۲ .

⁽٤) نفسه ص ٦٧ .

⁽٥) نفسه ص ٥٥ .

⁽٦) نفسه ص ۳۰ .

⁽٧) نفسه ص ٣٦ .

(ب) وكتاب جمهرة أشعار العرب يتفق مع المفضليات والأصمعيات في بأغضيقم مسعلي مزحت القراقصانا للعاد فحال مالهم وتراملها الياصا خضرقه وكان اهولاء مُولِكِمَةُ الْكَتَالُقُينِ مَنْيَ عَلَمُكَ وَالْإَمْصَارِ ، يسمعون منهم القرآن ويأخذونه عنهم . كان أولى الكوفة مثلاط اللهو فني عن نظين مسهية ي وأهل الكوفة مثلاط أعلى فعومى المحيشة ورفيه بعضة تصعاحيمن أخوذ النامرسين الطفاواد بن قالأسعاد عده مكافسام مندرخلية الكرطبقا للالتقلافه بين جداهديني إقرائه ويخلا الآييات خافتديم التقول فقالس الوبانط بمتها كالآن والثقنيا الملثانية منوقع كالأسطى ألفسم السابع فيختص بالطبقة والسنايعة أدرطة سططانة على الكلان علمنطق ملاطلقت الد فأهل علبقق من للينة المطلقات عدالتان أوخاك آله :عله النيحمد المتالج من قبل أن بختلفوا في الكتاب اختلاف اليهو والطبط المصالا وي ١٠٠ أو العام الما الما الله الما عدم ما المفرة و فالقيل الحرومية أن تراليان البغ والبغسين الي اليسا لكي ريوسيخها يجوير دما طاليها . فما إن استقرت والمبعد والرسمي ، والبيدا وجورو بن والمع عبدالله بن الزبير ، وسعيد بن الطبقة الثانية : أصحاب المجمهر أت ، وهمه عبدالله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد المحمد ألله العاص ، وعبد المحمد أله العاص ، وعبد المحمد أله ينسخوا تلك بن الأبرس ، وعد ي بن بد ، وبشر بن أبي لحازم ، وأمية بن أبي الصلت ، بن الأبرس ، وعد ي بن بد ، وبشر بن أبي لحازم ، وأمية بن أبي الصلت ، الصحف ، وأن يستعينوا في ضبط القراء ألم حفظة القراء . وكان زيد يقود ولحد أس بن زهير ، والشر بن توليد ، وقد ورد أسم عنبرة مع الطبقة المولى وقد ورد أسم عنبرة مع الطبقة الأولى (في أخرها) فصارت الطبقة الأولى بهذا المعالى الحليل الطبقة الأولى بهذا المائية شعراء والثانية يسته الأولى (في أخرها) فصارت الطبقة الأولى بهذا المائية شعراء والثانية يسته المعه في قراءة ؟ لقد وضع له عثمان المعار الحاسم ، فقال : إذا اختلفه أنه ويبدو أن هذا من خطا النساخ ؛ فقد جرى القراشي في تصنيفه على النظام ويبدو أن هذا من خطا النساخ ، فقد جرى القراشي في تصنيفه على النظام السباعي .

وعلى أبدي هذه الحماعة تمت عملية تدوين القرآن في صورة نهائية ومنذ الطبقة النالية : اصحاب المنتقيات ، وهم المسب أن علس ، والمرفش خلك الوقت صارت هذه النسخة هي النسخة الأم . وقد أمر عثمان بكتابة سن الأصغر . والمتلمس ، وعروة بن الورد ، والمهلهل بن ربيعة ، و دريد بن نسخ منها ، واحتفظ لنفسه رمنها بواحدة ، وجعل واحدة الأهل المدينة ، ووزع الصنة ، والمتنخل بن عويم الحد للمدل واحدة الأهل المدينة ، ووزع النسخ الأربع الباقية على مكة والبصرة والكوفة والشام (الله على المدينة ، وعبدالله الطبقة الرابعة : أصحاب المذهبات ، وهم حسان بن ثابت ، وعبدالله

⁽١) جورجي زيدان : نفسه ، ج ٣ ص ٦٠ . (٣) هنيسالمجكمة السبك . يقال للماقة « المجمهرة » . أي المتداخلة الحلق كأنها كتلة من

⁽٣)البي^{ما ل}لنديم : الفهرست – المكتبة التجارية بمصر – ص ٤٣ .

⁽٤) جررجي زيدان : نفسه ، ج ٣ ص ٩٠_٨.

والحق إن تدوين القرآن على هذا النحو يعد أضخم وأدق عملية تدوين بر الأهالي للإسلام شهرهما أسرعهما انتشريت النسخ والخيوفحة عن إنه ليقال إن عَسكر معاوية في وقعة صفين حين رفعوا الصاحف كان معهم ما يقراط فق الحامسة أصحاب الراني دوهم أبو ذُوَّيب المذلي ، ومحمد بن ما يقراب من حمسمانة تسخة والمراني وهذا دليل بـ من جهة الحري – على إن م ي الغينو على الكتابة على كانت عملية النسخ و على الكتابة على كانت عملية الناسخ به الكتابة على الكتابة على كانت قد صارت ميسورة عن وعلى حكرة النسساخ . و على حكرة النسساخ . و بيد الطائي ، و متمم بن نويرة اليربوعي ، و مالك بن الريب التميمي . (ب) ولم يقتصر الأمر في صدر الإسلام الأول على تدوين القرآن الكريم ، الطبقة السادسة : المحراب المشوبات الله وهم نابغة بي جعدة ، كعب بل مست الحاجة إلى الكتابة في بعض المشوبات المتعلقة المالدعوة الحديدة . فمند بل مست الحاجة الى الكتابة في بعض المعلمة المساخ الشماخ بن ضرار ، وعدو البناغة همتني الامرار الرسول عليه البناغة المتعلقة الله من الرسول عليه البناغة المتعلقة الله من الرسول عليه البناغة المتعلقة الله من الرسول عليه البناغة المتعلقة المتعلقة الله المتعلقة العامري المدينة ، لتنظيم العلاقات بين المهاجرين جورته إلى المدينة ، لتنظيم العلاقات بين المهاجرين بلال إلى والأخطل التغليمات وعبيد الراعي الوذو الرُّمَة ، والكُمَّتُ بن زيد الله وإلى جانب العاهدات وبجلة الرسائل التي بعث بها الرسول إلى القبائل الأسدى، والطُّرُومًا - يز حكيم الطأني قريش عند بدء الدعوة ، أو لدعو-بم إلى الإسلاحظ أَنْ الْهِرَ ثَنِي قَلْ شَمِي الْعَلْقِيَّةُ وَالْجَامِينَةُ لَمُوحِ الْبَكَتَـ الْحِر الْهُمَانُ وَكَاكَ نَشُهُ تقبيم المناشية وكتب بنه الإقطاع استمية سائر الطبقات : لأنه يختار قصائد هذه الطبقة على المسام الموضوع الشعري وهو الرثاء ، في حين أنه في سائر الطبقات على المسادن المنسول كان إنما المختار القصائد على أساس المستوى القني بصّفة عامة ، ودون تقيد بالرسائل إلي ملوك الدول الملجاورة ، كالمنذر بن ساوي ، والمقوقس في والموضوع الشعري في الحبشة ^(٣) .

(ب) ٢ - قدم القرشي لمجموعته بمقدمة ضافية يقول في مستهلها : « هذا (كالمنتهم، الله مجمهرة لمشعل العرب في الجاهلية والإسلام ، الذين نزل القرآن بألسنتهم، ولا منتهجة الله وي وصفا لحل العربية : منهاية الفارطهم ، ، و والتحد من المهم المنافز المنتهم ، الحديث منه والآداب اليهم ، تأليف أبي زيد (٣) ذكر المسعودي في و التنبي والإشراف ، أن زيد بن ثابت كان يكتب إلى الملوك ويجيب بحضرة الذي . ركان يترجم للنبي بالفارسية والرومية والقبطة والحيشة ، وتعلم ذلك بمنافز المنافزة عن الحاهلة والإسلام ، وهم المنافزة عن الحاهلة والإسلام ، وهم المخضرة الألشن . و ذكر عدد من المؤرخين أن النبي علية السلام قال لزيد : المخضر مون .

(٣) أي الملتحمة في نظمها . (٣)

محمد بن أبي الخطاب القرشي . وذلك أنه لما لم يوجد أحد من الشعراء بعدهم إلا مضطراً إلى الاختلاس من محاسن ألفاظهم ، وهم إذ ذلك مكتفون عن سواهم بمعرفتهم ، وبعد فهم فحول الشعراء الذين خاضوا بحره ، وبعد فيه شأوهم ، واتخذوا له ديواناً كثرت فيه الفوائد عنهم ، ولولا أن الكلام مشرك لكانوا قد حازوه دون غيرهم ، فأخذنا من أشعارهم ، إذ كانوا هم الأصل ، فحرراً هي العيون من أشعارهم ، وزمام ديواتهم .

ونحن ذاكرون في كتابنا هذا ما جاءت به الأخبار ، والأشعار المحفوظة عنهم ، وما وافق القرآن من ألفاظهم ، وما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، في الشعر والشعراء ، وما جاء عن أصحابه والتابعين من بعدهم ، وما وصف به كل واحد منهم ، وأول من قال الشعر ، وما حفظ عن الجن ، وما توفيقي إلا بالله .. » (١)

وهو في هذا الاستهلال يبين لنا سبب اقتصاره في الاختيار على الشعر القديم ، وهو أن هذا الشعر هو الأصل ، وأن من جاءوا بعد من الشعراء كانوا مضطرين إلى الاختلاس من محاسنه . ولعله في هذا كان ما يزال متأثراً بما أورده في صلب المقدمة من أن أبا عبيدة قال : فتح الشعر بامرىء القيس وختم يذى الرمة (٢) ــ رواه أبو عبيدة عن أبى عمرو بن العلاء .

وهو في الفقرة الثانية يشير إلى بعض الموضوعات التي عالجها في صلب القدمة

(ب) ٣ – وقد قيد القرشي نفسه باختيار قصيدة واحـــدة لكل شاعر من الطبقات السبع ، فكان مجموع المختارات تسعاً وأربعين قصيدة لتسعة وأربعين شاعراً . وهو في هذا يختلف عن المفضل الضبي وعن الأصمعي

⁽١) جمهرة أشعار العرب ، طبعة دار صادر ودار بيروت ١٩٦٣ ، ص ٩ .

⁽۲) نفسه ص ۸۲ ت

اللذين كانا كثيراً ما يختاران للشاعر الواحد أكثر من اختيار . ولعل مجموعة الطبقة الأولى ، وهي مجموعة « المعلقات » . هي التي فرضت عايه – دون مبرر موضوعي – أن يختار سبع قصائد لسبع شعراء في كلِّ من المجموعات الأخرى ، وإلا فما مبرر أن تتألف كل منها من سبع قصائد فحسب ؟!

على أننا نظلم القرشي إذا نحن عزونا إليه هذا النظام السباعي ؛ فهو في مقدمة الكتاب بعد أن أورد حديث المفضل عن « السبعة الطوال التي تسميها العرب السموط » (أي المعلقات) بيقول : « وقد أدركنا أكثر أهل العلم يقولون : إن بعدهن سبعاً ما هُن بدونهن ، ولقد تلا أصحابهن أصحاب الأواثل فما قصروا ، وهن المجمهرات » . (١) فمن الواضح أن قصائد المجموعة الثانية كانت محددة كذلك بسبع قصائد ، شأنها في هذا شأن المعلقات ، ولم تكن كذلك من اختيار القرشي ابتداء . ومن يدري ، فربما كانت كل هذه المجاميع الشعرية السباعية العدد قد حددت وسميت وتدوولت بين علماء الأدب قبل القرشي ، وأنه إنما جمع بينها في كتاب واحد .

ويؤكد هذا الذي نذهب إليه ما نقله القرشي من قول شيخه المفضل المجبري بعد أن ذكر تلك المجموعات السبع بأسمائها : « فهذه التسع والأربعون قصيدة عيون أشعار العرب في الجاهلية والإسلام ، ونَفَسَ شعر كل شاعر منهم » . (٢)

وتلفتنا هنا عبارة المفضل الأخيرة ، إذ أنها تتضمن تفسيراً للاقتصار على اختيار قصيدة واحدة لكل شاعر . فالمراد من هذا أن تكون القصيدة ممثلة لشعر الشاعر كله ، أو ــ كما لا نزال نقول ــ ممثلة لنفسه الشعري . والقصيدة التي هذا شأنها هي ما اجتمعت لها كل المشخصات الفنية التي تميز شاعراً ، وتكشف عن طاقاته الإبداعية .

⁽١) الجمهرة ص ٨٠.

⁽Y) نفسه ص ۸۱ .

من أجل هذا عد تفسير الطبري هذا أبرز نموذج لما عرف في المصطلح بالتفسيو بالأيملي الرغم مما تمتاز به جمهرة القرشي من احتواثها على تسع وأربعين قصران عناماق منسير والغرائ استبعاهلونة المخضمي الثلايك مي المتروع لمهالمنغم البكالية نوء ثم ما كلب الأن الفصل في المعند فيها وعفقاً المعافي، والتعلير الرغم من المقدمة غية التي قدم برا القرشي هذه الحمورة بي على الرغم من هذا كله أما و من الرسول عليه السلام القرآن قوله: و كتاب الله فيه للمرانجعة والمؤاخلة . * (٢) والحق إن القرآن الكريم قد تضمن إشارات كثيرة * (١) والحق إن القرآن الكريم قد تضمن إشارات كثيرة إلى أحداثك أوشخو لهن كرر الهينداق الهنية والجيعليها السلام والبيقة فالبيال وسائيل قالية عاعل المنيل عبيل فالتعند المنظلة يتم تتواكله بعالط المناس وسطر (المولقار ل المحريم والحَجَانِة لِخُرُولُهُ وَأَوْلُوا السِّرِلِ الْمِيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ المقياطان قسمن الفاع أف رو فعلى المال الأون الله والله الفسيهم الأمتطالة بن سين مدول المنتقيف. فيهما (ج) ٢ ... ولأنه جعل المراثي مجموعة قائمة بذاتها ، وجعلها الحامسة في التروّعة مان الهذا المدروة عدب الزيئير منفظل فطايات بالتارنية المراتقة عمالط بالمعارية ويخض المخرسة الركوايات القليمة التي سأميرو في عما كالذايكتية تنيء مطيل تأة عيرهذي المعالي الوقائع ﴿ جَانِةِ النَّاحِيْةِ اللَّهَ يُورِ سَانِي بِهَا لِمِلْتُهُ الْجَلِّمُ اللَّهِ الْعَلَمُ الْمُعَلِّمَ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّ أول من حصيف في بطلغاز عاملًا لوشك المجاميع السبع أن تكون من مستوى شعري متقارض اشتهزاذا كالداينلد ينفه لمطيرون فروق فتبان حبل فعيد فدوق فحفانتهى الدقة والرهافة ، وليت القرشي تحشم عنام الكشف عنها هري ، وموسى بن عقبة ﴿ وَ عَمْد بِن عَلِيه المَّن مَو عَلْ اللهِ دِي عَالْمَالِهُ اللهِ مِثْلَقِي شِي وَأَعْيَر قَصِ يَدِة من قصائد المجاميع السبعة بأي تعليق بدين وحد تفضيلها ماختيارها ، أو كيف أنها تمثل المجاميع ويحال ابن هشام عن ابن المسام المس « نَفُسُرُ شَعِرِ الشَّاعَرِ كُلُهُ إِنْ أَنْ أَنْ شَاء الله مبتدىء هذا الكتاب بذكر إسماعيل إسحق بجده يقول فيها: ﴿ وَأَنَّا إِنْ شَاء الله مبتدىء هذا الكتاب بذكر إسماعيل ابن إبراتكيم ومن عراض القبوالي الله عقلي متالله المكاعليك ومليم أسن تفطيل والملاشات ممز ذكرهم ، فروى عن كل منهم بعض ما قيل في تفضيله . وكلها أقوال (١٦ ابن عيبة سر فيولن الألعباءلي غيدار الكتك الكتك عموله جه مرقيل ١٣ إن الفرز دق قال : (١٩) النظالة يلمير أللمين الكالس: بمصللك جويه ٤٩ النابغة أشعر الناس ؛ وقال الأخطل: الأعشى أشعر الناس؛ وقال ابن أحمر : زهير أشعر الناس؛ وقال ذو الرمة :

لبيد أشعر الناس . . الله و هكذا يمضي في رواية هذه الأحكام الكلية المطلقة ومن المناب ملته المنطقة والمنطقة المنطقة الم

هذا هو حكم عسى بن عمر وقد كان في وسع القرشي حينداك أن وكل الشواهد السابقة تشعر إلى أن عملية التدوين قط بدأت في حينداك أن عملية التدوين قط بدأت في حياة العرب بفصل القول في تفوق هذه القصيدة على أخواما — إذا كان رأية موافقاً لرأي منذ وقت مبكر ، وأما أخذت تنمو وتقطور حتى اكتمل تدوين المعارف بن عمر فيها . وكان في وسعه أن يبدي وجهة نظره الحاصة إذا كان محالفاً له العربية والإسلامية في النصف الأولى من القرن الثالث الهجري . وسنحاول على كل محان حكم ابن عمر خليفاً أن يلفته إلى عقد موازنة فنية بين قصائد

كل مجموعة على حلمة . ولكنه لم يفعل .

<u>(١) ابن هشام : السرة النوية ، ج أ ص ٣</u>

((٣)ابالجيمهتوية ربض العقد الفريد ١/٢٠.

(۲۲) الجلهوظ صالبيان والتبيين ٣٠٣/١ .

(الم المنافظ و صلح الله ين الأسد : مصادر .. ص ١٦٠ .

(٥) انظر الأغاني ٥٦/١٩ .

(د) ويظل للجمهرة – على ما هي عليه – وجوه ينتفع بها فيها . فهي الى تضمنها تلك القصائد التسع والأربعين كاملة تضمنت مقدمتها أموراً تسعف الباحث في عدة مجالات :

أولاً : فيما يتعلق باستخدام القرآن الكريم ألفاظاً وتراكيب استخدمها الشعراء من قبل. ومثال ذلك قول الربيع بن زياد العبسي :

فإن طبتم نفساً بمقتل مالك

فنفسى ، لعمري ، لا تعليب بذلكا

فأوقع لفظ الحمع على الواحد . وقال تعالى : « فإن طبِينَ لكم عن شيء منه نَفُساً فَكُلُوهُ * .

ثانياً : فيما يتعلق بتصور القدامي لأولية الشعر العربي وما صحب ذلك من روايات شعرية مختلفة وأحاديث ملفقة .

ثالثاً: فيما يتعلق بالروايات التي تصور موقف الرسول عليه السلام من الشعر .

رابعاً: فيما يتعلق بتصور العرب القديم لشياطين الشعراء، وما يتصل بذلك من أقاصيص .

خامساً: فيما يتعلق بأنواع الأحكام النقدية على الشعر في المراحل الأولى وحتى الجيل الأول من الرواة العلماء ، مع أطراف من الأخبار المتعلقة بحياة شعراء المعلقات بخاصة .

(ه) وقد طبعت جمهرة أشعار العرب لأول مرة في مطبعة بولاق بمصر في سنة ١٣١١ ه ، ثم تلتها مجموعة من الطبعات التجارية في مصر ، وكلها مأخوذة عن أصل واحد ، ثم طبعتها دار صادر ودار بيروت في سنة ١٩٦٣ ، وكانت آخر طبعاتها في سنة ١٩٦٧ بتحقيق علي محمد البجاوي .

القسسم الشائى الفتارات الصنفة موطوعيا العماسات ٢ ــ وينتهي عهد الراشدين ويبدأ العهد الأول من دولة بني أمية بخلافة معاوية بن أبي سفيان . وفي عهده تبرز كتب جديدة ، وفي الوقت نفسه يتسع نطاق الكتب المتاحة للناس . وفيما يلي إشارات لبعض النماذج .

(أ) - ولنبدأ بالإشارة إلى كتب الصحابي الجليل عبدالله بن عباس المتوفى سنة ٦٨ ه. فابن سعد يذكر لنا (١) أن كُريتها وضع عند مؤسى بن عقبة حمل بعير من كتب ابن عباس. وكريب هذا ممن أخذوا عن ابن عباس. والحبر نفسه يدلنا على أن هذه الكتب التي كانت لابن عباس، والتي بلغت حمل بعير، لم تكن هي كل كتبه. وكذلك كانت هذه الكتب تنتسخ و فقي بقية الحبر أن على بن عبدالله بن عباس كان إذا أراد كتاباً من هذه الكتب كتب إلى موسى بن عقبة يستعيره منه فينسخه ثم يرده.

(ب) وكذلك يروي ابن سعد عن هشام بن عروة بن الزبير أنه قال : أحرق أبي يوم الحَرَّة كتب فقه كانت له ، فكان يقول بعد ذلك : لأن تكون عندي أحب إلي من أن يكون لي مثل أهلي ومالي (٢) . وقد سبقت الإشارة إلى أن مجال إهتمام عروة قد امتد إلى التاريخ والمغازي ، حتى عد أول من كتب المغازي . فهل كان ما أحرقه في يوم الحرة من كتبه في الفقه غير ما دونه في هذا المجال ، أم أن ابنه هشاماً إنما أطلق عبارة « كتب فقه » على كل كتبه ؟

(ج) وقد كان معاوية بن أبي سفيان مولعاً بمعرفة أخبار الملوك وسيرهم وسياساتهم ، فكانت لديه دفاتر فيها سير الملوك وأخبارها ، وأخبار الحروب والمكايد . وإنه ليقعد في كل يوم فيحضر له غلمانه هذه الدفاتر ، « فيقرأ ذلك عليه غلمان له مرتبون قد وكلوا بجفظها وقراءتها » . (٣)

 ⁽١) الطبقات الشرى ٥/٢١٦ .

^{· (}۲) نفسه ۵/۱۳۳/ .

⁽٣) المسعودي : مروج الذهب - بيروت ١٩٧٠ - ج٣ ص ٢٢٢ .

وربما تضمنت هذه الدفاتر أحاديث عبيد بن شَرِيّة الجرهمي ؛ فابن النديم يذكر (١) أن عبيداً وفد على معاوية ، فسأله معاوية عن أخبار العرب ووقائعهم ، وعن سير الملوك من عرب وعجم ، وعن تبلبل الألسنة وتفرق الناس ، وغير ذلك من الأخبار ، فكان عبيد يجيبه عن كل ما سأل عنه . وفي الوقت نفسه طلب معاوية من كتابع في الديوان أن يدونوا هذه الأحاديث في الصحف ، وأن ينسبوها إلى صاحبها .

(د) وفي عهد معاوية كذلك ألف عبيد بن شرية كتاباً في الأمثال. وقد ذكر ابن النديم (٢) أنه رأى هذا الكتاب، وأنه كان نحو خمسين ورقة. وهذا معناه أن هذا الكتاب كان يتداول حي عصر ابن النديم، أي في أواخر القرن الرابع المجزي قال يوان الحماسة ينصرف الذهن للوهلة الأولى إلى الشاعر العماسي الكمر أن ام الهائي.

العباسي الكبير أبي ام الدائي .
وقد ذكر اين الديم (٣) كتاباً آخر في الأمثال كذلك ، ألفه صبحار بن ابو عام حصيل المعالمي هو البرر أبي الطائي هو ابرز الأهراء المعالي في ألعه ساهاسي العباسي العباس القبال المعابلة عباس المعابلة ا

(٤) الأغاني ٢٥٣/٤ .

91

(ب) وكما ارتبطت مفضليات الضبي بقصة تشرح سبب تصنيفها كذلك ارتبطت حماسة أبي تمام بقصة مشابهة . فقد ذكر التبريزي (١١) ــ أحد شراح الحماسة ــ أن الدافع الذي حدا بأبي تمام إلى وضع هذا المصنف هو أنه كان قد قصد عبدالله بن طاهر في خراسان فمدحه ، ولكن عبدالله لم يكن يمنح شاعراً ما لم يقرر أبو العسميّشل وأبو سعيد الضربر رضاء هما عنه . ومن ثم فقد قصدهما أبو تمام وأخذ ينشدهما قصيدته التي مطلعها :

أَهُنَّ عَوَادِي يوسف وصواحبُه * فَعَرَّماً فَقِد ما أَدرك السُّؤُلَ طالبه *

واستثقل أبو العميثل وأبو سعيد هذا المطلع ، وكادا ينصرفان عنه ، فاستمهلهما ، حتى بلغا قوله :

وركب كأطراف الأسينة عرَّسُوا على مثليها والليل تسَّطو غياهبــه لأمر عليهـــم أن تتــم صدورُه وليس عليهــم أن تتم عواقبــه

فاستحسناه ، وعرضا القصيدة على عبدالله وقدرا جائزتها بألف دينار . ثم قفل أبو تمام راجعاً من خراسان يريد العراق ، فلما كان في همذان استضافه أبو الوفاء بن سلَمة وأكرمه ، ولكنه قبل أن يشد رحاله نزل ثلج غزير قطع الطريق دون رحيله ، فاضطر إلى البقاء عند أبي الوفاء . ولكي لا يضجر من مقامه أحضر له مضيفه خزانة كتبه وجعلها بين يديه . رأخذ أبو تمام يطالع ما فيها من شعر وينتخب ما يروقه منه وبدون ما يختار ، فاجتمع له من ذلك خمسة كتب ، كان كتاب الحماسة أحدها .

(ج) ولكن كيف كان أبو تمام يختار ما يختار ؟

⁽١) انظر شرحه للحماسة ... المقدمة ص ٣ ... ٤ .

يقول المرزوقي -- شارح الحماسة كذلك -- إنه « لم يعمد من الشعراء إلى المشتهرين منهم دون الأغفال ، ولا من الشعر إلى المتردد في الأفواه ، المحبب لكل داع ، فكان أمره أقرب -- بل اعتسف في دواوين الشعراء ، جاهليهم ومخضرمهم وإسلاميهم ومروكدهم ، واختطف منها الأرواح دون الأشباح ، واخترف الأثمار دون الأكمام ، وجمع ما يوافق نظمه ويخالفه ؛ لأن ضروب الاختيار لم تخف عليه ، وطرق الإحسان والاستحسان لم تستتر عنه ، حتى إلى البيت الجيد فيه لفظة تشينه ، فيجبر نقيصته من عنده ، وببدل الكلمة بأختها في نقده » . (1)

ومعنى هذا أن أبا تمام كان يختار الشعر الذي يروقه دونما اعتبار لمدى شهرة صاحبه ، وأنه لم يشأ أن يعرض على الناس ما هو مشهور ومتداول بينهم ، بل شاء أن يضع بين أيديهم نماذج جديدة من الشعر الرائع ، لم يلتفتوا إليها من قبل . ولأنه شاعر ذواقة مرهف العقل ، الحس ، كان يعرف كيف يستخرج من القصيدة أروع ما فيها ، فإذا اصطدم حسه بلفظة قلقة استبدل بها غيرها ، حتى يستوفى الكلام عناصر الحسن الملائقة به .

وقد نتج عن كل هذا أن كانت مختارات الحماسة مقطعات لا قصائد كاملة كما كان الشأن في المفضليات وما سار على نهجها من المختارات. فأطول مختارة في الحماسة لا تزيد على اثنين وعشرين بيتاً ، وأغلب المختارات يتراوح بين ستة أبيات وتسعة ، على أنها قد تكون في بعض الأحيان بيتاً واحداً.

ونتج عن هذا أيضاً ورود كثير من المختارات في الحماسة لشعسراء مغمورين ، بل يحدث كذلك أن ترد النماذج المختارة دون تعيين قائليها ، كأنما كانت غاية وكد أبي تمام أن يدل على الشعر من حيث هو ، أي بالنظر إلى قيمته الفنية الصرف.

 ⁽١) مقلمته لشرح الحماسة ، ص ١٣ – ١٤ .

ثم نتج عن هذا أخيراً ما زعمه المرزوفي من تاسا، أبي تمام في النص إدا المتضوو للأمينا في الغير في الغيراً المبطوقة فللمازلة فنفيض ملكم المعوفات وعلما المعاون المعارفة المعارفة فللمازلة فنفيض ملكم المعارفة التحارفة التحارفة التحارفة التحارفة المعارفة المعار

واستبداله كلمة بكلمة ، ربما كان من أثر النه اخين أنفسهم .

هما المتدوين المنافع المنكانيوان والمحالم الفيرورة توافر عنصرين لا غنى عنهما ، هما المتدوين المنكانيوان والمحالم المنكان الثلويين عنهما المنكولية المنكولين المنكان فعلما المنكولين تعين المنافع المنكولين تعين المراق المنكولين تعين المراق المنكولين تعين المراق المنكولين المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المنكولين المنكولين المراق المنكولين المراق المنكولين المنافع المنافع المنكولين المنك

١ - تختلف آراء الباحثين حول نشأة الحط العربي وحول أصوله ومصادره اختلافة لمكنار أمن المنافقة المنافقة المكنار أمن المنافقة المناف

(أَنَى فَعِلَى أَمْ يَعْلَمُ الْخِلْعِلَانِ بِعُلْمَسِيَّةِ الْمَرْفِيظِي يَمْ اللَّهِ وَعِلْنَ الْجَالِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَل أولية الحطالعرائي المتافي الناسي في أول من وضع الخط العربي ، فقال المربي ، فقال المربي ، فقال المربي ، فقال المسلمة المنافذ المتاركة المتاركة المنافذ العرب العاربة ، فراوا في عدفال بعض الكلي المثالة عليه اسماء بعض عدا من العاربة ، فراوا في عدفال بعض المنافز عليه اسماء بعض عدد الأبواب ، بعض المنافز المرب العاربة ، فراوا في عدفال المنافز الم وفقال ابن المعاون في الوكر المهم للضيام بالعربين اللائة فرخواهم من ابوالأن وسع الجيلة. سعكلوا المائة أوفي بالوحم المرحامر، بل المراة المر وأساللها الكالم وقد و والعر كان في زوسعه فألذا يوعطه وشفو كلقع بماللق وإن لموتكن أشغلهم ففصلين والحلصيل والرفائما، عليمال فلوظون الإعجاليم-،ولِكُرْ المتوفى. ولكنه أفرد للرثاء باباً مستقلاً ، وجمع بين الفخر والمديع ف المحداد وعجر ال اللاالعلير ويتعادون التعيم عيرك المكنم في وبلط مالسط فع البغليب الثاليُّ عين خَ_المتارفة وإلى قيلهم نالإحمجافي مونه المبداللِّر حملة فوشركلة ا**لل**يليجوام · تبعكري قالميلة كقلشمة ن بالمالم في حيان يبنج الم المعا المعربي من السير الطويل مبلغه . وتسمية هذا الباب تدل على اجتهاد خاص من أبر أنمام كذلك الأمر فيما سماه أبو (ب) وقيل كذلك إن أول من كتب بالعربية أسماعيل عليه السلام ، وأن تمام باب الصفات ؛ فقد قصدبه وصف العلميمة وكاثنامها ، وكان في معدا ، نفسها ، و « نصرا » و « تيما » و « دومة » أبناءه وضعوا كتابا والحدا ، عبهدا كذلك. وجعلوه سطراً واحداً ، موصول الحروف كلها ، غير متفرق ، ثم فرقه وجعلوه سطراً واحداً ، موصول الحروف كلها ، غير متفرق ، ثم فرقه (د) ٢ أما فيما يتعلق بتسمية الديوان كله بر أب الحماسة فيبدو أن أبا رَّمَا ﴾ اللغارج العلم في هني اختمل العقليد المكرَّبَكَمَا اليقلفلية ١٩٩٠ ؟، صالمز و و في المديو ان و يظهر (الله الفلامة مستفسلا أو لا أ في أن يسمى الله الله الله الله الزم ، حتى في تسمية القرآن ؛ فسميت سورة البقرة لآية فيهم إلى المراق الأنعام كذلك ،

وسورة النمل كذلك ، ثم فشت عادة تسمية الشيء بأوله ؛ فسمى العين (١) للمخليل لأن أول أبوابه باب العين ، وسمى أبو تمام ديوانه بالحماسة كذلك ه(٢) ، أي باسم الباب الأول فيه .

(ه) ولم تكن المختارات قبل أبي تمام تتجاوز الشعراء الإسلاميين ، ولكنه في حماسته كسر هذا التقليد ووسع من دائرة اختياره ؛ فهو لم يختر لشعراء مغمورين فحسب — كما سبقت الإشارة — بل تجاوز الشعر الإسلامي إلى شعر مخضرمي الدولتين الأموية والعباسية ، كأبي حيّة النميري والحسين بن مطير الأسدي ، وإلى الشعراء العباسيين ، كمسلم بن الوليد وأبي العتاهية وأبي نواس ود عبيل الحزاعي .

حقاً إن معظم مقطعات الحماسة تظلُ مختارة من الشعر الجاهلي والمخضرم والإسلامي (٣) ، ولكن أبا تمام فتح الباب بما اختاره من الشعر الحديث آنذاك أمام من جاءوا بعده لكي يولوا هذا الشعر مزيداً من الاهتمام .

ومن الظواهر الجديدة كذلك في ديوان الحماسة أن أبا تمام اختار بعض نماذجه من أشعار النساء فكان أولا في هذا الاختيار حتى زمانه .

على أننا نلاحظ أن أبواب ديوان الحماسة ليست متناسقة أو متوازنة . فالديوان في مجموعه يضم ثمانمائة وإحدى وثمانين مقطعة ، لكنها غير موزعة على الأبواب العشرة فيه توزيعاً متساوياً أو حتى متقارباً . فعلى حين أورد أبو تمام في باب الحماسة وحده مائتين وإحدى وستين مقطعة ـــ أي ما يزيد كثيراً

⁽١) هو كتاب « العين » للخليل بن أحمد الفراهيدي، وسيرد الحديث عنه فيما بعد في فصل المعاجم .

⁽٢) شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ، ص ٣ من المقدمة .

 ⁽٣) يلاحظ أنه كان لشعراء طيء ، قبيلة أبي تمام ، نصيب واف منها . (انظر : صمر الدقاق ــ مصادر التراث العربي ، ص ٢٠) .

على ربع الديوان – إذا به في باب الصفات لا يورد سوى ثلاث مقطعات ، الأولى في وصف الهاجرة ، والثانية في وصف أرقم ، والثالثة في وصف البرق والمطر . فهل كان السبب في اختلال هذا التوازن أهمية لشعر الحماسة تعلو كثيراً – من وجهة نظر أبي تمام – على أهمية شعر الوصف أو غيره من الفنون التي ذكرها ؟ ربما . ولأمر ما أبدع أبو تمام نفسه في مطولته البائية الحماسية في فتح عمورية على يد الحليفة العباسي المعتصم . وربما كانت مادة الشعر القديم الذي كان بين يديه عند الاختيار هي التي أثرت في تحديد مقدار ما اختار في أبواب حماسته العشرة .

(ه) وأياً كان الأمر فإن منهج أبي تمام في تصنيف أشعار هذه الحماسة قد جذب إليه كثيرين من الشعراء وعلماء الأدب واللغة فصنفوا حماسات على غرارها . ومنهم من اعترف اعترافاً صريحاً بتأثره والاقتداء به . قال أبو الحجاج جمال الدين يوسف بن محمد بن إبراهيم البياسي الأنصاري الأندلسي (٧٧٥ – ٣٥٣ ه) صاحب « الحماسة المغربية » : « فلم أجد أقرب توبيب (كذا !) ولا أحسن ترتيب مما بوبه ورتبه أبو تمام حبيب بن أوس رحمه الله تعالى ، في كتابه المعروف بكتاب الحماسة . وحسن الاقتداء والتوخي بمذهبه لتقدمه في هذه الصناعة ... فاتبعت في ذلك مذهبه . و نزعت منزعه .. » (1)

وهذه « الحماسة المغربية » تأتي تالية لحماسة البحتري ، ، وحماسة الخالديين ، وحماسة أبي العلاء الحالديين ، وحماسة الأعلم الشتئتَمري ، وحماسة ابن الشجري ، . وحماسة أبي عامر الشاطبي الأندلسي ، والحماسة البصرية ، . وحماسة العبيدي ، .

وكما جذبت حماسة أبي تمام هذه الطائفة وغير هم من المصنفين إلى محاكاتها

⁽١) الحماسة الشجرية ــ ط دمشق ١٩٧٠ بتحقيق عبد المعين الملوحي وأسماء الحمصي ــ مقدمة التحقيق ص (ك ح ــ ك ط).

⁽٠) سير د الحديث عن هذه الحماسة وشيكا .

كذلك اجتذبت طائفة أخرى من الشراح قاموا على شرحها .

ممن علماء القرن الرابع الهجري تصدى لشرحها أبو بكر الصولي والحسن بن بشر الآمدي وأبو الفتح ابن جيني (١) وأبو هلال العسكري . ومن علماء القرنين الرابع والحامس شرحها أبو علي أحمد بن محمد المرزوقي وأبو العلاء المعري . وشرحها من علماء القرن الحامس أبو الحسن علي بن سيده وأبو الفضل الميكالي والحطيب التبريزي ، ومن علماء القرن السادس أبو الفضل علي الطبرسي والبيهقي والعكبري . وقد بلغ من فرط عناية التبريزي بهذه الحماسة أن شرحها في ثلاثة شروح : أحدها مطول ، والثاني مختصر ، والثالث وسيط . وهذا الشرح الأخير هو المتداول .

وأكثر هذه الشروح تداولاً بين الناس هما شرحا التبريزي هذا والمرزوقي . ولكلا الشرحين مميزاته الحاصة ، وإن كان الميل إلى تفضيل شرح المرزوقي . فشرح المرزوقي — وإن كان أقدم وأسبق — هو أوفى الشروح ، وفيه يتصدى المرزوقي باقتدار لبيان المعاني واستقصائها ، معتمداً في هذا على ذوقه الأدبي المدرب ، وخبرته الواسعة بالشعر العربي . هذا في حين يغلب على شرح التبريزي طابع التحليل اللغوي ، والاهتمام بمسائل الاشتقاق والتصريف ، مع العناية بالحلفيات التاريخية التي تشرح مناسبة النص الشعري . ويبقى بعد كل هذا لشرح المرزوقي فضيلة المقدمة النقدية الرائدة التي تتصدره ، والتي ناقش فيها المرزوقي كثيراً من قضايا الأدب ، وحدد — المرة الأولى — مفهوم فيها المرزوقي كثيراً من قضايا الأدب ، وحدد — المرة الأولى — مفهوم فيها المرزوقي وفصل القول في عناصره .

هذا وقد نشأ طراز من التأليف حول حماسة أبي تمام يتضمن شرحاً له وإن لم يكن شرحاً بالمعنى المألوف . فقد كان شداة الأدب يحفظون أول م

⁽٢) لابن جني كذلك كتاب المبهح في اشتقاق أسماء شعراء الحماسة . (انغلر الحماسة الشجرية ص ٣ ه) .

يمفظون ديوان الحماسة . حتى متعلمو النثر قد نصحهم علماء الأدب بأن بنثروا الحماسة مع محافظتهم على المعاني ، وأوصوهم أن ينسوه إذا نثروه ، حتى تبقى معانيه في ضمائرهم ، يستمدون منها عند الضرورة . ومن ثم ألف أبو سعيد على بن محمد الكاتب المتوفى سنة ٤١٤ ه نثراً كاملاً للديوان (١) .

(و) وقد طبع كتاب الحماسة بشرح التبريزي عدة طبعات ، كانت أولاها في مدينة بون بألمانيا في سنة ١٨٧٨ م بتحقيق المستشرق الألماني «فرايتاج» مع ترجمة إلى اللاتينية . ثم طبع بمطبعة بولاق في مصر في سنة ١٢٩٦ ه في أربعة أجزاء بعناية الشيخ محمد قاسم . ثم طبع في مطبعة السعادة بالقاهرة في سنة ١٩١٣ في جزئين . وكانت آخر طبعاته في مصر بتحقيق الشيخ محيي الدين عبد الحميد في سنة ١٩٣٨ ، وتقع في أربعة أجزاء ، ولها فهارس مفهدة .

وهكذا ظل شرح التبريزي هو المتداول إلى أن قام الدكتور أحمد أمين والأستاذ عبد السلام محمد هارون بتحقيق شرح المرزوقي فصدر عن لجنة التأليف والترجمة والنشر في القاهرة في أربعة أجزاء بين عامي ١٩٥١ و ١٩٥٣ ، ثم صدرت طبعته الثانية عن نفس اللجنة في سنة ١٩٦٧ .

⁽١) انظر شرح ديوان الحماسة للمرزوقي – مقدمة التحقيق ص ٤ .

٢- عماسة البعترى

(أ) البحتري هو الشاعر العباسي الكبير أبو عُبَادة الوليد بن عُبَسِيْد البحتري (٢٠٦ ــ ٢٨٤ ه) . وهو تلميذ أبي تمام وإن اختلف عنه في منحاه الشعري . وعلى الرغم من هذا الاختلاف ظل البحتري يدين لابي تمام بالفضل ، وكان يقول : والله ما أكلت الحبز إلا به .

ويبدو أن تأثر البحتري بأبي تمام كان أقوى في مجال آخر غير مجال الإبداع الشعري ؛ فقد حذا حذوه في تصنيف حماسة خاصة به . ويقال إنه صنفها للوزير الفتح بن خاقان ، في عهد الحليفة المتوكل .

وقد عاش البحري أكثر من خمسين عاماً بعد وفاة أبي تمام. وقد عرفنا أن أبا تمام بعد أن صنف محتاراته تركها مدونة عند أبي الوفاء بن سلمة ، وأنها ظلت عند آل سلمة زمناً لا يكادون يطلعون عليها أحداً ، حتى تغيرت بهم الأحوال ، واستطاع رجل من أهل دينور أن يحصل عليها ، ومذ ذاك أخذت في الانتشار . ونحن نتذ در هذا لكي نحدد ما إذا كان البحبري قد تأثر بحماسة أستاذه فجاراه بحماسة مماثلة . ونحن نرجح أن يكون البحبري قد اطلع على حماسة أبي تمام في وقت متأخر من حياته ، ولكنه — كما صنع في مذهبه الشعري الخاص — لم يشأ أن يكون مقلداً لأبي تمام ، فاختط لنفسه منهجاً خاصاً في تصنيف حماسته .

وقد أثير الشك في نسبة هذه الحماسة إلى البحتري ، حين ذكر عبد القادر البغدادي في خزانته أنه لم يسمع أن للبحتري حماسة . ومن جهة أخرى بدا منهج البحتري في تصنيفه حماسته متقدماً على روح التصنيف في زمانه (۱) منهج البحتري في تصنيف حماسة البحتري لا ينهض دليلاً على أنها ليست له ، بل هو دليل في الواقع على عدم ذيوع شهرة هذه الحماسة بنفس الدرجة التي ذاعت بها حماسة أبي تمام . أما إحكام البحتري لمنهجه في تصنيف حماسته فأمر يلفت النظر حقاً ، ولكن لا ننسى أنه كان مدفوعاً إلى تجويد هذا الكتاب بدافع المنافسة الشريفة بينه وبين أستاذه . وقد ألمح إلى هذا راوي الكتاب أبو العباس أحمد بن محمد المعروف بابن أبي خالد الأحول حين قال في ختامه : العباس أحمد بن محمد المعروف بابن أبي خالد الأحول حين قال في ختامه : العباس أحمد بن خاقان معارضة بكتاب الحماسة الذي صنفه أبو تمسام . . » العرب للفتح بن خاقان معارضة بكتاب الحماسة الذي صنفه أبو تمسام . . » العارض أن يصنع ما يَبَرَ به المعارض .

(ب) وإذا كان أبو تمام قد قسم حماسته إلى عشرة أبواب فقد قسم البحتري حماسته إلى عشرة البحتري لأبوابه البحتري حماسته إلى ماثة واربعة وسبعين باباً . ولكن تسمية البحتري لأبواب أبواباً فيه كثير من التجوز ؛ إذ أن كل مجموعة من هذه الأبواب يمكن أن تندرج تحت باب واحد من أبواب حماسة أبي تمام . فالأبواب السبعة والعشرون الأولى عنده تمثل _ محتمعة _ باب الحماسة عند أبي تمام .

والحق إن البحتري أخذ المعاني الحماسية المختلفة وجعل كل معنى منها باباً قائماً بذاته ، ومن ثم كثرت الأبواب لديه .

على أن البحتري لم يلتزم بكل أبواب حماسة أبي تمام العشرة . ولو شئنا أن نجمل أبوابه المائة والأربعة وسبعين في أبواب رئيسية كأبواب أبي تمام لانتهت إلى أربعـــة أبواب فحسب ، هي : بـــاب الحماسة ، باب

⁽١) انظر الدكتور عمر الدقاق : مصادر التراث العربي ، ص ٧٠ .

الشباب والمشيب ، باب الأدب ، باب الرثاء في أشعار النساء . وبهذا يكون البحتري قد أسقط في حماسته كل أبواب حماسة أبي تمام ، عدا بابي الحماسة والأدب . والغريب أنه يكون بهذا قد أسقط فنوناً رئيسية في الشعر العربي منذ القدم ، كالنسيب والفخر والمدح والهجاء والوصف .

ويبدو أن إسقاط هذه الأبواب الرئيسية جميعاً كان لحساب أبوابه التي تقابل باب الأدب عند أبي تمام ؛ إذ تمثل هذه الأبواب القدر الأعظم من حماسته . فباب الحماسة يقابله عنده ٢٧ باباً ، والشباب والمشيب يشغلان عنده ممانية أبواب ، والمراثي في شعر النساء باب واحد . فهذه إذن ستة وثلاثون باباً من مجموع الأبواب البالغ ١٧٤ باباً . وإذن فأبواب الأدب عنده تشغل مائة وستة وثلاثين باباً . وهذا إن دل فإنما يدل على مدى التفتيت المعنوي الذي صنعه البحتري لباب الأدب حتى حله إلى هذا العدد الضخم من الأبواب .

والحق إن أبواب الأدب في حماسة البحري (وإن لم يستخدم هو نفسه هذا الاسم بطبيعة الحال) تمثل قدرة فائقة لديه على تقصي المعاني الشغرية. المتعلقة بألوان السلوك الإنساني المختلفة ، والتمييز بين هذه المعاني . لقد صار كل باب عنده يمثل معنى شعرياً أكثر منه موضوعاً . وهذا هو الفارق الجوهري بين حماسته وحماسة أبي تمام . والحق إنها ديوان لمعاني الشعر العربي بأصدق ما تدل عليه العبارة .

وقد يقال في هذا الصنيع إن البحتري « يورد من الشعر في نسق مفصل ما أورده سلفه أبو تمام في شكل مجمل » (١١) . ولكن هذا إن صح نسبياً في موضوعات باب الحماسة فإنه لا يصح بالنسبة لأبواب حماسة أبي تمام الأخرى، حيث لم يشترك معه البحتري إلا في موضوعات باب واحد آخر هو باب الأدب — كما رأينا . وحتى بالنسبة لهذا الباب يكون من غير الإنصاف أن

⁽١) الدقاق : نفسه ص ٦٩ .

ندعي أن المعاني البالغة ١٣٦ معنى ، والمتصلة بموضوع الأدب عند البحتري ، قد ألم بها أبو تمام في باب الأدب من حماسته .

(ج) وجميع أبواب حماسة البحتري متناسقة تماماً مع أساس منهجه في التصنيف ، وهو الأساس المعنوي ، إلا الباب الأخير منها ، أي الياب الرابع والسبعون بعد الماثة ، وهو « فيما قيل في مختار أشعار لجماعة من النساء في المراثي » . فهذا الباب يقوم على أساس موضوعي لا معنوي ، لأنه يعتمد الفن الشعري أساساً للاختيار ، وهو فن المراثي . ومع ذلك فهو لم يبلغ أن يكون مثل باب المراثي عند أبي تمام ، حيث قصره البحتري على المراثي التي قالتها النساء دون الرجال ، بل التي قالما بعضهن . ولو شاء البحتري أن يكون متناسقاً مع نفسه ، أو أن تكون حماسته متجانسة في منهجها ، لكان غليه أن يبوب معاني الرثاء ، ويورد النماذج التي يختارها مصورة لكل معنى منها على حدة ، من أشعار النساء والرجال جميعاً .

ولأن البحتري لم يصنع هذا ، واكتفى بإيراد النماذج التي يختارها لبعض الشاعرات في الرثاء — كان هذا الباب متضمناً لقصائد كاملة ، في حين غلبت على سائر أبواب حماسته المقطعات الصغيرة ، التي لا تتجاوز الواحدة منها أربعة أبيات إلا بنسبة لا تزيد على ربع مجموعها .

وقد بلغ مجموع ما تضمنته هذه الحماسة من مقطعات ١٤٥٤ مقطعة لنحو خمسمائة وعشرين شاعراً .وهو عدد ضخم ، يقل قليلاً عن ضعف ما ورد في حماسة أبي تمام من مقطعات .

وعلى حين فتح أبو تمام الباب للاختيار من شعر المحدثين والمعاصرين لم يجرؤ البحتري حتى على مجاراته في حدود ما صنع ، فضلا عن أن يوغل في هذا الباب . ومن ثم اقتصر في مختاراته على الشعر الجاهلي والمخضرم والإسلامي . أما بعد هذا فلم يختر سوى لعدد محدود جداً من مخضرمي الدولتين الأموية

والعباسية ، ولم يخبّر لأخد من كبار الشعراء في عصره فضلاً عن أستاذه أبي تمام .

على أن بعض الشعراء قد استأثروا باهتمامه حتى إنه اختار لكل منهم عشرة ماذج فأكثر ، وهم : الأحوص بن محمد الأنصاري ، وأبو الأسود الدؤلي ، وأعشى قيس ، وحسان بن ثابت ، وأبو زبيد الطائي ، وزهير بس أبي سلمى ، وصالح بن عبد القدوس ، وطريح بن إسماعيل الثقفي ، وعبد الرحمن بن حسان ، وعبدالله بن معاوية بن عبدالله (عبدالله ألجعفري) ، وعدي بن زيد ، وعمرو بن معديكرب ، والفرزدق ، وكثير بن عبد الرحمن ، ولبيد بن ربيعة ، والنابغة الذبيائي ، وهدبة بن خشرم ، ويحيى بن زياد الحارثي ، ويزيد بن عبد الحكم الثقفي . ولا شك في أن إكثار البحتري من الاختيار ويزيد بن عبد الحكم الثقفي . ولا شك في أن إكثار البحتري من الاختيار المؤلاء كانت توجهه القيم المعنوية والسلوكية التي شغل نفسه بها في معظم الحماسة . ولكنه في الوقت نفسه — وبطريقة غير مباشرة — سجل قدراً كافياً من النماذج التي يمكن أن يستدل منها على نَفسَس كل شاعر منهم ، بخاصة من لم نعرف لهم دواوين خاصة .

(د) ولأن البحتري مضى في تفتيت المعاني واستقصائها إلى أبعد مدى يطيقه فقد كان طبيعياً أن تتفاوت الأبواب في حماسته طولا وقصراً ، وفقاً لكمية الشواهد التي يستطيع أن يختارها لكل معنى . ومن ثم وجدنا عنده الباب الذي يضم سبعة نماذج ، أو حماسيات ، مجموع أبياتها ثلاثة عشر بيتاً ، كالباب الثاني عشر بعد المائة ، وهو مخصص لما قيل في انهام من قارب العدو وباعد الصديق في المودة . ولكن هناك أبواباً أخرى أكثر ضآلة من هذا . والباب التاسع والثلاثون بعد المائة ، وكذلك الباب الحادي والأربعون بعد المائة يصلحان مثالاً على هذا . وفيما يلي هذان البابان :

الباب التاسع والثلاثون والماثة (١)

فيما قيل في قرب ما يأتي وبعد ما مضي

١٢٣٢ قال كعبُ بن سعد ِ الغَننَوِيُّ (طويل) :

لَعَمَّرُ كُمَا إِن البعيد لَما مضى

وإن الذي يأتي غـــدا لقريــــبُ

١٢٣٣ وقال عبد الله بن عبد الأعلى (مجزوء الرمل) :

١٢٣٤ وقال صالح بن عبد القدوس (سريع) :

مــا أقربَ النازلَ بي في غــد وإن تراخت دارُهُ عن لِقَا

ه١٢٣ وقال أيضاً (طويل) :

ولا بد من إتيان ما حُمَّ في غـد وإن قريبا كل ما هو آت

الباب الحادي والأربعون والماثة

فيما قيل في التكلم بالحق والصواب وترك الصمت

١٧٤٨ قال هُبَيَدْرَةُ بنُ طارق الدَرْبُوعيُّ (طويل) :

لا تَتُرُكُنَ الصمت حُكْماً إذا بلداً

لك الرُّشُدُ، وانْطِقْ فيه غَيْدُرَ مُجمُّجم

ولكن إذا ما الصمتُ كان حَزَامــةً "

وخيفت وَبَالَ القول ، فالصمت فَعَالُـزَم ِ ·

⁽١) حماسة البحتري - دار الكتاب العربي ببيروت - ص ٢٢٨ - ٩ .

١٢٤٩ وقال أيضاً (طويل) :

إذا كنت ذا علم فلا تسك صامتا

عن القول بالأمر الذي أنت خابـرُه *

فإن سكوت المرء عييٍّ يَشيِينُـــهُ كما نُطْقُهُ عِيٍّ إذا جاش خاطر،

فالباب الأول منهما يتكون من أربع حماسيات ، كل حماسية بيت واحد ، والباب الثاني يتكون من حماسيتين ، كل منهما في بيتين اثنين . وهذا إمعان في تقصى المعاني الجزئية المفردة ، يدل على خبرة حقيقية بآفاق الشعر العربي القديم ، ويكلف صاحبه كثيراً من العناء . ولو. شاء دارس محدث أن يصنف معاني الشعر العربي القديم لأنفق في هذا سني حياته ما لم يستر شد بحماسة البحتري . ومع ذلك فمن غير المحتمل أن يضيف إليها كثيراً . (a) ومع كل ما لحماسة البحتري من قيمة ، لم يقدر لها أن تلقى الرواج قديمًا ، وأنَّ تصادف من يعني بها في عهد الشراح القدامي رواية وتحقيقًا وشرحاً . وقد كان من الممكن أن تفقد نهائياً كما فقد غيرها من الذخائر ، لولا أن الحظ أسعد المستشرق الهولندي قارنر. L. Varner في منتصف القرن السابع عشر في العثور على نسخة منها في القسطتطينية ، فنقلها ضمن عدد آخر من المخطوطات إلى جامعة ليدن ، وعنها أخذ الأب لويس شيخو اليسوعي النسخة التي نشرها في بيروت للمرة الأولى في سنة ١٩١٠ ، ثم طبعت طبعة أخرى في مصر في سنة ١٩٢٩ بتحقيق كمال مصطفى ، فيها نقص عن الطبعة السابقة ، ثم صدرت أخيراً الطبعة الثانية لطبعة لويس شيخو عن دار الكتاب العربي في بيروت في سنة ١٩٦٧ وقد نقحت وزيد بها فهارُسَ للشعراء وتعليقات ، وإن كانت ما تزال تفتقر إلى الشرح .

٣ ــ العماسة الشجرية

(أ) الحماسة الشجرية هي الحماسة المنسوبة إلى الشريف ضياء الدين أبي الحسن . السعادات هبة الله بن علي بن محمد بن حمزة بن علي بن عبدالله بن أبي الحسن . وينتهي نسبه إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ، وهو يعرف بابن الشجري البغدادي ، ومن ثم سميت حماسته . وقد ولد أبو السعادات في منتصف القرن الخامس الهجري تماماً (سنة ٤٥٠ ه) وتوفي قبيل منتصف القرن السادس (٤٥٠ ه) .

كان يقول الشعر ، ولكنه كان إلى الشعراء النظامين أقرب منه إلى الشعراء المبدعين .

قرأ الحديث والمغازي ، وأخذ اللغة والنحو عن شيوخهما في عصره ، حتى صار إماماً في النحو واللغة والمعرفة بالشعر . وقد أثنى عليه من ترجموا له من القدماء .

وله من المؤلفات كتاب الأمالي (۱) ، وكتاب الانتصار ، وشرح التصريف الملوكي ، وشرح اللُّمَع في النحو ، وكتاب ما اتفق لفظه واختلف معناه ،

⁽١) سيرد الحديث عنه في الفصل التالي .

ثم ديوان مختارات أشعار ، مرب ^(١) ، وأخيراً الحماسة .

(ب) ولا شك في ان ابن الشجري وضع أمامه أول نموذجين من نماذج الحماسة ، وهما حماسة أبي تمام وحماسة البحتري ، وأنه شاء أن يجمع في حماسته ما فيهما من فضائل.

وبيان ذلك أنه سار في تصنيف حماسته وفقاً لتصنيف أبي تمام، من حيث تقسيمها إلى أبواب، يضم كل باب منها ما قيل في فن من فنون الشعر العربي.

(١) في مجال تصنيف الشعر يضع ابن الشجري رجلا مع جماعة المفضل الضبي وأخرى مع جماعة أبي تمام ، وكتاب ديوان مختارات أشعار العرب مصنف في الشَّعر على غرار المفضليات ؛ فهو يضم قصائد كاملة ، بلغ عددها خمسا وخمسين قصيدة ، سوى ما يتخللها من مقطعات . وقد قسمت إلى أقسام ثلاثة، في الأول منها اثنتا عشرة قصيدة: واحدة للقيط بن يعمر الإيادي ، وواحدة لقعنب بن أم صاحب ، وواحدة لأعشى باهلة ، وواحدة للنمر بن تولب ، وواحدة للشنفرى ، وواحدة لكعب بن سعد الغنوي ، واثنتان للمتلمس،واثنتان لطرفة . وفي القسم الثاني خمس وعشرون قصيدة:سبع منها لزهير ، ومبت لبشر بن أبي خازم ، واثنتا عشرة لعبيه بن الأبرص . وفي القسم الثالث والأخير ثلاث عشرة قصيدة كلها للحطيئة ، سوى المقطعات. وواضح أن ابن الشجري قد قصر هذه المختارات على الشعر الجاهلي ، سوى ما كان من أمر الحطيثة ؛ فهو شاعر غضرم . وبهذا يبلغ عدد الشعراء الذين اختار لهم ثلاثة عشر شاعراً جاهلياً وشاعراً واحداً غضرماً , ولم تخضع هذه المختارات لأي نظام بعينه أو أي تبويب ، شأنها في هذا شأن المفضليات . وهي في الوقت نفسه محلمودة الحجم ، محلمودة المجال . ولا أساس للاحتيار فيها سوى الاستحسان اللـوقي الصرف . وكل ما يمكن أن تتميز به على المفضليات وما دار في فلكها هو تلك المقدمات التي قدمها الشجري بين يدي القصائد ، والتي ذكر فيها أطرافًا من أخيار أصحابها والمناسبات التي قيلت فيها .

وقد طبعت هذه المختارات في مصر في سنة ١٣٠٦ ه ولكنها طبعة رديثة . ثم طبعت في مطبعة الاعتماد في القاهرة في سنة ١٩٢٥ طبعة جيدة ، عني فيها محمود حسن زناتي بضبطها وشرحها ولكنه مع ذلك خالفه في عدد هذه الأبواب ، فكانت عنده تسعة في حين كانت عند أبي تمام عشرة ؛ ذلك أن الشجري أسقط في حماسته باب السير والنعاس .

ومن جهة أخرى نجد في حماسة أبي تمام باب مذمة النساء ، ولا نظير له في الحماسة الشجرية ، وإنما يحل محله باب آخر هو باب اللوم والعتاب .

ومن جهة ثالثة يستهل أبو تمام حماسته بباب الحماسة ، وهو – على تحو ما عرفنا – أضخم الأبواب فيها ، أما ابن الشجري فلا يستخدم هذه التسمية لأول وأضخم أبواب حماسته ، بل يسميه باب الشدة والشجاعة . وكذلك يسمى أبو تمام بابه السابع باب الصفات . ويقابله الباب الثامن في حماسة الشجري ويحسل اسم باب الصفات والتشبيهات .

أما تأثره بحماسة البحتري فقد تمثل على نحو جزئي . ويمكننا أن نلاحظ أنه — مثل البحتري — لم يُسمَم بابا باسم باب الحماسة . وتسمية مختاراته جميعاً باسم الحماسة لا تتعلق بالباب الأول منها . كما كان الشأن في تسمية حماسة أبي تمام . بل هي تسمية تشي بمجرد المجاراة لأبي تمام في هذا الطراز من الاختيار والتصنيف الشعري . وهذا ما تمثل كذلك بالنسبة لتسمية مختارات البحتري بالحماسة . ولكن أهم من هذا محاولة ابن الشجري تفتيت بعض أبواب حماسته — وعلى التحديد باب النسيب وباب الصفات والتشبيهات — إلى أقسام معنوية جزئية .

(ج) وقد اختار ابن الشجري في حماسته لثلاثمائة وخمسة وستين شاعراً ذكر أسماءهم . وبالنظر في التوزيع التاريخي ذكر أسماءهم . وبالنظر في التوزيع التاريخي لهذه الأسماء يتبين لنا أن ابن الشجري حذا حذو أبي تمام في الامتداد بمختاراته إلى المحدثين . ولأنه عاش ما يقرب من نصف عمره في القرن السادس الهجري فقد امتد في هذا الاختيار إلى بعض معاصريه . ومن ثم يمكننا أحصاء ما لا يقل عن ثلاثين شاعراً عباسياً في حساسته . وكذلك تضمنت مختاراته كثيراً من

أشعار النساء في الرثاء والمدح والغزل . أما النماذج المختارة فقدُ بلغ مجموعها أربعة وأربعين وتسعمائة نموذج .

ويغلب على هذه النماذج صفة المقطعات ، شأن الحماسات السابقة ، ولكنها في عجملها ضئيلة الحجم ، وكثيراً ما تكون المقطعة بيتاً واحد ـ على نحو ما

(ج) ١ ــ وقد استغل ابن الشجري معرفته بالأخبار ومناسبات الأشعار فكان كثيراً ما يقدم بين يدي الحماسية بما يشير إلى مناسبتها . وفي بعض الأحيان كان يسرد ما يشبه القصة عن طريق النماذج الشعرية المختارة ، المتعلقة بواقعة و احدة .

فهو مثلاً ينقل عن أبي الفرج الأصفهاني قوله : ﴿ ذَكُرُوا أَنْ عَمْرُو بَنْ. معديكرب خرج في خيل من زبيد يريد غطفان، فبينما هو يسير وقد انفرد · ن أصحابه في ليلة باردة إذ سمع رجلا يقول :

أما من فتي لا يخاف العَطَـــب يُسِلُّغ عمرَو بن مُعَديكرب(١) بأنا مَنوطــون في مـــــازن بأرجُلنا مثل نَــوَّط القرب فإن هـو لم يأتنا مُصُرخاً فيكشف عنا ظلام الكُمرَب

وإلا استغثنا بعيد المسدان وعيد المدان لها إن طلب

ثم نادى : يا عمراه ! فعلم عمرو أنه أسير في بني مازن بن صعصعة ، فقال لأصحابه: مكانكم ! واقتحم على القوم وحده ، فإذا هم يصطلون ، نقال : أنا أبو ثور . فبادر إليه القوم يقاتلونه ، فلم يزل يقاتلهم حتى استعَّفَوُّه، وقالوا : إنا لله . والله إننا نعلم أنك لم تأتنا وحدك ، فلك الأسرى واكفف عنا خيلك ! ففعل ، ثم قال للأسرى : هل علمتم موضعي حين أنشد منشدكم ما

⁽١) الحماسية رقم ٢٤ .

سمعت ؟ قالوا : لا والله . وما أمسينا منذ أسرنا أشد يأساً من الحياة ، وإيقاناً بالهلاك ، منا اللبلة .

وفي ذلك يقول عمرو:

أَلَم تر لما ضمنا البلد القفر

سمعت نداء يصدع القلب: يا عمرُو! (١)

أجرنا فإنا عصبة مذعجية

نُنَّاطً على وفرر وليس لنا وفر

تكلفنا ــ يا عمرو ــ ما ليس ً عندنــا

هَـوَازِنُ ، فانظر ما الذي صنع الدهر.

فقلت لخيــلي أنظـــروني فإنـــني

سريع إليكم حين ينصدع الفجر وأقحمت نفسي حين صادفت غيرةً

من القوم، حتى قلت: قد عُلَقر المُهُـر

فأنجيت أسرى مذحج من هـــوازن

ولم يُنشجهم إلا السكينة والصبر».(٢)

وهكذا تصبح الحماسية الأولى مقدمة وتفسيراً للحماسية الثانية .

ولكن ابن الشجري بطمل أحماناً في ذكر إحدى القصص التي يتخللها الشعر، فيعد كل نموذج منه حماسية، إلى أن يصل إلى الحماسية الختامية . ومثال ذلك قوله:

« روى ابن دريد قال : أخبرنا الرياشي عن الأصمعي قال : حدثني

⁽١) الحماسية رقم ٧٥.

⁽۲) الحماسة الشجرية ١/١٥ – ٤٣.

مُنتَسَجِيع. بن نَبَهان قال: أخبرني رجل من بني الصيداء من أهل الصريم قال : كنت أهوى جارية من باهلة فأخافني قومها وأخذوا علي المسالك، فخرجت ذات يوم فإذا حمامات يسجعن في أفنان أيكات متناوحات في سرارة واد، فاستفزني الشوق، فركبت وأنا أقول:

دَعَتْ فوق أغصان من الأيثك غُدُّوة ممطوّقة ورقاء في إثر آليسفِ (۱) ممطوّقة ورقاء في إثر آليسفِ فهاجت عقابيل الهوى إذ ترنمست وشبت ضرام الشوق بين الشراسف بكت بجفون دمعها غير ذارف فأغرت جفوني بالدموع الذوارف

ثم سرت فأتيت أرضها فآواني الليل إلى حي فخفت أن يكونوا من قومها فبت في القفر ، فلما هدأت الرجل ورنتقت في عيني سينمَة ، إذا قائل يقول :

تمتع من شميم عـــرارِ نـَجـــد فما بعد العشيــة من عــرار (۱۲)

فتفاءلت ــ علم الله ــ ثم غلبتني عيناي فإذا آخر يقول:
ولا مَيَّ بعد اليـــوم إلا تَعـِلـــةً
من الطيف، أو تَــلــُقــَى لها منز لا قفراً (٣)

فزادني ذلك قلقاً فنمت . فإذا ثالث يقول :

⁽١) الحماسية رقم ٤٣٧.

⁽٢) الحماسية رقم ٤٣٨ .

⁽٣) الحماسية رقم ٤٣٩ .

لن يببث القرنساء أن يتفرقسوا ليكرُّ عليهسم ونهسارُ (١)

فقمت وركبت ناقتي متنكباً الطريق . فلما برق الفجر إذا راع مع الشروق قد سرح غنماً وهو يتمثل :

كفى بالليسالي مخلفات ليجيسد ًة وبالموت قطاعا حبال القرائن ^(١)

فأظلمت على الأرض ، فتأملته فعرفته ، فقلت : فلان ؟ فقال : فلان . قلت ما وراءك ؟ قال : ضاجعت والله رَمْلَة ُ الثرى . فما تمالكت أن سقطت عن بعيري فما أفقت حتى حميت علي الشمس ، فاستيقظت وقد عقل الغلاء ناقتي ومضى ، فكررت وأنا أقول :

يا راعي الضأن قد أبقيت لي كمـــد أ

يبقى ويقلقني يا راعي الضاد (٦)

نَعَيَّتُ نفسي إلى نفسي فكيف إذن

أبقى ونفسيّ في أثناء أكفان ٢ ! ٣ (١١)

ففي هذه القصة ترد أربع حماسيات كل واحدة منها بيت واحد . وقد روى ابن الشجري هذه القصة في باب النسيب من حماسته . وفي تقديرنا أن بعض الحماسيات الواردة في هذه القصة لا تمت إلى باب النسيب بصلة . ويبدو لنا أن طابع « الأمالي » كان يغلب على ابن الشجري في مثل هذه الحالات وهو ـــ كما عرفنا ــ واحد من مؤلفي الأمالي .

⁽١) الحماسية رقم ٤٤٠ .

⁽٢) الحماسية رقم ٤٤١ .

⁽٣) الحماسية رقم ٤٤٢ .

⁽٤) الحماسة الشجرية ١٧/١ ~ ٥١٥.

(ج) ٢ - ويبدو أن ابن الشجري - لتأخره - كان قد تأثر بالأفكار البلاغية والتقدية التي اسماس الحديث فيها في القرن الرابع الهجري وبعده . وقد ظهر هذا الأثر واضحاً فيما سماه باب الصفات والتشبيهات في حماسته . فهو يعني بالصفات هنا صفات النساء ، حيث يورد في الفصول الأولى من هذا الباب ما قيل عن « طيب النكهة وعذوبة الريق » ، وعن « طيب الريح » ، وعن « وصف العين والنظر » ، وعن « حسن الحديث وطيبه » ... ولكنه يعني بها كذلك وصف الطبيعة ، فيورد ما قيل في « وصف النار » وفي « صفات بها كذلك وصف الإبل والركب وأخبية السفر » . ثم يعود فيمزج الصفات بالتشبيهات ، فيورد نماذج من الصفات والتشبيهات في الليل والنجوم والمجرة والملال والصبح والرياض والمياه والنبات والسحاب والغيث والبرق . ثم ينتقل من الطبيعة إلى صفات آلة الحرب وتشبيهاتها .. الخ .

ويمثل هذا الباب الذي هو أضخم الأبواب في حماسة ابن الشجري أساساً جديداً في الاختيار . إنه يضيف إلى التفريع المعنوي الذي رأيناه في حماسة البحري عناية خاصة بالتشبيهات الفنية الرائعة في كل الأغراض الرئيسية والمعاني الفرعية . وهذا كله من أثر ذيوع الأفكار البلاغية .

وكذلك نلاحظ أن ابن الشجري كان في حماسته متأثراً كذلك ببعض الأفكار النقدية التي كان الحديث قد استفاض عنها قبل عصره . ومن ذلك قضية السرقات الشعرية . فهو في بعض الأحيان يورد الحماسية ثم يتبعها بأخرى أخذت عنها وينص على هذا الأخذ . ومن أمثلة ذلك قوله :

« وقال القاسم بن أمية بن أبي الصلت الثقفي :

ولقد بلوت الناس ثم خبرتهم فوجدت أكرمهم بني الديّان قوم إذا نزل الغريب بدارهم جعلوه ربّ صواهل وقيان وإذا دعوتهم ليوم كريهمة سدوا شعاع الشمس بالمرّان

لا ينكتون الأرض عند سؤالهم - لية َطَلَبُ العيلاَّت - بالعيدان بل يبسطون وجوههم فترى لهما عند اللقاء كأحسن الألــوان اتبعه سَــلـُـمُ الخاسر في قوله لا ينكتون الأرض ... فقال :

رأيت بها عشب المكارم ينبت ولا بمكب في ثرى الأرض ينكت، (١)

إذا نزل الفضل بن يحيى ببلسدة وليس بيسكال إذا سيكل حاجة ومن أمثلته كذلك قوله:

« و قال بشار :

ذخائرهم خَطَّيْسَةٌ ودروعُ على أنها ريح َ الدماء تضموع

إذا ادخر المال البخيل فإنمـــــا وبيض بها مسك لـِمَس ً أكفهم أخذه ابن المعتز فقال :

ملوك إذا خاضوا الوغى فسيوفهـــم مقابضها مسك وسائرها دم ، (۲)

وواضح من هذا أن ابن الشجري كان يصنع صنيع نقاد الشعر في رصدهم للسرقات الشعرية . وهذا المنهج يخالف منهج الحماسة وفكرة الاختيار . وإن كان مفيداً في قضية السرقات وفي رصد تطور المعاني الأدبية .

(د) وقد طبعت الحماسة الشجرية طبعتين ، الأولى بعناية المستشرق الألماني فريتس كرنكو عن أصول خطية لها في المتحف البريطاني ولندن وباريس ، وقد صدرت عن مجلس دائرة المعارف العثمانية في حيدر أباد في الهند في سنة ١٣٤٥ هـ . وهي طبعة خالية من الشرح ، والشكل فيها قليل . أما الطبعة الثانية

⁽١) الحماسة الشجرية ١/٣٧٥ - ٣٧٧ .

 ⁽۲) الحماسة الشجرية ١/٣٩٤ - ٣٩٥ .

فقد صدرت في دمشق ضمن منشورات وزارة الثقافة بتحقيق عبد المعين الملوحي وأسماء الحمصي في سنة ١٩٧٠ عن مخطوطة بدار الكتب الوطنية الظاهرية ، مستأنسين بمخطوطة المتحف البريطاني وبطبعة كرنكو . وقد اشتملت هذه الطبعة على تخريج للشعر وضبط له مع شرح الغريب ، كما ألحقت بها فهارس متنوعة ومفيدة .

\$ - العماسة البصرية

(أ) تنسب هذه الحماسة إلى مصنفها صدر الدين علي بن أبي الفرج بن الحسن البصري الأصل، (الواسطي المنشأ (۱)). وتاريخ مولده غير معروف، أما وفاته فالمعتقد أنه كان واحداً من العلماء والأدباء الذين قتلوا مع الملك الناصر وحشمه حين هجم هولاكو على مدينة حلب في سنة ١٩٥٩ ه، والغريب حقاً أن تخلو كتب معاصريه ومن جاءوا بعده من الترجمةله، مع أن هناك من الشواهد ما يؤكد أنه لم يكن مغموراً حتى يهمل، بل على العكس، كانت مكانته لدى السلاطين وبين علماء عصره مشهودة. وهذا هو ابن العديم (ت ٢٠٦٠ ه) صاحب كتاب « بغية الطلب في تاريخ حلب » الذي يقع في الربعين عجلداً ، وكان معاصراً للبصري ، يقول في تقريظه حماسة البصري : ومؤلفها الشيخ الأجل الكبير ، الفاضل العالم الكامل ، جامع أشتات الفضائل ، لتميز بنعم العلوم الجلائل ، صدر الدين بهاء الإسلام والمسلمين ، جليس لمتميز بنعم العلوم الجلائل ، صدر الدين بهاء الإسلام والمسلمين ، جليس الملوك والسلاطين ، لسان الأدب وحجسة العرب ، السراقي في المدارج العلوم إلى أعلى الرتب .. » (۱) ولم يكن ابن العديم وحسده الذي قرظ هداه الحماسة وأثني على صاحبها ، بل قرظها وأثني على صاحبها معه أحد هداه الحماسة وأثني على صاحبها ، بل قرظها وأثني على صاحبها معه أحد

⁽١) من تقريظ فخر الدين الواسطي ــ انظر خاتمة الحماسة البصرية ، ص ١٩ .

⁽٢) خاتمة الحماسة البصرية ، ص ٤ .

عشر رجلا لهم وزنهم، كابن القفطي وابن مالك النحوي وفخر الدين الواسطي النحوي — دون أن نذكر الآخرين . ومع كل هذا تظل حياة صاحب هذه الحماسة مجهولة ، سوى ما ينسب إليه من تأليف كتاب آخر ما يزال مخطوطاً في المكتبة الأهلية بباريس عنوانه و المناقب العباسية والمفاخر المستنصرية ، ، وهو مختصر في تاريخ الدواة العباسية .

ويبدو أن البصري قد صنف هذه الحماسة للملك الناصر نفسه ؛ فقد وقضى أمداً بعيداً في ملازمة صلاح الدين أبي المظفر يوسف بن الملك العزيز ابن الملك الظاهر (٢٢٧ – ٢٥٩ ه) أمير حلب ، وهذا هو الزمن الذي رتبت فيه حكا يقول حاجي خليفة – الحماسة البصرية » . (١) ويؤكد هذا أن البصري نفسه في مقدمة حماسته يقول : • . . لما كانت المجاميع الشعرية صقال الأذهان ، ولأنواع المعاني كالترجمان ، وكان مولانا الملك الناصر صلاح الدنيا والدين ، ناصر الإسلام والمسلمين ، أبو المظفر يوسف بن الملك العزيز بن الملك الظاهر ، لا زال نافذ الأوامر ، في كل نجد وغائر ، لهيجاً بأشعار العرب التي هي ديوان الأدب ، توخيت في تحرير مجموع محتو على قلائد أشعارهم ، وغرر أخبارهم . . . » (١)

(ب) وقد صنف البصري حماسته في اثني عشر بابا هي: باب الحماسة، باب المديح والتقريظ ، باب الرثاء والتأبين ، باب الأدب ، باب النسيب والغزل ، باب الأضياف ، باب الهجاء ، باب مذمة النساء ، باب الصفات والنعوت ، باب السير والنعاس ، باب الملح والمجون ، باب ما جاء في أكاذيبهم وخرافاتهم ، باب ملح الترقيص ، وأخيراً باب الإنابة والزهد .

وقد بلغ مجموع المختارات في هذه الأبواب ألفا وماثة وإحدى وستين

⁽٣) الحماسة البصرية ــ مقدمة التحقيق ، ص ٢٣

⁽٤) مقدمة الحماسة البصرية ، ص ١ -- ٢

حماسية ، خلافاً لما ذكره آخرون (١) وأكثر هذه الأبواب عدد مختارات هو باب النسيب والغزل ، إذ ورد به ثلاثمائة وتمانية وأربعون نموذجاً ، ويليه أباب الحماسة (٢٤٣ نموذجاً) ، وأقل هذه الأبواب هما بابا « ما جاء في أكاذيبهم وخرافاتهم » و « ملح الترقيص » ، حيث اشتمل الأول على عشرة نماذج ، والثاني على تسعة . وهذان البابان ، ومعهما باب الإنابة والزهد ، من الأبواب التي لم نعهدها في الحماسات السابقة : أو على الأقل لم تنفرد لها أبواب مستقلة .

(ج) والمتأمل في هذه الحماسة يدرك أن صاحبها قد تأثر كثيراً بحماسة أبي تمام ؛ فهو يفرد للسير والنعاس بابا مثله . لكن الأمر يتجاوز التأثر الشكلي ؛ إذ استمد البصري كثيراً من حماسياته من حماسة أبي تمام ، بخاصة في الباب الأول . وأيضاً فقد أفاد البصري كثيراً من حماسة الحالديين بصفة خاصة ، ومن حماسة البحتري والحماسة الشجرية ، وكتب الأدب ، كزهر الآداب للحصري ، وديوان المعاني لأبي هلال العسكري ، وغيرها ، بصفة عامة . وعلى الرغم من أن أبا تمام كان قد فتح الباب للاختيار من أشعار المحدتين ، وأن ابن الشجري جاراه في هذا الصدد فوسع من هذا الباب لل ميثاثر بهما البصري من هذه الجهة ، فلم يتجاوز شعراء القرن الثاني إلى القرن الثالث إلا القرن الرابع والحامس والسادس حتى منتصف السابع (أنجز البصري حماسته القرن الرابع والحامس والسادس حتى منتصف السابع (أنجز البصري حماسته في صورتها الأولية في سنة ٦٤٧ ه قبل أن يتناولها بالمراجعة والصقل والإضافة) فلا ذكر لهم . والغريب بعد كل هذا أن العلماء من معاصري البصري ، الذين فلا ذكر لهم . والغريب بعد كل هذا أن العلماء من معاصري البصري ، الذين

⁽۱) بجملها عبدالله الجبوري ١٦٦١ قصيدة ومقطعة . (انظر مقدمته للتذكرة السعدية ــ المكتبة الأهلية في بغداد ١٩٧٧ ــ ص ١٣) وجعلها الدكتور مصطفى الشكعة ١٦٤٨ (انظر كتابه د مناهج التأليف عند العلماء العرب ــ دار العلم الملايين في بيروت ١٩٧٣ ه من ٢٣٠) .

قرظوا حماسته وأثنوا عليها ، لم يمتهم أن يوازنوا بينها وبين الحماسات السابقة ، ولكن ليفضلوها على هذه الحماسات جميعاً .

يقول ابن العديم مثلاً: « . . لو قارب عصره ابن قريب (يعني عبد الملك بن قريب الأصمعي صاحب الأصمعيات) لأقر لاختياره بالنقص والعيب ، ولو عرفه المفضل لاغترف أنه على كتابه المفضل ، ولو ناظره حبيب (يعني أبا تمام) لنظر إلى أنه في حماسته غير مصيب ، ولو شاهده أبو عبادة (يعني البحتري) لشهد له بالتقدم والإجادة » . (١)

و في هذه الأحكام كثير من المبالغة ، إن لم تكن مجافية للعدالة .

ويبدو أن البصري نفسه لم يكن ينقصه عيب الادعاء ؛ فهو في مقدمة حماسته يشير إلى أن الخالديين في حماستهما « قد نسبا فيها أشياء إلى غير قائلها » . (٢) وقد تتبعه محقق حماسته فأثبت له قدراً كبيراً من الأخطاء في نسبة الأشعار إلى غير قائليها ، وفي أسماء الشعراء أنفسهم ، وفي إدخاله أبيات شاعر في شعر آخر ، ثم في نسبة الشاعر إلى غير عصره الذي عاش فيه .

ومن جهة أخرى يمكننا أن نلاحظ في حماسة البصري أن فكرة الاختيار لم تتحقق دائماً بمعناها الأول ، وهو أن تكون النماذج المختارة ممثلة لمستوى فني رفيع . ذلك أننا كثيراً ما نصطدم في مختلرات البصري بنماذج غثة من الشعر ، أو من مستوى لا يدل على الاقتدار والإبداع والأصالة . مثال ذلك الحماسية رقم ٢٥٤ من باب النسيب والغزل ، وهي مجهولة المؤلف . يقول صاحمها :

مُشَمَّرُ الذيل منسوب إلى القيصرِ فأطلع الشمس من غيظ على القمر

ليل المحبين مُطُويٌّ جوانحــه ما ذاك إلا لأن الصبح يحسدهــم

⁽١) انظر التقاريظ الملحقة بالحماسة البصرية ، ص ٥

⁽٢) مقدمته للحماسة ، ص ٢

أو قول شاعر آخر مجهول (الحماسية رقم ٥٣ من باب السير والنعاس) : ئلاثــة أسطر متتابعــــات كتاب الله في رَقُّ جديــــد وآيات القُـــرآن مفصــلات وخطُّوا لي أبا جاد وقالــوا تعلم سَعَلْفَصــاً وقُرَيِّشات وما حظ الينين من البنات

أتيت مهاجريسن فعلمونسي فما لي والكتابــة والتهجـيُّ

وغير ذلك من الشعر الهابط كثير . ومن الطريف أن معظم ما في الحماسة من شعر لم يذكر قائله هو من هذا المستوى . وقد نستدل من هذا على ذوق البصري نفسه ، وعندئذ يظهر البون الشاسع بينه وبين أبي تمام والبحتري والحالديين وابن الشجري ، وقبلهم الأصمعيُّ والمفضل الضبي . ولكننا نستدل كذلك على سبب تضخم حماسة البصري ، إذ هي بحق أضخم من كل ما سبقها من اختيارات وحماسات.

أضف إلى كل هذا أن البصري كان أحياناً يورد في الحماسية بيتاً مفرداً صحيح أننا نجد هذا في بعض الحماسات السابقة _ وإن كان قليلاً نسبياً _ لكن الملاحظ أن هذه الأبيات المفردة كانت في تلك الحماسات تؤدي شيئًا ، في حين أنها عند البصري تكون مجرد تأهب من الشاعر للدخول إلى موضوعه ، أو بلورة المعنى الذي يريده . ومثال ذلك الحماسية رقم ٥٩ من باب الصفات والنعوت ، حيث يقول : وقال الشماخ يصف دمنة :

أمن دمننتين عرَّج الركب فيهما

بحقل الرخامي قد عفا طللاهما

فليس في هذا البيت سوى أن الدمنتين قد عفا طللاهما . ولا معني لجعل هذا البيت حماسية مختارة في ذلك الباب .

وكذلك قوله في مستهل باب الهجاء :

ه ١ ــ قال الحطيثة جرول العبسى يهجو الزبرقان بن بدر :

لمَّا بدا لِيَ منكم عيبُ أنفسكــم ولم يكن باراحي منكم آسِي ٢ ــ وقال أيضاً :

يأيها الملك الذي أمست لمه بنصرك وغزة سهلها والاجرع ،

ففي البيت الأول بدأ الشاعر الهجاء ولما يكد ، بل إن الكلام نفسه ما زال معلقاً . أما البيت الثاني فلا يظهر فيه أي ظل للهجاء . والبيتان ـــ بعد ـــ ليسا مما يتميز من القول فيختار .

(د) وبعد كل هذا لا تخلو هذه الحماسة من فضائل. فقد قدم لها البصري بمقدمة قصيرة حدد فيها معاني الفنون الشعرية المختلفة . كالحماسة والمدح والفخر والرثاء والأدب .. الخ . وإن كان الاجتهاد فيها يسيراً . ولكنه كان يجتهد أحياناً في محاولة نسبة الشعر نسبة صحيحة إلى قائله ، كأن يقول مثلاً في تقديمه للحماسية رقم ٢٥٤ من باب النسيب والغزل : « وقال أبو العوام بن كعب بن زهير بن أبي سلمى ، ومنهم من ينسبها للحسين بن مطير ، وبعضها لكثير ، والأول أصح ، . فإذا لم يكن عارفاً بالنسبة الصحيحة سكت عن الرجيح . مثال هذا قوله في تقديم الحماسية رقم ١٦ من باب الأضياف : ووقال مُخترس بن ربعي بن لقيط الأسدي ، ومنهم من ينسبها إلى شبيب بن البرصاء ، وقيل إنها لعوف بن الأحوص الكلابي ، وفيها اختلاف روايات » .

وكذلك يلاحظ أن البصري كان متأثراً في بعض الأحيان بروح منهج البحتري في حماسته ، حيث يحاول في داخل الباب الواحد إيراد عدد من النماذج الشعرية التي تصور معنى جزئياً من المعاني التي تتصل بهذا الباب . ومثال هذا ما أورده في الحماسيات الثانية والثالثة والرابعة من باب الأدب ، حيث يقول :

٢ -- وقال الأعور الشني (أموي الشعر)

وهون عليك فيان الأمور بكف الإله مقاديرها فليس بآتيك منهيئها ولا قاصر عنك مأمورها

٣ ــ وقال آخر :

لا تيأسنَ وإن طالت مطالبــة إذا استعنت بصبر أن ترى فرجا

٤ – وقال أبو طالب بن عبد المطلب بن هاشم :

لا تيأسن ، إذا ما ضقت ، من فرج

يأتي به الله في الروحات والدَّلَج

فما تجرع كأس الصبر معتصب

بالله إلا أتاه الله بالفسرج

فهذه النماذج الثلاثة المتتالية في باب الأدب تدور حول معنى واحد ، أفرد له البحتري بابا في حماسته هو الباب الحامس والثلاثون بعد الماثة ، باسم. مما قيل في الرخاء بعد الشدة » . (١)

ومعنى هذا أن البصري كان يحاول أحياناً أن يراعي نوعاً من التوافق المعنوي بين بعض المختارات ، فجمع المتوافق منها بعضه إلى بعض .

(ه) وإذا كان مصنف الحماسة لم يظفر باهتمام أصحاب الراجم والتواريخ فإن حماسته كذلك لم تظفر بعناية واحد من الشراح . وقد صدرت طبعثها الأولى في سنة ١٩٦٤ في السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العثمانية في حيدر اباد الدكن بالهند ، بعناية الدكتور محتار الدين أحمد الهندي . وجهده في التحقيق ملحوظ ، ولكن لغته العربية سقيمة وفي بعض الأحيان غير مبينة ، فضلا عن أن الشعر في هذه الطبعة غير مشكول وغير مشروح . وهذا عيب جوهري ، تخلو منه التحقيقات العلمية الحديثة .

⁽١) انظر حماسة البحري ، ص ٢٢٣ .

۵ -- همامة المبيدى (التذكرة المعدية نن الأشعار العربية)

(أ) إذا كانت المعلومات المتاحة عن مصنف الجماسة البصرية ضيلة فأضأل منها كثيراً ما هو متاح من معلومات عن مصنف هذه الحماسة المعروفة باسم « التذكرة السعدية في الأشعار العربية » . وهذه المعلومات نفسها إنما تستمد من الحماسة ذاتها ، إذ لم يشر إلى هذه الحماسة وصاحبها واحد من علماء الأدب أو المؤرخين القدامي . ومن ثم دلنا مصنف هذه الحماسة في نهايتها على اسمه فإذا هو محمد بن عبد الرحمن بن عبد المجيد العبيدي . ولولا هذه الإشارة لما اهتدى أحد إليه . وهو يدلنا كذلك في هذا الموضع نفسه على تاريخ انتهائه من تصنيف هذه المختارات حيث يقول : تم الكتاب على يد مؤلفه أضعف عباد الله تعالى وأحوجهم إلى عفو ربه الحميد ، محمد بن عبد الرحمن بن عبد المجيد العبيدي ، أصلح الله شأنه وصائه عما شانه ، بحق محمد و لله أجمعين ، في شوال سنة اثنتين وسيعمائة .

⁽ه) هذه التسمية من عندنا ، ونراها أنسب في الدلالة على الكتاب ، وأيسر في التداول . أما التذكرة السعدية فنسبة إلى الوزير الذي صنفت المختارات في عهده ، والذي لا نعرف عنه كثيراً .

رب) وإذا كررنا من الخائمة إلى المقدمة رجدنا العبيدي يشرح لنا قصة تصنيفه هذه المختارات ، حيث يقول : سبق مني جمع كتاب مشتمل على لطايف أشعار المحدثين من النسيب ، محتو على نخب ما سمح خواطرهم من الغزل والتشبيب ، وسميته : (النزهة السعدية في الأشعار العربية) ... فأقبلت الجماعة على حفظه ودرايته ، وبحثه وقراءته ، فالتمسوا مني أن أجمع مجموعة متضمنة لطائف شعر المتقدمين ، وطرائف قريض الجاهليين والمخضرمين ، في فنون شتى ، فرأيت التماس ما اقترحوا علي ّ أولى وأحرى ، فأقدمت على اختيار ما هو نفيس المعنى ، بارع اللفظ والفخوى ، مختار السبك ، مستقيم الرصف ، جميل المطلع ، حسن المقطع ، مادة للمترسل والشاعر ، متكفلًا بشحذ الذهن وجلاء الحاطر ، من الحماسات الثلاثة (كذا) التي وقعت إلي : حماسة أبي تمام حبيب بن أوس الطائي ، وحماسة أبي هلال الحسن بن عبدالله بن سهل ، وحماسة الشيخ أحمد بن فارس ، رحمهم الله ، مضيفاً إليها لطائف أشعار المحدثين ، وطرائف قريض المتأخرين . في آخر كل باب ، سالكاً طريق الاختصار دون الإطناب ، وأضم أيضاً إليها أبواباً أخر في أصناف الشعر : لما يحتاج إليها في المكاتبات والمراسلات والمحاورات ، وليست في هذه الحماسات ... وسميتها (التذكرة السعدية في الأشعار العربية) .

وهكذا بدأت عملية الاختيار في نطاق محدود بحدود لطائف أشعار المحدثين في الغزل والنسيب ، ثم اتسعت لكي تأخذ شكل الحماسة بأبوابها المختلفة .

وفي نص العبيدي على مصادره يبرز وجهاً من وجوه أهمية هذه المختارات، فقد أفاد في هذا المصنف من حماستين – سوى حماسة أبي تمام – هما في حكم المفقو د اليوم ، وهما حماسة ابن فارس ، وتسمى بالحماسة المحدثة ، وحماسة أبى هلال العسكري . المعروفة بالحماسة العسكرية .

ثم تبرز أهمية أخرى لهذه المختارات التي تمت في مطلع القرن الثامن

الهجري ، حيث تضم « لطائف أشعار المحدثين ، وطرائف قريض المتأخرين» ، فتمثل بهذا مرحلة تطور ونمو لفكرة المختارات الحماسية .

ثم هناك الإضافة الطريفة التي أفرد لها أبواباً جديدة ، تحرى فيها أن تكون مادة مفيدة لمن يشتغلون من المتأدبين بالمكاتبات والمراسلات ، ومعينة على خوض المحاورات والتبريز فيها .

وفي كل هذا يبدو العبيدي كمن يكمل ما بدأه السابقون . ومن ثم تستمد مختاراته فيمتها التاريخية .

(ج) وقد رتب العبيدي مختاراته في أربعة عشر باباً على النحو التالي :

الأول في الحماسة والافتخار ، والثاني في الأدب والحكم والأمثال ، والثالث في النسيب ، والرابع في المدح والاستجداء والاستعطاف والتقاضي ، والخامس في المرائي ، والسادس في الهجاء ، والسابع في الإخوانيات ، والثامن في التهاني ، والتاسع في الاعتذار ، والعاشر في الصفات ، والحادي عشر في المعاتبات والشكاية من حوادث الزمان والصبر عليها ، والثاني عشر في الملح ، والثالث عشر في الأشباء المتذرقة ، والرابع عشر في الدعاء .

وواضح أن أبواب الحماسة الأساسية مستوعبة فيها ، كالحماسة والفخر والأدب والنسيب والمدح والرثاء والهجاء والوصف (الصفات) والملح ، ولكنن نصادف أبواباً جديدة ، كباب الإخوانيات ، وباب التهاني ، وباب الدعاء . والمتأمل في هذه الأبواب الجديدة يدرك أنها إنما بوبت لكي تستوعب الأغراض الشعرية التي استحدثت في العصر العباسي .

ولا عجب بعد هذا أن تتضخم مختارات العبيدي هذه فتتجاوز كل ما سبقها من مختارات. لقد كان المظنون قبل ظهورها ونشرها أن الحماسة البصرية هي أضخم الحماسات ، حيث ضمت ١١٦١ قصيدة ومقطعة ، ولكن تبين أن حماسة العبيدي تفوقها في هذا الصدد كثيراً ، حيث تنطوي على ما يقرب من

۱۷۱۰ قصيدة ومقطعة ، بعضها يتميز بالطول النسبي . أما شعراؤها فقد ثيفوا على ۱۱۷۵ شاعراً ، معظمهم مشهورون ، وقليل منهم مقلون أو مغمورون ، ونسبة ضئيلة منهم مجهولون .

- (د) ولهذه المختارات الشعرية عدد من المزايا نجملها فيما يلي :
- ١ أنها تضمنت أشعاراً من حماستين مفقو دتين ـــ على نحو ما ذكرنا .

٢ — أنها تضمنت أشعاراً نادرة لعدد من علماء اللغة والأدب وغيرهم ، كأبي عثمان المازني (١) ، والمبرد (٢) و ثعلب (٣) والأصمعي (١) وأبي هلال العسكري (٥) وأبي بكر الخوارزمي (١) ... وهي أشعار لم يلتفت إليها أحد من أصحاب الحماسات السابقة .

٣ -- يرد فيها للشاعر الواحد أحياناً عدد لا بأس به من المختارات في الباب الو احد متتابعة . ففي باب النسيب مثلا يرد لأبي نواس اثنتان وثلاثون قصيدة ومقطعة (٧) متتابعة . وقد ترد المختارات للشاعر الواحد في الباب الواحد مفرقة ؛ ففي باب النسيب نفسه ترد لابن الدُّميَّنة ثماني مقطعات (٨) تفاريق .

هذا في الباب الواحد ، فإذا جمعت مختارات كل شاعر من كل الأبواب أمكن نكوين ما يشبه الدواوين الصغيرة لكل منهم ، بخاصة المقلين منهم ،

⁽١) التذكرة السعدية ٣٣٧/١ .

⁽٢) التذكرة ١٦/١٥.

⁽٣) التذكرة ١/٠٢٥ .

⁽٤) نفسه ۲/۲۷۸.

⁽٥) نفسه ١/٣٢٧.

⁽٦) نفسه ۱/۲۶۶ .

⁽۷) نفسه ۱/۷۷ه ـ ۹۰ .

⁽٨) انظر في باب النسيب المختارات ١ ، ٣ ، ١٣ ، ٤٩ ، ٢٩ ، ٦٦ ، ٢١٦ .

أمثال يزيد بن معاوية ، ونصر بن سيّار ، وأبي إسحق الصابي ، وأبي الفرج الببغاء ، والقاضي التنوخي ، وأضرابهم .

٤ -- احتفظت بنماذج من الشعر لبعض الشعراء ليس لها ذكر في دواوينهم
 التي نشرت حديثاً ، كالكميت بن زيد ونصيب بن رباح .

ه ــ أنها تضم أكبر قدر من أشعار المحدثين إلى القرن السابع الهجري .

(ه) ومن الغريب ألا نجد لهذه المجموعة أي صدى في كتابات المتقدمين ، فضلا عن أن يعنى بها واحد من الشراح . ومن الغريب أيضاً ــ ولكن لحسن المحظ ــ أن النسخة الوحيدة التي كتبها العبيدي بنفسه ، والتي فرغ منها في سنة ٧٠٧ ه ، هي نفسها النسخة التي عثر عليها منها ، والتي تضمها مجموعة مكتبة أيا صوفيا . وقد أشار إليها مختار الدين أحمد في مقدمته للحماسة البصرية (ص ١٣) التي صدرت في سنة ١٩٦٤ .

وقد قام عبدالله الحبوري بتحقيق هذه النسخة وتحريج أشعارها والبرجمة في إيجاز لشعرائها . وجهده في هذا مشكور ، لولا أن قدراً من النصوص الشعرية ذاتها يحتاج إلى مراجعة . وقد صدرت طبعتها الأولى في بغداد في سنة ١٩٧٢ بمساعدة المجمع العلمي العراقي .

الفصل الشانى مصــــادر التراث الأدبــــ

بدخل:

تعرفنا في الفصل السابق على عدد من المختارات والمصنفات الشعرية . وتبينا ــ من خلال العرض ــ الدوافع الى هذا اللون من الاختيار والتصنيف . والتطور الذي تمثل فيه من الناحية المنهجية . وإن كان ــ بحكم طبيعة الاختيار الشعري وتصنيفه ــ تطورا محدودا .

ونود في هذا الفصل أن نعرض لحركة التصنيف والتأليف الأدبي من خلال التعرف على أمهات المصادر الأدبية ، التي جمعت بين دفتيها قدرا هاثلا من المعارف العربية ، في حدود ما كان مفهوما من الأدب من أنه « الأخذ من كل شيء بطرف » . ذلك أن هذه المصنفات قد جمعت بين الأخبار والسير والتراجم والقصص والحطب والحكم والأمثال . وكل ما هو من قبيل الثقافة اللغوية ، من نحو وفقه لغة ، وما أشبه . ومن ثم كانت هذه المصنفات أشبه شيء بموسوءات في الثقافة الأدبية العربية بذلك المعنى الموسع .

حقا إن بعض هذه المصنفات قد يغلب عليه الاهتمام بذرع بعينه من فروع هذه الثقافة، وفقا للاهتمام الشخصي للمصنف نفسه، ولكن يظل الطابع العام في هذه المصنفات هو خضوعها لمبدأ «الأخذ من كلشيء بطرف». فالكلام على قاعدة نحوية مثلا يستتبع ذكر الشواهد المختلفة من الشعر القديم أو من القرآن أو من الحديث الشريف أو من الخطب التي تؤكد القاعدة. ثم يكون ذكر الشاهد طريقا إلى

استقصاء الظروف التي قيل فيها ، فتحكى عند ثذ القصة ، طالت أم قصر ث ، و كذلك يكون الشاهد مستنبعا التعريف بصاحبه إن كان شاعرا أو خطيبا . وربما جر هذا الى إصدار حكم على الشاعر أو الحطيب ، أو الموازنة بينه وبين غيره ممن يدور في نفس الفلك . . وهكذا . وليس هناك مدخل واحد لذكر هذا كله ؛ فإن أي عنصر من هذه العناصر قد يؤدي الحديث فيه إلى العناصر الأخرى . ومن ثم لم يكن غريبا أن نقرأ في كتاب ككتاب « الأغاني » مشللا ، لأبي الفرج الأصفهاني كثيرا عن أيام العرب وحروبها في الجاهلية ، وأن تكون نقطة البداية للحديث عن هذه الحروب أبياتا قليلة كانت قد وضعت في لحن وصارت من الراث الغنائي .

ولكن إلى جانب هذه الكتب ذات الطابع الموسوعي في مجال الأدب ظهرت مصنفات أخرى لها طابع متميز ، ولها - إلى حد بعيد - منهج واضح وهدف محدد . ومن ذلك كتب الطبقات ، التي صنف فيها الشعراء منذ الجاهلية تصنيفاً قيمياً وتاريخيا في الوقت نفسه ، أو صنف فيها الأدباء الكتاب ، سواء منهم من اشتخل بالأدب بمعناه الواسع القديم ، أو من تخصص في فرع بعينه من فروع العلوم العربية .

ومن هنا فقد قسمنا هذا الفصل إلى قسمين ، نضمن القسم الأول الحديث عن تلك الكتب الأمهات ذات الطابع الأدبي بمعناه الموسع ، وتضمن القسم الثاني نموذجا لكل لون من ألوان التصنيف ذات الطابع المتميز والمنهج المحدد والهدف الواضح ؛ فأخذنا وطبقات الشعراء ، لابن سلام نموذجا لكتب طبقات الشعراء ، و و أمالي » القالي نموذجا لكتب الأمالي . وهكذا . وقد حاولنا من خلال العرض أن نتلمس خط التطور في كل هذه المصنفات .

، أ، القسسم الأُول أممات المادر الأدبية

۱ – البيسان والتبيسين لأبى عثمان عمرو بن بحر الماهظ

(أ) مؤلفه أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الكناني ، الذي عرف بالجاحظ بسبب جمعوظ في عينيه . وإذا كان المؤرخون قد اختلفوا من تاريخ مولده ، فإنهم اتفقوا على أنه توفى عام ٢٥٥ ه . كما اتفقوا على أنه عُسَر نحو ٩٦ عاما . ومعنى هذا أنه ولد على وجه التقريب عام ١٥٩ ه ،أي في عصر المهدي . وامتد به العمر فشهد ما وصل إليه المعتزلة من مجد سياسي وثقافي في عصر المأمون . فلما دالت دولتهم في عصر المتوكل كان الجاحظ ما يزال كاتبا غزير الإنتاج . ثم مرض الجاحظ بالفالج والنقرس في عصر المنتصر والمستعين الله ، وتوفى في خلافة المهتدي بالله .

(أ) - ا ولد الجاحظ بالبصرة حيث كان الصراع على أشده بين أخلاط من الناس ينتمون إلى أجناس متعددة ، وإلى عقائد متباينة متضاربة . فهذا اليهودي يجلس إلى جانب المسيحي ، وهذان يجلسان إلى جانب المجوسي أو الدهري . فإذا جلس كل هؤلاء إلى المسلم ، فقد يكون هذا المسلم شيعيا زيديا معتدلا ، أو شيعيا من الغلاة ، أو يكون من المحدثين الذين يقفون عند حدود النص في الكتاب والسنة ، وهكذا . وفي هذه البيئة الثقافية المعقدة ، التي سيطر عليها عامة الناس لا السادة ، نما المذهب الاعتزالي وازدهر ، بفضل ما تسلح به أصحابه من أسلحة ثقافية متنوعة ، كانت تمكنهم من إفحام خصومهم الذين ينتمون إلى ملل ونحلل مختلفة . وقد شق الجاحظ طريقه في هذه البيئة الثقافية التي ينتمون إلى ملل ونحل مختلفة . وقد شق الجاحظ طريقه في هذه البيئة الثقافية التي كانت جديدة كل الجدة على المجتمع الإسلامي . ولم يكن الجاحظ رجلا عاديا من عامة الناس الذين يطمحون إلى تثقيف أنفسهم عن طريق الاستماع والمناقشة وحسب ، أو عالما يسعى إلى تحصيل جانب و اخد من العلم ، كأن يكون مطلبه

علم الكلام ، أو اللغة ، أو البلاغة ، بل كان يتميز بمقلرة عقلية تستوعب كل شيء كما كان يتميز بنهم شديد لكل أنواع العلم والمعرفة في عصره . ولهذا فقد تتلمذ على أبي عبيدة والأصمعي وأبي زيد الأنصاري . وأخذ عنهم اللغة والأدب ، وتتلمذ على الأخفش وأخذ عنه النحو . كما تتلمذ على النظام وأخذ عنه علم الكلام . ثم اكتسب الثقافة اليونانية عن طريق علماء الكلام وعن طريق مصاحبته لحنين ابن إسحق وسكمويه . كما اكتسبالثقافة الفارسية عن طريق ابن المقفع وأبي عبيدة . ولم يكتف الحاحظ بهذه المصادر لتثقيف نفسه . أعني الأخذ عن الرجال المتخصصين كل في مجاله ، بل لم يكن هناك شيء أحب اليه من الكتاب . ويقول ابن النديم في الفهرست « إنه كان يكبري دكاكين الوراقين ويثبت فيها للنظر . ه (1)

وبالإضافة إلى هذين المصدرين التقليديين اللذين يستقي منهما الناس ثقافتهم في العادة ، كان هناك مصدر ثالث لثقافة الجاحظ لا يقل أثره في مؤلفاته عن المصدرين السابقين ، بل ربما ميزه عن غيره من الكتاب الذين سبقوه أو لحقوا به ، ونعني يذلك معايشة الناس ومراقبتهم مراقبة الفنان الذي يحاول أن يكشف عن عالمهم الداخلي بقدر ما يرصد مظهرهم الحارجي . ولهذا فإن أهم ما يميز كتابات الجاحظ مقدرته على عرض صور ونماذج من واقع الحياة الاجتماعية ، ومن صنوف البشر على اختلاف طبائعهم . وهو في هذا يتميز عن الكتاب الذين شاركوه غزارة الثقافة ، مثل المبرد وابن قتيبة .

(أ) — ٢ ولا عجب بعد ذلك أن خلف لنا الجاحظ ثروة من الكتب في موضوعات متنوعة متعددة . فقد كتب في موضوعات عقائدية ، مثل كتاب الإمامة ، وكتاب نظم القرآن ، وكتاب خلق القرآن وكتاب الرد على المشبهة ، وكتاب الرد على البهود ، وكتاب الرد على النصارى . وكتب في موضوعات تدور حول معارضات طرحت من قبل ، أو كانت مطروحة في عصره ، مثل

⁽¹⁾ ابن النديم: الفهرست، س ه١٧٠.

كتاب القحطانية والعدنانية ، وكتاب المواني والعرب ، وكتاب فخر السودان ... وكتب كذلك في موضوعات اجتماعية ، مثل كتَأب فصل ما بين العداوة والحسد ، وكتاب البخلاء . ثم كتب كتبا تغلب عليها السمة الأدبية ، وإن كانت تجمع بين ثناياها أشتاتا من المعلومات وذلك مثل كتاب الحيوان ، وكتاب البيان والتبيين الذي نحن بصدده . وليست هذه الكتب هي كل ما ألف الجاحظ ، فهناك خلاف ذلك ما نشر وما لم ينشر عما لا يتسع المجال لحصره .

(أ) — ٣ على أن الجاحظ لم يشر التراث العربي من خلال الكم فحسب ، فربما كان أهم من ذلك إثراؤه إياه من ناحية الكيف كذلك. فقد مج الجاحظ عناية الكتاب بتنميق اللفظ بحيث يحولون بين القاري، وتعميق الفكرة ، ومج التزامهم الجد المفضي أحيانا إلى الغموض في عرض الفكرة ، ومج تجميعهم للشواهد دون الاهتمام بالكشف عن النوازع الإنسانية . قال للأخفش يوما : «أنت أعلم الناس بالنحو ، فلماذا لا تجعل كتبك مفهومة كلها ؟ وما بالنا نفهم بعضها ولا نفهم أكثرها ؟ وما بالك تقدم بعض العويص وتؤخر بعض المفهوم؟» (١)

ولهذا فقد نحا الجاحظ في أسلوبه منحى آخر ، تحرر فيه من الغموض ، ومن تنميق اللفظ، مع الاحتفاظ بجزالته، ثم مزجفي هذا الأسلوب ما تعلم وبما قرأ وبما سمع وبما خبر من أحوال الناس .

ويمكننا أن نقول بإيجاز إن الجاحظ نظر إلى وظيفة التأليف الأدبي من زاوية أخرى خلاف تلك التي نظر منها كتاب عصره . فليست وظيفة الكتابة عنده مجرد إفراغ مزيج من المعلومات التي تدل على ثقافة الكاتب ، لكي يتثقف بها القارىء ، بل تتمثل وظيفتها — بصفة أساسية — في الكشف عن شخصية الكاتب وفلسفته اللغوية أو الكلامية أو الأدبية من ناحية ، ثم في التعبير عن موقفه إزاء أنماط من السلوك البشري في ضوء الحياة الاجتماعية التي يعيشها أهل عصره ،

 ⁽١) الجاسط : الحيوان ح ١ ص ٩١ - ٩٢ .

من ناحية أخرى . فإذا أضفنا إلى ذلك وظيفة أخرى . وهي إمتاع القارى، بالأسلوب الفكاهي والنوادر الطريفة ، أدر كنا إلى أي حد استطاع الحاحظ أن يطور الكتابة الأدبية من عصره من ناحيتي أسلوبها وهدفها .

(ب) ويعد كتاب الحيوان وكتاب البيان والتبيين من أواخر مؤلفات الجاحظ بعد أن أصابه الفالج . وعلى الرغم من إصابته بهذا المرض الذي ألزمه الفراش ، لم تفارقه قربحته المتوقدة . وذاكرته القوية ، وفكاهاته الساخرة

(ب) -- ١ ويرجع الدامع الى تأليفه كتاب البيان والتبيين إلى أحد أمرين أو ربما إليهما معا . أما الآمر الآول فهو أن الجاحظ لم يكن . حتى زمن تأليف هذا الكتاب : قد اختص البيان العربي ببحث شامل يبين فيه طاقات اللغة العربية في مجال التعبير ، وفي مجال إقناع المستمع عن طريق المناظرة والخطابة . وهما اللونان الأدبيان اللذان كانا يمارسان في بيئة البصرة ، حيث كثرت الحطابة والجمدل والمناظرات بين طوائف الملل والنحل المختلفة ـــكما سبق أن ذكرنا . ولما كان أصحاب الكلام قد أخذوا على عاتقهم أن يتصدوا لهؤلاء جميعا ، فقد حرصوا على إتقان هذين الفنين . بحيث جعلوهما صناعة لها أصولها وقواعدها . وهذه الأصول والقواعد تلتمس عن طريق تمثل أسرار اللغة العربية وحفظ الخطب المشهورة ، والتمرس بالأسلوب المنطقي في التسلسل بالفكرة للوصول بها إلى غايتها بقصد إفحام الخصم . وأخيرًا معرفة الشروط التي ينبغي أن تتوافر في الحطب ، شكلا وموضوعاً . ومعنى هذا أن الحطابة لم تعد ــ منذ القرن الثاني ــ شيئا يجري به الطبع ، وتتدفق به العاطفة ، بل أصبحت فنا يعلم وتلتمس له الوسائل . وإذا كان لآحد من المعتزلة أن يكتب في أصول هذا الفن ، فلن يكون سوى الجاحظ ، أديب المعتزلة الأول ، الذي كشف في كل كتبه عن امتلاكه ناصية اللغة ، وعن قدرته على الكشف عن أسرارها . قال في كتابه الحيوان: ﴿ فَلَعْرَبِ أَمْثَالُ وَاشْتَقَاقَاتَ ، وَأَبْنَيَةً وَمُوضِعَ كُلامٌ يُدُلُّ عَنْدُهُمْ عَلَى معانيهم وإرادتهم . ولتلك الألفاظ مواضع أخر ، ولما حينتك دلالات أخر . فمن لم يعرفها جهل تأويل الكتاب والسنة والشاهد والمثل. فإذا نظر في الكلام

وفي ضروب من العلم وليس هو من هذا الشان . هلك وأهلك . ه (١١

هذا فيما يختص بالدافع الأول الذي دفع الجاحظ إلى تاليف الكتاب. أما لماذا تاخر تأليف هذا الكتاب فيرى الدكتور الحاجري أن مرض الجاحظ الذي أقعده أثار فيه الحنين إلى العهد المنصرم، فأخذ « يتمثل فيه صباه وشبابه من ناحية ، كما كان يتمثل فيه نلك الجذوة المتقدة التي أشرقت على البيئات العقلية بتلك الروح البيانية المتوثبة من ناحية أخرى. » (٢)

أما الدافع الثاني إلى تأليف الكتاب فهو الرد على الشعوبية الذين كانوا يعيبون على العرب خطبهم وتقاليدهم في إلقاء تلك الحطب ، ومنها الإمساك بالعصا . وقد نص الجاحظ في أكثر من موضع من الكتاب على أنه قد نصب نفسه مدافعا عن فصاحة العرب . داحضا بذلك اتهامات الشعوبيين . فقد قال في كتاب العصا في الجزء الثالث من الكتاب : و ونبدأ على اسم الله بذكر مذهب الشعوبية ومن يتجلى باسم التسوية ، وبمطاعنهم على خطباء العرب بأخذ المخصرة عند مناقلة الكلام ، ومساجلة الحصوم ، بالموزون المقفى ، والمنثور الذي لم يتقف ، وبالأرجاز عند المتع ، وعند مجاثاة الحصم ، وساعة المشاولة ، الذي لم يتقف ، وبالأرجاز عند المتع ، وعند مجاثاة الحصم ، وساعة المشاولة ، وأستعمال المنثور في خطب الحمالة ... وترك اللفظ يجري على سجيته وعلى واستعمال المنثور في خطب الحمالة ... وترك اللفظ يجري على سجيته وعلى سلامته ، حتى يخرج من غير صنعة ، ولا اجتلاب تأليف ، ولا التماس قافية ، ولا تكلف لوزن ، مع الذي عابوا من الإشارة بالعصي ، والاتكاء على أطراف القستى ، وخد وجه الأرض بها ... و ""

وربما انبثق موضوع الردعلى الشعوبيين في حقل الجاحظ في أثناء تأليفه الكتاب ولم يكن الدافع الأصلي إلى تأليفه ؛ فموضوعات الكتاب ـــ كما سنشير

⁽١) الحيوان : ١٥٣/٤ - ١

⁽٢) طه الحاجري : الجاحظ ؛ حياته وآثاره – دار المعارف ١٩٦٢ – ص ٤٢٥ - ٢٦٠ .

⁽٣) البيان والتبهين - تحقيق عبد السلام هرون - - ٣ ص ٥ - ٠ ٪ .

إلى ذلك وشبكا - كانت كثير ا ما. تتولد عن طريق الاستطراد .

(ب) — ٢ ومهما يكن الدافع وراء تأليف الكتاب ، فلا بد أن الجاحظ كان يخطط من قبل لتأليفه . ونحن لا نتصور أن يكون الحاحظ قد وضع القلم جانبا قبل أن يحقق رغبته من إخراج مثل هذا الكتاب .

ج ـ وليس كتاب البيان والتبيين في الحقيقة مجر د« مختارات من الأدب . من آية قرآنية أو حديث . أو شعر أو حكمة ممزوجة بماله (أي للجاحظ) من آراء في مسائل عدة » (١) . بل إن للكتاب موضوعا رئيسيا يسيطر عليه إلى حد كبير ، وهو الذي يوجه الكاتب إلى اختيار مختاراته وإن كثرت هذه المختارات بحيث تجعل البحث في الموضوع الرئيسي مشتتا . وهذا الموضوع الرئيسي هو استنباط أصول اليان كما تحدث فيها السابقين، وكما مارسها عمليا علماء الكلام، ومن بينهم الحاحظ . ونظرة إلى محتوى الكتاب تؤكد لنا هذا . فقد بدأه بالاستعادة من العي ، ثم تحدث عن نعمة فصاحة اللسان ، وعاب التشدق والتمعر ، وانتقل بعد بعض الاستطراد إلى الحديث عن اختلاف لغة العرب في استعمال الألفاظ ، حتى إذا اقترب من الحطابة تحدث عن عيوب اللسان ، مشيرًا في ذلك إلى أشهر الخطب والخطباء . سواء من اشتهر منهم بسلامة النطق أو بعيب فيه . ثم ينتقل بعد ذلك إلى البلاغة ، فيتحدث عن البلاغة في الشعر وفي اللسان ، وفي الصمت وفي الكلام المسجع ، مقدما نماذج كثيرة من الحديث الشريف والخطب والحكم والألغاز . ثم يتهيأً للدفاع عن فصاحة العرب وخطبائهم ضد اتهامات الشعوبية، وذلك في كتاب العصا . ثم يتكلم عن الزهد وعن النساك ، وعن كلامهم ومواعظهم . ولا تفوت الجاحظ في كل هذا فكاهته التي عرفت عنه ، وهي تبدو جليةً في أثناء حديثه عن نوادر الحمقي والنوكي والمجانين .

فالكتاب على هذا النحو تدور مادته بدون شك حول الفصاحة والبلاغة .

 ⁽٣) أحمد امين : ضمى الإسلام - ١ ص ٣٩٠ .

على أن هذا لا يعني أن البحث في هذا الموضوع قد تم بناء على خطة تدرس الموضوع دراسة متسلسلة منطقية ، بحيث ببدو متكاملا عندما يصل الكاتب إلى نهايته ؛ فهذا أسلوب لم يكن كبار الأدباء في ذلك العصر قد عرفوه بعد ، بل كانت تتحكم فيه طريقة السرد الاستطرادي الذي يدعو إلى تشعب الموضوع .

(ب) ـ ٣ وربما يرجع هذا إلى أمور منها :

أولا: أن أسلوب التلقين الشفاهي الذي يؤدي إلى الاستطراد بطبيعة الحال. والذي كان الوسيلة الأولى لتحصيل الثقافة في ذلك العصر . كان متحكما في عقول الباحثين . فعندما مارسوا عملية الكتابة بعد ممارستهم لعملية التثقيف الشفاهي ، كان أسلوب التدريس الشفاهي هو الغالب عليهم .

ثانيا: عندما نحا مفكرو ذلك العصر إلى تعريف مباحث العلوم ، كالبلاغة مثلا ، وكانوا قد عمق فكرهم وبعد تصورهم للأشياء ، اتسمت تعريفاتهم بالتشعب ، وكان هذا يقتضي البحث عن نماذج من النراث العربي لتدعيم كل جانب من جوانب هذا التعريف . ولننظر على سبيل المثال إلى قول إبن المقفع في تعريف البلاغة ، وهو الذي أعجب به الجاحظ ، وأخذ يبحث عن نماذج متنوعة تؤيده ، قال ابن المقفع عندما سئل ما البلاغة : « اسم جامع لمعان تجري في وجوه كثيرة ، منها ما يكوت في السكون ، ومنها ما يكون في الاستماع ، ومنها ما يكون في الإشارة . ومنها ما يكون شعرا ، ومنها ما يكون سجعا وخطبا ، ومنها ما يكون رسائل . فعامة ما يكون في هذه الأبواب الوحي فيها ، والإشارة إلى المعنى . ، و١١

ثالثا : كان رصيد المفكرين . وعلى رأسهم الجاحظ ، من التراث العربي هائلا ، بحيث يمكننا أن نقول إن المادة كانت تنصب انصبابا في أثناء تأليفهم دون أن يملكوا وقفها .

⁽١) البيان والتيبين حـ ١ ص هـ ١ ١ – ١١٦ .

(ج) وعلى كل فإن اتباع هذا المنهج في التأليف الأدبي قد أوقع الجاحظ في أخطاء أخذت عليه في كتابه هذا . فمن هذه الأخطاء مثلا أنه يعيد في مطلع الجلزء الثاني من الكتاب بأن يرد على الشعوبية بعد الفراغ من الإشارة الى كلام رسول اقد والسلف الصالح ، فإذا به يستطرد ، ولا يذكر هذا الموضوع إلا في الجزء الثالث من الكتاب . ومنها أنه يأتي بالجبر في موضعه ، فإذا به يورده هو نفسه في مكان آخر دون أن تكون هناك ضرورة تقتضي ذلك ، بخاصة أنه يكون قد أورده وشيكا . ومثال ذلك ما ذكره في باب و أن يقول كل إنسان على قدر خلقه وطبعه » — عن الزهري عندما سئل : و ما الزهد في الدنيا ؟ قال : ألا يغلب إلحرام صبرك ، ولا الحلال شكرك » . (١) وقد كرر هذا القول عينه في يغلب إلحرام صبرك ، ولا الحلال شكرك » . (١) وقد كرر هذا القول عينه في يغلب الحرام صبرك ، ولا الحلال شكرك » . (١) وقد كرر هذا التكرار . وإذا كان قول الزهري ينصب على تعريف الزهد ، فإننا نتوقع أن يستشهد الجاحظ بهذا القول في باب الزهد في الجزء الثالث (٢) . وهذا ما حدث حقا . وقد كان من الأفضل أن يحتفظ الجاحظ بهذا الخبر ليضعه في موضعه في باب الزهد ، ولكن الاستطراد قد أوقعه في هذا التكرار .

وهناك خبر آخر روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وجاء ذكره في الجزء الثاني (٣) ثم تكرر مرة أخرى في الجزء الثالث (^{١)} وإن كان الحبر يخدم كلتا المناسبتين اللتين ورد فيهما . .

(د) وبعد ، فلمله من نافلة الكلام أن نقول إن كتاب البيان والتبيين يعد موسوعة في الأدب العربي تغلى بشمرها القدماء والمحدثون . فقد اعتمد عليه كبار الكتاب القدماء الذين جاءوا من بعده ، مثل ابن قتيبة في و عيون الأهباره، والمبرد في و الكامل ، و ابن عبد ربه في و العقد الفريد ، و غيرهم ، كما أنه رسم الطريق لمن جاء بعده في أسلوب التأليف الأدبي الذي هو جمع من كل

⁽۱) نفسه ح ۲ س ۱۷۷ . (۲) ص ۱۹۹

⁽۳) س ۱۹۰ س ۱۹۰

شيء . ومن يتصفح كتاب « الإمتاع والمؤانسة » لأبي حيان التوحيدي . المعتزلي الذي عاش في القرن الرابع ، يجد أنه يحتوي كذلك على قدر هائل من المادة المتنوعة . شأنها في ذلك شأن كتب الجاحظ .

أما في العصر الحديث . فليس هناك باحث في أي جانب من جوانب التراث العربي لم يستعن بهذا الكتاب . ويرجع هذا بطبيعة الحال إلى ما يحتوي عليه الكتاب من ثروة هائلة ومتنوعة من التراث العربي . وهكذا يصبح ما عيب على الجاحظ سببا في إثراء العقول التي تبغي التزود من معين التراث العربي .

(ه) وقد نشر الكتاب لأول مرة بين سنتي ١٣١١ – ١٣١٣ ه وقام بنشره في مجلدين حسن الفاكهاني والشيخ محمد الزهري الغسراوي . ثم نشر بعد ذلك في ثلاثة مجلدات عام ١٣٣٧ بإشراف محب الدين الخطيب .

أما النشرة الثالثة فقد أخرجها حسن السندوبي في عام ١٣٤٥ هـ ، وتقع في ثلاثة مجلدات .

ثم ظهرت بعد ذلك نشرة للكتاب في عام ١٩٤٨ ، ١٣٦٧ ه وقد قام بتحقيقها تحقيقا علميا كاملا الأستاذ عبد السلام هرون .وقد ظهرت الطبعة الثالثة للكتاب عن مكتبة الخانجي بالقاهرة عام ١٩٦٨ . وربما كان أجل ما قدمه الأستاذ عبد السلام هرون للباحثين ، فضلا عن التحقيق العلمي الأصيل ، تلك الفهارس الكثيرة التي تعين الباحث على البحث في يسر في كتاب تتراكم المعلومات فيه وتشعب مثل كتاب البيان والتبيين .

نموذج من الكتاب :

ہاب

من اللغز في الجواب

قالوا : كان الحطيئة يرعنى غنماً له ، وفي يده عصا . فمرّ به رجلٌ فقال : يا راعيَ الغنم ما عندك ؟ قال : عجراء من سلّم (١) . يعني عنصاه أ . قال : إنّى ضيف . فقال الحطيئة : للضّيفان أعددتُها .

قال ابنُ سُلم (٢): قال قيس بن سعد: اللهم ارزقـُني حمداً وعجداً ، فإنه لا حـَمد إلا ّ بـفـَعال ، ولا مجد َ إلا ً بمال .

وقال خالد بن الوليد لأهل الحيرة : أخرجُوا إلى وَجلا من عقلائكم أسأله عن بعض الأمور . فأخرجوا اليه عبد المسيح بن عمرو بن قيس بن حيّان بن بُقيّيُلَة الغسّاني ، وهو الذي دي القيّصر (٣) ، وهو يومئذ ابن خمسين وثلثمائة سنة فقال له خالد : مين أين أقصي أثرك ؟ قال مين صُلب أبي . قال : فمن أين خرجت ؟ قال : من بطن أمي . قال : فعلام أنت ؟ قال : على فمن أين خرجت ؟ قال : من بطن أمي . قال : فعلام أنت ؟ قال : على

⁽١) العجراء : الكثيرة المجر ، أي العقد . والسلم ، بالتحريك : شجر .

⁽٢) هو علي بن سليم .

⁽٣) هو قصر بني بفيلة .

الأرض. قال : ففيم أنت ؟ قال : في ثيابي . قال : ما سنك ؟ قال : عظم ". قال : أتعقيل . لا عقلت ؟ قال : إي والله وأقيبد . قال : ابن كم أنت ؟ قال : ابن رجل واحد . قال كم أتى عليك من الدهر ؟ فقال : لو أتى علي شيء "لقتلني . قال : ما تزيدني مسألتك إلا غُمتى (١) ؟ قال : ما أجبتك إلا من مسألتك . قال : أعرب أنتم أم نبط ؟ قال : عرب استنبطنا ، ونبط استعربنا . قال : فحرب أتتم أم سلم ؟ قال : سلم . قال : فما بال هذه الحصون ؟ قال : خمسون وثلثماثة . قال : فما أدركت ؟ قال : أدركت سفن سنة " ؟ قال : خمسون وثلثماثة . قال : فما أدركت ؟ قال : أدركت سفن البحر تُرفنا الينا في هذا الحرث ، ورأيت المرأة من أهل الحيرة تأخيذ مكتلكها على رأسها ولا تتزود الا رغيفا واحداً ، فلا تزال في قُرى مُخصِبة متواترة حتى ترد الشام . ثم قد أصبحت خراباً يباباً ، وذلك دأ ب ألله في العباد والبلاد .

قال: وأتى أزهر بن عبد الحارث رجل من بني يربوع ، فقال: ألا أدخل ؟ قال: وراء ك أوسع لك . قال: قد أحرقت الشمس رجلي . قال: بئل عليهما تبردا . فقال: يا آل يربوع! قال: ذليسلا دعوت . يا بني دريمن (١) ، أطعمتكم عاماً أوّل جُلّة "(١) ، فأكلتم جُلْتكم ، وأغراتم على جُلّة الضيفان .

وقال الحجاج لرجل من الحوارج: أجمَعَتْ القرآن؟ قال: أَمتفرُّقاً (١٠) كان فأجمعَه . قال: أتقرُّؤه ظاهراً؟ قال: بل أقرؤه وأنا أنظر إليه. قال: أنتحفظه ؟ قال: أخشيتُ فيراره فأحفظه . قال: ما تقول في أمبر المؤمنين

⁽١) الغمى : الأمر المتلبس.

 ⁽۲) دريص : مصغر درص ، بالكسر ، وهو ولد اليربوع ، ويقال أيضاً لولد الفأر والقنفذ و المرة والكلبة والذئبة ونحوها .

⁽٣) الخلة ، بالضم : وعاء من خوص يوضع فيه التمر ويكنز .

⁽t) هذا ما في ه . و في ل : « أمفرقا » وسائر النسخ : « أمفترقا » .

عبد الملك ؟ قال : لعمَنك الله ولعنك معه . قال : إنسَّك مقتول فكيف تَلقَى الله ؟ قال ؟ ألقى الله بعملي وتلقاه أنت بدمي .

وقال لقمان لابنه وهو يعظمُه : يا بُنتَيّ ، ازحتم العلماء برُكبتيك ، ولا تجادلهم فيمقتوك ، وخُدْ من الدُّنيا بلاغتك ، وأبثق فنضول كسبك لآخرتك، ولا ترفض الدُّنيا كلَّ الرفض فتكون عيالاً ، وعلى أعناق الرجال كللاً ، وصم صوماً يضر بصلاتك ، فإنَّ الصلاة وصم صوماً يضر بصلاتك ، فإنَّ الصلاة أفضل من الصوم ، وكُن كالأب لليتيم ، وكالزَّوج للأرملة ، ولا تحاب القريب ، ولا تجالس السفيه ، ولا تخالط ذا الوجهين ألبسة .

وسمع الأحنفُ رجلاً يُطري يزيد عند معاوية ، فلما خَرج من عنده اسحَنْفَرَ في ذمّهما (١) ، فقال له الأحنف : منه ؛ فإن ذا الوجهين لا يكون عند الله وجمهاً .

وقال سعيد بن أبي العرَّوبة : لأَنَّ يكون لي نصفُ وجه ونصفُ لسان ، على ما فيهما من قُبُح المنظرُ وعَجَّز المَخْبَر . أحبُّ إليَّ من أن أكون ذا وجهين وذا لسانين ، وذا قولين مختلفين .

وقال أيتوب السّخنتياني (٢): النّـمـّام ذو الوجهين أحسن الاستماع ، وخالف في الإبلاغ .

⁽١) اسحنفر الرجل في منطقه : مضى ولم يتلبث .

⁽٣) هو أيوب بن أبي تميمة السختياني .

۲ – الكسامل لعمد بن يزيد البرد

أخذ سيل التأليف ينهمر بعد الحاحظ ، وبدأت تخصصات الأدباء والعلماء نتحدد وتتنوع . ولم يكن الكاتب منهم يقتصر على تأليف كتاب أو كتابين ، بل كان كل منهم في حد ذاته موسوعة في علمه . ومن بين هؤلاء كان المبرد . (أ) ولد المبرذ في عام ٢١٠ ه و تو في في عام ٢٨٥ هـ، أي أنه عاش عصر الثقافة المزدهرة والسياسة المصطخبة ؛ إذ ولد في عصر المأمون وتوفي في عصر المعتضد. واسمه الأصلي محمد بن يريد بن عبد الأكبر الأزدي الثمالي ، واختلف في سبب تسميته المبرد . بل اختاف ميما إذا كانت هذه الكلمة بفتح الراء أو بمكسر ها، وفيما إذا كان هذا اللقب ذما أو مدحا . فأبو الفدا في كتابه «المختصر من أخبار البشر " . و كذلك أبو المحاسن في « النجوم الزاهرة » ذكرا أنه سمي المبرد بفتح الراء المشددة ، لحسن وجهه ، ذلك أنه يقال رجل مبرّد ومقسّم ومحسّن إذا كان حسن الوجه . وربما أيد ذلك ما اتفق المؤرخون عليه من أنه كان صاحب وجه جميل . ويقال إن الكوفبين لقبوه بالمبر د بفتح الراء المشددة ، أي من البرودة ، تهكما به بعد أن أصبح إمام النحويين البصريين بعد موت أبي عثمان المازني . ويقال إن اللقب لم يكن مدحا ولا ذما . بل اشتهر به في إثر حادثة معينة ذكرها أبو الفرج بن الجوزي في كتابه الألقاب ، وملخصها أن المبرد كان ذات يوم عند أبي حاتم السجستاني ، ثم جاء رسول من قبل والي الشرطة يستدعيه لمنادمة الوالي . وكان المبر د يكره منادمته ، فطلب من أبي حاتم . أن يخبئه . فخبأه في المزملة (هي إناء كبير للتبريد) . فلما انصرف الرسول جعل أبو حاتم يصفقويناديعلى المزملّة: المبرِّ دالمبرِّ دائم تسامع الناس ذلك فلقبوه المبر د^(١).

⁽١) انظر : أحمد القرني : المبرّد - سلسلة أعلام العرب ٩٤ - ص ٤٤ - ٣٠ .

(أ) --- ا تتلمذ المبرد على الجاحظ ، فكان يجلس إليه ويستمع مه ويروي عنه ، ولكن لما كان المبرد يميل أكثر ما يميل إلى الثقافة اللغوية والنحوية فقد أخذ عن الجرمي ، وكان فقيها عالما بالنحو واللغة ، وأخذ عن أبي عثمان المازني ، إمام النحويين أفقيها عالما بالنحو واللغة ، وأخذ عن أبي عثمان المازني ، وأخذ عن أبي إسحق الذيادي ، وأبي الفضل بن الفرج الرياشي ، على أن ثقافة المبرد لم يكن مصدرها هؤلاء الأساتذة فحسب ؛ فقد كان مثل - الجاحظ - واسع الاطلاع على الكتب ، شديد الحرص على اقتنائها ، وبعد أن صار المبرد إمام النحويين البصريين بعد المارني ، تتامذ عليه نفر ممن ذاع صيتهم في الدراسات النحويين البصريين بعد المارني ، تتامذ عليه نفر ممن ذاع صيتهم في الدراسات النحوية واللغوية فيما وابن السراج ، والأخفش الأصغر ، وأبو الطيب الوشاء ، وابن المعتز ، وابن بلخرار النحوي ، وغيرهم ، وقد اتفق هؤلاء جميعا على أن المبرد كان يمتاز بغزارة العلم ، وفصاحة اللسان ، وحلاوة المخاطبة ، ووضوح الشرح ، بحيث لم يكن أحد نجه في هذه الأمور في عصره .

وإلى جانب هذا كله كان المبرد يكثر من حفظ الشعر . ذواقاً له . وكان صديقاً لأكثر شعراء عصره ، ومنهم أبو تمام ، والبحتري ، وابن الرومي . وابن المعتز . وقد مدحه ابن الرومي يقصيدة طويلة محفوظة ضمن محفوظات دار الكتب المصرية ، وقد أورد البارودي بعض أبياتها في مختاراته .

(أ) — ٢ وقد خلف المبرد ثروة من الكتب ، منها ما نشر ، مثل : كتاب الكامل ، وكتاب الفاضل ، وكتاب المقتضب ، وكتاب ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن الكريم ، وشرح لامية العرب ، وكتاب المذكر والمؤنث . ومنها ما لم ينشر ، مثل كتاب الروضة ، وكتاب التعازي والمراثي . هذا إلى جانب مجموعة أخرى من الكتب ذكرها الفهرست (١) ولكنها لم تصل إلينا.

⁽١) ابن الندي : الفهرست ص ٩٣

(ب) وإذا كان الجاحظ قد اكتفى بعنوان كتابه « البيان والتبيين » ، ليكون دالا على الموضوع الذي من أجله ألف كتابه ، فإن المبرد قد قدم لكتابه بمقدمة موجزة . ولكنها توضح على وجه التحديد مادة الكتاب والغرض من تأليفه ، فقد قال : « هذا كتاب ألفناه . بجمع ضروبا من الآداب ما بين كلام منثور وشعر موصوف ، ومثل سائر ، وموعظة بالغة ، واختيار من خطبة شريفة ، ورسالة بليغة . والنية فيه أن نفسر كل ما وقع في هذا الكتاب من كلام غريب ، أو معنى مستغلق ، وأن نشرح ما يعرض فيه من الإعراب شرحا وافيا ، حتى يكون هذا الكتاب بنفسه مكتفيا ، وعن أن برجع إلى أحد في قضيره مستغنيا » (1) .

ومعنى هذا أن المبرد قد أتى بالنصوص المختارة في كتابه لتخدم غرضا لغويا أو نحسويا ، وهو مجال اهتمامه الأول كما ذكرنا . وهذا يشير إلى أن تخصصات علماء هذا العصر كانت قد تحددت ، وكان كل أديب يعرف مجال تخصصه ، وبناء على ذلك كان يوظف المادة التي حفظها واستوعبها هو وغيره من رجال عصره . فإذا كان الجاحظ قد أو دع كتابه « البيان والتبيين » مجموعة من المختارات الأدبية الرائعة ، فقد كان يهدف من ذلك إلى أن يستشهد بها على وجوه البيان والفصاحة والبلاغة التي استخلصها . أما المبرد ، فإنه يستخدمها استخداما آخر . وذلك بقصد الكشف عن المشكلات اللغوية والنحوية . وطذا فنحن نرى أن تحديد المبرد الهدف من تأليف كتابه بأنه تقديم كتاب التواضع .ذلك أن المشكلات اللغوية والنحوية التي أثارها المبرد ، تعد في الحقيقة من قبيل البحث العام في اللغة والنحو . ومثال ذلك البحث في وظيفة حروف من قبيل البحث العام في اللغة والنحو . ومثال ذلك البحث في وظيفة حروف الاستفهام إذا كانت أسماء . وقد ذكر هذا بمناسبة ذكره لعهد أبي بكر بالحلافة الله عمر (۲) ، وما ورد فيه من قوله تعالى : « وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب المناسبة في من المناسبة فلم المناسبة في منقلب المناسبة في من قوله تعالى : « وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب المناسبة فكره المهد أبي بكر بالحلافة المناسبة فكره الله المناسبة فكره المناسبة فكره المهد أبي بكر بالحلافة المناسبة فكره المناسبة فكره المهد أبي بكر بالحلافة المناسبة فكره المهد أبي بكر بالحلافة المناسبة فكره لعهد أبي بكر بالحلافة المناسبة فكره لعهد أبي بكر بالحلافة بهناسبة فكره لعهد أبي بكر بالحلافة المناسبة به فيه المناسبة المناسبة بناسبة المناسبة به المناسبة به بن قوله تعالى : « وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب المناسبة المناسبة به من قوله تعالى : « وسيعلم المناسبة على المناسبة به من قوله تعالى : « وسيعلم المناسبة على المناسبة على

⁽١) المبرد: الكامل - مطبعة نهضة اصر ١٩٥٦ - ح ١ ص ١ - ٢ .

⁽٢) المصدر نفسه ، ص ١١

ينقلبون . « فقد قال : « نصب أي » بقوله ينقلبون ، ولا يكون نصبا به « سيملم » ، لأن حروف الإستفهام إذا كانت أسماء امتنعت مما قبلها كما يمتنع ما بعد الألف من أن يعمل فيه ما قبله ، وذلك قولك : « علمت زيدا منطلقا » ، فإن أدخلت الألف قلت : « علمت أزيد منطلق أم لا » ؛ فأي بمنزلة زيد الواقع بعد الألف ، ألا ترى أن معناها : أذا أم ذا ؟ : قال الله عز وجل : « لنعلم أي الحزبين أحصى لما لبثوا أمدا » . لأن معناها : أهذا أم هذا ؟ وقال تعالى : « فلينظر أيها أزكى طعاما » على ما فسرت لك . وتقول أعلم أيتهم ضرب زيدا ، وأعلم أيتهم ضرب زيد " ، تنصب أيا به ضرب » ، لأن «زيدا» فعلى ، فإنما هذا لما بعده . وكذلك ما اضيف إلى اسم من هذه الأسماء المستفهم بها ، نحو : قد علمت غلام أيتهم في الدار ، وقد عرفت غلام من في الدار ، وقد علمت غلام من ضربت ، فعلى هذا متجرى وقد علمت غلام من ضربت ، فعلى هذا متجرى

ومثال ذلك كذلك شرحه لكلمة : تلجلج التي وردت في رسالة عمر بن الحطاب لأبي موسى الأشعري في قوله : « الفهم الفهم فيما تلجلج في صدرك مما ليس في كتاب أو سنة » (٢) . ولو أن المبرد يهدف إلى شرح النص وحسب ، لاكتفى بشرح كلمة تلجلج بأنها « تردد» — كما قال . ولكنه بحث في أصول الكلمة وطرق استخدامها نثرا وشعرا ، مستشهدا في ذلك بما حفظه من شعر ونثر . وكأنه يصنع في ذلك صنيع مؤلفي المعاجم اللغوية .

وكل هذا يدفعنا إلى القول بأن كتاب المبرد موسوعة لغوية ونحوية وليس مجرد شرح لنصوص أتى بها الكاتب .

⁽۱) نفسه ص ۱۱ – ۱۲

⁽۲) نفسه س ۱۳

مستشهدا في ذلك بروائع من الشعر والنثر . فإذا فرغ من ذلك قدم نصا آخر . كأن يكون خطبة أو رسالة مشهورة لأحد الخلفاء أو الحكام .

وبهذا يمكننا أن نلخص محتوى الكتاب فيما يلي : ١ - مجتارات من الشعر والنثر والأمثال والحكم . ٢ - ايضاحات لغوية . ٣ - شروح نحوية . ٤ - لمحات نقدية .

وإذا كان الكتاب كما قلمنا عماده الأبحاث اللغوية والنحوية ، فإن ما فيه من آراء نقدية يعد في الحقيقة على هامش النقد ، فهو كثيرا ما يعلق على أبيات الشعر بعبارات عامة تكشف عن ذوقه الشخصي ، ولكنها لا تعالج قضية نقدية ، ومثال ذلك تلك العبارات التي نصادفها في كتابه بين حين وآخر ، مثل : « فهذا أوضح معني وأقرب مأخذا » . أو قوله في شاعر ذكرله بيتا استحسنه بأنه أخرجه لفصاحته وعلمه بجوهر الكلام أحسن مخرج » . أو تعليقه على أبيات أخرى استحسنها بقوله : هذا كلام ليسفيه فضل عن معناه » . وهو في ذلك أخرى استحسنها بقوله : هذا كلام ليسفيه فضل عن معناه » . وهو في ذلك يعبر عن الرأي الشائع في عصره من أن الكلام يكون بليغا إذا كانت ألفاظه معبرة تماما عن معناه ، بلا زيادة أو نقصان .

و يمكننا أن نقول إن المبرد قد مس ثلاث قضايا نقدية اهتمت بها كتب البلاغة والنقد وقتلتها بحثا ، وهي قضية اللفظ والمعنى التي كانت تهم المعتزلة في عصره ، وقف ية الجديد والقديم ، وقد أشار اليها في قوله : « وليس بقدم العهد يفغ ل القائل ، ولا لحدثان عهد ينهتشم المصيب ، ولكن يعطى كل ما يستحق . » (١) ثم قضية السرقات الشعرية ، وهو في ذلك يستخدم العبارات التي نألفها عند من توسع في هذه القضية النقدية ، ومثال قوله ذلك : « معنى طريف ، وقد أخذه أبو حية منه فكشفه في أبيات مختارة . » (٢)

وفضلا عن ذلك فإن الكتاب يحتوي على قدر كبير من أدب الخوارج ،

⁽١) نفسه ج ١ ص ٢٩ .

⁽۲) نفسه ج ۱ ص ۷۱ [.]

ومن ثم فهو يعد مرجعا مهما في هذه الناحية . وقد أفرد الباب التاسع والأربعين لرسائلهم التي تبادلوها في خلال حروبهم مع الخلفاء ، وذكر طرائف من نوادرهم وقصصهم وأشعارهم .

(د) لهذا كله يعد كتاب الكامل للمبرد مصدرا أساسيا للتراث العربي . سواء كان ذلك في مادته الأدبية أو في مادته النحوية واللغوية . ولقد اعترف الباحثون القدماء أنفسهم بأهمية هذا الكتاب ؛ فعده ابن خلدون في مقدمته ضمن أربعة كتب أساسية في البحث وهي : أدب الكاتب لابن قتيبة ، والكامل للمبرد ، والبيان والتبيين للجاحظ ، والنوادر لأبي علي القالي . كما اهتم بعض الأقدمين بشرحه ، وهم : ابن السيد البطليوسي المتوفى في عام 333 ه ، وهشام بن أحمد الوقشي المتوفى في سنة ٤٨٩ ه ، ثم محمد بن يوسف السرقسطي المتوفى سنة ٥٣٨ ه ، ثم محمد بن يوسف السرقسطي المتوفى علي المرصفي ، وذلك في كتاب سماه « رغبة الآمل في شرح الكامل » .

(ه) ويؤخذ على المبرد أنه كثيرا ما يروي أخباره دون أسانيد ، إذ كثيرا ما يقول: « سمعت بغير وجه » . « وسمعت على غير وجه » . وهذا يشير إلى تحفظه في الإسناد إذا لم يكن يعرفه على وجه الدقة . ومع ذلك فإنه أخذ عليه إسناد بعض الأقوال إلى غير قائليها على أن المبرد قد تميز باعترافه بالحطأ إذا أدرك أنه قد أخطأ . وقد قال في ذلك : « إنه (أي الاعتراف بالحطأ) يمحو الذنب الذي قد يترتب على الوقوع في الأخطاء ونشرها بين الناس . » (١) و بذلك يكون المبرد قد وضع مبدأ اعتراف العلماء بخطئهم . وقد أخذ على الكتاب كذلك تعصبه للخوارج . وقد أنهم المبرد بذلك ابن أبي الحديد في شرحه كتاب نهج البلاغة المنسوب الى على بن أبي طالب على أنه يُرد "على ذلك بأن المبرد لم يتول الدفاع عن الحوارج بوصفهم طائفة ذات عقيدة ، بل اهتم بأدبهم لكونه أدبا صادقا . وإذا كان قد أورد بعض أخبارهم ونوادرهم ، فلم يكن ذلك عرضا لعقيدتهم ،

⁽١) السيوطي : المزهر في علوم اللغة ~ ط القاهرة ١٢٨٢ هـ - ح ٢ ص ١٢٨٠ .

(و) وقد طبع « الكامل » في مصر والخارج عدة طبعات . مما يدل على مدى اهتمام العلماء والأدباء به . فقد طبع في ألمانيا في سنة ١٨٦٤ م مع مقدمة وفهارس . وطبع في سنة ١٢٨٦ ه بالمطبعة العامرة بالقاهرة . كما طبع في سنة ١٣٠٨ ه بالمطبعة الخبرية بالقاهرة . ثم طبع في عام ١٢٨٦ ه بالآستانة ، وفي سنة ١٨٨١ م في ليبزج . كما طبع فيها مرة أخرى في عام ١٨٩٢ م . ثم طبع في سنة ١٨٨١ م في ليبزج . كما طبع فيها مرة أخرى في عام ١٨٩٢ م . ثم طبع في سنة ١٣٠٨ م . مطبعة الحلبي بتحقيق الدكتور زكي مبارك والشيخ أحمد محمد شاكر . وفي عام ١٩٦٣ م طبعته المطبعة التحارية الكبرى بالقاهرة .

* * *

نموذج من الكتاب

(مما قيل في الشباب والهرم)

وقال النَّمِرُ بنُ تَوْلَبَ :

تَدَّارَكَ مَا قَبْلَ الشَّبَابِ وَبَعْدَه حَوَادِثُ أَيَّامٍ تَمُرُ وَأَغْفَلُ يَسُرُ الْفَتَى طُولُ السَّلاَمَة وَالْبَقَا فَكَيْفَ بَرَى طُولُ السَّلاَمَة يَفعل يَسُرُ الْفَتَى طُولُ السَّلاَمَة وَالْبَقَا يَنْوَءُ إِذَا رَامَ الْقَيِمَامَ وَيُحْمَلُ يُرَدُ الْفَتَى بَعْدَاعْتِدَ الْ وَصِحَة يَنْوَءُ إِذَا رَامَ الْقَيِمَامَ وَيُحْمَلُ وَيَحْمَلُ الْفَيْمَامَ وَيُحْمَلُ وَيُحْمَلُ الْفَيْمَامَ وَيُحْمَلُ وَالْمَالِقِيمَامَ وَيُحْمَلُ الْفَيْمَامِ وَيُحْمَلُ وَالْمَالِيَةِ اللهِ الْفَيْمَامِ وَيُحْمَلُ وَاللهِ اللهِ اللهَ اللهُ الل

قصر « البقاء » ضرورة ، وللشاعر — إذا اضطراً — أن يَقَعْسُرَ الممدود ، وليس له أن يَمَدُ المقصور ، وذلك أن الممدود قبل آخره ألف زائدة ، فإذا احتاج حَدَ فَهَا ؛ لأنها ألف زائدة ، فإذا حدَ فَهَا ردَّ الشيء إلى أصله ، ولو ممد المقصور لكان زائداً في الشيء ماليس منه ، قال الشاعر — وهو يتزيد بن عمرو ابن الصَّعيق :

فَرَغْتُم لِتَمْرِين السَّيَاطِ وَأَنْتُم يُشْنَ عَلَيْكُم بِالْغِنَاكلِمرْبِع(١)

⁽١) قال المرصني : و يهجو بني أسد وتمرين السياط : دلكها وتليينها بالدهان ؛ يرميهم بأنهم أذلاء لا يصقلون السيوف ولا يشعلون الأسنة ولا يبرون النبال . وكل مربع : يريد في كل موضع أقدم فيه زمن الربيع » .

فقصر « الفينيَاءَ » ، وهو ممدود . وقال الطُّرِمَّاح :

وَأَخْرَجَ أُمُهُ لِسُواسِ سَلَمْتَى لِمَعْفُورِ الضَّرَا ضَرِمِ الجنين قوله: «وأخْرَجَ»، يعنى رَماداً، والأخْرَجُ الذي في لونه سواد وبياض، يقال: نَعامة "خَرْجاءُ .

وقواه: «لسواس سلمي »، فإن آجاً وسلمي جبك طيء ، وسواس، سلمي جبك طيء ، وسواس، سلمي : الموضع الذي بيحفضرة سلمي ، يقال : هذا من سُوس فلان ومن تُوس فلان : أي من طبعه . وأمنه : يعني الشجرة التي هي أصله . وقوله : «لمعفور الضراء » : فالضراء أ : ما واراك من شجر خاصة » والحسر أ : ما واراك من النار من الزند . والحسر أ : ما واراك من النار من الزند . وقوله «ضرم الجنين » يقول مُشتعل » والجنين : ما لم ينظهر بعد ، والمحتون : والرس وقال للقبير جنين ، والجنين : ما لم يعلم المختل ، والبرس وسمتي الجن بحنين ، والمجنون : المنعظم العقل ، وسمتي الجن بحنياً لاختفائهم ، وتسمتي الدروع النجين لانها تستر من كان فيها . وقصر «الضراء » وهو وشمتي الدروع الشعر جداً .

وقوله: « ينوء إذا رام القيام » ، يقول : يَـنَـهْـضُ في تـنَـَاقـُـل ، قال الله عزّ وجل : (مَـا إنَّ مَـفَـاتِـحـهُ لـتَـنَـنُوءُ بِـالْمُـصْبَـة ۚ) (١) ، والمعنى أَن العُـصْبة تَـنُوءُ بالمفاتح ، ولشرح هَـذِا موضع آخر ..

وقال آخر :

« أَنُوءُ ثَلَاثًا بَعدَهُنَ قَيِهَامِي «

⁽۱) سورة القصص ٧٦

وقال حُمَيُّدُ بن ثُورِ الهِلالِيي :

أرَى بَصَرِي قَد رَابَني بَعَد صِحة وَحَسَبُك دَاءً أَنْ تَصَعُ وَتَسَلَّمَا وَلا يُكْبِنَ الْعَصْرَانِ يَوْم وَلَيَنْلَة اللهِ الْمَالِمَا أَن يُدُرِكا مَا تَيَمَمَا

وقال أبو حَيَّةَ النُّمَيُّريُّ :

ألاحتىمن أجثل الحتبيب المغنانينا إِذَا مَنَّا تُنْفَاضَي ٱلمَرءَيَوَمُ ۗ وَلَيْلُلَّةُ ۗ

وقال بعض شعراء الجاهلية :

كانت قنناتى لا تكين لغامسز وَدَعَوتُ رَبِّي فِي السَّلَا مَةَ جِالْهِداًّ لَيُصِحْنِي : فَإِذَ االسَّلا مَةُ دَاء

وقال عَنْتُمَرَةُ بن شَدَّادٍ :

فما أوْهمَى مراسُ النَّحرُبُ وكُنبي ولككين، ما تقادم مين زَمِانبي

لتبسن البيلى مما لتبسن اللياليا تَفَاضَاهُ شَيءٌ لا يَملَ التقاضيا

فَأَلَانَهَا الإصباحُ وَالإمساءُ

ومن أمثال العرب إذا طال عمر الرجل أن يقولوا : ﴿ لَقَدَ أَكُلَّ الدُّهُـرُ عليه وشَربَ » ، إنما يريدون أنه أكلَ هو وشرب دَهُوا طويلاً ، قال الِحَعَديّ :

أكل الدَّهن عَلينهم وَشَرِب ،

والعرب تقول : نَهَارُكَ صائم ، وليلك قائم ، أي أنت قائم في هذا وصائم في ذاك ، كما قال الله عز وجَّل : (بَكُ مُكَدُّرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ) (١) : والمعنى والله أعلم : بل مَكَثَّرُ كم في الليل والنهار ، وقال جَرَّير :

لقَكُ لُمُتِناً إِمَّا عَيْلًا نَ فِي السُّرَى وَنَمْت ، وَمَا لَيْلُ المَطِيِّ بِنَامُ (للفرزدق يرثي ابني مسمع)

⁽١) سورة سيأ ٣٣.

وقال الفرزُدُق :

ويو روي ويو تكثر بأن واليل وتنكي على المنتوف بتكثر بأن واليل وتنتهى عن إبنني مسلمة من بتكا مسا(١)

غُلاَمَان ِ شَبًّا فِي الْحُرُوبِ وَأَدْرَكَسَا

كيرام المساعي قبل ومل ليحاهما

وابنا ميسمع كنان قتلهما معاوية بن يزيد بن المُهلّب مع عدي بن أرطاةً لما أتاه خبر قتل أبيه ، وكان ابنا مسمع ثمن خالف على يزيد بن المهلُّب..

⁽١) تبكى : تحمل الناس مل البكاء .

٣ - عيسون الأخبسار
 لعبد الله بن مسلم بن تتيبة

(أ) ولد أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، الفارسي الأصل ، في بغداد أو الكوفة على خلاف في ذلك . وتولى قضاء دينور فترة من الزمن ، ومن ثم فقد عرف بالدينوري . وكان معاصرًا للمبرد؛ إذ ولد في عام٢١٣ هـ، أي بعد ولادة المبرد بثلاث سنوات ، وتوفي في عام٢٧٦ هـ، أي قبل وفاة المبردبتسع سنوات.

(أ) — 1 وكان ابن قتيبة يميل — مثله في هذا مثل الجاحظ والمبرد وغير هما — إلى الأبحد بمعارف عصره المتنوعة ، وقد عبر عن ذلك بقوله : « كنت في عنفوان الشباب وتطلب الآداب ، أحب أن أتعلق من كل علم بسبب ؛ وأن أضرب فيه بسهم ، ويقول كذلك موضحا حدود ثقافة الأديب : « من أراد أن يكون عالما ، فليطلب فنا واحدا ، ومن أراد أن يكون أديبا فليتسع في العلوم » . ومعنى هذا أن ابن قتيبة يحدد بنفسه ثقافته واهتماماته في البحث بوصفه أديبا يأخذ من كل علم بطرف . وقد كان الجاحظ والمبرد أديبين مثله ، ومع ذلك فقد رأينا أن هناك جانبا من البحث يغلب على كل منهما . وإذا كان الجاحظ أديبا يضرب ببحثه في أعماق المجتمع ، وكان المبرد لغويا ونحويا في الدرجة أديبا يضرب ببحثه في أعماق المجتمع ، وكان المبرد لغويا ونحويا في الدرجة أديبا بفرا بن قتيبة كان أديبا لغويا وإخباريا من الطراز الأول .

عاش حياته في بغداد ، وكان ممثلاً لاتجاه الثقافة فيها ، حيث كانت تمتزج الاتجاهات المختلفة للثقافات المتنوعة . ومن ثم فقد كان يمثل الاتجاه اللغوي النحوي الذي مزج بين المذهبين البصري والكوفي ، وإن كان يغلو في البصريين كما يقول ابن النديم (١) . كما كان يمثل ، أكثر من الجاحظ ، المزج بين الله افة

⁽⁺⁾ ابن النديم - الفهرست ، ص ١٢١

العربية من ناحية ، والثقافة الفارسية والهندية واليونانية من ناحية أخرى ؛ فقد قرأ التوراة والإنجيل ، وأخذ عنهما قصة الطوفان التي وردت في كتابه المعارف، وكثيرا ما يقول : « قرأت في كتب العجم والهند واليونان . »

واشترك في النزاع العقيدي ومال الى أهل السنة ، ودافع عنهم ضدالمعتزلة . وهذا يفسر لنا موقفه غير الودي من الجاحظ ، وهجومه عليه في كتابه « تأويل مختلف الحديث » بصفة خاصة . ثم شارك في الصراع العنصري ، ولزم جانب العرب على الرغم من أصله الفارسي . وكان يقول في مهاجمة الشعوبية : « لا يمنعني نسي في العجم أن أدفعها (أي الشعوبية) عما تدعيه لها جهلتها » .

(أ) - ٢ وقد خلف ابن قتيبة ثروة هائلة من الكتب ، ذكر ها ابن النديم ، وأشار إلى عدد الأبواب التي يحتوي عليها كل كتاب . ويكفي أن نسرد أسماء الكتب المنشورة وحدها لندرك ما كان عليه هذا الكاتب من ثقافة عريضة . وهذه الكتب هي : مشكل القرآن ، تأويل مختلف الحديث ، المعارف ، الأشربة ، الميسر والقداح ، الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشبهة ، الشعر والشعراء ، معاني الشعر الكبير ، أدب الكاتب ، ثم عيون الأخبار .

(ب) ولقد كفانا ابن قتيبة مئونة البحث عن الدافع الذي دفعه إلى تأليف كتابه ، ذلك أنه قدم له بمقدمة ذكر فيها هذا الدافع. وهذه المقدمة في الحقيقة تستحق وقفة من الباحث المتخصص ، لأنها مسهبة وتفصيلية من ناحية ، وهذا ما لم نألفه في كتب الأدب من قبل ، ولأن المؤلف أثار فيها بعض الموضوعات المهمة ، من ناحية أخرى . وسوف نعرض لهذه الموضوعات تباعا في أثناء عرضنا للكتاب .

أما عن الدافع وراء تأليف الكتاب فقد قال المؤلف في ذلك: ووإني كنت تكلفت لمُغفل التأدب من الكتاب كتابا في المعرفة وفي تقويم اللسان واليد حيى تبينت شمول النقص ودروس العلم وشغل السلطان عن إقامة سوق الأدب حيى عفا ودرس ، بلغت به فيه همة النفس ، وثنج الفؤاد ، وقيدت حليه به ما

أطرفني الإكمه يوم الإدالة ، وشرطت عليه مع تعلم ذلك تحفظ عيون الحديث . ليدخلها في تضاعيف سطوره ، متمثلا إذا كاتب ، ويستعين بما فيها من معنى لطيف ولفظ خفيف حسن إذا حاور فأكملت له ما ابتدأت ، وشيدت ما أسست ... ه .

ونستخلص من هذا أن من كان يشتغل بصنعة الكتابة والمحاورة ، قد أصبح في أشد الحاجة إلى كتب تعليمية تعينه على الكتابة أو المحاورة بطريقة تجذب القراء أو السامعين ، وتقنعهم بالحجة القاطعة . وهذا لا يتأتى إلا إذا كانت قدرة الكاتب على التمثل بعيون الأقوال المأثورة موفورة ، بخاصة أن السلطان قد شغل في بغداد ، تلك المدنية المصطخبة ، عن إقامة سوق الأدب ، كما يقول . وقد رأى ابن قتيبة أن كتابا مثل كتاب عيون الأخبار هو خير مرشد للمتأدبين من الناس .

ثم يحدد بعد ذلك صنوف قرآء هذا الكتاب فيقول: «وهذه عيون الأخبار، نظمتها لمُغفيل التأدب تبصرة، ولأهل العلم تذكرة، ولسائس الناس ومسوسهم مؤدبا، وللملوك استراحة. » وهو بهذا يحدد قراء هذا الكتاب بأنهم من الخاصة. ولكنه يعود فيستدرك على ذلك، ويرى أن مادة كتابه من الاتساع بحيث إنها لا تفيد الخاصة دون العامة، فيقول: «ولم أر صوابا أن يكون كتابي هذا وقفا على طالب الدنيا دون الآخرة، ولا غلى خواص الناس دون عوامهم، ولا على ملوكهم دون سوقتهم، فوفيت كل فريق منهم قيسمه، ووقرت عليه سهمه».

وبهذا يكون الغرض من تأليف هذا الكتاب هو إفادة المتأدب المتخصص . والمتأدب من خاصة الناس ، والمتأدب من عامتهم ، « فالكلام مصايد القلوب والسحر الحلال » ، على حد تعبيره .

(ج): وكما أوضح ابن قتيبة في مقدمته الغرض من تأليف الكتاب، أوضح كذلك مصادر هذا الكتاب، وهي ليست في الحقيقة مصادر تقليدية وحسب أعني الرجال العلماء الذين سمع عنهم، والكتب التي قرأها، بل إنه بذكر

مصادر أخرى تستحق النظر والتأمل. يقول: و واعلم أنا لم نزل نتلفظ هذه الأحاديث في الحداثة والاكتهال حمن هو فوقنا في السن والمعرفة، وعن جلسائنا وإخواننا، ومن كتب الأعاجم وسيرهم، وبلاغات الكتاب في فصول من كتبهم، وعمس هو دوننا، غير مستنكفين أن نأخذ عن الحديث سنآلحداثته، ولا عن العم الصغير قدرا لحساسته، ولا عن الأمنة الوكعاء فضلا عن غيرها؛ فإن العلم ضالة المؤمن، من حيث أخذه نفعه، ولن يُزري بالحق أن تسمعه من المشركين، ولا بالنصيحة أن تستنبط من الكاشحين ... ومن ترك أخذ الحسن من موضعه أضاع الفرصة، والفرص تمر مر السحاب،.»

ومعنى هذا أن ابن قتيبة يقر بأن هناك علما لا بد أن يؤخذ من عامة الناس ، وأن هذا العلم لا تقل قيمته عن العلم الذي يؤخذ عن العلماء . ذلك أن الأخبار التي تمس عامة الناس وتفكيرهم وسلوكهم ونظرتهم إلى الحياة ، لا بد أن تؤخذ عنهم لا عن غيرهم . أما العلوم الرسمية الأخرى ، مثل علم الدين ، والحرام والحلال ، فهي - على حد تعبيره الدقيق البليغ - « استعباد وتقليد ، ولا يجوز أن تأخذه إلا عمن تراه لك حجة » . (1)

(د): وكان ابن قتيبة ، شأنه شأن علماء عصره ، قد قضى شطرا من عمره في السماع وفي القراءة ، قبل أن يعكف على التأليف . ولا بد أن أدباء هذا العصر كانوا يحتفظون ببطاقات يدونون فيها كل ما يهمهم في أثناء مدة التحصيل ، حتى إذا عكفوا على التأليف رجعوا إلى هذه البطاقات ليختاروا منها ما يتفق وموضوع بحثهم . وهنا يختلف المؤلف منهم عن الآخر . فمنهم من لا يراعي التأليف المنهجي الدقيق بحيث لا يكون هناك فاصل دقيق بين باب وآخر ، وبحيث يجمع في الباب من النصوص ما يصلح لأن يأتي به في باب آخر —كما فعل الجاحظ . ومنهم من صنف كتابه على طريقة الدروس كما فعل المبرد . أما ابن قتيبة فيبدو أنه عكف على دراسة محتوى بطاقاته ، ثم أخذ بعد ذلك يصنفها وفقا

⁽١) انظر مقدمة كتاب عيون الأخبار التي أخذنا عنها هذه التصوص . (ط . دار الكتب)

لموضوعات محددة . ومما يؤكد هذا قوله في مقدمة كتابه : « وإني حين قسمت هذه الأخبار والأشعار وصنفتها ، وجدتها — على اختلاف فنونها ، وكثرة عدد أبوابها — تجتمع في عشرة كتب ، بعد الذي رأيت إفراده عنها ، وهو أربعة كثب متميزة ، كل كتاب منها مفرد على حدته ؛ كتاب الشراب ، وكتاب العارف ، وكتاب الشعر ، وكتاب تأويل الرؤيا » . (1)

وبعد أن أفرد ابن قتيبة لكل موضوع من الموضوعات التي ذكرها كتابا ، عاد فجمع بين الموضوعات العشرة المتبقية الديه في كتاب واحد ، وسماه « عيون الأخبار » . وهذه الموضوعات العشرة هي : كتاب السلطان ، وكتاب الحرب ، وكتاب السؤدد ، وكتاب الطبائع والأخلاق ، وكتاب العلم ، وكتاب الزهد ، وكتاب البخوان ، وكتاب الطبائع وكتاب الطعام ، وكتاب النساء . والواقع وكتاب الإخوان ، وكتاب الحواثج وكتاب الطعام ، وكتاب النساء . والواقع أنه ليس هناك ما يفسر السبب في عدم إدراج ابن قتيبة الموضوعات الأربعة الأولى في كتاب عيون الأخبار ، الذي رأينا أنه يجمع بين موضوعات شي لا الشعراء وعن الممكن أن يستوعب كذلك بحثه عن الشراب وعن المعارف وعن الشعراء وعن تأويل الرؤيا .

وعلى كل فإن ما يعنينا من طريقة التأليف عند ابن قتيبة هو التصنيف الدقيق الذي التزمه. فهو يستقصي البحث في الموضوع الواحد من شي جوانبه ويستشهد بالنصوص التي تؤيد ما يبحثه من نقاط حول هذا الموضوع. ونضرب مثلا لمذلك بكتاب السلطان. فهو يحتوي على الأخبار عن محل السلطان واختلاف أحواله، وعن سيرته، وعما يحتاج صاحبه إلى استعماله من الآداب في صحبته وفي مخاطبته ومعاملته ومشاورته له، وما يجب على السلطان أن يأخذ به في اختيار عماله وقضاته وحجابه وكتابه، وما على الحكام أن يمتثلوه في أحكامهم، وما جاء في ذلك من النوادر وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار.

وسعة اطلاع ابن قتيبة تتجاوز المصادر العربية إلى غير العربية . فإدا أورد

⁽١) ميون الأخبار : المقدمة ، ص (ن)

أحاديث عن الرسول عليه السلام ، أو أقوالا عن عمر بن الخطاب وعمر بن عبد العزيز على سبيل المثال ، أور د بجانب ذلك ما قرأه في الكتب الهندية والفارسية وغيرها ، مما يناسب الموضوع . فيقول في كتاب السلطان على سبيل المثال : « وقرأت في كتاب من كتب الهند : شر المال ما لا يُنتُفق منه ، وشر الإخوان الخاذل ، وشر السلطان من خافه البريء ، وشر البلاد ما ليس فيها خصب ولا أمن » (۱) . ثم يقول : « وقرأت فيه (أي في الكتاب نفسه) : خير السلطان من أشبه الجيفة حولها النسور . » (۱)

ويقول في مكان آخر: « وقرأت في بعض كتب العجم كتابا لأردشير بن بابل إلى الرعية ، نسخته : من أردشير الموبذ ذي البهاء ، ملك الملوك ووارث العظماء ، إلى الفقهاء ... » (٣) ثم يقول : « وقرأت كتابا من أرسطاطاليس إلى الإسكندر وفيه ... » (١)

فكتاب ابن قتيبة على هذا يمثل بحق المزج الذي حدث بين الثقافة العربية والثقافة الأجنبية . وهو في هذا يضارع الجاحظ الذي كان يأتي على قلة في البيان والتبيين بالأخبار الأعجمية ، لا نقلا عما قرأه ، بل نقلا عما تواتر على ألسنة الناس من حكم الفرس والهنود وغيرهم .

(ه) : على أنه إذا كان ابن قتيبة قد بدّز الجاحظ في التنظيم والتبويب والتصنيف ، وإذا كان قد بزه في اطلاعه على الكتب الأعجمية ، فان الجاحظ ما زال يتفوق عليه في كونه كاتبا يتميز بشخصية تتجلى في كتاباته ، كما يتميز بحسه الاجتماعي ومقدرته على إبراز النماذج البشرية وتحليل سلوكها النفسي والاجتماعي .

⁽١) عيون الأخبار - ج ١ س ٣

⁽۲) نفسه

⁽٣) الجزء الاول س ٧

⁽¹⁾ الجزء الاول س٨

(و): ومهما يكن من امر فإن كتاب (عيون الأخبار) يعد خطوة في طريق التأليف المنهجي عند العرب القدماء. وهو بما فيه من معلومات ضافية عن الثقافة العربية وغير العربية، يعد مصدرا لا غنى عنه للباحث في التراث العربي، شأنه في ذلك شأن كتابي البيان والتبيين والكامل.

وقد طبع الكتاب بين عام ١٨٩٩ ، ١٩٠٨ م في مدينة جوتنجن بعناية العالم المستشرق بروكلمن . وفي عام ١٣٢٤ ه طبع محمد إبراهيم أدهم الكتبي كتاب السلطان فقط . ثم اهتمت دار الكتب المصرية بعد ذلك بنشره ، واعتى القسم الأدبي فيها بمراجعة الكتاب وتذييله بهوامش تفسر الغريب من الألفاظ ، وتوضح الغامض من المعاني .

* * *

نموذج من الكتاب:

الكنتاب والكعتابة

حد ثنا إسحاق بن راهتويه عن وهب بن جرير عن أبيه عن يونس بن عبيد عن الحسن عن عمر بن تتعلقب عن النبي صلى الله عليه وسلم قال د من أشراط الساعة أن يتفيض المال ويظهر القلم وتفشو التجار » قال عمر و : إن كنا لنلتمس في الحيواء(١) العظيم الكاتب ، ويبيع الرجل البيع فيقول حتى أستأمين تاجير بني فلان .

حد ثنا أحمد بن الحليل عن إسماعيل بن أبنان عن حنّببَسة بن عبد الرحمن القُدرَشيّ عن محمد بن زاذان عن أمّ سعد عن زيد بن ثابت قال دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم و هو يمكي في بعض حوائجه فقال و ضع القلم على أذنك فإنه أذكر الدُمنَّلي به و .

وحد ثني عبد الرحمن بن عبد المُنعيم عن أبيه عن وَهُب قال : « كان إدريس النبيّ عليه السلام أوّل من خط بالقلم وأوّل من خاط الثباب ولبيسها وكان من قبلة بلبسون الجلود » .

حد ثنا إسحاق بن راهموّيه قال : أخبرنا جمّرير عن يمزيد بن أبي زياد عن

⁽١) الحواء : مجتمع بيوت الحي اذا ترانت

عياض ابن أبي موسى أن عمر بن الحُطّاب قال لأبي موسى : أدع لي كانبك ليقرأ لنا صُحفًا جاءت من الشأم . فقال أبو موسى : إنه لا يدخل المسجد . قال عمر : أبيه جنابة ؟ قال : لا ، ولكنة نصراني . قال : فرفع يده فضرب فخذه حتى كاد يكسرها ثم قال مالك ! قاتلك الله ! أمنا سميعت قول الله عز وجل (بأينها الله بين آمنتُوا لا تتتخيذُ وا البهود والنصارى أوليناء) ! وجل (بأينها الله بين آمنتُوا لا تتتخيذُ وا البهود والنصارى أوليناء) ! الا اتخذت رجلًا حنيفيا ! فقال أبو موسى : له دينه ولي كتابته . فقال عمر : الا أكرمهم إذ أهابهم الله ولا أعزهم إذ أذلهم الله ولا ادنيهم إذ أقصاهم الله » .

حد ثنا إسحاق بن راه و به قال أخبر قا عيسى بن يونس قال حد ثنا أبوحيان التيسمي عن أبي زنباع عن أبي الده قال : ذكر لعمر ابن الحطاب غلام كاتب حافظ من أهل الحيرة وكان نصرانيا ، فقيل له : لو أتخذته كاتبا . فقال و لقد أتخذت إذا بطانة من دون المؤمنين » .

حدَّثني أبو حاتم قال : مرامر بنمْروة من أهل الأكبَّار وهو الذي وضع كتابة العَّربيَّة ، ومن الأنبار انتشرت في الناس .

حد ثنى أبو سهل عن الطنّنافيسي عن المُنكّدر بن محمد عن أبيه محمد بن المُنكّدر و قال جاء الزّبّير بن العوّام الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : كيف أصبحت ؟ جعلني الله فيداك ! قال « ما تركّت أعْرابيتَكْ بعد » .

قال عبد الملك بن مروان لأخيه عبد العزيز حين وجتهه إلى مصر : « تفقد كاتبك وجليسك ، فان الغائب يخبر معنك كاتبك ، والمتوسم بعرفك بحليسك ، والداخل عليك يعرفك بجليسك ،

ابن أبي الزُّناد عن أبيه قال: كنت كانيا لعمر بن عبد العزيز فكان يكتب إلى عبد الحسيد بن عبد الرحمن بن زيد بن الحطّاب في المظّالم فيراجيعه ، فكتب إليه: • إنه ليتُخيل إلى آني لو كتبتُ اليك أن تُعطي رجلا شاة لكتبت إلى: أضّان أم ماعيز ، ولو كتبتُ اليك بأحدهما لكتبت : أذكر أم أنى ،

ولو كتبتُ اليك بأحدهما لكتبت : أصغير أم كبير : . فاذا أتاك كتابي هذا فلا تُدر اجعني في منظلمة » .

وكتب أبو جعفر إلى سكلُم بن قُتُمَيبة يأمره بهدم دُورِ مَن خرج مع إبراهيم وعقر نخلهم . فكتب إليه وعقر نخلهم . فكتب إليه : بأي ذلك نبدأ أبالنخل أم بللدُور ؟ فكتب إليه أبو جعفر . « أما بعد ، فإني لو أمرتُك بإفساد ثمر هم لكتبت الي تستأذن في أيّه تبدأ أبالبَر ني أم بالشهريز ؟ » وعزله ، وولى محمد بن سليمان . وكان يقول : « للكاتب على الملك ثلاثة ، رفع الحنجاب عنه ، واتبهام الوشاة عليه ، وإفشاء السر إليه » .

كانت العَمَجَمَ تقول: « من لم يكن عالما باجراء المياه وبحفْر فُرَض الماء والمسارب ورَدم المَهاوي ومَجارِي الأيام في الزيادة والنقصان واستهلال القمر وأفعاله ووزن الموازين ... الخ .

* * *

\$ – العقسد الفسريد لابن عبد ربه الأندلسي

(أ): كان لكتب المختارات الأدبية التي ألفت في الشرق الإسلامي صداها في المغرب الإسلامي ، فقرأها أدباء المغرب واستوعبوها . وحذوا حذوها في لتأليف . وكان أكثر ما يمثل هذا الأخذ والعطاء « ابن عبد ربه » في كتابه « العقد الفريد » .

وهو أبو عمر شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حُد َير بن سالم القرطبي . وكان مولى هشام بن عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم الأموي . ولد بقرطبة في عام ٢٤٦ ه و فها نشأ . ولم يبرحها قط إلى المشرق . وعاصر من خلفاء الأندلس محمد بن عبد الرجمن ، والمنذو بن محمد ، وعبد الدرحمن الناصر ، وتوفي .

(أ) — 1: وكانت قرطبة مزدهرة في ذلك العصر بعلمها وفقهها وأدبها ، فنهل ابن عبد ربه من ثقافتها ، ودرس الأدب والتاريخ واللغة والفقه والتفسير والحديث ، معتمدا في ذلك على مصدرين : جلة من علماء عصره الذين درس عليهم في الأندلس ، منهم محمد بن وضاح ، وبقي بن متخلد ، وعمد بن الحارث الحشيني ، ثم نخبة من الكتب الأدبية التي ذاع صيتها في المشرق ، وانتقلت إلى المغرب ، مثل كتب البيان والتبيين والكامل وعيون الأخمار .

(أ) — ٧ : وبمقدار ما كان ابن عبد ربه محبا للفقه والأدب والتاريخ واللغة ، كان عاشقا للغناء واللهو . ولا غرابة في ذلك ، إذ كانت قرطبة منتعشة

بصنوف الفنون جميعا. وكان بن عبد ربه قد دخل بلاط محمد بن عبد الرحمن وهو شا بيستمتع بمجالس يحي بن يحي الفقيه، بمقدار ما كان يستمتع بغناء زرياب. فوقع بن عبد ربه تحت إغراء الفقه والأدب من ناحية ـ وسحر الغناء من ناحية أخرى . وقد دافع عن الغناء في عقده في « كتاب الياقوتة الثانية في الألحان واختلاف الناس فيها » ، فقال : « إن كانت الألحان مكروهة فالقرآن والآذان أحق بالتنزيه عنها ، وإن كانت غير مكروهة ، فالشعر أحوج إليها . »

ثم غلبه الزهد في آخر سني عمره ، ودفعه هذا الى أن يراجع أشعاره في المغزل والشراب ويقابلها على وزنها بشعر في المواعظ والزهد . وقد سمى هذه الأشعار الجديدة الممحصات . فإذا قال في الغزل :

هلا ابتكرت لبين أنت مبتكـر هيهات يأبى عليك الله والقـدَرُ ما زلت أبكي حذار البين ملتهفا حتى رثى لي فيك الريح والمطر قابله بقوله في الزهد :

يا عاجز اليس يعفو حين يقتدر · ولا يقضى له من عيشه وطدر عاين بقلبك إن العين غافلدة · عن الحقيقة ، واعلم أنها سقر ُ

ويشير هذا إلى اتجاه ابن عبد ربه إلى قول الشعر . ويقال إنه كان له ديوان كبير من الشعر ولكنه لم يصلنا على أن القدر الذي ذكره لنفسه من شعر في العقد الفريد ، وكذلك ما أورده له الثعالبي في و اليتيمة ، يكفي للحكم على مقدرته الشعرية ، وعلى مدى تأثره ببيئة الأندلس اللينة الرقيقة . ولم يصلنا من مؤلفات ابن عبد ربه سوى كتاب العقد الفريد . وقد ذكر له حاجي خليفة في و كشف الطنون ، مؤلفا آخر عنوانه و اللباب في معرفة العلم والآداب ، ولكننا لا نعلم عنه شيئا .

(ب): وقد ذكر بروكلمان في كتابه « تاريخ الأدب العربي » أن كتاب العمقد الفريد كان غنوانه في الأصل « العقد » فحسب . وقد دفعه إلى القول بهذا

الرأي أن الكتب القديمة التي أرخت لابن عبد ربه . مثل ياقوت الحموي في معجم الأدباء ، وابن صاعد الأندلسي في طبقات الأمم . وغير هما . لم يذكر صفة « الفريد » للكتاب . فإذا كانت هذه الصفة قد أضيفت مؤخرا إلى الكتاب ، فإن هذا يدل على مدى إعجاب الأدباء به إلى درجة أن نعتوه بالتفرد .

وقد قدم ابن عبد ربه لكتابه بمقدمة تفصيلية على نحو ما فعل ابن قتيبة في كتابه «عيون الأخبار». وقد ذكر في هذه المقدمة الدافع الذي دفعه إلى تأليف الكتاب فقال: «وبعد، فإن أهل كل طبقة، وجهابذة كل أمة، قا كلموا في الأدب، وتفلسفوا في العلوم على كل لسان، ومع كل زمان، وأن كل متكلم منهم قد استفرغ غايته، وبذل جهده، في اختصار بديع معاني المتقدمة واختيار جواهر ألفاظ السالفين، وأكثروا في ذلك، حتى احتاح المحتصر منها إلى اختيار.

ثم إني رأيت آخر كل طبقة ، وواضعي كل حكيمة ، ومؤلفي كل أدب، أعذب ألفاظا ، وأسهل بنية ، وأحكم مذهبا ، وأوضع طريقة ، من الأول ؛ لأنه ناكص متعقب ، والأول بادىء متقدم » .

ونستخلص من قوله هذا ما يلي : ـــ

أولا: أنه بعد أن امتلأت عقول الأدباء بحشد من النصوص التي نقلت اليهم رواية ، أو ربما دونوها كتابة ، حرصا منهم على عدم ضياعها ، دفعتهم الرغبة في التأليف إلى الجمع بين هذه النصوص في مؤلف واحد ، بعد أن انتقوا منها ما يتلاءم مع موضوعاتهم من ناحية ، وما يمكن أن يكون أكثر إثارة وجذبا للفارىء والمستمع ، من ناحية أخرى .

ثانيا : أن المتأخر من هؤلاء كان ينظر إلى سابقه ويجتهد في أن يضيف شيثا جديدا إلى مختاراته حتى يتميز عن سابقه ، فلا يقال إنه قلده تقليدا .

ثالثا : أن ابن عبد ربه جذبه كذلك هذا النوع من التأليف ، فألف كتابه

لا العقد الفريد » . وربما سأل ابن عبد ربه نفسه عما يمكن أن يميز كتابه عن الكتب السابقة عليه . ومن ثم فهو ينبه إلى هذا بقوله : « وقد نظرت في بعض الكتب الموضوعة ، فوجدتها غير متصرفة في فنون الأخبار ، ولا جامعة لجمل الآثار ، فجعلت هذا الكتاب شافيا ، جامعا لأكثر المعاني التي تجري على أفواه العامة والحاصة ، وتدور على ألسنة الملوك والسوقة . وحليت كل كتاب منها بشواهد من الشعر تجانس الأخبار في معانيها ، وتوافقها في مذاهبها ، وقرنت بها غرائب من شعري ، ليعلم الناظر في كتابنا هذا أن لمغربنا – على قاصيته – وبلدنا – على انقطاعه – حظا من المنظوم والمنثور . »

ومعنى هذا أن ما يميز كتاب العقد الفريد عن كتب المصنفات السابقة عليه هو أنه جعله «شافيا جامعا لأكثر المعاني التي تجري على أفواه الخاصة والعامة » ، وهذا ما كان ينقص الكتب السابقة عليهِ – كما يدعي . هذا شيء ، والشيء الآخر هو أن عبد ربه قدم فيه ما يتعلق بالمغرب الإسلامي من أدب وأخبار .

فهل يتميز كتاب العقد الفريد حقا عن الكتب السابقة عليه في كونه متصرفا في فنون الأخبار وجامعا لجمل الآثار ؟

(ج): سمى ابن عبد ربه كتابه بالعقد . وهي تسمية تنطبق تماما على منهج تأليف الكتاب . فقد تصور موضوعات كتابه الحمسة والعشرين متراصة في شكل عقد يحتوي على خمس وعشرين جوهرة . ويقابل واسطة العقد واسطة الموضوعات ، وهي « كتاب الواسطة في الحطب » . وعلى جانبي الواسطة تتراص اثنتا عشرة جوهرة في جانب ، تماثلها في النوع والحجم اثنتا عشرة جوهرة على الخانب الآخر . وبذلك وقع نظام كتابه على النحو التالي :

١ - كتاب اللؤلؤة في السلطان يقابله الكتاب رقم ٢٥ وهو كتاب اللؤاؤة الثانية في النتف و الهدايا والفكاهات و الملح .

٢ - كتاب الفريدة في الحرب يقابله الكتاب رقم ٢٤ وهو كتاب الفريدة الثانية في الطعام والشراب .

- ٣ -- كتاب الزبرجدة في الأجواد والأصفاد يقابله الكتاب رقم ٢٣ و هو
 كتاب الزبرجدة الثانية في بيان طبائع الإنسان والحيوان وتفاضل البلدان .
- كتب الجمانة في الوفود ويقابله الكتاب رقم ٢٢ و هو كتاب الجمانة الثانية في المتنبئين والبخلاء والطفيليين .
- كتاب المرجانة في مخاطبة الملوك ويقابله الكتاب رقم ٢١ وهو كتاب المرجانة الثانية في النساء وصفاتهن .
- ٣ كتاب الياقوتة في العلم والأدب ويقابله الكتاب رقم ٢٠ و هو كتاب
 الياقوتة-الثانية في علم الألحان .
- ٧ كتاب الجوهرة في الأمثال ويقابله الكتاب رقم ١٩ وهو كتاب الجوهرة الثانية في أعاريض الشعر وعلل القوافي .
- ٨ كتاب الزمردة في المواعظ والزهد ، ويقابله الكتاب رقم ١٨ وهو
 كتاب الزمردة الثانية في فضائل الشعر ومقاطعه ومخارجه .
- ٩ -- كتاب الدرة في التعازي والمرائي ، ويقابله الكتاب رقم ١٧ وهو
 كتاب الدرة الثانية في أيام العرب ووقائعهم .
- ١٠ كتاب اليتيمة في النسب وفضائل العرب ، ويقابله الكتاب رقم ١٦
 وهو كتاب اليتيمة الثانية في أخبار زياد والحجاج والطالبيين والبرامكة .
- ١١ -- كتاب العسجدة في كلام العرب ، ويقابله الكتاب رقم ١٥ وهو
 كتاب العسجدة الثانية في الحلفاء وتواريخهم وأيامهم .
- ١٢ كتاب المجنبة في الأجوبة ، ويقابله الكتاب رقم ١٤ وهو كتاب
 المجنبة الثانية في التوقيعات والفصول وأخبار الكتبة .
 - ١٣ الواسطة في الخطب
- (د) : ولا أحد ينكر على ابن عبد ربه تفرده في هذا النظام الذي يدل على

ابتكار من وحي شاعر ، ولكن لا يمكن لأسمد أن يدعي أنه قد انفرد بهذه الموضوعات . فقد سبق أن أشرنا إلى أن كتاب عيون الأخبار يحتوي على الموضوعات التالية : كتاب السلطان ، وكتاب الحرب ، وكتاب السؤدد ، وكتاب الطبائع والأخلاق ، وكتاب العلم ، وكتاب الزهد ، وكتاب الإخوان وكتاب الحوائج . وكتاب الطعام ، وكتاب النساء . وفي هذه الموضوعات نفسها كتب ابن عبد ربه ، بل إنه سمى فصوله أو كتبه بنفس أسماء كتب ابن قتيبة ، فيما عدا كتاب الحوائج وكتاب الإخوان . حقا إنه قد أضاف إلى موضوعات ابن قتيبة موضوعات أخرى ، ولكن يبقى بعد ذلك أن كتاب ان عبد مربه ، وإن لم يذكر اسمه صراحة .

وقد سبق أن ذكرنا أن كتاب ابن قتيبة كان قد وصل إلى المغرب ، وأنه لقى رواجا هناك. ولا بد أن يكون الطموح قد دفع ابن عبد ربه ، وهو الأديب الشاعر . إلى أن يؤلف كتابا تبلغ شهرته شهرة كتاب ابن قتيبة . ولهذا فقد حذا حذوه . وأضاف إليه . وكان ينبغي على ابن عبد ربه أن يشير إلى ذلك ، وإلى النصوص التي أخذها من ابن قتيبة ، فليس في ذلك غضاضة على باحث (۱) .

وعلى كل فإن ابن عبد ربه لم يستفد من كتاب عيون الأخبار وحده ، بل استفاد من سائر عيون الكتب التي كانت قد ظهرت في المشرق ووصلت إلى المغرب .

(ه): ولهذا ليس غريبا أن يعلق الصاحب بن عباد على كتاب العقد الفريد عندما وصل إلى المشرق بقوله: « هذه بضاعتنا ردت إلينا ، ظننت أن هذا الكتاب يشتمل على شيء من أخبار بلادهم ، وإنما هو يشتمل على أخبار بلادنا، لا حاجة لنا فيه ».

⁽۱) قارن على سبيل المثال · ص ٩٤ من المقد الفريد ج ١ بما ورد في ص ١٢٧ من عيون الأخبار ج١ وص ١٠٠ من المفد الفريد ج١ بما ورد في ص١٢٥ من عيون الأخبار ج١ ثم ص١٠٥ من المقد الفريد ج١ بما ورد في ص ١٢٥ من عيون الأخبار ج.

على أن الصاحب بن عباد قد بالغ في رفضه للكتاب ؛ لأن الكتاب يحتوي على شعر بن عبد ربه نفسه وهو قدر ليس باليسير ، يمثل - على نحو ما - ذوق. المغرب الإسلامي . وإلى جانب هذا فإن ابن عبد ربه ليس مصنفا فحسب ، بل هو كذلك منشىء وناقد في بعض الأحيان . فقد نقد ابن قتيبة في رأيه في الشعوبية ونقد المبرد في بعض مختاراته من الشعر .

(و): ومما لا شك فيه أن كتاب العقد الفريد يعد مصدرا مهما من مصادر التراث العربي ، لا يقل قيمة عن الكتب التي سبقته . بل إنه حقا يتميز عنها بوفرة المادة إلى استقاها ابن عبد ربه من مصادر عدة ، وبتنوع الموضوعات .

وقد طبع كتاب العقد الفريد عدة طبعات مليئة بالعيوب ، إلى أن قامت لجئة التأليف والترجمة والنشر بطبعه طبعة علمية منقحة في عام ١٩٤٨ ، بتحقيق أحمد أمين ، ورفيقيه . وهي الطبعة التي يعتمد عليها كل باحث اليوم .

. .

نمو دج من الكتاب :

فرش كتاب الحروب

قال (أبو عمر) أحمدُ بنُ محمد بن عبد ربّه (رحمه الله): قد مضى قولُنا في السلطان وتَعَظيمه، وما على الرعبّة من لزوم طاعته، وإدامسة نصيحته؛ وما على السلطان من العدّل في رعبّته، والرفق بأهل مملكته.

ونحن قائلون بعون الله وتوفيقه في الحروب ومدار أمرها ، وقود الجيوش وتدبيرها ، وما على المدبر لها من إعمال الخدعة ، وانتهاز الفرصة ، والتماس الغيرة ، وإذكاء العيون . وإفشاء الطلائع ، واجتناب المتضايق ، والتحفيظ من البيات . هذا بعد معرفة أحكامها ، وإحكام معرفتها ، وطول تجربته (لها و) لمقاساة الحروب ومعاناة الجيوش ، وعلمه أن لا درع كالصبر ، ولا حصن كاليقين . ثم نذكر كرم الإقدام ، ومحمود عاقبته ، ولمؤم الفرار ، وملاً موم معبرة . والله المعين .

صفة الحروب

الحربُ رَحَىُّ ثِفَالِهَا (١) الصَّبُّر ، وقُطُّبها المَكُر ، ومَدَارِها الاجتهاد ،

⁽١) الثفال (ككتاب) : جلد أو نحوه يوضع تحت الرحى يقع عليه الدقيق .

وثقافها الأناة ، وزمامها الحلَدر . ولكل شيء من هذه ثمرة ، فشَمرة الصبر التأييد . وثمرة المكر الظفِّر ، وثمرة الاجتهاد التوفيق ، وثمرة الأناة اليُّـمن ، وتممرة الحَلَدر السلامة . ولكل مَقام مقال . ولكل زمان رجال ، والحرب بين الناس سجال ، والرأي فيها أبلغ من القتال .

قال عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) لعمر بن معديكرب : صفُّ لنا الحرب ، قال : مُرة المكذاق ، إذا كشفت عن ساق ، من صبر فيها عُرف ، ومن نكل عنها تكف . ثم أنشأ يقول :

الحَرْبِ أُوَّل مَا تَكُونُ فَتَيِّــة تَسعى بزينتها لكل جَهُول

حتى إذاحتميت وشبّ ضرامها عادت عجوزاً غير ذات خليل شمُطاء جَزَّترأسَها وتنكرت مكروهة للشم والتقبيل

وقيل لعَنْ ترة الفوارس : صفُّ لنا الحرب . فقال : أولها شَكُوْى ، وأوْسطها نتجنوى ، وآخرها بلَّـوَى .

(وقال الكُم ت :

والناسُ في الحَرَّب شتى وهيمُقْسِلة ويتَستُوُون إذا ما أدبَر القُبُسُلُ

كل بأ مُسِيلها طلب موليدة والعالمون بذي غُدُويلها قُلل)

وقال نَصْر بن سيتار صاحب خراسان يصف الحرب ومُبتدأ أمرها :

أرى خلَلَ الرَّماد وميض جَمَّد و فيُوشك أن يكون له صِيرامُ فإن النَّار بالعُسودين تُسلكنَى وإنَّ الحرب أوَّلَما الكلام أأيقاظ أمية أم نيسام

فقلت من التعجب ليت شميعري

و في حكمة سُليمان بن داود عليهما السلام : الشرّ حُلُو أوَّله ، مرُّ آخره . (والعرب تقول : الحرب غَـشوم ، لأنها تنال غير الجاني) .

وقال حبيب :

والحرب تركب رأسها في مَشْهَد عُدل السَّفيهُ به بألف حَلْمِمِ في ساعة لو ان لُقَمَاناً بهــــا وهو الحَكَيم لكان غيرَ حَكيم

وقال أكثم بن صَيْفيي حكيم العرب : لا حياسٌم لمن لا سَفيه له .

ونحو هذا قول الأحنف بن قيس : ما قلَّ سفهاءٌ قوم قط إلا ذلُّـوا .

وقال : لأن يُطيعني سُفهاء قومي ، أحبّ إلى من أن يُطيعني حلماؤهم . وقال : أكرموا سفهاء كم ، فإنهم يتكُّفُونكم النارَ والعارَ .

وقال النابغة الجعدي :

ولا خير في حيلم إذا لمتكن له بنواد ر تحمي صفوة أن يكدرا

وأنشد هذا الشعرَ للنبيّ صَلَى الله عليه وسلم ، فلما انتهى إلى هذا البيت ، قال له النبيّ صَلّى الله عليه وسلّـم : لا يَضْضُض الله فاك . فعاش ثلاثين ومائةسنة لم تسقط له تُنبيّة .

وقال النابغة الذُّبياني يصف الحرب:

تَبدو كواكبه والشمس طالعة لا النور نُور و لا الإظلام إظلام يريد بقوله:

تبدو كواكبه والشمس طالعة
 شدة الهول والكرب ، كما تقول العامة : أريته النجوم وسط النهار

۵ – كتـــاب الأفسائي
 لأبى الفرج الأصفحائي

(أ): اتسم مجال التأليف واكتسمب بعدا جديدا على يد أبي الفرج الأصفهاني ، الذي استطاع أن يمزج بين العلم والأدب على نحو منهجي موسوعي منظم . فقد شاء أن يؤلف في علم الغناء العربي ، ولكنه مزج التأليف في هذا العلم بالأخبار والأنساب والشعر وعروضه ، والقصص والأحاديث والأخبار .

وهو أبو الفرج على بن الحسين بن محمد ، عربي قرشي من بني أمية ، وينتهي نسبه إلى مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية . ولد بأصبهان في عام ٢٨٤ه في خلافة المعتضد بالله ، وهو العام الذي توفي فيه البحتري . وتوفي في عام ٣٥٧ه ، وفي هذا العام ففسه توفي سيف الدولة الحمداني ، وكافور الإخشيدي، ومعز الدولة بن بويه .

(أ) — 1: وبعد أن قدم أبو الفرج إلى بغداد، وجه عنايته إلى دراسة الأدب واللغة والتاريخ والأنساب والشعر والحديث على كبار علماء عصره، ومنهم ابن دريد، وابن الأتباري، والأخفش، ونفطويه، والطبري، وغيرهم. وقد ألم أبو الفرج بكل ذلك إلماما عميقا، وكان له، فضلا عن ذلك، إلمام بالطب والفلك والموسيقي. وقد قال عنه ياقوت في معجمه: والعلامة النساب الإخباري الحُفَظَة الجامع بين سعة الرواية والحذق في الدراسة، لا أعلم لأحد أحسن من تصانيفه في فنها وحسن استيعاب ما يتصدى بلحمعه، وكان مع ذلك شاعرا جيدا.» (١)

كما ذكره ابن خلكان في الوفيات فقال : و كان من أعيان أدبائها (أي

⁽١) انظر مقدمة كتاب الأغاني – ط دار الكتب – ج١ س ١٨

بغداد) وأفراد مصنفيها ؛ روى عن عالم كثير من العلماء يطول تعدادهم ، وكان عالما بأيام الناس والأنساب والسير . قال التنوخي : ومن المتشيعين الله ين شاهدناهم أبو الفرج الأصبهاني ؛ كان يحفظ من الشعر والأغاني والأخبار والآثار والأجاديث المسندة والنسب ما لم أرقط من يحفظ مثله . ويحفظ دون ذلك من علوم أخر : منها اللغة والنحو والحرافات والمغازي والسير ؛ ومن آلة المنادمة شيئا كثيراً مشسل علم الجوارح والبيطرة ونتف من العلب والنجوم والأشربة وغير ذلك . وله شعر يجمع إتقان العلماء وإحسان طرفاء الشعراء هذا .

هذه الثقافة الجامعة العريضة ، بالإضافة إلى ظرف في المجلس ، وحضور للنكتة والبديهة ، مهدت الطريق لأبي الفرج لأن يلقى حظوة عند كبار رجال عصره ، وعلى رأسهم معز الدولة بن بويه ، وذلك على الرغم مما عرف عنه من إهمال لنظافته ونظافة ثبابه ، ومن إدمان للشراب وتهالك على النساء والغلمان .

وعلى الرغم من انتساب أبي الفرج إلى بنى أمية ، فإنه كان متشيعا ، وإن كان مقتصدا في تشيعه . ولهذا فهو لم يتنكر للحكام الأمويين في الأندلس ، بل ظل يرسل إليهم كتبه ، وينال عن ذلك العطايا المجزية .

(ب): وقد ترك أبو الفرج نروة ضخمة من الكتب، عدا كتاب الأغاني ومنها كتاب مجرد الأغاني، وكتاب الحبار القيان، وكتاب الديارات، وكتاب الأخبار والنوادر، وكتاب مقاتل الطالبيين، وكتاب الحمارين والحمارات، وكتاب أخبار الطفيليين، وكتاب جمهرة أنساب العرب، وكتاب في النغم، ورسالة في الأغاني. وإلى هذه الكتب الثلاثة الأخيرة أشار أبو الفرج في كتابه الأغاني، كما ذكر هذه المؤلفات وغيرها ابن النديم في الفهرست (٢).

(ب) : وكان الغناء عند العرب قد تطور من حيث هو فن وصنعة ، حى وصل أوج مجده في العصر العباسي الأول . وفي ذلك يقول ابن خلدون في

⁽١) نفسه .

⁽۲) الفهرست ، ص ۱۷۳

مقدمته: « وما زالت صناعة الغناء تتدرج إلى أن كملت أيام بني العباس عند إبر اهيم بن المهدي وإبر اهيم الموصلي وابنه إسحق وابنه حماد، وكان من ذلك في دولتهم ببغداد ما تبعه الحديث به وبمجالسه لهذا العهد. وأمعنوا في اللهو واللعب، واتخذت آلات الرقص في الملبس والقضبان والأشعار التي يترنم بها عليه. وجعل صنفا وحده » (١).

ولما انقضى ذلك العهد ، وأصبح الغناء يعيش بعد ذلك مترسما خطا الأولين ، كان لا بد ، حفاظا على هذا التراث ، من أن يؤلف من هو عالم بهذا العلم ومتذوق له ، مؤلفا يسجل فيه أصوله وأشهر ألحانه ، كما يسجل فيه تاريخ حياة المغنين الذين أسهموا في تطويره . ويبدو أن هناك من الوارقين من كان قد وضع كتابا في الغ ، نسبه إلى إسحق بن إبراهيم الموصلي ، وكان هذا الكتاب ، مع ذلك ، قليل الفائدة . ولهذا فقد عهد لأبي الفرج الأصفهاني لأن يؤلف كتابا في فن الغناء العربي يخلد فيه أصوله وأشهر ألحانه . وهذا هو الباعث الذي دفع أبا الفرج الأصبهاني إلى تأليف الكتاب ، كما يذكر ذلك في مقدمة كتابه فيقول : « والذي بعثني على تأليفه أن رئيسا من رؤسائنا كلفني جمعه له ، كتابه فيقول : « والذي بعثني على تأليفه أن رئيسا من رؤسائنا كلفني جمعه له ، وعرفني أنه بلغه أن الكتاب المنسوب إلى إسحق مدفوع أن يكون من تأليفه ، وعرفي أنه بلغه أن الكتاب المنسوب إلى إسحق مدفوع أن يكون من تأليفه ، يذكرونه ، ولأن ابنه حماداً أعظم الناس إنكارا لذلك ... وأخبرني أحمد بن يعمفر جمّحطظة أنه يعرف الوراق الذي وضعه ، وكان يسمى بسند الوراق ... وليست الأغاني الي فيه أيضا مذكورة الطرائق ، ولا هي بمقنعة من جملة ما بأيدي الناس من الأغاني ، ولا فيها من الفوائد ما يبلغ الإرادة . » (٢)

(ج): فالغناء إذن هو الموضوع الرئيسي في كتاب الأغاني ، ولهذا فقد صدّر المؤلف كتابه بذكر الماثة الصوت المختارة للرشيد ، ﴿ وهي التي كان أمر إبراهيم الموصلي وإسماعيل بن جامع وفليّح بن العوراء باختيارها له من الغناء كله

⁽٢) انظر مقدمة أبي الفرج لكتابه س ٥ ، ٦ .

ثم رفعت إلى الواثق بالله ، رحمة الله عليه ، فأمر إسحق بن ابراهيم بأن يختار له منها ما رأى أنه أفضل مما كان اختير متقدًما ، ويبدل ما لم يكن على هذه الصفة بما هو أعلى منه وأولى بالاختيار ؛ ففعل ذلك . » ولم يقتصر أبو الفرج على ذكر ذلك ، ولكنه أتبعه بما اختاره غير هؤلاء من متقدمي المغنين وأهل العلم بصنعة الألحان . « وبالأصوات التي تجمع النغم العشر المشتملة على سائر نغم الأغاني والملاهي ، وبالأرمال الثلاثة المختارة ، وما أشبه ذلك من الأصوات التي تتقدم غيرها في الشهرة ، كمد ن معبد ، وهي سبعة أصوات . والسبعة التي جعلت بإزائها من صنعة ابن سريج ... وأتبع ذلك بأغاني الخلفاء وأولادهم ، ثم بسائر الغناء الذي عرف له قصة تستفاد وحديثا يستحسن . »

على أن هذا لا يمثل وحده محتوى كتاب الأغاني ، بل يتبع أبو الفرج كذلك منهجا مدروسا للاستطراد ، يوصل القارىء في النهاية إلى جمع حصيلة هائلة من العلم والمعرفة . فهو يبدأ بذكر الصوت المختار والشعر المرتبط به ، ثم يستطرد إلى ذكر أشعار أخرى تغني بها وقيلت في نفس المعنى . ثم يتحدث عن المناسبة التي قيلت فيها الأشعار . وربما تكون المناسبة اجتماعية أو سياسية فيستطرد في ذكرها . وقد يجره هذا إلى ذكر الأنساب وأخبار القبائل والفتن الطائفية ، وما يشاكل هذا أو يوضحه من أخبار وسير وأشعار ورسائل وخطب وقصص وملح ونوادر . وفي أثناء ذلك يطلعنا أبو الفرج على حياة البادية وعادات أهلها ومراسمهم واحتفالاتهم ، كما يعرينا من ناحية أخرى حياة عامة الناس وأماكنهم التي يقضون فيها أوقات ناحية على من نواد وحانات ومطاعم . ومعنى هذا أنه إذا كان الجاحظ قد اهم يدراسة أنماط من السلوك البشري بوصفها انعكاساً لواقع اجتماعي ، فإن أبا الفرج قد توغل في دروب هذا المجتمع ، فصوره لنا من خلال ما أورده من وصف قصصى ونوادر وأحبار .

ويبدو أن أبا الفرج قد راودته فكرة تصنيف الكتاب على نحو آخر يتفق مع

المادة الأساسية في هذا الكتاب وهو الغناء ، كأن يكون تصنيف الكتاب على طرائق الغناء أو على طبقات المغنين في أزمانهم ومراتبهم على نحو ما كان يفعل البتقاد مع الشعراء . ولكنه رفض ذلك وفضل أن يكون منهج الكتاب ومحتواه على ما هو عليه . وحججه في ذلك تتلخص فيما يلى :

أولا: أن الأصوات المختارة تجري على غير ترتيب زمني للشعراء والمغنين . وأن الهدف من هذا الكتاب ليس هو ترتيب الطبقات ، بل ذكر الأغاني بأجبارها .

ثانيا : أن المغنين قد يشتر كون في طرائقهم بحيث يصعب أن يكون بعض المغنين أولى بنسبة الصوت إليه من الآخر ، ومن ثم يصعب تصنيف الكتاب إلى طرائق.

ثالثا: أن أبا الفرج الذي اشتهر بمجلسه الفكه وأحاديثه المتنوعة الشائعة وخفة ظله ، يمج التأليف الثقيل على النفس . فإذا هو صنف كتابه وفقا لطبقات المغنين ، فان هذا يقتضي منه أن يأخذ في سرد أخبار المغني ، وأن يحشد سرده بما أتي به المصنفون والرواة . فإذا فرغ من ذلك أخذ في سرد أخبار الشاعر الذي غبي بشعره دون أن يمجاوز ذلك حتى يفرغ منه . ولو أنه فعل هذا و كانت للنفس عنه نبوة ، وللقلب منه مكلة ، وفي طباع البشر محبة الانتقال من شيء لل شيء ، والاستراحة من معهود إلى مستجد . وكل منتقل إليه أشهى إلى النفس من المنتقل عنه ، والمنتظر أغلب على القلب من الموجود . وإذا كان هذا هكذا ، فما رتبناه أحلى وأحسن ، ليكون القارىء له بانتقاله من خبر إلى غبره ، هكذا ، فما رتبناه أحلى وأحسن ، ليكون القارىء له بانتقاله من خبر إلى غبره ، ومن أخبار قديمة إلى محدثة ، ومليك إلى سوقة ، وجد إلى هزل ، أنشط لقراءته وأشهى انصفح فنونه ، لا سيما والذي ضمناه إياه أحسن جنسه ، وصفو ما ألف في بابه ، ولباب ما جمع في معناه » . (1)

t' = r مقدمة أبي الفرج ، س r = t

(د): ويمكننا بعد ذلك أن نلخص أهمية الكتاب فيما يلي:

أولا: يعد كتاب الأغاني أغنى كتب عصره في أخبار الجاهلية والإسلام وبني أمية ، ومعنى هذا أنه احتفظ لنا بمادة لم تكن لتصلنا لو لم يدونها أبو الفرج.

ثانيا: لم يهتم أحد قبل أبي الفرج بدراسة فن الغناء العربي وتاريخ المغنين منذ أن نشأ هذا الفن عند العرب. وهذا يعني أن كتابه يعد المرجع الأساسي ، وربما الوحيد لتاريخ الغناء والمغنين في القرون الثلاثة الأولى. ولهذا فقد اعتمد عليه « فارمر » أساساً في كتابه عن « تاريخ الموسيقى العربية ».

ثالثا : أن ما يزخر به الأغاني من وصف تفصيلي لجوانب الحياة في العصر الذي كان يعيش فيه ، واهتمامه بذكر صنوف المأكل والملبس وطرق الحياة بوجه عام ، جعل منه مصدرا للحضارة العربية لا غنى عنه لباحث .

رابعاً: يمثل أبو الفرج فيأسلوبه القصصي الممتع ، تطورا ملحوظا في هذا الفن.

خامسا: ولم يكن أبو الفرج بعد كل ذلك مجرد ناقل أوراو ، بل كان ناقدا ممحصا. فهو حريص على رواية الأخبار بأسانيدها ، وهو حريص على ذكر اسم من أخذ عنه وإن أغفل في بعض الأحيان ذكر اسم كتابه . ثم هو أخير الا يقبل النصوص على علائها ، بل يمحصها ، وقد ينسب الكذب والتلفيق لأصحابها . ومن ذلك قوله في ابن خرداذبة بمناسبة ذكر أخبار معبد : « وذكر ابن خرداذبه أنه (أي معبد) غنى في أول دولة بني أمية ، وأدرك دولة بني العباس ، وقد أصابه الفالج وارتعش وبطل ، فكان إذا غنني يُضحنك منه ويشهر أبه . وابن خرداذبة قليل التصحيح لما يرويه ويُضمَّ منه كتبه . والصحيح وينهر أبه . وابن خرداذبة قليل التصحيح لما يرويه ويُضمَّ منه كتبه . والصحيح الفالج قبل موته ، وارتعش وبطل صوته . فأما إدراكه دولة بني العباس فلم يرروه أحد سوى ابن خرداذبة ، ولا قاله ولا رواه عن أحد وإنما جاء به يروه أحد سوى ابن خرداذبة ، ولا قاله ولا رواه عن أحد وإنما جاء به يوزفة . » (۱)

⁽١) الأغاني ج ٦ س ٣٦ .

ولا غرو يعد ذلك أن يقول ابن خلدون عن كتاب الأغاني : ﴿ وَلَعْمُرِي إِنَّهُ دَيُوانَ الْعَرْبُ ، وَجَامِعُ أَشْنَاتُ الْمُحَاسِنَ اللَّي سَلَقْتَ لَهُمْ فِي كُلْ فِنْ مِنْ فَنُونَ الشَّعْرُ وَالتَّارِيخُ وَالْغَنَاءُ وَسَائُرُ الْأُحُوالُ ﴾ ولا يعدل به كتاب في ذلك فيما نعلمه ، والماية التي يسمو إليها الأديب ويقف عندها ، وأنى له بها . ﴾ (١)

(ه) : وقد اختصر كتاب الأغاني قديما عدة مرات . ومن بين الذين الختصروه : ابن المغربي المتوفى في عام ٤١٨ هـ ، وابن واصل الحموي المتوفى في عام ٦٩٧ هـ ، وابن باقيا الكاتب الحلبي المتوفى عام ٤٨٥ هـ ، ثم الإمام اللغوي جمال الدين الأنصاري المتوفى عام ٧١١ هـ .

وقد اختصره في العصر الحديث محمد الخضري بعد أن حذف منه الأسانيد وما لم يستحسن ذكره . وقد جعله في قسمين : قسم خاص بالشعراء ، وآخر خاص بالمغنين .

وقد طبع الكتاب عدة طبعات ، أهمها طبعة بولاق التي ظهرت سنة ١٢٨هـ وطبعه عمد أفندي ساس المغربي . كما قام المستشرق جويدي بعمل فهارس كاملة للكتاب وفقا لطبعة بولاق ، وقد نشرت هذه الفهارس في مجلد واحد في ليدن عام ١٣١٨ه.

وأحدث طبعة لهذا الكتاب هي طبعة دار الكتب المصرية ، وهي طبعة منقحة مزودة بالفهارس التفصيلية .

(١) انظر تصدير كتاب الأغاني ص ٣٤.

نموذج من الكتاب :

قدومه مكة والتقاؤه بالمغنين بها

أخبر في الحُسين بن يحبي عن حماً د عن أبيه قال : '

قيل لابن عائشة ، وقد غنى صوتاً أحسن فيه فقال : أصبحتُ أحسن الناس غناء ، فقيل له : وكيف أصبحت أحسن الناس غناء ؟ قال : وما يمنعَني من ذلك وقد أخذتُ من أبي عبّاد أحد عشر صوتاً ، وأبو عبّاد مُغنّي أهل المدينة والمقدَّمُ فيهم !

أخبر نا وكيع قال حد ثنا حماد بن إسحاق قال حد ثني أبي قال حد ثني أبي قال حد ثني أبونب ابن عباية عن رجل من هُذَيل قال :

قال معبد : غنيت فأع جبني غنائي وأعجب الناس و ذهب لي به صيت و ذكر ، فقلت : لآتيت مكة فكلاً سمعن من المغنين بها ولا غنينهم ولا تعرفن إليهم ، فأبتعت حمارا فخرجت عليه الى مكة . فلما قد متها بعثت حماري وسألت عن المغنين أبن يجتمعون ؟ فقيل : بقع عيقعان في بيت فلان ؟ فجثت الى منزله بالغلس فقرعت الباب ؛ فقال : من هذا ؟ فقلت : انظر عافاك الله ! وهو يسبع ويستعيد كأنه يخاف ، ففت فقال : من أنت عافاك الله ؟ قلت : رجل من أهل المدينة . قال : فما حاجتك ؟ قلت : أنا

رجل أشتهي الغناء ، وأزعم أني أعرف منه شيئا ، وقد بلغي أن القوم يتمعون عندك ، وقد أحببت أن تُنزلني في جانب منزلك وتتخلطني بهم ؛ فإنه لا مئونة عليك ولا عليهم مني . فللوى شيئاً ثم قال : انزل على بركة الله . قال : فنقلت متاعي فنزلت في جانب حُبرته . ثم جاء القوم حين أصبتحوا واحداً بعد واحد حتى اجتمعوا ، فأ تنكروني وقالوا : من هذا الرجل ؟ قال : رجل من أهل المدينة ، خفيف يشتهي الغناء ويعطرب عليه . ليس عليكم منه عناء ولا مكروه . فرحبوا بي وكلمتهم ، ثم أنبسطوا وشربوا وغنوا وغنوا ، فجعلت أعجب بغنائهم وأظهر ذلك لهم ويعجبهم مني ، حتى أقمنا أياما ، وأخذت من هنائهم وهم لا يدرون أصواتا وأصواتا . في قلت لأبن سريج : أي فديتك المشيك على صوتك :

قُتُلُ لَمُنذُ وَتِرْبِيهَا . قبلَ شَنَحُطِ النَّوَى غَدَا

قال : أوتُحسن شيئا ؟ قلبُ : تنتظر ، وعسى أن أصنع شيئا . وأندفعت فيه فغنيته ، فصاح وصاحوا وقالوا : أحسنت قاتلك الله ! قات : فأ مسك على صوت كذا فأ مسكوه على . فغنيته ، فلزدادوا عجباً وصياحاً . فما تركت واحدا منهم إلا غنيته من غنائه أصواتا قد تخبرتها . قال : فصاحوا حتى علكت أصواتهم وهرفوا بي وقالوا : لأنت أحسن بأ داء غنائنا عنا منا . قال : قلت : فأ مسكوا على (ولا تتضحكوا بي بأ داء غنائنا عنا منا . قال : قلت : فأ مسكوا على (ولا تتضحكوا بي بي ، ثم غنيتهم آخر وآخر فو لبوا إلى وقالوا : نحيلف بالله إن لك ليصبتا واسما وذكرا ، وإن لك فيما هاهنا لسهما عظيما فمن أنت ؟ قلت : أنا معبد . فقبلوا رأسي وقالوا : لفقت علينا وكنا نسهاون بك ولا نعدك شيئا وأنت أنت ، مانصرفت شيئا وأنت أنت . فأقمت عندهم شهرا آخذ منهم وبأخذون مني ، ثم انصرفت الى المدنة .

نسبة' هذا الصوت صوت

قُلُ لَمند وتربه ا . قبلَ شَحْطِ النّوَى غدا إن تجسودُى فطسال . بيتُ لَينَى مُسهدًا أنت في ود بينينسا . خيرُ ما عنسد أن يلدًا حين تُدلى مُفَفَسراً . حاليك اللّون أسودا

الشعر لعُمْسَر بن أبي رَبيعة ، والغيناء لا بن سُرَيج عن حمّاد ولم يسجّنُسه . وفيه لمالك خفيف ثقيل أوّل بالبنصر في منجّراها عن إسحاق . وقال الهيشامي : فيه لابن مُحرِّز خفيف ثقيل بالوُسْطى .

111

 ٢ - نهساية الأرب نسى ننسون الأدب لشهاب الدين النويرى

ومع تباعد الزمن وكثرة التأليف ، تضاعفت مهمة العلماء المتأخرين في استيعاب كل ما وصل اليهم من مادة أدبية تدوينا وشفاها . فلما عكف هؤلاء على التأليف ، وكانت المادة قد تزاحمت في عقولهم ، احتاجوا إلى مجلدات كثيرة لإفراغ ما استوعبوه . ومن هنا نشأت المؤلفات الموسوعية مثل صبح الأعشى للقلقشندي ، ونفح الطيب للمقري . ونهاية الأرب للنويري .

وفي الوقت نفسه كان التأليف المنهجي قد استقر إلى حد كبير . ولما كانت هذه الكتب الموسوعية تحتاج أكثر من غيرها إلى تصنيف وتبويب ، فقد استفاد أصحابها من محاولات السابقين عليها في التصنيف والتبويب ، بل جعلوها أكثر دقة وتفريعا . وكتاب « نهاية الأرب » للنويري خير ما بمثل هذا التطور في التأليف الأدبي .

(أ): ولد شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب في عام ١٧٧ ه في صعيد مصر بقرية نويرة ، ومن ثم عرف بالنويري . وكان النشاط الأدبي قد وجد في مصر والشام تربة خصبة وبيئة صالحة بعد أن استولى التتار على بغداد وقضوا على دولة العباسيين . ولهذا فإننا نجد كتابين موسوعيين يؤلفان في مصر في هذا العصر المتأخر نسبيا ، وهما كتابا «نهاية الأرب » و « صبح الأعشى » ، كما ألف في الشام موسوعة « الوافي بالوفيات » للصفدي ، وموسوعتا « فوات الوفيات » ،

ويبدو من مقدمة كتاب « نهاية الأرب » . أن النويري كان يشغل مناصب إدارية في عهد الملك الناصر قلاون . الذي خصه بالثناء والدعاء في نهاية مقدمة

كتابه. وقد كانت هذه المناصب ترتبط بالإيرادات والمقايسات وربما بأعمال تجارية أخرى. وعلى الرغم من أنه كان قد أتقن مواد هذه الصناعة ، وتاجر فيها بأنفس بضاعة ـ على حد تعبيره ـ فإنه نبذها وراء ظهره ، وعكف على مناعة الآداب . وقد ظل عاكفا على الدرس والطلب ، حيى امتلأت نفسه ، فعكف على تأليف كتابه .

وقد توفي النويري هام ٧٣٣ ه بمصر . ولا نعرف له من المؤلفات سوى كتابه هذا .

(ب) : ولا يمكن أن يكون النويري قد استعفى من عمله وعكف على الدراسة الأدبية والتأليف فجأة ، بل لا بد أنه كان بأنس في نفسه من قبل الميل إلى الأدب والرغبة في تحصيله فانه كان يفعل ذلك في أثناء اشتغاله بأحماله الكتابية . ولا بد أنه كان على صلة بالأديبين العالمين الصلاح الصفدي و ابن شاكر الكتبي ، اللذين كانا معاصرين له زمنا في الشام . فلما رأى النويري أن تحصيل الثروة الأدبية التي خلفتها بيئة العراق تحتاج إلى تفرغ كامل ، قر هزمه على ترك مهنته بعد أن أخد منها كفايته ، والعكوف على التحصيل والتأليف . وفي ذلك يقول النويري: « ثم نبذتُها وراء ظهري (أي أعماله) ، وعزمت على تركها في مسِّري دون جهري ، وسألت الله تعالى الغُنْسُبة عنها ، وتضرعت إليه فيما هو خير منها ، ورغبت في صناعة الآداب ، وتعلقت بأهدابها وانتظمت في سلك أربابها ، فرأيت غرضي لا يتم بتلقُّيها من أفواه الفضلاء شفاها ، وموردي منها لا يصفو ما لم أجرد العزم سفاها . فامتطيت جواد المطالعة ، وركضت في ميدان المراجعة . وحيث ذل لي مركبها ، وصفا لي مشربها ، آثرت أن أجرد منها كتابا استأنس به وأرجع إليه ، وأعول فيما يعرض لي من المهمات عليه ه(١) ويفهم من هذا الكلام أمران : الأمر الأول : أن الرواية كانت قد ضعف شأنهاكما وكيفا بالقياس إلى أمهسات الكتب التي أصبحت المورد الأول للنهل

⁽١) مقدمة النويري ، ص ٣ .

من معين الأدب. والأمر الثاني أن النويري كان يود تأليف موسوعته لا ليفيد منها غيره من الأدباء فحسب ، بل ليفيد منها هو نفسه كذلك ؛ إذ أنه كان يتوقع أن تكون أشبه بدائرة المعارف التي يرجع اليها متى شاء للتحقق من أمر من الأمور التي يكون قد استقصى البحث فيها .

(ج): ويشير محتوى الكتاب إلى تطور في التصنيف والتبويب كما سبق أن ذكرنا ؛ فالنويري لم يكتف بتقسيم محتوى كتابه إلى موضوعات رئيسية كما فعل ابن قتيبة وابن عبد ربه في كتابيهما «عيون الأخبار » و « العقد الفريد » ، بل قسمه إلى خمسة فنون ، وجعل في كل فن خمسة أقسام ، ثم جعل في كل قسم موضوعات لم يتقيد فيها بعدد معين . وهذا ولا شك تقسيم منطقي ؛ فالفن هو الموضوعات لم يتقيد فيها بعدد معين . وهذا ولا شك تقسيم منطقي ؛ فالفن هو الموضوعات لم يتقيد فيها بعدد معين . وهذا ولا شك تقسيم منطقي ؛ بنقسم بدوره الموضوعات الكبير الذي ينقسم بالضرورة إلى أقسام ، كما أن كل قسم بدوره بتفرع إلى موضوعات صغيرة ، سمى كل منها بابا .

وتتدرج الفنون الحمسة التي تحتوي عليها موسوعة النويري من الحديث عن الأمور الكونية غير المرئية إلى المعارف الحسية والواقعية . فالفن الأول موضوعه السماء والآثار العلوية والأرض والمعالم السفلية ، . وهو يتدرج في هذا الفن كذلك من المجهول إلى المعلوم : فيبدأ بالبحث في السماء وما فيها من طبقات وأفلاك وملائكة ، ويتبع هذا بالبحث في السحب والصواعق ، ثم في التقويم ، ثم في الأرض وطبيعتها ، ويحتم هذا الفن بما تناهى إلى علمه عن المدن المأهولة وخصائصها وخصائص سكانها .

والفن الثاني في الإنسان . والإنسان مبحث كبير يتناول مظهره وفكره وسلوكه . ولهذا فهو يخص مظهر الإنسان بالقسم الأول . وأما فكره ووسائل التعبير عنده فيخصص لها القسمين الثاني والثالث . كما يفرد لسلوكه القسم الرابع . وقد كان من الممكن أن ينتهي هذا الفن عند هذا الحد ، ولكن الإنسان الذي يتمتع باستقلال شخصيت وفكره . لا بد أن يخضع لسلطة هي سلطة الحاكم ولمذا فقد أفر د للحاكم والعلاقة بين الحاكم والمحكوم القسم الأخير .

فإذا فرغ النويري من الإنسان . التفت إلى مظهر آخر من مظاهر الحياة على وجه الأرض ، وهو الحيوان ، فيتناوله في الفن الثالث . وهو يصنف الحيوان في خمسة أقسام تصنيفا جيدا . فقسم للسباع وما يتصل بها من جنسها ، وقسم للحيوان المستأنس ، وقسم للزواحف ، وقسم للطير .

ومن الطبيعي أن يعقب البحث في الحيوان البحث في النبات ، وهو يستقصي هذا البحث كذلك في خمسة أقسام ؛ فقسم في المبحث العام حول أصل النبات واختلافه حسب البيئة ، وقسم في الأشجار ، وقسم في الفواكه ، وقسم في الرياض والأزهار ، وقسم في أصناف الطيب والأعشاب الطبية .

أما الفن الحامس والأخير فهو في التاريخ . والتاريخ يعني بداية الحياة وتطورها وتتابع أهلها زمنيا حتى عصر المؤلف . وهذه الحقبة الطويلة من الزمن يقسمها النويري إلى عصور . فالعصر الأول يبدأبآدم وينتهي بأخرار الرَّس الذين عاشوا قبل إبراهيم عليه السلام . والعصر الثاني ويبدأ بإبراهيم عليه السلام . وينتهي بعصر النبي شعيب . والعصر الثالث ويبدأ بموسى وينتهي بعيسى ، والعصر الرابع هو عصر الملوك ، وينتهي بمجيء الإسلام . أما العصر الحامس فيبدأ بسيرة النبي عليه السلام وينتهي بخلافة قلاون الذي كان معاصر اله .

(د): وقد يبدو أن المادة التي يتألف منها الكتاب على هذا النحو هي أدخل في اختصاص العلوم لا الأدب. فكيف يمكن إذن أن يوصف كتاب النويري بأنه موسوعة أدبية ؛ السبب في هذا يرجع إلى أن النويري بحث موضوعات كتابه المتنوعة من زاوية أدبية . ويمكننا أن نستشهد على ذلك ببحثه مثلا في الفن الأول ، وهو « السماء وما فيها » . لقد بدأ هذا الفن بالكلام في مبدأ خلق السماء . وكان أول ما أورد في ذلك بعض النصوص القرآنية التي تتصل بهذا الموضوع . ومثال ذلك قوله تعالى : « أأنتم أشد خلقا أم السماء بناها ، رفع سمّكها فسواها . وأغطش ليلها وأخرج ضحاها . » وقبل أن

يشرع في بحث خلق السماء مسرُ شدا ببعض الآيات القرآنية ، يعرض لمبحث لغوي هو تذكير السماء وتأنيثها . وهو يستشهد على حالة تذكير ها بقوله تعالى : « إذا السماء النسماء منفطر به » ، وفي حالة تأنيثها بقوله تعالى كذلك : « إذا السماء افغطرت » . ثم يشير بعد ذلك إلى الأسماء التي عرفها العرب السماء ، ومنها الجرباء ، والحلقاء ، وبرقع ، والرقيع . وبعد ذلك يشرع في الحديث عن الجرباء ، والحلقاء ، وبرقع ، والرقيع . وبعد ذلك يشرع في الحديث عن كيفية خلق السماء وعن هيئتها . والمعلومات التي يأتي بها في هذا الموضوع مصدرها إما المعلومات الشعبية أو الأحاديث التي قد يستمدها من كتب السنة ، أو أحاديث قد يأتي بها دون إسناد أو مرجع . فمثال المعارف الشعبية التي الا يستند فيها إلى مرجع بعينه ، الأنها ربما كانت روايات متناقلة ، قوله : « حكي يسبب حدوثه (أي حدوث خلق السماء) أن الله تعالى خلق جوهرة ، وصف في سبب حدوثه (أي حدوث خلق الله من الزبد الأرض ، وفتقها سبعا ، ومن الدخان من طولها وعرضها عظما ، ثم نظر إليها نظر هيبة فانماعت ، وعلاها من شدة السماء ، وفتقها سبعا ، ودخان ؛ فخلق الله من الزبد الأرض ، وفتقها سبعا ، ومن الدخان السماء ، وفتقها سبعا ، ودليانه قوله تعالى : « ثم استوى إلى السماء وهي دخان » (۱)

وهنا نجد أن النويري يؤيد قوله ، رعم أنه يجرد تصور شعبي ، بالآيسة القرآنية . والواقع أن مثل هذه الآيات القرآنية كانت دائما المنطلق الذي يدور حوله التفسير ويتشعب . ثم يضاف إليه الكثير من التصورات الشعبية . فإذا ورد في الآية : « الله الذي خلق سبع سموات ومن الأرض مثلهن » ، شرع المفسرون تصوير هذه السموات ، ثم يطلقون العنان لأخيلتهم لتصور ما في كل سماء ، وتحديد المسافة بين السماء والأخرى . وهذا ما يفعله النويري . فإن أعوزته الحاجة الى تدعيم رأيه أو ، بالأحرى ، الرأي الشائع ، لجأ إلى الأحاديث التي قد يذكر مصدرها وإن أغفل إسنادها ، وقد لا يذكر مصدرها أو إسنادها ، مثل يذكر مصدرها وأن أغفل إسنادها ، وقد لا يذكر مصدرها أو إسنادها ، مثل يفعله أن تثط ، ما فيها

⁽١) النويري: نهاية الأرب . ج ١ ص ٢٩ (ط. دار الكتب المصرية) .

موضع اربع أصابع إلا وعليه ملك قائم أو راكع أو ساجد . ، (١)

فإذا فرغ النويري من الحديث في هذه المسائل الكونية العويصة ، تحول إلى ناحية أدبية صرف، فيذكر ما قيل في السماء من أمثال وأشعار، وما قيل فيها من تشبيهات واستعارات، وهو في ذلك ينتقى أجمل ما قيل في التراث العربي من شعر.

ولا غرابة بعد ذلك في أن تشتمل موسوعة النويري على معارف شي . فالموضوعات التي يتحدث فيها واسعة ، ولها صلة بالأساطير والدين والأدب والعلوم الجغرافية والفلكية والتاريخية . ونحن نجد لديه في كل هذه الفروع معلومات وافرة طريفة . ولا يتحرج النويري من استقاء معلوماته من شي المصادر ، ابتداء من المصادر التي يتسم البحث فيها بالطابع العلمي ، مثل كتاب الملل والنحل للشهرستاني ، وبعض كتب الإمام الغزالي ، إلى تلك التي لا تعتمد في أخبارها على الروايات الشفاهية ، ولا تتحرى الدقة العلمية في تمحيص ما تنقل من معلومات ، مثل كتب وهب بن منبه وابن إسحق . وقد روى عن هذين الإخباريين كل ما يعرف بالقصص الديني الشعبي ، مثل قصة تعمير آدم للأرض وسكناه الحرم المقدس في مكة ، ونزول الحجر الأسود عليه ، وقصة حج وسكناه الحرم المقدس في مكة ، ونزول الحجر الأسود عليه ، وقصة حج إبراهيم عليه السلام (۲) ، وقصة ذي القرنين (۲) ، وغير ذلك من القصص .

(ه): فكتاب نهاية الأرب يمثل بحق الحصيلة الثقافية في عصر النويري. وهنا تتمثل أهمية الكتاب؛ فهو فضلا عن أنه يمدنا بمعلومات وافرة في شي النواحي، يطلعنا كذلك على الثقافة العامة والخاصة في عصره، كما يشير إلى أي حد حدث الامتزاج بين الثقافتين.

وقد قامت دار الكتب المصرية بنشر الكتاب نشرة علمية محققة . ولكنها لم تنشر منه سوى ثمانية عشر جزءا ، وما زال باقي الكتاب . ويبلغ أربعة عشر جزءا ، مخطوطا .

⁽١) نفسه : س ٢٦ .

⁽٢) انظر نهاية الأرب ٢٠١/١ - ٣٠٩

⁽٣) انظر نفسه ٢/١٧١ - ٣٧٨ .

نموذج من الكتاب :

الباب الثالث

من القسم الثالث من الفن الأول ١ -- في الفصول وأزمنتها

وفصول السنة أربعة : الربيع ، والصيف ، والخريف ، والشتاء . ولكل فصل منها ثلاثة بروج ، وثلاثة أشهر ، وسبع منازل ، وموافقة من الطبائع الأربع .

١ -- فأما فصل الربيع ، وهو عند العرب الصيف ، فطبعه حار رطب . و دخوله عند حلول الشمس برج الحمل ، والثور ، والجوزاء . وهذه البروج عندهم تدل على الحركة . وله من السن الطفولية والحداثة ، ومن الرياح الجنوب ، ومن الساعات الأولى والثانية والثالثة ، ومن القوى القوة الجاذبة ، ومن الأخلاط الدم ، ومن الكواكب القمر والزهرة ، ومن المنازل بعض الفرغ المقدم والفرغ المقدم ، والرشاء ، والسرطان ، والبطين ، والثريا ، والدبران ، وبعض الهقعة . وعدد أيامه أدبعة وتسعون يوما .

 الروم ، وفي السادس عشر من برمهات من شهور القبط ، وفي العشرين من أسفندار ماه من شهور الفرس . وإذا حلت الشمس برج الحمل ، اعتدل الليل والنهار . وصار كل واحد منهما أثنتي عشرة ساعة . ثم يأخذ النهار في الزيادة . والليل في النقصان .

وفي هذا الفصل تتحرك الطبائع . وتظهر الموادّ المتولدة في الشتاء . فيطلع النبات وتُزُهرُ الأشجار وتُورِق ، ويَسَهيجُ الحيوان للسِّفاد ، وتذوب الثلوج . وتنبُع العيون . وتسيل الأودنة .

دكر ما قيل في وصف فصل الربيع وتشبيهه نظما ونثرا .

فمن ذلك ما قاله الصنوبري ً :

مَا اللَّهَ هُرُ إِلاَّ الرَّبِيعُ المُسْتَمَنِيرُ إِذَا ﴿ جَاءِ الرَّبِيعُ ۚ . أَتَاكَ النَّـوْرِ والنَّورُ . فالأرضُ ياقوتة " ، والجوُّ لـُـوْلـُـوْة " ، ﴿ والنَّـبِـٰتُ فَـيَرُ وزَجٌ ، والماءُ بُـلَـُّورْ .

وقال آخر :

ا شرَبْ هنيئاً قد أثاك زَمَـــان ، مُتعَطِّرٌ ، مُتَهَلِّلٌ ، نَشُوان ! فَالْأَرْضُ وَشَيٌ ، والنسيمُ مُعَنْبِرٌ ، ، والماءُ راحٌ ، والطّيورُ قيبّانُ .

و قال الثعالبي :

أَظُنُ الرَّبِيعَ العَمَامَ قد جمَاءَ زائسراً م ففي الشَّمس بَزَّازاً، وفي الرَّبِع عَطارا. وما العَيشُ إلا أن تُواجِه وجمُهة م وتَقْضِي بِينَ الوَشْيِ والمسك أوْطارا.

وقال آخر :

و فصَّلَ فصْلُ الربيـــــع الرياض ، عقوداً ورصّع منهـــا حُلياً . وفاخـــرَ بالأرضِ أَفْقَ السّـماء ، فـَحلّى الثرَّى بنجـــوم الثرّيّا .

وقال الحسن بن وهب :

طَلَعَتُ أُواثُلُ للرَّبِعِ فَبَشَرِت ، نَوْرَ الرِّياضِ بَحِدَةً وشَبَابِ وَغَدَا السَّحَابُ يُكَادُ يُسحَبُ فِي النَّرِي ، أَذْ يَالَ أَسْحَمَ حَالِكُ الحَلبَابِ فَتَرَى السَّمَاءَ إِذَا أَجَدَ رَبَابُهُ لَا ، فَكَأْنَمَا التَّحَفَتُ جَنَاحَ غُرُابِ وَتَرَى السَّمَاءَ إِذَا أَجَدَ رَبَابُهُ لَا » فَكَأْنَمَا التَحَفَتُ جَنَاحَ غُراب وتَرَى الغُصُونَ إِذَا الرِّيَاحُ تَنَاوَحَتُ ، مُلتَفَةً كَتَعَانُقُ الأَحْبَابِ

وقال بعض فضلاء أصفّهان في وصف فصل الربيع من رسالة ذكرها العماد الأصفهانيّ في الحريدة :

أما بعد . فإن الزمان جَسَد وفصل الربيع رأوحه ، وسر حكمة إلهبة وبه كَشَفُه ووضُوحُه ، وعمر مقدور وهو الشبيبة فيه ، ومنهل جَمَ وهو غيره وصافيه ، ود و حمة خضرة وهو يتنعمها وجنناها ، والفاظ مجموعة وهو نتيجتها ومعناها ، ولم يكرك شفاء وهو نتيجتها ومعناها ، فمن لم يتستهو طباعة نسيم هوائه ، ولم يكرك شفاء دائه في صفاء د وائه ، لم يندق ليطعم حياته نفعاً ، ولم يجد لحفض حظه من أيامه رفعا .

 ٢ -- وأما فصل الصيف ، فإن طبيعته الحرارة واليبس ، ودخوله عند حلول الشمس برج السرطان ، والأسد ، والسنبلة .

وهذه البروج تدل على السكون. وله من السن الشباب ؛ ومن الرياح الصبا ؛ ومن الساعات الرابعة والحامسة والسادسة ؛ ومن القوى القوة الماسكة ؛ ومن الأخلاط المرزّة الصفراء ؛ ومن الكواكب المرزّيخ ، والشمس ؛ ومن المنازل بعض الهمّقُعة ، والهمّنعة ، والدراع ، والنّشرة والطّرف والجبئهة (وهي أربعة عشر يوماً) والحرّاتان وبعض الصّرفة . وتنزل الشمس في برج السرطان في الرابع عشر من حزيران . وعدد أيامه ثلاثة وتسعون يوماً ، ويوافقه ينير من شهور الروم ؛ وفي العشرين من بؤونه ، وإذا حلت الشمس برج السرطان ، أخد الليل في الزيادة ، والنهار في النقصان . والله أعلم .

﴿ ذَكُرُ مَا قَيْلُ فِي وَصَفَ فَصَلَ الصَّيْفُ وَتَشْبِيهُ نَظْمًا وَنُثُوا .

فمن ذلك ما قاله ذو الرمّة :

وهَاجِرَة حَرَّهَا وَاقِيسِهِ نَصَبْتُ لِحَاجِبِهِا حَاجِبِهِ . تَلُوذُ مَنَ الشمس أَطْلَا وُهِيا لِيَاذَ الغَرَيم مَسَنِ الطَّالِبِ . وتَسْجُدُ للشمس حربًا وُهِيَا كَمَا يَسْجُدُ القَسُّ لِلرَّاهِبِ .

۲1.

د ب ، القسم التسانى منوف مفتلفة من المعادر الأدبية

١ - كتاب الأمالي
 لأبى على القالي

وهناك نوع من التأليف في التراث العربي كان يقوم على الإملاء. أي أن العلماء ، ولنقل الأساتذة ، كانوا يجلسون إلى تلاميذهم ويتحدثون إليهم بما تجود به قريحتهم ، وكانوا يتميزون بكثرة الحفظ وقوة الذاكرة ، في الشعر والنثر والحديث والتفسير ، واللغة والنحو ، فيكتب عنهم التلاميذ . وفي النهاية تضم هذه المحاضرات بعضها إلى بعض لتؤلف كتاباً في الأدب أو النحو أو الشعر أو غير ذلك . ولهذا فقد سمي هذا النوع من التأليف بالأمالي ، وقد يسمى بالمجالس ، مثل مجالس ثعلب (ت ٢٩١ هر) .

أما كتب الأمالي فمنها أمالي اليزيدي (ت ٣١٠هـ)، وأمالي ابن دريد (ت ٣٢٠هـ)، وأمالي ابن دريد (ت ٣٢٠هـ)، وأمالي المرتضي (ت ٣٢٠هـ)، وأمالي المرتضي (ت ٤٤٦هـ)، وأمالي ابن الشجري (ت ٤٤٠هـ). ومن أكثر كتب الأمالي شهرة كتاب أمالي القالي، وهو أحد الكتب الأربعة التي نوه بها ابن خلدون وذكر أنه لا غنى عنها لدارس — كما سبق أن أشرنا إلى ذلك في تعريفنا بكتاب « الكامل » وكتاب « البيان والتبيين ».

(أ): ولد أبو علي في عام ٢٨٨ ه ، وهو أبو علي إسماعيل بن القاسم القالي نسبة إلى قالي قلا ، وهي قرية من أعمال أرمينية . ويذكر ياقوت في معجمه خبرا على لسان أبي علي يذكر فيه سبب تسميته باسم القالي ، فيقول : « لما انحدرنا إلى بغداد كنا في رفقة كان فيها أهل قالي قلا ، وهي قرية من قرى

مناز جيرد ، وكانوا يكرمون لمكانهم من الثغر . فلما دخلنا بغداد نسبتُ إليهم لكونهم معي ، وثبت ذلك على " . » (١)

ودخل القالي بغداد وعمره خمسة عشر عاماً ، فدرس فيها على أبي القاسم البغوي ، وأبي بكر السجستاني ، وابن مجاهد المقري ، وابن درستويه ، والزجاج ، والأخفش ، وابن دريد ، وابن الأنباري ، وابن قتيبة ، وغيرهم . وكان أكثر ميلا إلى علوم اللغة والأدب ، وقد نبغ فيها إلى درجة أن عده المتأخرون أحد الأثمة الكبار الذين أتقنوا علمهم وضبطوه . وقد أقام القالي في بغداد خمسا وعشرين عاماً ، ذاع فيها صيته في العراق وخارج العراق ، حتى وصل إلى الأندلس . فلما سمع به الحليفة عبد الرحمن الناصر ، باعث النهضة الأدبية والعلمية في الأندلس ، استدعاه إليه لكي يستفيد منه علماء الأندلس ، عهد إليه تثقيف ولي عهده الحكم بن عبد الرحمن .

وهناك في قرطبة أقبل عليه علماء الأندلس والراغبون في العلم للاستفادة من محاضراته في الأدب واللغة ، التي كان يمليها في أيام الحميس بالمسجد الجامع في الزهراء .

وقد أجمع المؤرخون على أنه كان أحفظ أهل زمانه للغة ، وأكثرهم رواية للشعر ، وأكثرهم معرفة بمذهب البصريين في النحو . ومما يدل على ذلك أن الزبيدي النحوي ، صاحب كتاب مختصر العين وأخبار النحويين ، أخذ هنه وأفاد منه وقت أن كان إماماً في الأدب والنحو .

وقد عداً د ياقوت في معجمه مؤلفاته التي تفرغ لها بقية عمره في الأندلس وأملاها ، ومنها - خلاف كتاب الأمالي - « كتاب الممدود والمقصور » و « كتاب الإبل » و « كتاب فعَلَتُ وأفعَلَتُ » ، و « تفسير السبع العلوال » ، و « كتاب البارع » . وقد توفي القالي بقرطبة في عام ٣٥٦ ه .

⁽١) ياقوت . ممجم الأدباء ٢/٢ه٢ .

(ب) : وقد أشار القالي في مقدمة كتابه إلى الظرف الذي أملي فيه كتاب الأمالي فقال: « فإني لما رأيت العلم أنفس بضاعة ، أيقنت أن طلبه أفضل تجارة ، فاغتربت للرواية . ولزمت العلماء للدراية . ثم أعملت نفسي في جمعه ، وشغلت ذهني بحفظه ؛ حتى حويت خطيره ، وأحرزت رفيعه ، ورويت جليله ، وعرفت دقيقه ، وعقلت شارده ، ورويت نادره ، وعلمت غامضه . ووعيت واضحه . ثم صنته بالكتمان عمن لا يعرف مقداره ، ونزهته عن الإذاعة عند من يجهل مكانه ، وجعلت غرضي أن أودعه من يستحقه ، وأبديه لمن يعلم فضله وأجلبه إلى من يعرف محله ، وأنشره عند من يشرُّفه ، وأقصد به من يعظمه ؛ إذ باثع الجوهر ـــ وهو حجر ـــ يصونه بأجود صُوان ، ويودعه أفضل مكان ، ويقصد به من يجزل ثمنه . ومحمله إلى من يعرف قدره ؛ على أنه لا يستحق بسببه أن يوصف بالفضل باثعه ولا مشتريه ، ولا يستوجب أن جِمهـّل من أجل المبالغة في ثمنه مقتنيه ؛ والعلم يذكر بالرجاحة طالبه ، وينعت بالنياهة صاحبه ، ويستحق الحمد عند كل العقلاء حاويه ، ويستوجب الثناء من جميع الفضلاء واعيه ؛ فغبرت برهة ألتمس لنشره موضعاً ، ومكثت دهراً أطلب لإذاعته مكاناً . وبقيت مدة أبتغي له مشرِّفاً ، وأقمت زمناً أرتاد له مشتريا ؛ حتى تواترت الأنباء المتفقة ، وتتابعت الصفات الملتئمة . التي لا يخالِحها الشكوك ، ولا تمازجها المظنون ، بأن مشرَّفَه في عصره ، أفضَّل من ملك الورى . وأكرم من جاد باللُّهـتَّى ... سمام العـدـَّى ، فياض الندى ... بَـذَّال الأموال . محقق الآمال ... أمير المؤمنين ، وحافظ المسلمين ، وقامع المشركين ، ودامغ المارقين ، وابن عم خاتم النبيين ، محمد صلى الله عليه وسلم ، عبد الرحمن بن محمد ، محيى المكارم ومبتــــــي المفاخر ... ، ، (١)

ويفهم من هذا الكلام أن أبا على القالي ظل ، طوال إقامته الطويلة في

⁽١) أبر علي القالي : الأمالي : المقدمة ص ١ – ٢ (ط . المكتبة التجاوية بالقاهرة – ١٩٥٣).

بعداد ، يرتاد مواطن العلم ، وربما كانت له فيها ندوات اشتهر فيها بغزارة علمه ، وثقته فيما يروي ، ولكنه لم يشرع في الإملاء بقصد تأليف كتاب ، إلا في الأندلس . كما يفهم من قوله كذلك أنه أبى عمداً أن يمليه في بغداد . وهو يعلل هذا بأنه لم يجد البيئة أو الشخص الذي يستحق تلك الجوهرة النفيسة ، على حد تشبيهه ، فيهديه كتابه . والواقع أن هذا التعليل فيه شيء من المبالغة ، إن لم يكن مجرد وسيلة لمدح الحليفة عبد الرحمن بن محمد والتقرب إليه ؛ ذلك أب بيئة بغداد الثقافية كانت آنذاك تعج بالعلماء وطالبي العلم في إخلاص ورغبة صادقة ، وهي البيئة التي استقبلت من قبل كتاب البيان والتبيين ، وكتاب الكامل ، وكتاب عيون الأخبار وغيرها من الكتب ، وكانت على وشك أن الكامل ، وكتاب الأغاني . ولكن أبا علي القالي كان ، في الحقيقة ، ينتظر أكبر عطاء يمكن أن يقدم إليه على كتابه هذا وسائر كتبه ؛ حتى نجي إلى سمعه وسمع علماء بغداد كافة ، ما كان عليه عبد الرحمن بن محمد من اهتمام كبير فاقتناء علماء بغداد كافة ، ما كان عليه عبد الرحمن بن محمد من اهتمام كبير فاقتناء أمهات الكتب ، واجتذاب علماء المشرق إلى بلاطه . وهذا ما عناه بقوله : أمهات الكتب ، واجتذاب علماء المشرق إلى بلاطه . وهذا ما عناه بقوله :

وقد كان في وسع القالي أن يملي كتابه في بغداد ويرسله إلى الأندلس فيجزى عليه ، ولكنه آثر أن يرحل بنفسه إلى هناك ، وأن يتفرغ للإملاء فيكون جزاؤه بذلك أضعافاً .

وعلى كل فإن هذا القول الذي صدر به القالي مقدمته ، قد مهد به لمدح الحليفة عبد الرحمن بن محمد ، بحيث خلت المقدمة من الحديث عن منهجه ومحتوى كتابه ، إلا من عبارات موجزة سنشير إليها وشيكا .

(ج): ويحتوي كتاب الأمالي ، شأنه شأن الكتب التي ألفت من قبل ، على روايات أدبية متنوعة ، فيها الشعر والأخبار والخطب والأحاديث النبوية والآيات القرآنية . وهذا ما يشير إليه القالي في الأسطر الأخيرة من مقدمته حيث يقول : « وأودعته فنوناً من الأخبار ... ، وضروباً من الأشعار ، وأنواعاً من ·

الأمثال ، وغراثب من اللغات ؛ على أني لم أذكر فيه باباً من اللغة إلا أشبعته ، ولا ضرباً من الشعر إلا اخترته ، ولا فناً من الحبر إلا انتخلته ، ولا نوعاً من المعاني والمثل إلا استجدتُه . ثم لم أخله من غريب القرآن وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم ؛ على أنني أوردت فيه من الإبدال ما لم يورده أحد ، وفسرت فيه من الإبدال ما لم يورده أحد ، وفسرت فيه من الإبراع ما لم يفسره بشر ه .

وعلى الرغم من احتواء الكتاب على هذه المادة المتنوعة ، فهو يعد أساساً من كتب اللغة . ذلك أن القالي لا يأتي بالنص المختار من شعر أو خطبة أو مثل إلا بقصد شرح ما بهذا النص من ألفاظ غريبة ، والإشارة إلى اشتقاقاتها . وهو في أثناء ذلك يستشهد بنماذج من الشعر خاصة ، لتأييد رأيه . ولهذا فإن هذا الكتاب لا يغلب عليه الاستطراد الكثير الذي عرفت به الكتب السابقة . ذلك أن كل محاضرة أو أملية لتحدد بكونها محاضرة أو أملية في اللغة .

و يمكننا أن نستشهد بمثال من أملياته يوضح هذا . فهناك أملية تحت عنوان : « مطلب الكلام على خطبة عبد الملك لما دخل الكوفة بعد قتل مصعب بن الزبير » . (1) ويقول القالي بعد ذكر الاسناد كما هي عادته : « لما قتل عبد الملك مصعب بن الزبير ، دخل الكوفة ، فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ، وصلى على النبي محمد صلى الله عليه وسلم ، ثم قال ... » . ثم يأتي بعد ذلك بنص الخطبة نثراً وما ورد فيها من شعر . وبعد ذلك يشرع مباشرة في الشروح اللغوية ، مستشهداً بأبيات من الشعر . وتنتهي الأملية بانتهاء شرح ألفاظها الغريبة . ولو أن القالي كان بميل إلى الاستطراد ، لتحدث في إسهاب عن خبر مقتل مصعب بن الزبير على يد عبد الملك . ولكنه لم يفعل هذا ، لأنه كان يستغرق مباشرة في الشروح اللغوية .

حقاً إن الحبر قد يطول معه ويستغرق بضع صفحات ، كما هو الحال في

⁽١) الأمالي ١/١١ - ١٢

خبر ليلى الأخيلية مع الحجاج (١) ، ولكن هذا الحبر لا يخرج عن كونه نص حديث ليلى مع الحجاج ، وما ورد فيه من شعر عشيقها توبة الخفاجي فيها . ولكنه لا يستطرد في ذكر ما روي من قصص حول ذلك العشق الشهير على نحو ما فعل كتاب الأغاني على سبيل المثال .

ولهذا فإن القالي كان يختار من النصوص ما تتطلب ألفاظها شروحاً لغوية واسعة ، ومثال ذلك حديث ليلي الأخيلية ، الذي يتسم بالبلاغة والفصاحة ، مع الحجاج . ومثال ذلك كذلك : « مطلب تفسير الغريب من حديث السحابة » . وهو يروي حديث الرسول (ص) بعد ذكر الإسناد على النحو التالي : « بينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم جالس مع أصحابه إذ نشأت سحابة ، فقالوا : يا رسول الله . هذه سحابة ، فقال : كيف ترون قواعدها ؟ قالوا : ما أحسنها وأشد ما أحسنها وأشد استدارتها . قال : وكيف ترون رحاها ؟ قالوا : ما أحسنها وأشد استقامتها ! فقال : وكيف ترون بواسقها ؟ قالوا : ما أحسنها وأشد استقامتها ! فقال : وكيف ترون برقها - أوميضا أم خكثياً أم يشق شقا ؟ قالوا : بل يتشن قال : وكيف ترون بحونها ؟ قالوا : ما أحسنه وأشد سواده ! فقال فقل : فكيف ترون بحونها ؟ قالوا : ما أحسنه وأشد سواده ! فقال عليه السلام : الحيا . فقالوا : يا رسول الله ، ما رأينا الذي هو منك أفصح ، عليه السلام : الحيا . فقالوا : يا رسول الله ، ما رأينا الذي هو منك أفصح ، قال : وما يمنعني من ذلك ؟ فإنما أنزل القرآن بلساني ، لسان عربي مبين » (٣) . فالحديث على هذا النحو ملي عبالألفاظ والمعاني الغريبة التي تتطلب شرحاً فالحيث على هذا النحو على القالي .

(د): وهنا تتمثل حقاً أهمية الكتاب؛ فهو يعد مصدراً في اللغة لا غنى عنه ؛ ذلك أن صاحبه متفقه في اللغة إلى أبعد حد ، وقدير في شرح العويص من الألفاظ. وهو فضلا عن ذلك ذواقة للشعر ؛ فهو يأتي بالنصوص الطريفة والأشعار الجميلة. ولا بد أن يكون أصحاب المعاجم التي ألفت فيما بعد ، قد أفادوا منه كثيراً ، كما أفادوا من غيره .

⁽۱) تفسه ۱/۵۸ – ۸۹

⁽۲) نسه ۸/۱ (۲)

وإذا كان كتاب الأمالي يخلو من منهج محدد المعالم في التأليف ، وكان ينبغي لصاحبه أن يستفيد من الخطوة التي خطاها العلماء من قبله بحو التأليف المنهجى ، فإن عذره في هذا أنه أملاه في شكل محاضرات في اللغة .

(ه): وقد طبع الكتاب أول مرة بمصر بمطبعة بولاق في عام ١٣٢٤ ه. ثم طبع في دار الكتب المصرية عام ١٩٢٦ في أربعة أجزاء. والجزء الثالث هو ذيل الأمالي والنوادر، والجزء الرابع هو كتاب النوادر، ثم طبعته المكتبة التجارية بمصر في عام ١٣٧٣ه.

وقد قام أبو عبيد البكري الأندلسي بشرح الكتاب وتفسير نوادره في كتابين ، أحدهما : و اللآلي في شرح أمالي القالي » ، وثانيهما : و التنبيه على أبي علي في أماليه »

. . .

نمو ذج من الكتاب :

(مطلب الكلام على خطبة عبد الملك لما دخل الكوفة بعد قتل مصعب بن الزبير)

وحداثنا أبو بكر قال: أخبرنا الستكن بن سعيد عن محمد بن عباد عن ابن الكلبي عن أبيه قال: لما قتل عبد الملك مصعب بن الزبير دخل الكوفة . فَصَعد المنبر فحمد الله وأنى عليه وصلى على النبي محمد صلى الله عليه وسلم . ثم قال : أينها الناس . إن الحرب وزبنناها ، فعَرَفْناها وألفْناها ؛ فنحن ومسَرَّة ، وقد زبنتنا الحرب وزبنناها ، فعَرَفْناها وألفْناها ؛ فنحن بنتُوها وهي أمننا . أيها الناس ، فاستقيموا على سببُل الهدى ، ودعوا الأهواء المردية ؛ وتجنبوا فراق جماعات المسلمين . ولا تُكلفُونا أعمال المهاجرين الأولين . وأنتم لا تعملون أعمالهم ؛ ولا أظنتكم تزدادون بعد المهاجرين الأولين . وأنتم لا تعملون أعمالهم ؛ ولا أظنتكم تزدادون بعد الموعظة إلا شمراً ، ولن نزداد بعد الإعدار إليكم والحجة عليكم إلا عقوبة ؛ فمن شاء منكم أن يعود بعد لمثلها فتليعد " ، فإنما متفلي ومتفلكم كما قال قيس بن رفاعة :

مَن يَصْل ناري بلا ذَنْب ولا تررَة أَنَا النَّذِيرِ لَكُم مَنِي مِجَاهُ ـَنْبُ ولا تَرَةً فإن عصيم مقالي اليوم فاعتر فووا لتَمَرَّجعُن أحاديثا مُلعَنْسة

يَصْلَ بنارِ كريم غير غسداً ر كي لا ألام على نهمي وإنذار أن سوف تلفقون خزيا ظاهر العار لهو المُقيم ولهو المُدَّلِيجِ الساري من كان في نفســه حَوْجاءُ يطلبهــا. أقيم عَوْجَتَه إن كان ذا عـــوَج وصاحبُ الوِتْر ليس الدَّهْرَمُدْرِكَةً

عندي فإنمي له رَهْن "بإصْحَار (١) كَا يُمُوَّمُ قَدْح َ النَّبْعَة البداري عندي وإنَّي لَدَرَّاك ٌ بأوتـــــار

قال أبو على : زَبَنَتْنَا الحربُ وزَبَنَّاها ، أي دَفَعَتْنَا ودفعناها ، والزَّبْنُ : الدفع ، ومنه اشتقاق الزَّبانية ، لأنهم يند ْفَعون أهلَ النار إلى النار ، ومنه قيل : حَرْبٌ زَبُون ، قال الشاعر :

عَدَ تُنْدِي عَن زيارتُهَا العَــوادي وحالتُ دُونَهَا حَرْبٌ زَبُونُ

.عَدَّتَى : صَرَفَتَنْنِي ، والعوادي : الصوارف ، والزَّبُون من النَّوق : التي تَرَمْتُ عند الحَلْب ، وا مُخزِي : الهَوان ، يقال : خزِي يَخْزَى يَخْزَى بِخَزْي يَخْزَى بِخَزَاية "، والمُدْلج : خزيا ، والحُزاية "، والمُدْلج : اللَّهِ يَسِرُ مَن أول الليل ، فقال : خَزِي يَخْزَى بِحَزْاية "، والمُدْلج ، وأَدَّ لَجَنْتُ ، أي سرتُ مِن أول الليل ، فأنا مُدُّلج ، وأَدَّ لَجَنْتُ ، أي سرت في آخره ، فأنا مُدَّلج "، والدَّلْجَة مَا الدَّلج بفتح الدال : سَيْرُ آخر الليل ، والإدلاج : من أول الليل ، ويقال : الدلج والدَّلج بفتح الدال : سَيْرُ الليل كلَّه ، قال الراجز :

كأنتها وقد برَاها الإخْساسُ ودلَجُ الليل وهاد قيّاسُ. ه شَرَائسجُ النّبُع بِـرَاها القَـوَّاسُ.

والدُّلْجَة بضم الدال: من آخره، ومن الناسمن يُعجيز الدُّلْجَة والدَّلْجَة في كل واحد منهما، كما قالوا: بُرُهة من الدهر وبَرُهة، قال زيد الخيل: يا بني الصَّيْدَاءِ رُدُّوا فَرَسي إنَّما يُفْعَل هَـــذا بالذليــلُ عَوَّدُوه مشــل ما عَوَّدْتُهُ دَّلَجَ الليسل وإيطاءَ القتيلُ

⁽١) قوله : بإصحار ، أي بروز إلى الصحراء ، فلا أستتر عنه ولا أمتنع عنه ولا أمتنع في الأماكن الحصينة ، يقال : أصحر القوم : بروز إلى الصحراء ، مثل أسهلوا وأوعروا ه من هامش الأصل

لا تُذيلوه فإنَّي لم أكُـــن ﴿ ﴿ عَلَمِ اللَّهُ ﴿ لَمُهْرِي بِالْمُذِيلُ * أُ

ويروى : دُلَج : جمع دُلُجة ، والساري : الذي يَسير بالليل ، يقال : "سَرَيت أيضاً ، ويروى بيت النابغة على وجهين : "

مَرَتْ عليه من الجَوْزاء ساريــــة "تُزْجِي الشّمالُ عليه جامِـد البَرَد وأَسْرَتْ.

والسَّرَى : سَيْرُ الليل . والبَحْوْجاء : الحاجة ، والعَوَّجُ : في كل ما كان مُنتَصَبا مثل الإنسان والعصا وما أشبههما . والعوَّجُ : في الدين والأمر وما أشبههما . والوَّرْ بفتح الواو وما أشبههما . والوَّرْ بفتح الواو وكسرها : الفَرْد ، ويقرأ : والشّفع والوَّرْ والوِرْ ، الفتحُ لغة أهل الحجاز ، والكسرُ لغة تميم وأسد وقيس ؛ ويقولون في الوِرَرْ الذي هو الفَرْد : أوْتَرْتُ فأنا أورِ وَتَرْ الذي هو الفَرْد : وَتَرْتُهُ فأنا أَرْهُ وَتَرْ الذي هو الفَرْد :

٢ -- طبقات الشعراءلابن سلام الجمعى

وهذا أول كتاب في النقد وصل إلينا كاملا ، وقد حاول فيه صاحبه أن يصنف الشعراء ويضعهم في مراتب أو طبقات . إنه نمط جديد من التأليف ؛ فقد رأينا أن الكتب التي ألفت في عصره أو كانت سابقة عليه ، كان مؤلفوها يسعون إلى جمع الروايات المختلفة من الشعر والقصص والأخبار والأنساب والحكم والأمثال ، وإن اهتمت بعض هذه الكتب بموضوع بعينه ، مثل كتاب الأغاني ، وكتاب الكامل ، وكتاب البيان والتبيين . أما ابن سلام فكان يهدف إلى تقدير الشعراء وفقاً لمقاييس معينة تفتق عنها ذهنه و علمه وذوقه الشخصي ، ومن ثم سمى كتابه طبقات الشعراء .

(أ) وصاحب الكتاب هو أبو عبد الله محمد بن سلام بن عبيد الله بن سالم الحُمْرَحي . ولد بالبصرة في عام ١٣٩ هـ ، وعاش في بغداد حتى توفي بها في عام ٢٣٢ هـ . نشأ في بيت يهتم بالأدب وروايته ؛ فأبوه سلام بن عبيد الله الجمحي كان راوية ، وقد روي عنه ابن سلام في مواضع كثيرة من كتابه . كما درس على كثير من علماء عصره ، منهم أبان بن عثمان ، وخلف الأحمر ، وأبو عبيدة معمر بن المثنى ، وأبو زيد الأنصاري ، والمفضل الضبي، ويونس بن حبيب ، وغير هم . كما روى عنه كثير من علماء عصره ، منهم أحمد بن حنبل ، وأحداد بن يحبى ثعلب ، والمازني ، والرياشي ، وأبو خليفة الجمحي ابن اخت ابن سلام ، وهو الذي روى عنه كتاب طبقات الشعراء بإجازته . وقد ذكر الأغاني أبا خليفة الجمحي في أكثر من موضع . ففي ترجمته لسويد بن كراع (۱) قال : « ذكر محمد بن سلام في كتابه الطبقات فيما أخبرنا به

⁽١) الأغاني ٢١/١٢ .

أبو خليفة » . وفي موضع آخر (١) يقول : « أخبرني الفضل بن الحباب أبو خليفة الجمحي في كتابه إلى بإجازته لي ، يذكر عن محمد بن سلام ... » . وفي هذا يشير أبو الفرج إلى أنه كانت لديه نسخة من كتاب طبقات الشعراء ، كتبها إليه أبو خليفة وعليها إجازة بروايتها .

وكذلك روى المرزباني في كتابه « الموشح » عن ابن سلام . ويقول محقق كتاب طبقات الشعراء : « وأسانيد المرزباني إلى ابن سلام أكثرها عن إبراهيم بن شهاب . وبمراجعي ما جاء في الموشح تبين لي أن كل ما جاء فيه عن طريق إبراهيم بن شهاب موجود بنصه في كتاب الطبقات » . (٢)

ويقول ابن سلام في مقدمة كتاب « طبقات الشعراء » : « ذكرنا العرب وآشعارها والمشهورين المعروفين من شعرائها وفرسانها وأشرافها وأيامها ، إذ كان لا يحاط بشعر قبيلة واحدة من قبائل العرب ، وكذلك فرسانها وسادانها وأيامها ، فاقتصرنا من ذلك على ما لا يجهله عالم ، ولا يستغني عن علمه ناظر في أمر العرب ، فبدأنا بالشعر » . (٣)

ومعنى هذا أن ابن سلام كان يبغي التأليف في طبقات شعراء العرب وفرسانهم وأشرافهم وأيامهم . فهل فعل ذلك ؟ لقد ذكر ابن النديم (١) كتابا له تحت عنوان : « الفاصل في ملح الأخبار والأشعار » ، كما ذكر له كتابا آخر تحت عنوان : « كتاب بيوتات العرب ، فهل كان هذان الكتابان يتضمنان المعرب المباحث التي كان ابن سلام يود التأليف فيها . أعنى الحديث عن فرسان العرب

⁽۱) نفسه ۱۵۸/۲ .

⁽٧) ابن سلام الحسمي : طبقات فحول الشمراء - تحقيق محبود محبد شاكر ، ط . القاهرة - ج ١ ص ٥٠ . وقد رأى المحقق أن يكون عنوان الكتاب - « طبقات فحول الشمراء » بدلا من « طبقات الشعراء » معتمداً في ذلك عل بعض الحجج . (راجع مقدمته الكتاب من ص ٢٠ إلى ص ٢٠) .

 ⁽٣) ابن سلام الجمحي : طبقات فحول الشمر اه ، مقدمة ابن سلام ص ٣ .

⁽¹⁾ أبن النديم : الفهرست ، ص ١٧١ .

وأشرافهم وأيامهم ؟ الواقع أنه لم يصل إلينا من ابن سلام سوى كتاب طبقات الشعراء الشعراء . ويبدو أن كتاب طبقات الشعراء الجاهليين ، وكتاب طبقات الشعراء الإسلاميين ، اللذين ذكر هما ابن النديم ، كانا جزئين منفصلين لكتاب طبقات الشعراء ، ثم جمع بينهما ابن سلام أو رواته في كتاب واحد فيما بعد، هو الكتاب الذي بين أيدينا اليوم.ور بما أيد هذا الفرض أنابن النديم لم يذكر كتاب «طبقات الشعراء» ضمن الكتب التي خلفها ابن سلام .

(ب): وكان الشعر قد كثرت روايته، ولعب بعض الرواة دوراً كبيراً في أحمه ، كما انتشرت الآراء التي تعتمد على الذوق الشخصي في الحكم على الشعراء. ومعنى هذا أن الجو الثقافي كان قد بدأ يمهد لظهور حركة نقدية تساير حركة النشاط الأدبي، وتحاول أن تضع المقاييس النظرية للحكم على الشعراء. وربما كان أول كتاب ظهر في هذا المجال هو كتاب « طبقات الشعراء».

وينقسم الكتاب إلى قسمين : القسم الأول منهما هو المقدمة . وعلى الرغم من أن المقدمة لا تشغل حيزاً كبيراً في الكتاب ، فإننا نعدها جزءاً أساسياً فيه ، لأنها تحتوي على قضايا نقدية مهمة ، تكشف عن مفهوم الشعر في ذلك العصر ، كما تناقش قضية أدبية شغلت الأدباء زمناً ، وهي قضية الانتحال في الشعر . وقد لخص ابن سلام البواعث التي أدت إلى انتحال الشعر ، كما وضع القاعدة التي يصدر عنها في الحكم على ما إذا كان شعر الشاعر منتحلاً أم أصيلا .

أما القسم الثاني من الكتاب ، وهو يمثل في الواقع صلب الكتاب نفسه ، فيحتوي على تصنيف فحول الشعراء الجاهليين والمخضرمين والإسلاميين ، وفقاً لترتيب معين ، عن طريق تقسيمهم إلى طبقات .

ونحاول الآن أن نعرض محتوى كل قسم حتى تتضح لنا في النهاية أهمية هذا الكتاب في تاريخ الشعر العربي ونقده .

ويمكننا أن نلخص القضايا النقدية التي تاقشها ابن سلام في مقلمته فيما يلي :

أولا: ضرورة التحقق من صحة نسبة الشعر إلى صاحبه قبل إبداء الرأي فيه ؟ ذلك أن الانتحال كان قد كثر في الشعر العربي لسببين يلخصهما ابن سلام فيما يلي : (١) أن انشغال العرب بالفتوحات في العصر الإسلامي ، صرفهم عن رواية الشعر إلى حين . فلما دالت لهم الأمصار ، واستقروا فيها ، عادوا إلى رواية الشعر . ولكن لما لم يكن للعرب ديوان سجلت فيه أشعارهم ، فقد راح بعض الرواة يتزيد في قول الشعر ونسبته إلى غير صاحبه . (٢) لا ولما راجعت العرب رواية الشعر وذكر أيامها ومآثرها ، استغل بعض العشائر شعر شعرائهم ، وما ذهب من ذكر وقائعهم . وكان قوم قلت وقائعهم وأشعارهم ، فأرادوا أن يلحقوا بمن لهم الوقائع والأشعار ، فقالوا على ألسنة شعرائهم ، ثم كانت الرواة بعد فزادوا في الأشعار التي قيلت ٤ . ومع ذلك ، فإنه لا ليس يشكل على أهل العلم زياذة الرواة ولا ما وضعوا ، ولا ما وضع المؤلفة لا ليس يشكل على أهل العلم زياذة الرواة ولا ما وضعوا ، ولا ما وضع المؤلفة لا ليس يشكل على أهل العلم زياذة الرواة ولا ما وضعوا ، ولا ما وضع

ثانياً: إن الذوق الشخصي أساس الحكم على الشعر. ولكن ليس كل من قال رأياً في الشعر اعتد به ، بل لا بد أن يتوافر في الناقد شرطان : المشرط الأول أن يكون دارساً واسع الدراسة . فإذا اتفق بعض الدارسين في ثقافتهم وسعة اطلاعهم ، فلا يعني هذا بالضرورة اتفاقهم في آرائهم ، ولكنه لا يعتد برأي فرد واحد منهم إذا عارض ما اتفق عليه العلماء . وفي ذلك يقول إبن سلام : ووقد اختلفت العلماء بعد في بعض الشعر كما اختلفت في سائر الأشياء . فأما ما اتفقوا عليه ، فليس لأحد أن يخرج منه . » (٢)

والشرط الثاني هو الدرية أو المران على نقد الشعر . فإذا كانت المدارسة تُعَدى على العلم بالشعر كما يقول ، فإن الدربة هي التي تربي اللوق وتبيين على تحديد موضع الاستحسان في الشعر . وفي هذا يقول ابن سلام مستشهداً

⁽١) ابن سلام : مقدمته ص ٢٦ .

⁽٢) نفيمه : ص ٢ .

كعادته بأمثلة حسية لتوضيح رأيه: « وكذلك البصر بالرقيق ، فتوصف الحارية فيقال: فاصعة اللون ، جيدة الشطّب ، نقية الثغر ، حسنة العين والأنف ، جيدة النهود ، ظريفة اللسان ، واردة الشعر ، فتكون في هذه الصفة بمئة دينار وبمثني دينار ، وتكون أخرى بألف دينار وأكثر ، ولا يجد واصفها مزيداً على هذه الصفة ... ويقال للرجل والمرأة في القراءة والغناء إنه لندي الحلق ، طل الصوت ، طويل النفس ، مصيب اللحن ، ويوصف الآخر بهذه الصفة ، وبينهما بون بعيد . يعرف ذلك العلماء عن المعاينة والاستماع له بلا صفة ينتهي إليها ، ولا علم يوقف عليه » . (١) .

ومعى هذا أنه إذا كانت هناك معارف يكتسبها الدارس من خلال التحصيل فإن الحكم على الشيء الجميل على نحو دقيق يحتاج إلى جانب الحصيلة الثقافية العريضة إلى الإستعداد الشخصي للتذوق ، وهو ما ليس له علم يوقف عليه ، كما يقول ابن سلام ، ولكنه ينمو عن طريق الدربة . فإذا لم يتوافر هذا في النقاد، تشابهت أحكامهم، فأصبح الكلام الذي توصف به الأشياء الحميلة ، برغم تفاوتها ، صيغاً مرددة ومعادة .

(ج): ثم شرع ابن سلام بعد ذلك في تصنيف شعرائه في مراتب. وهو يوضح منهجه في هذا التصنيف في قوله: « ففصلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام والمخضرمين ، الذين كانوا في الجاهلية وأدركوا الإسلام ، فنزلناهم منازلهم ، واحتججنا لكل شاعر بما وجدنا له من حجة ، وما قال فيه العلماء . وقد اختلف الناس والرواة فيهم ، فنظر قوم من أهل العلم بالشعر ، والنفاذ في كلام العرب ، والعلم بالعربية ، إذا اختلفت الرواة ، فقالوا بآرائهم ، وقالت العشائر بأهوائها ، ولا يقنع الناس مع ذلك إلا الرواية عمن تقدم . فاقتصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فألفنا من تشابه شعره فاقتصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فألفنا من تشابه شعره

⁽۱) نفسه : س ۲ .

منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط لكل طبقة ، متكافئين معتدلين » . (١)

وقد جعل ابن سلام شعراء الجاهلية في عشر طبقات ، وجعل في كل طبقة أربعة شعراء . ثم جعل شعراء السرثاء وهم أربعة كذلك ، في طبقة مستقلة ، كما خص شعراء القرى ، وهي المدينة ومكة والطائف واليمامة والبحرين ، بالإضافة إلى شعراء يهود ، بقسم في كتابه .

وإذا كان ابن سلام قد النزم بالمرقم أربعة في كل طبقة ، فإنه لم يلزم نفسه بهذا الرقم في تصنيفه لشعراء القرى . فشعراء المدينة ستة ، وشعراء مكة عشرة ، وشعراء الطائف خمسة ، وشعراء البحرين ثلاثة . أما اليمامة فلم يذكر لها شعراء ، لأنه – كما يقول في نهاية حديثه عن شعراء البحرين – لا يعرف لليمامة شاعراً مذكوراً . ولهذا كان أولى له ألا بذكر اليمامة أصلا بعرف لليمامة شاعراً مذكوراً . ولهذا كان أولى له ألا بذكر اليمامة أصلا ضمن أسماء القرى التي يود أن يتحدث عن شعرائها . وقد تحدث في ختام فصل شعراء القرى عن أشهر شعراء اليهود وعددهم ثمانية .

ثم شرع ابن سلام بعد ذلك في تصنيف شعراء الإسلام في عشر طبقات ، في كل طبقة أربعة شعراء ، على نحو ما فعل بالنسبة لشعراء الجاهلية .

أما الشعراء المخضرمون فهم موزعون بين ألجاهلية والإسلام .

(د) : وقد فاضل ابن سلام بين الشعراء على أسس ثلاثة : الجودة ، والكم ، وتنوع الأغراض التي قال فيها الشاعر . فإذا اتفق شاعران في الإجادة ، ولكن ما روي عن أحدهما كان أقل مما روي عن الآخر ، وضع الثاني في مرتبة اسمى من مرتبة الشاعر الأول . فهو يقول ، على سبيل المثال ، من شعراء الطبقة السابعة : « أربعة رهط محكمون مقلون ، وفي أشعارهم قلة ، فذاك

⁽١) أبن سلام : مقدمته ، س ٢٣ – ٢٤ .

الذي أخرهم » . (١) ويقول كذلك في الطبقة الرابعة : « وهم أربعة رهط فحول الشعراء ، موضعهم مع الأواثل ، وإنما أخل بهم قلة شعرهم بأيدي الرواة » . (Y)

وإذا اشتهر شاعران بفن من الفنون ، كما اشتهر كثيرً وجميل بالنسيب ، وكان أحدهما يفوق الآخر فيه ، كما فاق جميل كثيراً ، فإن كثيراً يوضع على الرغم من ذلك في مرتبة أعلى من مرتبة جميل ، وذلك لأن كثيرا قال في فن آخر غير الغزل ، وهو المدح . وفي ذلك يقول ابن سلام : « وكان لكثير في التشبيب نصيب وافر ، وجميل مقدم عليه ، وعلى أصحاب النسيب جميعاً ، في النسيب . وله في فنون الشعر ما ليس بلحميل . وكان جميل صادق الصبابة ، في النسيب . وله في فنون الشعر ما ليس بلحميل . وكان جميل صادق الصبابة ، وكان كثير يتقول ، ولم يكن عاشقاً ، وكان راوية جميل » . (٣) ومع كل هذا فقد وضع ابن سلام كُثيرا في الطبقة الثانية ، وجميلا في الطبقة السادسة .

أما إذا تساوى شاعران في الكثرة وتنوع الأغراض ، كان معيار المفاضلة بينهما هو الجودة .

(ه): من هنا نرى أنه على الرغم من أن ابن سلام كان مصيباً في آراثه النقدية العامة التي أعرب عنها في مقدمة كتابه ، فإنه عندما مارس نقد الشعر عملياً ، خانته حاسته النقدية في بعض الأمور التي نلخصها فيما يلي : --

(١) ألزم ابن سلام نفسه بتصنيف الشعراء الجاهليين والإسلاميين في عشر طبقات ، في كل طبقة أربعة شعراء . وليس هناك ما يبرر التزامه بهذه الأرقام . كما أنه لم يقدم سبباً لذلك . بل إنه قد يعترف بأن شاعراً كان يستحق أن يوضع في مرتبة أعلى من المرتبة التي وضعه فيها ، ومنعه من ذلك تقيده

⁽١) ابن سلام : طبقات فحول الشمراء ١/٥٥١ .

⁽۲) نفسه ۱۳۷/۱ .

⁽٣) نفسه ٢/٥٤٥ .

باختيار أربعة من الشعراء في كل طبقة . يقول في الطبقة الثانية من شعراء الحاهليين : « وأوس نظير الأربعة المتقدمين ، إلا أنا اقتصرنا في الطبقات على أربعة رهط » . (١) وهو يعني بالأربعة المتقدمين شعراء الطبقة الأولى .

(٢) صنف ابن سلام الشعراء في طبقات ، وقد خضع في المفاضلة بينهم لمعايير فنية . ولكننا نفاجاً بأنه ، بعد أن فرغ من ترتيب شعراء الطبقات العشر الأولى ، يضع شعراء الرثاء في طبقة مستقلة ، ثم يتبعهم بشعراء القرى . ومعنى هذا أنه قد تأرجح ببن المعيار الفي والمعيار الموضوعي والمعيار المكاني . وهذا من شأنه أن يدعونا إلى أن نتساءل : في أي مرتبة فنية من مراتبه يمكننا أن نضع شعراء الرثاء أو شعراء القرى ، بل شعراء اليهود الذين وضعهم في عجموعة مستقلة ٢

وقد سبق أن رأينا أبا زيد القرشي يصنف جمهرته في سبع مجموعات على أساس فني لم يلتفت فيه إلى موضوعات القصائد نفسها . غير أنه خالف عن منهجه هذا في المجموعة الحامسة التي تحتوي على سبع قصائد في الرئاء . ومن الواضح تماماً أنه قد سار على نهج ابن سلام في تصنيفه هذا .

(٣) اختار ابن سلام معيار الكثرة في الإنتاج أساساً للمفاضلة بين الشعراء إلى جانب الجودة و و وقد دفعه هذا إلى أن يؤخر شعراء كان لهم نصيب كبير من الإجادة ، كما يعترف هو نفسه بهذا ، ولكنه أخرهم لقلة ما روي عنهم ، وكان ينبغي عليه ألا يخلط بين معيار الجودة ومعيار الكثرة ، وأن يضع الشعراء في المرتبة التي هم جديرون بها ، بصرف النظر عن قلة شعرهم أو كثرته ، بخاصة وأنه قد أشار في مقدمته إلى أن شعر الشعراء لم يرد جميعه ، وأن الرواة قد لعبوا دوراً خطيراً في الإقلال من شعر شاعر والإكثار من شعر غيره .

[.] ۱۱/۱ مسف (۱)

(3) لم يذكر ابن سلام شيئاً عن المعيار الفي الذي ميز – عنده – طبقة على أخرى . وإنما تتسم أحكامه على بعض الشعراء بالعمومية التي سبق أن انتقدها في مقدمته . (١) فهو يقول على سبيل المثال : « وكان البعيث شاعراً فاخر الكلام ، حر اللفظ ، وقد غلبه جرير وأخمله » . (٢) فنحن لا نفهم من هذا القول فيم غلب جرير البعيث ، وهو شاعر قاخر الكلام ، حر اللفظ – على حد تعبيره . أو يقول عن القطامي : « وكان القطامي شاعراً فحلا رقيق الحواشي حلو الشعر ، والأخطل أبعد منه ذكراً ، وأمنن شعراً . » (٣) فإذا كان القطامي شاعراً فحلاً رقيق الحواشي حلو الشعر ، ففيم جبة الأخطل بحيث إنه وضع في مرتبة أسمى من مرتبته ؟

(و): ولكن ، على الرغم من هذه العيوب التي وقع فيها ابن سلام ، فإن كتابه لا يخلو من خطرات لامعة في النقد . ويكفي أنه خطا أول خطوة في النقد المنهجي عند العرب ، فمهد الطريق للنقاد من بعده .

. . .

⁽۱) أنظر مقدمة أبن سلام ط ص ٢ .

⁽٢) طبقات فحول الشعراء ٢/٣٥٠ .

⁽۲) ئىسە ر

نموذج من الكتاب :

الطليقة الثانية

البَعِيثُ ، وأسمُه خِدَاش بن بيشر (بن خَالد بن بَيْبَة بن قُرْط) أبن سُفْيّان بن مُجَاشع بن دَارم . وسُمتِي البعيثَ بقوله :

تَبَعَثُ مِنْي مَا نَبَعَثُ ، بَعَد مَا أُمِرَّتْ حِبَالٌ كُلُّ مِرَّتِهَا شَزْرًا وهو أوَّلُ شعر قاله .

والقُطاميي ، وأسمه عَمْرو بن شيئيتم بن عَمْرو ، أَحَدُ بني بَكْر بن حُبُيَّت بن عَمْرو بن غَنْم بن تَعْلَب .

وكُنْتَيْر بن عَبَنْد الرَّحْمَن الخُزَّاعِيّ ، وهو أبن أبي جُمُعَة وكنيته أبو صَخْرْ. وهو عند أهْل ِ الحِيجَاز أشعر مين كلَّ مَن ْ قَدَّمْنَا عليه

وذُو الرُّمَّة ، وأسمُهُ غَيَّلا نَهُ ، (وهو الذي يقول :

(أنا أبُو الحارث ، وأسميي غيبُلان).

ابن ُ عُمُنْبَة (بن بُهيَيْش بن مسعود بن حارثة بن عمرو بن ربيعة بن ساعدة بن كعب بن عوف بن ثعلبة بن ربيعة بن ميلكان بن عديّ بن عبد

بمنافًّا بن أدُّ ، وهم عدي التّيم ، وتبم عديٍّ ، والتّيم من الرباب ِ) .

وكان البَعيثُ شَاعراً فاخير الكلام حُرَّ اللَّفَظ ، وقد غَلبَه ، جريرٌ وَكَانُ اللهِ وَلَا غَلْبَه ، جريرٌ وأخْملَه ، وكان قد قاوم جَريراً في قصائد َ . ثم ضَج ً إلى الفرزُ دق واستخائه

وكان القُطَامِيُّ شاعِراً فَحَلاً . رقيقَ الحَوَاشِي . حُلُوَ الشَّعْر . والاخْطَلُ أبعدُ مِنْه ذِكْراً وأمنْنُ شيعْراً .

وكان زُفَر بن الحارث أُمَرَه في حَرَّبِ بَيْنَهم وبَيْن تَعْلَب، فمنَّ عليه وأعْطاه مِيْةٌ من الإبل ورَدَّ عليه مالله ، فقال القُطام في كلمة له : ولا كرَدَد كَ مَالي بَعْد مَا كرَبَت تُبُد يالشَماتَة أَعْد آئي وحُسَّادي فإنْ قَدَرْتُ على يَوْم جَزَيْتُ به ، والله يَتَجْعُلُ أَقْوَاماً بِمِرْصَاد

قال ابن سلام : فلما بلغ َ زُفَرَ قولُه ، قَال : لا َ قَدَرْتَ عَلَى َ ذَلكَ البِيَوْمِ .

٣ - معجم الشعراءللمرزباني

(أ): هو أبو عبدالله محمد بن عمران المرزباني . ولد في سنة ٢٩٧ هـ ٥ وقد اختلف في تاريخ وفاته ، فابن النديم في فهرسه وباقوت في معجمه يذكران أنه قد توفي عام ٣٧٨ هـ ، أما الحطيب البغدادي فيذكر أنه قد توفي في عام ٣٨٤ هـ وربما كانت رواية ابن النديم هي الأرجع ، حيث إنه كان معاصراً للمرزباني وتوفي بعده .

والمرزباني خراساني الأصل بغدادي المولد. ويسمى المرزباني نسبة إلى أحد أجداده . وكلمة مرزبان تعني في اللغة الفارسية ، حافظ الحد .

(أ) -- 1: وقد كان المرزباني عالماً واسع المعرفة ، كما كان يتحرى الدقة في رواياته . ويقول عنه ابن النديم : « آخر من رأينا من الإخباريين المصنفين ، راوية صادق اللهجة ، واسع المعرفة بالروايات ، كثير السماع . » (١)

وقد أخذ المرزباني العلم عن أثمة عصره ، ومنهم أبو القاسم البغوي ، وأبو بكر بن دريد، وأبو عبدالله بن نفطويه ، وأبو بكر الأنباري . وكل هؤلاء وغيرهم ورد ذكرهم في كتابيه « معجم الشعراء » و « الموشح » .

⁽١) ابن الندم : الفهرست ، س ١٩٨ .

وقد ذكر له ابن النديم قائمة كبيرة من المؤلفات ، ويهمنا أن نذكر منها ما ألفه حول الشعر والشعراء ، سوى كتابيه المعروفين لنا ، وهما « الموشح » و «معجم الشعراء » ، لندرك إلى أي حد كان هذا العالم مهتماً بالشعر والشعراء . سواء كان ذلك من الناحية التاريخية أو النقدية أو الأدبية .

١ - أخبار الشعراء المشهورين والمكثرين من المحدثين وأنسابهم وأزمانهم ،
 وأولهم بشار ، وآخرهم ابن المعتز .

٢ – أخبار أبي تمام .

٣ - الرياض في أخبار المتيمين من الشعراء الجاهليين والمخضرمين
 والإسلاميين والمحدثين .

٤ -- كتاب الشعر ، وهو كتاب جامع لفضائله ، وذكر محاسنه وأوزانه ،
 وعيوبه وأجناسه ، وضروبه ومختاره ، وأدب قائليه ومنشديه ، وبيان فحوله ومسروقه .

ه – كتاب المراثي .

٦ - الموثق في أخبار الشعراء الجاهليين والمخضرمين والإسلاميين على طبقائهم .

ومن المؤكد أن كتاب « معجم الشعراء » كان كتاباً مستقلاً عن هذه الكتب ؛ لأن ابن النديم بذكره مستقلاً ويخصه بالوصف .

(أ) — ٢ : ولا غرو بعد ذلك أن يكون المرزباني حجة وأستاذا لمن جاء بعده سن العلماء ؛ فقد روى عنه القاضيان ، أبو محمد الصيّمري ، وأبو القاسم التنوخي ، كما روى عنه محمد بن المظفر الدقاق ، وغير هم . وكذلك أفاد من مصنفاته في الشعر ياقوت في معجمه ، وابن شاكر الكتبي في عيون التواريخ

وفوات الوفيات ، وابن خاكان في وفيات الأعيان ، وابن عساكر في تاريح دمشق .

(ب): وكان من الطبيعي أن يفكر المرر باني — بعد أن ألم بدراسة الشمر والشعراء منذ العصر الجاهلي حتى عصره، وألف في ذلك الكرب التي سبق ذكرها — أن يفكر في وضع معجم يضم كل شعراء العرب حتى عصره. وربما أوحى إليه كتاب « المؤتلف والمختلف » للآمدي بفكرة تأليف الكتاب ؛ فقد كان الآمدي معاصراً له ، فأرخ للشعراء الذين تشابهت أسماؤهم وهم مختلفون ؛ فذكر على سبيل المثال عشرة شعراء سموا بامرىء القيس ، وسبعة عشر شاعراً سموا بالأعشى ، وهكذا .

وقد راعى في ترتيب الشعراء النرتيب الأبجدي ــ فربما عنت للمرزباني بعد ذلك فكرة تأليف معجم يضم جميع الشعراء مرتبين على حروف المعجم ، حتى يكون مرجعاً للباحثين في عصره وبعده ، بخاصة أن الباحثين كانوا قد أصبحوا يعولون على الكتب المؤلفة أكثر من تعويلهم على الرواية .

(ج): ويقول ابن النديم في وصف الكتاب: « وكتاب المعجم له . ذكر فيه الشعراء على حروف المعجم ، بدأ بمن أول اسمه ألف إلى حرف الياء. وفيه خمسة آلاف اسم. وفيه من شعر كل واحد منهم أبيات فيه يسيرة من مسهور شعره . فيه ألف ورقة . » (١) .

ولكن كتاب المعجم الذي بين أيدينا يبدأ بحرف العين ، كما أننا لا نجد فيه حروف الغين واللام والنون والواو . وفضلاً عن ذلك فإن الكتاب يخلو من مقدمة . ولا يمكن أن تغيب عن هذا العالم فكرة التقديم لكتابه ، بخاصة وأن الكتاب من قبله دأبوا على تصدير كتبهم بمقدمات ، وأنه هو نفسه قد صدر كتابه و الموشح ، بمقدمة مسهبة . وكل هذا يعني أن الكتاب ، بكل أسف . قد وصل إلينا منقوصاً .

⁽١) الفهرست : س ١٩٨ :

وطريقة المرزباني في ترجمته للشعراء ، أنه يتسلسل بالشعراء الذين تقع أسماؤهم تحت الحرف الأبجدي المعين ، ويسمون باسم واحد ، تشلسلا تاريخياً . فإذا كان يترجم لمن سموا باسم عمرو ، على سبيل المثال ، بدأ بهؤلاء الذين سموا بهذا الاسم وعاشوا في العصر الجاهلي ، ثم هؤلاء الذين سموا بهذا الاسم وعاشوا في العصر الإسلامي فالأموي فالعباسي . وقد يقف عند العصر الجاهلي أو الإسلامي إن لم يجد من الشعراء من سمي بهذا الاسم ممن عاشوا في الجاهلي أو الإسلامي أن لم يجد من الشعراء من سمي بهذا الاسم ممن عاشوا في زمن متأخر . فإذا بدأ في ترجمته للشاعر ، ذكر اسمه ونسبه كاملا ثم كنيته ، ثم أتبع هذا بذكر أهم صفات هذا الشاعر ؛ فإن كان كريماً أو فارساً أورد له أو لغيره شعراً يؤكد هذه الصفة فيه . ثم يذكر بعد ذلك أهم حادثة أو موقف في حياة الشاعر ، ويشير إلى أهم ما قاله الشاعر أو قاله غيره في هذه المناسبة من الشعر .

فني ترجمته لعمرو بن قميئة ، على سبيل المثال ، يقول : « وكان امرؤ القيس استصحبه لما شخص إلى قيصر يستمده على بني أسد ، فمات في سفره ذلك ، فسمته بكر عمرا الضائع . وهو صاحب امرىء القيس الذي عنى بقوله :

بكى صاحبي لما رأى الدّربَ دونــه وأيقن أنّا لاحقــون بقيصــرا فقلت له لا تَبَلُّك عينـُــك إنحــا نحاول ملكا أو نموت فتُعُذرا (١)

ويجتهد المرزباني في تحديد عصر الشاعر ، إما عن طريق ذكر تاريخ ميلاده ووفاته ، كما فعل مع « ابن الرومي » (۱) مثلا ، أو ذكر تاريخ الوفاة فحسب ، كما فعل مع الشاعر « علي بن إبراهيم الخزاعي » (۱) ، و « أبي الحسن علي بن العباس النوبختي » (١) وغيرهما . فإن كان لا يعرف للشاعر

⁽١) المرزباني: معجم الشمراء - ط. الحلبي بالقاهرة ، ص ٣ ، ١ .

⁽۲) نفسه ص ۱۱۵ . (۲) نفسه ص ۲۸۳ .

⁽t) نفسه : ص ۱۵t .

تاريخاً يؤرخ به حياته ، ربطه بشخصية تاريخية بارزة عاشت في عصره ، أو ربطه بحادثة تاريخية مشهورة .

وفي النهاية يأتي المرزباني بنموذج من أجود ما قاله الشاعر . ولكنه لا يكثر من الشعر بطبيعة الحال ، إذ كان يعرف أن أمامه مثات من الشعراء الذين يترجم لهم . على أن أهم ما يميز طريقة انتقائه للشعر الذي يأتي به لشاعر ما ، حرصه على أن يكون الشعر مرتبطاً بموقف معين أو حادثة معينة . فهو يقول ، على سبيل المثال ، في ترجمته لشاعر اسمه و أبو حنش عُصْم بن النعمان ، : و وقيل هو أحد بني ثعلبة بن بكر ، وهو فارس العصا ، وهو قاتل شرحبيل الملك بن الحارث بن عمرو المقصور بن حُبجر آكل المرار الكندي ، يوم الكُلُلاب . وكان بين شرحبيل وبين أخيه سلمة شيء ، فجعل سلمة في رأس أخيه ماثة من الإبل ، فقتله أبو حنش وبعث برأسه ، فطرحه بين يدي أخيه، فلما نظر إليه سلمة غضب وثار الدم في وجهه وقال ؛

ألا أبلِم أبا حنش رسمسولاً فمالك لا تجيء إلى الشمواب تعلُّم أن خسير الناس طُسر الله تتيل بين أحجار الكُسلاب

فأجابه أبو حنش :

أحاذر أن أجيئك ثم تحبيسو حباء أبيك يوم مننيشهات وكانت غدرة شنعساء سارت تقلدها أبوك إلى المسات

يعني أن أباه الحارث كان له ابن مسترضع بين حيين من العرب ، تميم وبكر . فمات . وقالوا : لدغته حية ، فأخذ خمسين رجلاً من بني والل فقتلهم . ۽ (١)

ولا يغيب عن القارىء المتأمل في « معجم الشعراء ، معرفة المؤلف الواسعة لمالشعر العربي ، وتحريه في رواية الشعر من أجل التمييز بين الشعر الأصلي ا

⁽١) المرزياني: معجم الشعراء ، ص٠٢٢٠ .

والمنتحل ، وبقصد اكتشاف ما يسرقه الشعراء بعضهم من بعض .

فهو يعارض محمد بن داود فيما ادعاه من نسبة أبيات للشاعر عمرو بن الحارث بن عمرو الملك ، قالها في رثاء شرحبيل بن الحارث الذي قتلته تغلب يوم الكنلاب ، ويقول « وهي أبيات تروى لأخيه معدي كرب بن الحارث ، وهو الصحيح » . (١) وعلى الرغم من أنه كثيراً ما يأخذ برواية محمد بن داود ، فإن هذا لم يمنعه من معارضته إذا كان واثقاً من روايته هو نفسه .

فإذا كانت الأبيات التي يستشهد بها على شعر شاعر تروى لشاعر آخر ، رلم يكن له رأي خاص في ذلك ، اكتفى بنسبة الحبر إلى أصحابه . فقد قال بمناسبة ذكره لأبيات للشاعر عمرو بن حي التغلبي : « وأبو عبيدة وغيره يروون هذه الأبيات لحابر بن حي التغلبي . » (٢) ولم يعلق على ذلك بشيء .

(د) من أجل هذا كله كان كتاب المرزباني مهماً في عصره ، كما يعد مصدراً لاغنى عنه للباحث المعاصر في تراث الشعر العربي . فمنه نستقي معلومات عن الشعراء ، بخاصة المغمورين منهم ، اللين يهم بهم الكتاب . وفيه نعرف أهم الأحداث التاريخية التي عاصرها الشعراء ، أو كانت لهم فيها يد . وفضلا عن ذلك فإننا نستفيد من دقته وتحريه في نسبة الشعر إلى صاحبه .

وذكنه يؤخد علمه أنه لا يذكر الشعراء المشهورين بألقابهم طرفة والنرزدق ، بل بدكرهم بسمائهم الحتيقية غير المشهورة ، مما يعل الكشف عن كثير من الشعراء حسيراً في كتابه . كما يؤخد عليه أنه لا يراعي الدقة في الترتيب الأبجدي بعد الحرف الأول ؛ فهو يذكر اسم عمرو قبل اسم عدي ، ويلى ذلك عثمان ثم العباس .

أما ما الهمه به بعض الباحثين (٣) المحدثين منأنه لا يذكر تاريخميلاد الشاعر

^{. (}۱) نفسه ص ۱۲ .

⁽٣) الدكتور عمر اللقاق : مصادر التراث العربي ، ص 1: ٢ .

ووفاته ، فهو مردود عليه فيما سبق أن ذكرنا . ذلك أننا رأينا أنه لا يهمل ذلك كلية ؛ فكثيراً ما أورد تاريخ وفاة الشاعر ، وقد يأتي بتاريخ ميلاده . ولا يلام المرزباني إذا كانت الشقة قد بعدت بينه وبين الشاعر بحيث لم يكن بعرف له ، على وجه التحديد ، تاريخ ميلاد أو وفاة .

(ه): وقد طبع كتاب دمعجم الشعراء » مع كتاب د المؤتلف والمختلف » للآمدي في مجلد واحد بإشراف المستشرق كرنكو عام ١٩٠٠ م . ثم نشر مستقلاً في طبعة جيدة في مصر بتحقيق عبد الستار أحمد فراج ، نشرته مكتبة الحلبي في عام ١٩٦١ م .



نموذج من الكتاب:

حرف القاف

ذكر من اسمه قيس

• النابغة الجعدي اسمه (قيس) بن عبدالله بن عدس بن ربيعة بن جَعَدة بن حَعَدة بن حَعَدة بن حَعَدة بن حَعَدة بن عامر بن صعصعة .

هكذا نسبه أبو عبيدة . وابن الكلبي وعمد بن سلام ، ولقيط وأكثر أهل العلم . وقال القسَحدُمي : اسمه حيّان بن قيس بن عبد الله بن وحوح بن عدم بن ربيعة بن جعدة ، ويكنى أبا ليل ، وكان شاعراً مفليقاً طويل البقاء في الجاهلية والإسلام ، وكان أكبر من النابغة الذبياني ، وبقي بعده بقاء طويلا ، وهو أحد المعمرين ؛ يقال : إنه عاش من العمر ماثتي سنة ، وقيل : أقل من وهو أحد المعمرين ؛ يقال : إنه عاش من العمر ماثتي سنة ، وقيل : أقل من ذلك ، وكف بصره بعد أن أسلم وحسن إسلامه ، وبلغ إلى فتنة ابن الزبير ، ومات بأصفهان . وهو أحد نُعيّات الحيل ، وروى أنه لما أنشد النبي صلى الله عليه وسلم :

بلغتنا السماء مجدُنسا وجدودنا وإنا لنرجو فوق ذلك متظهرًا

قال له : أين المظهر يا أبا ليلي ، فقال : الجنة . قال : أجل إن شاء الله تعالى . قال : ثم أنشدته :

ولا خسير في حلم إذا لم تكن له بوادر تحمي صفوّه أن يُكدرا ولا خير في جهل إذا لم يكن لــه حليم إذا ما أور د الأمرَ أصدرًا

قال النبي صلى الله عليه وسلم : أجدت لا يفضُض الله فاك . قال : فيقال : إنه بلغ عشرين وماثة سنة لم تسقط له سن . وهو القائل :

الحمد لله لا شريك لسه من لم يتقلها فنفسه ظلما

وتروى لأمية بن أبي الصلت . والصحيح أنها للنابغة . وكان في صحابة على بن أبي طالب ، رضي الله عنهما ، وله مع معاوية أخبار . وهو القائل لعقال بن خويلد العقيلي يحذره أن يصيبه في ظلمه ما أصاب كليب واثل في تعديه :

كليب لعمري كان أكثر ناصراً وأيسر جرماً منك ضرَّج بالدم

• (قيسٌ) بن الحطيم ، واسمه ثابت بن عدي بن عمرو بن سواد بن ظفر ، وهو كعب ، بن الحزرج بن عمرو ، وهو النبيت ، بن مالك بن الأوس بن حارثة بن امرىء القيس بن ثعلبة بن مازن بن الأزد .

وقيس يكنى أبا يزيد ، وكان مقرون الحاجبين أدعج العينين أحمَّ الشفتين . برَّاق الثنايا حسن الصورة .

شاعر مجيد فحل ، من الناس من يفضله على حسان شعرا ، وقال حسان : إنا إذا نافرتنا العربُ فأر دنا أن نُخرج الحبيرات من شعرنا أتينا بشعر قيس بن الخطيم . وقدم قيس على النبي صلى الله عليه وسلم بمكة فعرض عليه الإسلام فقال : إني لأعلم أن الذي تأمرني به خير مما تأمرني به نفسي ، وفيها بقية من ذاك . فأذهب فأستمتع من النساء والحمر وتقد م بلدنا فأتبعك . فقتل قبل أن يتبعه صلى الله عليه وسلم . وهو القائل :

مَى مَاتَفُد بِالبَاطِلِ الحَقِّ يَأْبَه وَإِن قُدْت بِالحَقِ الرَّواسيُّ تَنْفَقَّا.

ضَلَلت وإن تأته من الباب تهتد

إذا ما أتيت الأمر من غير بابسه

وله:

بتقديم نفس ما أريد بقاءهما

وإني لدى الحرب العوان موكسل

» (قيس) بن رفاعة الواقفي من بني واقف ابن امرىء القيس بن مالك بن الأوس.

أدرك الإسلام فأسلم وكان أعور . وهو القائل :

وإن عصيتم مقاني اليوم فاعتر فسيسوا لترجعيُسنَ أحاديثـــــــآ وملمبــــةً أقيم عَوْجته إن كسان ذا عوَج وصاحب الوتر ليس الدهر يدركسه من يتَصْلُ ناري بلا ذَ نَبْ ولا تــرة

سأركبها فيكم وأدعني مفرتسسا

كيلا يلام عسلي نهيي وإنسسذار أنُ سوف تلقون خيزُيّاً ظاهر العارِ لنهأو المقيم ولهسو المدلج السساري عندي فإني لسه رَهْن الصحار كما يقوم قيدح النبعسة الباري عندي وإني لدرّاك بأوتــــار يتَصُلُ بنار كريم غير غسدار

بشعواء فيها ثامل السم منتقعسا وإن شئم من بعد كنت مجمَّعـــا

\$ - معجم الأدباء
 لياتوت العموى

ء معجم الأدباء

لياقوت الحبوي

(۱). وصاحب هذا المعجم الذي لا غنى عنه لباحث في التراث العربي . هو أبو هبدالله ياقوت بن عبدالله ، الرومي الأصل . وقد ولد في سنة أربع أو خمس وسيعين وخمسمائة ببلاد الروم ، ثم أسر وهو صبي صغير ، وبيح في بغداد لتاجر يدعى عسكر بن أبي نصر إبراهيم الحموي ، ومن هنا كانت تسمئه بالحموي

ولم يكن هذا المتاجر يعلم وهو يدفع بالصبي إلى الكتاب لينتفع به في تجارته ، أنه يفتح أمامه طريق العلم على مصراعيه ، ليصبح فيما بعد أحد الأثمة اللذين أسهموا بنصيب كبير في الحفاظ على ثروة الراث العربي . ولم ينتف ياقوت الصبي بتحصيل العلم في الكتباب، بل عكف على قراءة الكتب يستوعب ما فيها من لغة ونحو وأدب . وكان كلما أرسله سيده في سفر انتهز الفرصة الكتب والتعرف على كبار الرواة والعلماء .

وحدثت بعد ذلك جفوة بينه وبين سيده انتهت بعتقه . وأخذ ياقوت يشتغل بعد ذلك بنسخ الكتب ، فكسب من ذلك رزقه ، وأشبع نهمه من زاد العلم . ثم اتصل حبل المودة بينه وبين سده مرة أخرى ، وكلفه سيده بالقيام بالتجارة بعد أن أعطاه مبلغاً من المال . ولما رجع ياقوت كان سدد قد توفي ، فقدم لزوجة سيده وأولاده جزءاً من المال ، واحتفظ بجزء منه لنفسه . وأخد ياقوت يتنقل بعد ذلك من بلد إلى آخر حتى استقر به المقام في دمشق عام ٦١٣ ه . وهناك في مجلس من المجالس الأدبية ، أعلن نعصبه على على بن أبي طالب ، وكان من قبل قد أكثر من قراءة تاريخ الحوارج وأدبهم حتى تشبع بروحهم ، فاستثار غضب الناس عليه وثورتهم به ، حتى تهددوه بالقتل ، فترك دمشق هارباً إلى الموصل . ثم أخذ يتنقل من بلد إلى آخر حتى وصل إلى خوارزم ، حيث صادف نزوله فيها خروج التتار عام ٦١٦ ه . فأسرع وترك خوارزم إلى الموصل مرة أخرى ، وأخذ يطوف بالبلاد حتى انتهى به المقام خوارزم إلى الموصل مرة أخرى ، وأخذ يطوف بالبلاد حتى انتهى به المقام في حلب ، حيث قضى بقيه عمره .

هذه الأحداث المثيرة التي لاقاها ياقوت في أسفاره الطوبلة ، ذكرها في رسالة بعث بها إلى أبي الحسن الشيباني القفطي ، وكان وزير صاحب حلب ، وقد أوردها القفطي في كتابه (إنباه الرواة على أبناه النحاه) . (١) وفي هذه الرسالة يذكر ياقوت كيف كان يستغل مقامه في البلاد في تحصيل العلم ، وأن هذا كان أكبر عزاء له في رحلاته الشاقة . (٢)

وتوفي ياقوت في سنة ٦٢٦ ه بظاهر مدينة حلب . وكان قد وقف كتبه على مسجد الزبيدي ببغداد ، وسلمها إلى عز الدين على بن الأثير صاحب التاريخ الكبير ، فحملها إلى هناك .

ومن أهم كتبه كتاب إرشاد الألباء إلى معرفة الأدباء وهو غير كتاب معجم الأدباء ، وكتاب معجم البلدان ، وكتاب معجم الشعراء، ثم كتاب المشترك وضعا ، المختلف صقعا ، وغير ذلك من الكتب التي أوردها المؤرخ

^{. (}١) باقوت الحموي: معجم الأدباء ، (ط. وزارة المعارف العمومية) – المقدمة س ٢٢ .

⁽٢) نفسه س ٣١ .

الفقيه ابن العماد الحنبلي في كتابه « شذرات الذهب في أخبار من ذهب . » (١)

(ب): ويذكر ياقوت في تقديمه لكتابه الدافع الذي دفعه إلى تأليفه ، فيقول: « فما زلت منذ غذيت بغرام الأدب ، وألهمت حب العلم والطلب ، مشغوفاً بأخبار العلماء ، متطلعاً إلى أنباء الأدباء ، أسائل عن أحوالهم ، وأبحث عن نكت أقوالهم ، بحث المغرم الصب ، والمحب عن الحب ، وأطوف على مصنف فيهم يشفي العليل ، ويداوي لوعة الغليل ، فما وجدت في ذلك تصنيفاً شافياً ولا تأليفاً كافياً » . (١)

ثم أخد ياقوت يعدد الكتب التي ألفت قبله في التراجم ، وينقد كل كتاب على حدة . فهو يقول ، على سبيل المثال ، عن كتاب لأبي بكر محمد بن عبد الملك التاريخي ، في أخبار النحويين فيما يبدو ، إذ أنه لم يذكر اسم الكتاب ، و . . هذا مع أن كتابه صغير الحجم ، قليل التراجم ، محشو بالنوادر التي رووها ، (أي رواها النحويون) ، لا يختص بأخبارهم أنفسهم » . (٣) .

ولم يذكر ياقوت في العموم أسماء الكتب التي انتقدها في مقدمته ، واكتفى بذكر أصحابها ، فيما عدا كتاب على بن فضال المجاشعي ، وهو : « شجرة الذهب في أخبار أهل الأدب » . وكتاب ابن الأنباري ، وهو : « نزهة الألبا في أخبار الأدبا » . (1) وقد أقر بأنه قد استفاد من هذا الكتاب الأخير . في أخبار الأدبا » . (1) وقد أقر بأنه قد استفاد من هذا الكتاب الأخير . بالإضافة إلى كتاب ابن مسعر المغربي ، وكتاب الزبيدي ، وكتاب السيراني القاضي .

وقد جمع ياقوت في كتابه أخبار النحويين، واللغويين ، والنسابين ، والقراء المشهورين ، والإخباريين ، والمؤرخين ، والوراقين المعروفين ، والكتاب المشهورين ، وأصحاب الرسائل المدونة ، وأرباب الحطوط . وينقسم

^{، (}١) معجم الشمراء: المقدمة ص ٤٣ . (١) المقدمة : ص ١٥ - ٢٦ .

⁽۲) نفسه ص ۲۶

الذين يترجم لهم ياقوت إلى رجال قابلهم وعاشرهم ، ورجال لم يقابلهم . سواء كانوا من المعاصرين له أو غير المعاصرين . والأولون يؤرخ لهم في إسهاب نتيجة لمعايشته لهم عن قرب . والآخرون يذكر لهم ما قرأه أو سمعه عنهم .

وهو في كل حال يهتم بذكر تاريخ الميلاد والوفاة لمن يترجم له ، أو يذكر على الأقل ناريخ الوفاة . وهو في ذلك يعد أكثر استيفاء من كتاب معجم الشعراء للمرزباني . كما أنه حريص على ذكر مؤلفات كل مؤلف وذكر من روى عنهم ومن قرءوا عليه وأجازهم .

وقد أدرك ياقوت ضخامة المادة التي يتألف منها كتابه . ولهذا فقد عمد إلى وسيلتين أمكنه من خلالهما الاقتصاد بعض الشيء في هذه المادة . أما الوسيلة الأولى فهي حذف الأسانيد « إلا ما قل رجاله وقرب مناله » . (١) وهو يؤكد أنه لم يفعل هذا عن تقصير ؛ ففي وسعه ، كما يقول ، « إثبات الإسناد سماعاً وإجازة (٢).» وهو قد أدرك ، بحسه العلمي ، أن ذكر المصادر التي أخذ عنها ضرورة يفرضها غياب الإسناد . ولهذا فهو لم يأل جهداً في كتابه في إثبات هذه المصادر . وهو يقول في ذلك : « وأثبت مواضع نقلي ومواطن أخذي من كتب العلماء المعول في هذا الشأن عليهم ، والمرجوع في صحة النقل إليهم . «(١)

وأما الوسيلة الثانية التي مكنته من الاقتصاد في مادة كتابه ، فهي قصر معجمه على من اشتهر بالتصنيف والتأليف وصحة الرواية ، أي من قل شعره وكثر نثره ، كما يقول . على أنه يضم إلى هؤلاء الشعراء الذائعي الصيت ، الذين قاموا بتصنيف كتاب أو أكثر . مثل أبي تمام والبحتري وأبي العلاء . أما الشعراء الذين اشتهروا بشعرهم فحسب ، فقد خصص لهم كتاباً كان قد شرع في تأليفه عند شروعه في كتاب معجم الأدباء أو قبله — كما يقول . (1)

 ⁽١) معجم الشعراء: المقلعة ، ص ٩٩ .

⁽٣) نفسه ص ٤٩ -- ٠٠ . (٤) نفسه ص ٤٩ -- ٠٠ .

ولا بدأن يكون هذا الكتاب هو كتاب معجم الشعراء الذي سبق أن أشرنا ً إليه ضمن مؤلفات الكاتب .

(د) : وقد رتب ياقوت معجمه على حروف المعجم ، كما فعل المرزباني من قبل . ولكنه يتميز عن المرزباني بأنه أكثر دقة في ترتيبه منه . ذلك أنه ألزم ففسه بالترتيب الأبجدي لا في الحرف الأول فحسب ، بل في الحرف الأول والثاني والثالث والرابع . وأكثر من ذلك أنسه التزم بهذا الترتيب في الآباء ، فإها اتفق عدة رجسال في أسمائهم وأسماء آبائهم ، رتبهم حسب تاريخ وفاتهم .

وإذا كان المرزباني قد ذكركل شاعر باسمه الحقيقي لا بلقبه الذي اشتهر به ، مما جعل الكشف عن أعلام الشعراء الذين ترجم لهم عسيراً ، فإن ياقوت قد تغلب على هذه المشكلة بأن أفرد في آخر كل حرف فصلاً ذكر فيه من اشتهر بلقبه على محذا الحرف دون أن يورد شيئاً من أخباره فيه . وهو قد فعل ذلك ليدل على اسمه واسم ابيه ليطلبه الباحث في موضعه من الكتاب .

ولم يلتزم ياقوت بالتصنيف المكاني ، بل جمع بين الكتاب البصريين والكوفيين والبغداديين والحراسانيين والحجازيين واليمنيين والمصريين والشاميين والمغربيين وغيرهم في ترتيب واحد هو الترتيب الأبجدي .

وقد يدأ ياقوت كتابه بمقدمة مسهبة أشرنا إلى بعض محتواها . ثم أتبع ذلك بفصل في « فضل الأدب وأهله وذم الجهل وحملته » . وقد أورد في هذا الفصل كل ما حفظه من أخاديث عن النبي صلى الله عليه وسلم وأقوال الحلفاء الراشدين والصحابة وكبار الكتاب والشعراء ، بل أقوال أرسطو التي تؤكد فضل الأدب وذم الجهل ومثال ذلك قوله عليه السلام : « رحم الله امرأ أصلح من لسانه » (۱) ، وكذلك قول بعض الفقهاء : « حب من الناس حب

⁽١) المقدمة : س ٢٠

من الله ، وما صلح دين إلا بحياء ، ولا حياء إلا بعقل ، وما صلح حجياء ولا دين ولا عقل إلا بأدب . » (١)

ثم اتبع هذا الفصل بمصل آخر في فضيلة علم الأخبار . وهو علم ، كما يقول : د يستمتع بسماعه العالم ، ويستعذب موقعه الأحمق ، والعاقل يأنس مكانه ، ويتزع إليه الحاصي والعامي ، ويميل إلى روايته العربي والعجمي » (٢)

ويعتز باقوت بعلم الأخبار الذي يعد جزءاً أساسياً من محتوى كتابه ، إلى درجة أنه يعد غير الملم به غير محقق الهدف الأسمى من العلم وإن بعد شأوه في فرع آخر محدود من علوم اللغة العربية ، كالنحو مثلا . وهو يقول في هذا المعنى : و وكان أبو زيد الأنصاري لا يعدو النحو ، فقال له خلف الأحمر قد ألحجت على النحو لم تعد هُ ، ولقلما يَنْبُل متفرد به . فعليك بالأخبار والأشعار » . (٣)

وبعد ذلك يشرع ياقوت في ترجمته للأدباء. فلا يفرغ من كاتب إلا بعد أن يذكر له من الروايات والأخبار والأشعار وآراء غيره فيه، ما يعين على تحديد مكانته.

لكل هذا يعد كتاب معجم الأدباء مصدراً لا بديل له لكل من يرغب في أن يتقصى أخبار كاتب من الكتاب العرب حتى عصر مؤلفه . ومن حسن الحظ أن ياقوت عاش في زمن متأخر ، فكان كتابه سجلا لعلماء العرب الذين بدعوا التأليف منذ القرن الثاني الهجري حتى القرن السابع الهجري، وما أكثر هم !

(ه): وقد قام على إصدار الطبعة الأولى من هذا الكتاب ، بمساعدة نخبة من العلماء ، الأستاذ المستشرق مارجليوث عام ١٩٠٧ م . كما قام على اصدار الطبعة الثانية التي طبعت بدار المأمون المصرية عام ١٩٣٦ ، الأستاذ أحمد فريد رفاعي . وتمتاز الطبعة الثانية بزيادات وتعليقات وفهارس وافية للأعلام والبلدان والكتب .

⁽۱) نفسه س ۲۹ . (۲) نفسه س ۹۵ . (۲)

نموذج من الكتاب:

باب الألف

(١ - آدم بن أحمد بن أسد الهروي)

أبئو سعد النحوي اللغوي ، حاذق مناظر . ذكر الحافظ ابئو سعد السمعاني . فقال : هو من أهل هراة (١) سكن بلغ (١) ، كان أديا فاضلا عاليما بإصول اللغة صافبا ، حسن السيرة ، قدم بغداد حاجا سنة عشرين وخمسمائة ، ومات في الخامس والعشرين من شوال من سنة ست وبلا ثين وخمسمائة ، وقراء والعليم ولما ورد بغداد اجتمع البه أهل العلم ، وقراء واعليه المحديث والادب ، وجرى بيئة وبيش الشيخ أبي منصور موهوب ابن احمد بن الخضر الحقور المجواليقي ببغداد مناظرة (١) في شيء ابن احمد بن الخضر الحقور المجواليقي ببغداد مناظرة (١) في شيء

⁽١) هراة : بفتح الحاء والرأه بلد النسب اليها هروى .

⁽٢) بلخ : بفتح وسكون يصر ف ويمنع من العرف واليها ينسب أبو معشر البلخي

⁽٣) في الطبعة الثانية لمرجليوث المستشرق : منافرة .

اختلفا فيه ، فقال له ألهروي ؛ أنت لا تحسين أن تتنسب نفسك فإن ألب المجتمع ، والنسبة إلى الجمع بنفسك فإن البحمع بالمنطبة إلى البحمع بالمنطبة إلى البحمع بلفظه لا تصح . قال : وهذا الله ي ذكره الهروي نوع منالطة ، فإن لفظ البحمع إذا سمي به جاز أن ينسب إليه بلفظه ، كمد الني ومتعافري وأنماري وما أشبة ذلك .

قَالَ مُوَلِّفُ هَذَا الْكِتَابِ: وَهَذَا الاعْتِيْدَارُ لَيْسَ بِالْقَوِيُ ، وَإِنَّمَا لَاعْتِيدَارُ لَيْسَ بِالْقَوِيُ ، وَإِنَّمَا لَانْ الْمُوالِينَ (١) لَيْسَ بِالسَّمِ رَجُلُ فَيَتَصِحُ مَا ذَكْرَهُ ، وَإِنَّمَا هُو نَسْبَةً إِلَى بِنَائِعِ (١) ذَلِكَ وَاللهُ أَعْلَمُ . فَإِنْ كَانَ إِسْمَ رَجُلُ أَوْ فَيَبِلَةَ أَوْ مَوْضِعِ نُسِبَ إِلَيْهِ صَحَ مَا ذَكْرَهُ . وَقَالَ الْحَافِيظُ وَبَيِلِلَةً أَوْ مَوْضِعِ نُسِبَ إِلَيْهِ صَحَ مَا ذَكْرَهُ . وَقَالَ الْحَافِيظُ الْمُعَنِّلَ السَّعْدَةُ أَلَى السَّعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ الطَّرِيفِي بَقُولُ : سَيعْتُ أَلَا اللهُ وَيَ عَنِ السَّعْدُ الْهُرَوِيُ الْمُؤَدِّبِ يَعْلُولَ : سَعْلُ سَعْدًانُ الثَّوْدِيُ عَنِ التَّهُ فَي اللَّهُ وَي المُؤَدِّبِ يَعْلُولَ : سَعْلُ سَعْدًانُ الثَّوْدِيُ عَنِ التَّهُ فَي اللَّهُ وَي المُؤَدِّبِ يَعْلُولَ : سَعْلُ سَعْدًانُ الثَّوْدِيُ عَنِ التَّهُ فَي اللهُ اللهُ وَي المُؤَدِّبِ يَعْلُولَ : سَعْدُ اللهُ اللهُ وَي اللهُ ا

إِنِّي وَجَدَاتُ فَلَا تَظُنُّوا خَيْسُوهُ

مَـذَا التَّورَثُع (٣) عنند ذاك (١) الدِّرْهُمَمَ

فَإِذَا قَدَرُتَ عَلَيْهُ ثُمَّ تَرَكُنْمَهُ

فاعلم بأنا مناك تقوى المسليم

 ⁽١) الجوالق و الجواليق -- وعاء من صوف أو شعر متلوف وهو الذي يقول عنه العامة شوال --قال الراجز :

يا مبسخا ما في الحواليق السسود من مخشكتان وسويسق مقنود أي عمتلط بالفند وهو عسل قصب السكر يقال سويق مقنود ومقيد

⁽٢) قوله نسبة إلى يائع ذلك : في التعبير قوع تسلمح لا يحلق وفي الماسش : لعله بيع .

 ⁽٣) الورع والتورع - الزهد في الدنيا ، وتورع من كذا تحرج ، والورج بالكسر الرجل العقي .

⁽ع) في الطّبعة الثانية : عند هذا : والمراد أن التورج الما يشب الله المره ويوسم به الحا مهد مل التمتع والتلهى والدراهم ولم يقعل .

وكان ألرَّشيدُ مُحمَّدُ بن عَبد النجليل الملفب بالوطواطِ كاتيبُ الإنشاء ليخوَارِزْمَ شَاهَ مِن تَلاَمِيدُ الشَّيْخِ أَبِي سَعْد آدَمَ ابن أَحْمَدَ النهرَوِيِّ، وَانْتَقَلَ أَلرَّشيدُ مِن بَلْخَ إِلَى خَوَارِزْمَ ، وَأَقَامَ بِهِمَا فِي خِدْمَة خَوَارِزْمَ شَاهُ أَشْهُراً، وكان يُكاتِبُ الشَّيْخَ أَبا سَعْد (١) وَيَخْضَعُ لَهُ ، وَيُقيرُ بِفَضْلِهِ . فَسِمًا كَتَبَ البَّهِ ، رسالية نُسْخَتُهُمَا .

كيتابِي وَفيي أالاحشاء وَجُدُّ^(۱)عَلَى وَجُدْ

إلَى أَلْصَّدْرِ (٣) مَوْلاَنَا الْأَجَلِّ أَبِي سَعَدْدِ

أَشْمَ " (الله البَّاعِ أَصْبَحَ رَافِعاً السَّمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

إلَى قَيِمة (أ) الأفلاك الوية (١) السَجد

سَرَاةُ (٧) بَنْبِي أَكْلِمِثْلاَمٍ عِقْدُ حَوَاهِ سِرِ

وَفَيهِمْ أَبُو سَعَد كُواسِطة (٨) الْعِفسد

⁽١) ق الاصل الذي مكتبة اكسفورد: سعيد.

⁽٧) الوجد – الحزن والفوق .

⁽٣) الصدر – البارز السابق – يقال صدر الفرس أي برز بصدر موسبق و صدر مني المجلس فتصدر .

⁽٤) أشم - رجل أشم أي طويل الرأس - وأشم الرجل مر رافعاً رأسه ، والمراد علو المكانة .

⁽ه) قمة الجبل وقنته وقمته : أعلاه .

⁽٦) ألوية جمع لواه – وهو العلم .

⁽٧/ سراة — السرو سخاه في مرومة . يقال سرا يسرو وسرى بالكسر سروا فيها وسرو يسرو سراوة أي مساد سريا قال الشامر : وقرى السري من الرجالا بنفسه وابن السري اذا سرى أسراهما وجمع السرى سراة وهو جمع حزيز أن يجمع قميل عل قملة ولا يعرف غيره ، وأصله سروة مثال تحية وسعرة قلب الواو ألفلا لفحر كها واقتع ساقبلها .

 ⁽A) حبة كبيرة تجمل في وسط العقد عند نظمه في سبطه هي أثمن حبات العقد وزينته .

⁽٩) المقيق والوي والمفلوصاء أماكن بمينها .

بالخُلْسَيْصاء ، وَشُهُورَنَا بِالْحِمِي ، فَإِنَّ هِنَدِهِ الْمُعَانِيِّ (١) لِالْفَاظِ أَنْمَسَرَّات كَالْمَعَاني ، فيها أَثْمَارْ أَطابِ أَلْمَاني ، من أَشْجَار وصال الْغَوَاني (٢) لا بل سقى مواقِفْنَا بِبِلَيْخ فِي الْمُدُرْسَة أَلنَّظَامِينَة ، وَاجْتُمَاعَنَا فِي أَلْمَجَالِس أَالْآجَلِّيَّة الإماميَّة .

متجالس متولانا أبى سعد السدي

به سَعِدَ الآيّامُ وَالدَّيْنُ وَالدُّنْيَـــا هُمَامٌ حَوَى يَوْمَ الْفَخَارِ بِنَانُـــهُ

عَلَى رَغُم آنَاف أَلْعِدَ اقْتَصَبَ (٣) ٱلْعَلَيْسَا

الإمامُ أَبُو سَعَد . وَمَا أَدُرَاكَ (أُ) مَا الْإِمَامُ أَبُو سَعَد . سَعَدٌ " كُلُهُ ، خَيِّرٌ قَوْلُهُ وَفِعِلُهُ ، صَاحِبٌ جُيُوشِ النَّفَصَاحَةِ ، وَمَالِكُ ا رقماب (٥) ألبُلاَغَة ، وتناظم عقد السَحامد ، وجامع شمل أَلْمُتَكَارِمٍ ، وَنَاشِرُ أَرُدِينَةِ النَّفَضِلِ وَالْكَرَّمِ ، وَعَامِرُ أَبْنَيِنَةِ الْأَدَّبِ وَ الْحَكُم :

لله در المام كالسه أدب بفضله يتتحلى العُجم والعرب اللهُ يَعْلَمُ أُنِّي وَإِنْ شَطَّ (٦) الْمَزَارُ : وَشَحَطَت (٧) الدُّيَّارُ

⁽١) المفاني – جمع منى – وهو الموضع الآهل بأهله .

⁽٢) الغواثي – جميع غالية – وهي التي استغنت بجمالها عن الزينة .

⁽٣) قصب العليا – أي استولى على الامد والغاية في العلياء والرفعة – أصله أنهم كافوا ينصبون في حلبة السباق قصبة فمن سبق اقتلمها وأعدها ليملم أنه السابق من غير نزاع ثم كثر حتى أطلق عل کل مبر ز .

⁽¹⁾ استفهام يتمسد به التفخيم والتهويل كقوله تعالى و الحاقة ما الحاقة والقارحة ما القارحة ، أي ﴿ شيء عظم .

⁽ه) أي متمكن منها . (٦) شط المزار - بعد . (٧) شعطت : بعلت .

لاَ أَقَطْعُ أَكُثُرَ أَوْقَاتِي . ولا أَزَجَي (١) أَغْلَبَ سَاعَاتِي . إلاَ في مَدْح مَعَالِيهِ ، وَشَرْح أَيَادِيهِ (١) لَوْ أَنْفَقَتُ جَمِيع عُسُرِي فِي ذَكِلُ وَسَلَكُتُ طُول دَهُري تَلْكَ أَلْمُسَالِكَ :

لمَمَا كُنْتُ أَمْنُهِي بِتَعْضَ وَاجِبِ حَقَّهُ

وَلا كُنْتُ أَحْمِي مِن صَناتُعه (٣) عُشْرًا (١)

وكَيَفْ لا أَبِالِيغِ فِي ثَنَائِهِ ، ولا أَوَاظِبْ عَلَى دُعَائِهِ ، وَهُوَ اللّهِ وَهُوَ اللّهِ عَلَى دُعَائِهِ ، وَهُوَ اللّهِ يَكُونُوسَ اللّهِ يَعَلَى مَنْ يَعَلَى مَنْ اللّهَ فَلْ وَعَوْرَاتِي اللّهَ اللهُ فَلْ وَعَوْرَاتِي اللّهَ اللهُ فَلْ وَعَوْرَاتِي اللّهَ اللهُ فَلْ وَعَوْرَاتِي بِاللّهِ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ بِحَارِهِ ، وَأَقْتَطَفَتُ مَا أَقْتَطَفْتُ مِنْ بِحَارِهِ ، وَأَقْتَطَفَتُ مَا أَقْتَطَفْتُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مِنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُلّمُ اللهُ الله

وأننت الذي عراً فتنني طرن العسلا

وَأَنْتَ النَّذِي مَدَّيْتَنِّي (١) كُلَّ مَعَنْصِد

وَأَنْتَ اللَّذِي بِلَلْغُتُمَنِي كُلَّ رُتْبَــة

مَشَيْثُ إلبَهُمَا فَوْقَ أَعْنَاقِ حُسَّدِي

 (١) أزجي - زجيت الشيء تزجية أذا دنمته برفق يقال كيف تزجي الايام أي كيف تقضيها والريح تزجي السحاب .

(٢) أيادية في الاصل الذي باكسفورد أدبه بدل أياديه والايادي هنا أنسب بالممنى والسياق والايادي
 النعم مجاز مرسل علاقته السببية كما هو معروف .

(٣) منائع – جمع صنيعة وهي الجميل والمعروف قال الشاعر:

إن الصنيمة لا تكون صنيعــة حتى تصيب بها مكان المصنسع

وفي الحديث : سنائع الممروف تقي مصارع السوء .

(؛) هشر ا -- يريد جزءاً قليلا لا العشر بُعينه قال تعالى : وما بلغوا مشعار ما آتيناهم أي بعضه .

(ه) سادية - السديان العلشان.

(٦) ما رأيت هدى إلا بمعى أهدى فلمل البيت فهديشي .

عَبِدُ مَجْلِسِهِ الشَّرِيفِ آخِي عُمَرْ - آيَدَهُ اللهُ - ورَدَ مِن خَرَاسَانَ ذَاكِراً لِمَا يَجْرِي عَلَى لِسَانِهِ الْكَرِيمِ فِي الْمَجَالِسِ وَالْمَاثِلِ ، مِنْ مَدْحِي وَتَنَاثِي ، وَلَا لَمَاثِلِ ، مِنْ مَدْحِي وَتَنَاثِي ، وَلَا لَمَاثِلِ ، مِنْ مَدْحِي وَتَنَاثِي ، وَلَا لَمْ مِنْ مَدْحِي وَتَنَاثِي ، وَلَا أَيْدِي الْأَكَابِرِ وَالْأَمَاثِلِ ، مِنْ مَدْحِي وَتَنَاثِي ، وَتَغْرِيظِي (۱) وَإطرائِي . فَمَا أَسْتَبْدَعْتُ (۱) ذَلِكَ مِنْ خَصَائِسِ كَرَمِهِ ، وَلا آسْتَغْرَبْتُهُ مِن لَطَائِفِ شِيمِهِ ، وكَانَت كَلِمَاتُهُ كَرَمِهِ ، وَلا آسْتَغْرَبْتُهُ مِن لَطَائِفِ شِيمِهِ ، وكَانَت كَلِمَاتُهُ حَمَالِهِ حَامِلَةً إِنَايَ عَلَى هَذَا التَّمْدِيعِ (۱) . لِمَجْلِسِهِ أَلْرَفْيعِ . وَرَأَيْهُ فِي صَعْلِيةِ لَنَعْ مَعْدًا التَّمْدِيعِ (۱) . لِمَجْلِسِهِ أَلْرَفْيعِ . وَرَأَيْهُ فِي سَحْبِ ذَيْلِ الْعَفْوِ عَلَى هَذَا التَّجَاسُمِ (۱) وَتَبْلِيغِ تَعْجِبْتِي إلى الْقَارِثِينَ عَلَيْهِ مَنْ أَبْنَاء جِيْسِي ، وَالْمُخْتَلِفِينَ (۱) الشَّرَفَ وَالسَلام .

* * *

⁽١) التقريظ والاطراء: المبالغة في المدس

⁽٢) الاوفق أنها استبعدت .

⁽٣) صدعت إلى الشيء ملت اليه .

⁽٤) التجاسر الحرأة .

⁽٥) المختلفين اليه الغ المتر ددين عليه من طلاب العلم و الآداب .

⁽٦) يقتفي الشرف - من جراعات المقطع المستعملة في ذلك العصر .

9 ــ نفج الطيب للمقرى

ه - نفح الطئيب من غصن الأندلس الرطيب

للمقترى

إذا كان ابن عبد ربه الذي وقفنا عنده بوصفه ممثلا لكتاب المغرب. قد استقى مادة كتابه « العقد الفريد » من علماء المشرى، حيث قال عنه الصاحب بن عباد عبارته الشهيرة : « هذه بضاعتنا ردت إلينا » : فإن كتاب « نفح الطيب » يعد في مادته غربياً عضاً ؛ فهو لا يعنى إلا بتاريخ الأندلس وأخبار علمائها وأدبائها ، سواء من رحلوا إليها من المشرق أو من رحلوا منها إلى المشرق.

(أ): ومؤلف هذا الكتاب هو أحمد بن محمد بن أحمد الشهير بالمَّقَـّري المغربي المالكي الأشعري . وقد ولد بقرية مَقَرَّرة من أعمال تلمسان . ونشأ في تلمسان وتلقى فيها العلوم منذ صباه .

وقد فدم المقري لكتابه بخطبة ومقدمة مسهبة أمدتنا بمعلومات كافية عن تاريح حماته وعن الظروف التي ألف فيها كتابه « نفح الطيب » .

وكان المقري ، شانه شأن غيره من علماء المشرق والمغرب ، يحب الأسفار والانتقال بين مواطن العلم المختلفة في البلاد الإسلامية . ففي عام ١٠٢٧ ه عزم على ترك بلاد المغرب والرحيل إلى مصر ، فركب البحر وقاسى أهواله حتى وصل إليها ، فقضى فيها فترة قصيرة في أزهرها الشريف . وفي عام ١٠٢٨ ه ترك مصر إلى الحجاز ثم رجع إليها عام ١٠٢٩ ه . وفي ربيع هذا العام قصد

زيارة ببت المقدس ، ثم عاد إلى القاهرة ، وأخذ يكرر الذهاب منها إلى الأماكن الطاهرة ؛ فذهب إلى مكة خمس مرات بعد ذلك . وأملى فيها بعض الدروس ، كما أملى الحديث النبوي بجوار قبر الرسول عليه السلام . وفي عام ١٠٣٧ ه ترك مصر إلى دمشق ، حيث قابل جماعة من علماء الأندلس الذين أرخ لهم في كتابه (۱) . وكما أملى المقري الحديث الشريف عند قبر الرسول ، أملى البخاري في دمشق . وبالإضافة إلى ذلك أخذ يقصد المجالس الأدبية ، بعد أن طاب له المقام في دمشق ، وكانت جل محاضراته عن الأندلس ، تاريخها وأدبائها .

ويقول صاحب كتاب « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » في التعريف بالمقري : « حافظ المغرب ، جاحظ البيان ، ولم ير نظيره في جودة القريحة ، وصفاء الذهن ، وقوة البديهة . وكان آية باهرة في علم الكلام والتفسير والحديث ، ومعجزاً باهراً في الأدب والمحاضرات ، (٢)

وإذا كان المقري قد وصف بأنه جاحظي البيان ، فلنك لأنه يهم ، مثل الجاحظ ، بتقسيم عباراته . ومن خصائص أسلوبه كذلك كثرة التشبهات والاستعارات والسجع والجناس . يقول على سبيل المثال في رحلته البحرية من بلاد المغرب إلى مصر : « فلا حيا الله ذلك الهول المزعج ولابياه ، والموج يصفق لسماع أصوات الرياح فيطرب بل ويضطرب . فكأنه من كأس الجنون يشرب أو شرب ، فيبتعد ويقترب ، وفرقه تلتطم وتصطفق ، وتختلف ولا تكاد تتفق ، فتخال الجو يأخذ بنواصيها ، وتجذبها أيديه من قواصبها ، وحى كاد سطح الأرض يكشف عن خلالها . وعنان السحب يخطف في استقلالها . » (٣)

 ⁽١) المقري : نفح الطيب من غصن الأقدلس الرطيب . تحقيق محمد عمي الدين عبد الحميد . ط .
 المكتبة التجارية سنة ١٩٤٩ م . ص ١١٥ .

 ⁽۲) مقدمة الكتاب ص ه .
 (۲) مقدمة الكتاب ص ه .

ومن أهم كتب المؤلف ، سوى كتاب ، نفع الطنب » ، كتاب ا أزهار الرياض ، في أخبار عياض الله وعياض هذا هو القاضي المغربي عياض بن موسى ان عمروان بن موسى اليحصي . وقد قام بيت المغرب بمصر بنشره . ثم كتاب المضاحة الله بنتا . في عقائل أهل السنة ، وكتاب « روض الآس ، العاطر الأنفاس ، في ذكر من لقبته من علماء مراكش وظاس » . ثم كتاب البدأة والنشأة ، وهو في الأهب والنظم .

وقد توفي المقري عام ١٠٤١ هـ ، و دفن بمصر بمقبرة المجاورين .

(ب): وعنوانِ الكتاب الذي نحن يصدده هو. « نفع الطب ، من غصن الأندلس الرطيب ، وهذه التسمية الأندلس الرطيب ، وهذه التسمية تشير إلى محتوى الكتاب ؛ فهو كتاب في تاريخ الأندلس وأدبائها اللهن يخصن منهم بالذكر والدراسة « لسان الدين بن الحطيب » .

ويشرح للقري الدافع الذي دفعه إلى تأليف كتابه ، والسبب في اتخاذ هلما العنوان له ، وذلك في مقدمته ، فيقول إنه كان في أثناء إقامته الطيبة في الممشي يعقد المجالس الأدبية التي يتفرع فيها الكلام في شي العلوم والمعاوف .. ثم يقول مسترسلاً : « فينجر بنا الكلام ، والحديث شجون ... إلى ذكر البلاد الأقدلسية ، ووصف رياضها السندسية .. فصرت أورد من بدائع بلغائها ما يجري على لساني من الفيض الرحماني ، وأسرد من كلام وزيرها لسان الدين بن الحطيب السلماني ... إذ هو – أعني لسان الدين — فارس النظم واائثر ، في ذلك العصر ... فلما تكرر ذلك غير مرة على أسماعهم ، لهجوا به دون غيره حتى صار كأنه كلمة إجماعهم ... فطلب مني المولى أحمد الشاهيبي إذ ذلك ، وهو الملجد المذكور ، ذو المسعي المشكور ، أن أتصدى المتعريف بلسان الدين في وهو الملجد المذكور ، ذو المسعي المشكور ، أن أتصدى المتعريف بلسان الدين في مصنف يعرب عن بعض أحواله وأنبائه وبدائعه .. وبعض ما لمه من النثار والنظام ، والمؤلفات الكبار العظام ، الرائعة للأبصار ... فأجبته .. بأن هذا الغرض غير سهل ، ولست ، علم الله ، له بأهل ، من جهات عديدة : أولما الغرض غير سهل ، ولست ، علم الله ، له بأهل ، من جهات عديدة : أولما

قصوري عن تحمل تلك الأعباء الشديدة ، إذ لا يوفي بهذا الغرض إلا الماهر بطرق المعارف السديدة . وثانيهما : عدم تيسر الكتب المستعان بها على هذا المرام ، لأني خلفتها بالمغرب ، وأكثرها في المشرق كعنقاء مُغرب . وثالثها . شغل الخاطر بأشجان الغربة .. » . ثم يذكر المؤلف بعد ذلك نبذة عن حياة لسان الدين . وكيف أنه رب من أعداء المسلمين في الأندلس إلى تلمسان : يلتمس العون من سلطان بن قرين الذي وضع نفسه في خدمته . ولكن هذا السلطان توفي إثر ذلك مباشرة ، فرحل لسان الدين إلى فاس . حيث اغتيل على يد بعض أعدائه . ثم يعود بعد ذلك إلى موضوع تأليف الكتاب الذي طلب عند بعض أعدائه . ثم يعود بعد ذلك إلى موضوع تأليف الكتاب الذي طلب عند الوصول الإجابة لما للمذكور علي من حقوق .. فوعدته بالشروع في الطلب عند الوصول إلى القاهرة المعزية . » (١)

فلما فرغ المقري من كتابه أرسله إلى الشاهيي . فرد عليه برسالة يعرب فيها عن سعادته التي تجاوزت الحد برؤيته الكتاب ، ويمدحه بقصيدة في لمهايتها ، وذكر له أنه كان يود أن تكتمل سعادته لو أن المؤلف قدم لكتابه بذكر الحلقة التي كان يجتمع فيها بالشاهيني ، وأن الشاهيني كان دافعه الأول إلى تأليف الكتاب .

وسعد المقري بهذا الإطراء ، وحثه هذا على استكمال الكتاب . وسو يقول في هذا : « وحصل التصميم على التكسيل ، والتأليف والتتميم ... فحدث لى بعد ذلك عزم على زيادة ذكر الأندلس جملة ، ومن كان يعضد به الإسلام وينصر ... وكنت في المغرب وظلال الشباب ضافية ... معتنياً بالفحص غن أنباء الأندلس ، وأخبار أهلها التي تنشر للما الصدور والأنفس ، وما لهم من السبق في ميدان العلوم ، والتقدم في جهاد العدو الظلوم ، ومحاسن بلادهم... عتى اقتنيت منها ذخائر ، يرغب فيها الأفاضل الأنجاير ... » (٢)

⁽١) انظر مقدمة المؤلف من صر ٧٦ إلى ص ١١٣.

⁽٢) انظر المقدمة سي ١١٧.

فلما حقق المقري ذلك . كان يتحتم عليه أن يغير عنوان الكتاب ، وكان قد سماه : « عَرَّف الطيب في التعريف بالوزير ابن الحطيب .) فلما أضاف إليه الحزء الحاص بالأندلس وتاريخها وعلمائها سماه : « نفح الطيب ، من غصن الأندلس الرطيب ، وذكر وزيرها لسان الدين بن الحطيب . »

(ج): ومعنى هذا أن الكتاب ينقسم إلى قسمين مستقلين. وهذا ما يعترف به المقري نفسه (۱)

ويختص القسم الأول بالأندلس بوجه عام . وهو ينقسم بدوره إلى ثمانية أبواب : الباب الأول في طبيعة الأندلس وجغرافيتها ، والثاني في فتح المسلمين للأندلس ، والثالث في مكانة الدين الإسلامي فيها . والرابع في قرطبة ، والخامس في التعريف بمن رحل من الأندلسيين إلى بلاد المشرق ، والسادس في التعريف بمن وفد إلى الأندلس من علماء المشرق ، والسابع « في نبذة مما من الله تعلى به على أهل الأندلس من توقد الأذهان ، وبذلهم في اكتساب المعارف والمعالي ما عز أو هان » (٢) ، والثامن في ذكر انتصار الأعداء على المسلمين بالجزيرة .

أما القسم الثاني فهو في التعريف بلسان الدين بن الحطيب ، وينقسم كذلك للى ثمانية أبواب . والباب الأول في نسبه ، والثاني في نشأته وترقيه إلى أن أصبح وزيراً ، والثالث في مشايخه . والرابع في مخاطبات الملوك والأكابر له ، وثناء أهل عصره عليه ، والحامس في إيراد جمل من نثره ونظمه ، والسادس في مصنفاته ، والسابع في ذكر بعض تلاميذه الآخدين عنه ، والثامن في التعريف بمن ورث عنه العلم .

(د) : ومنهج كتاب « نفح الطيب » على هذا النحو . يربط ربطاً وثيقاً بين البيثة والنتاج الأدبي والفكري . وهو يتسلسل ببحثه ، في نطاق هذا المنهج ، تسلسلاً علمياً منطقياً ؛ فقد بدأ بالبحث في البيئة الطبيعية لبلاد الأندلس ، ثم

⁽١) نفسه ص ١١٣ . (٢) المقدمة : ص ١١٥ .

أتبع هذا بالبحث في البيئة السياسية والفكرية الجديدة التي طرأت على الأندلس بعد فتح العرب لها . ثم ينتقل من هذا البحث إلى الحديث عن النماذج البشرية التي تعكس هذا النشاط الفكري والسياسي . ويقدم أمثلة لتوقدهم الذهني .

ثم خبت تلك الجنوة من النشاط الثقافي والفكري ، كما يحدث دائماً في كل الخضارات بعد أن تصل إلى أوج از دهارها، بأفول نجم العرب في الأندلس. ولهذا فقد حتم المؤلف القسم الأول من كتابه بقصة هذا الأفول .

ولم يكن لسان الدين بن الحطيب سوى ثمرة من ثمار هذه البيئة ، وهذا فقد أفرد له المؤلف القسم الثاني من كتابه . حقاً إنه كان قد بدأ بكتابة هذا القسم على أساس أنه يؤلف كتاباً مستقلا عن لسان الدين بن الحطيب ، ولكنه ما لبث أن أدرك بحسه العلمي أن الأديب لا ينفصل عن بيئته الطبيعية والسياسية والفكرية ، ولهذا فقد استكمل بحثه بالقمم الأول الذي يعد : في الحقيقة ، المبحث الأساسي المهد للقسم الثاني الخاص بابن الحطيب . ومن ثم يمكننا أن نقول إن إضافة القسم الأول إن الكتاب ، لا تعد من قبيل الاستطراد ، كما يزعم بعض الدارسين (۱) ، بل هو جزء أساسي ، شرع الكاتب مؤخراً في يزعم بعض الدارسين (۱) ، بل هو جزء أساسي ، شرع الكاتب مؤخراً في المعربية الأقدلسية ، متكاملاً .

على أن المقري لا يعب في الحقيقة أول رائد في هذا الاتجاه ؛ فقد سبقه في ذلك الثعالبي في يتيمته . ويغذ الثعالبي حقاً أول دارس عربي قديم ربط بين الشعراء وبيتام . وقد تبعه في ذلك وأقر بفضله ، علي بن بسام الأندلسي . وذلك في كتابه « الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة » :

وإذا كان المقري قد حذا حذه هما في هذا الاتجاه في التأليف ، فإن هذا · يعني ان هذا المنهج ، منهج الربط بين الأديب وبيتته ، كان قد استقر في

⁽١) حمر اللقاق : مصادر التراث المربي، ص ١٣٧.

أذهان الكتاب العرب ، قبل أن ينادي به الناقد الفرنسي « تين » في الربع الأخير من القرن التاسع عشر .

(م) وقد طبع «نقح الطيب » بمطبعة بولاق بمصر في سنة ١٢٧٩ ه، ثم طبع بالمطبعة الأزهرية سنة ١٣٠٢ ه. ثم طبع القسم الأول من الكتاب طبعة أوروبية في ليدن سنة ١٨٥٥ م.

وثمة طبعة صدرت في عشرة أجزاء في عام ١٩٤٩ بمصر ، قام محيي الدين عبد الحميد بتحقيقها . وآخر طبعة صدرت للكتاب حققها إحسان عباس . وقد نشرت ببيروت في ثمانية مجلدات ، وهي تحتوي على عدد من العهارس .



نموذج من الكتاب :

وولى بعده ابنه الحكم بعهد منه إليه ، فاستكثر من المماليك ، وارتبط الحيل ، واستفحل ملكه ، وباشر الأمور بنفسه ، وفي خلال فتنة كانت بينه وبين عميه اغتنم العدو الكافر الفرصة في بلاد المسلمين ؛ وقصد بترشيلونة فملكوها سنة خمس وثمانين ، وتأخرت عسامحر المسلمين إلى ما دونها ، وبعث الحكم العساكر مع الحاجب عبد الكريم بن مُغيث إلى بلاد الجلالقة . فأثخنوا فيها ، وخالفهم العدو إلى المتضايق ، فرجع على التعبية ، وظفر بهم ، وخرج إلى بلاد الإسلام ظافرا ، وكانت له الواقعة الشهيرة مع أهل الربض (۱) من قرطة لأنه في صدر ولايته كان قد انهمك في لنذاته ، فاجتمع أهل العلم والورع بقرطبة ، مثل يحيى بن يحيى الليثي صاحب مالك وأحد رواة قرابته ، وخلعوه ، وبايعوا بعض الموطأ عنه وطالوت الفقيه وغيرهما ، فئاروا به ، وخلعوه ، وبايعوا بعض قرابته ، وكانوا بالربض الغربي من قرطبة ، وكان علم متصلا بقصره ، فقاتلهم الحكم ، فغلبهم ، وافترقوا ، وهدم دورهم ومساجدهم ، ولحقوا بفاس من أرض العدوة ، وبالإسكندرية من أرض المشرق ، ونزل بها جمع منهم . ثم ثاروا بها ، فزحف إليهم عبد الله بن طاهر صاحب مصر للمأمون منهم . ثم ثاروا بها ، فزحف إليهم عبد الله بن طاهر صاحب مصر للمأمون

⁽١) الربض -- بفتح الراء والباء جميماً - كل ما كان حول المدينة من بيوت ومساكن .

بن الرشيد . وغلبهم ، وأجازهم إلى جزيرة أقريطيش َ (١) ، فلم يزالوا بها إلى أن ملكها الإفرنج من أيديهم بعد مدَّة .

وكانت في أيام الحكم حروب وفتن مع الثوَّار المخالفين له من أهل طُلُمَيْطُلة وغيرهم .

وفي سنة ثنتين وتسعين جمع لنُذُريق بن قارِلَـّة مَلَكُ الفرنج جموعـَه . وسار إلى حصار طَرَسُونة (٢) ، فبعث الحكم ابنـَّه عبد الرحمن في العساكر ، فهزمه ، ففتح الله على المسلمين ، وعاد ظافراً .

ولما كثر عيّثُ الفرنج في الثغور بسبب اشتغال الحكم بالخارجين عليه سار بنفسه إلى الفرنج سنة ست وتسعين ، فافتتح الثغور والحصون . وخرّب النواحي ، وأثخن في القتل والسبي والنهب . وعاد إلى قُرُطُبة ظافراً .

وفي سنة مائتين بعث العساكر مع ابن منغيث إلى بلاد الفرنج فخرب وهدم عدّة حصون ، وأقبل عليه أليط ملك الجلالقة في جموع عظيمة ، وتنازاوا على نهر ، واقتتلوا عليه أياماً ، ونال المسلمون منهم أعظم النيل ، وأقاموا كذلك ثلاث عشرة ليلة ، نم كثرت الأمطار ، ومد النهر ، وقفل المسلمون ظافرين ظاهرين .

وهو أول من جَنَد الأجناد . واتخذ العدّة ، وكان أفحل بني أمية بالأندلس ، وأشدّهم إقداماً ونجدة ، وكان يشبه بأبي جعفر المنصور من خلفاء بي العباس في شدّة الملك وتوطيد الدولة وقمع الأغداء ، وكان يُؤثر الفقيه زياد بن عبد الرحمن ، وحضر يوماً عنده ، وقد غضب فيه على خادم له

 ⁽۱) أقريطش : بفتح الهمزة وتكسر ، والقاف ساكنة ، والراء والطاء مكسورتان بينهما ياه ساكنة « اسم جزيرة في بحر المغرب يقابلها من بحر إفريقية لوبيا ، وهي جزيرة كبيرة فيها مدن وقرى » ا ه من ياقوت .

 ⁽٢) طرسونة - بفتح الطاء والراء جميماً - مدينة « بينها وبين تطيلة أربعة فراسخ معدودة في أصال
 تطيلة ، كان يسكنها العمال ومقاتلة المسلمين ، إلى أن تغلب عليها الروم » اه من ياقوت .

إيصاله إليه كتاباً كره وصوله ، فأمر بقطع يده ، فقال له زياد : أصلح الله الأمير فإن مالك بن أنس حد ثني في خبر رفعه أن « مَنَ " كَنَظَمَ غيظاً يقدر عي إنفاذه ملأه الله تعالى أمناً وإيماناً يوم القيامة » فأمر أن يمسك عن الخادم ، ويعفى عنه ، فسكن غضبه . وقال : آلله إن مالكا حد ثلك بهذا ؟ فقال زياد : الله إن مالكا حد ثني بهذا .

وكانت المجاعة الشديدة سنة سبع وتسعين وماثة . فأكثر فيها مواساة أهل الحاجات . وفي ذلك يقول عباس بن ناصح الجزيري فيه :

نكد الزمان فَآمنت أيّامُ الله من أن يكون بعصر و عُسْرُ ظلع الزمان بأزمة فتجلا لَــه تلك الكريهة جود هُ الغَـمرُ (١)

وكان نقش خاتسمه « بالله يثق الحكم ويعتصم ُ » .

وذكور ولده عشرون . و إنائهم عشرون ، وأمه جارية اسمها زخرف . وكان أسمر ، طُوَالاً ^(۲) ، أشم ^{- (۲)} . نحيفاً .

ومدَّة ملكه ست وعشرون سنة . سامحه الله ! .

وقال غير واحد : إنه أول من جعل للملك بأرض الأندلس أبتهة ، واستعدً بالمماليك حتى بلغوا خمسة آلاف : منهم ثلاثة آلاف فارس ، وألفا راجل .

ثم توفي الحكم بن هشام آخر سنة ست وماثتين لسبع وعشرين سنة من ولايته، ومولده سنة ١٥٤.

وقال ابن خلدون وغير واحد : إنه أول من جند بالأندلس الأجناد

⁽١) ظلع : أصل معناه غمز في مشيه ، شبه الأعرج ، وأراد أنه أصيب بضعف، وجلاله : كشف ، وجلاله الكريهة : أذهبها ، والنمر – بفتح النين وسكون الميم – الكثير الواسع .

⁽٢) طوال - بضم الطاء - طويل بالغ الطول .

⁽٧) أشم : من الشمم ، وهو ارتفاع في قصبة الأنف .

والمرتزقة . وجمع الأسلحة والعُلدَد . واستكثر من الحدم والحواشي والحشم ، وارتبط الحيول على بابه . واتخذ المماليك . وكان يسميهم الحرس لعجمتهم ، وحكى في عدَّتهم ما تقدم . ثم قال : وكانت له عيون يطالعونه بأحوال الناس . وكان يباشر الأمور بنفسه . ويقرب الفقهاء والعلماء والصالحين ، وهو الذي وطأ الملك لعقبه بالأندلس ، انتهي .

وكان له ــ فيما حكى غير واحد ــ ألفا فرس مرتبطة على شاطىء المنهر بمَّبلي قصره يجمعها داران ، وهو القائل لما قتل أهل الرَّبَّض وهدم ديارهم وحرتها :

رأبت صدوع الأرض بالسيف اقعسا

وقدماً الأمنت الشمِّ مذ كنتُ يافعا (١)

فَسَائِل لْغُورِي هِلْ بِهَا اليَّوْمُ لُّغُسِّرَةً"

أبادر هما مستنضي السيف دارعتا (٢)

مُنْسَبِّيك أَنِي لَم أَكُن فِي قِرَاعِهِيسمَ بوان ، وقدماً كنت بالسيف قارعاً (٣)

وهل ردت إذ وفينتهم صاع قرضهم

فواَفَوْا منايا قُلْدَّرَتْ ومَصَارِعَــــا

ميهـ ادا ، ولم أترك عليها مُنازعـا

وقال ابن حزم في حقه : إنه كان من المُنجَاهرين بالمعاصى ، السافكين للدماء ولذلك قام عليه الفقهاء والصلحاء.

⁽١) رأبت الصدع : المراد أنه أصلح ما فسد وضم ما انتشر ، ولأمت الشعب بمعناه .

⁽٢) الثغور : جمع ثغر – بالفتح – وهو موضع المخافة ، والثغرة – بالضم – كل فرجة في جبل أو بطن و اد أو طريق مسلوك ، ومستنضى السيف : مستله ومخرجه من غساه .

⁽٣) تنبيك : تخبرك ، والواني : الضميف الفاتر الهمة .

الباب الثاني نى الصادر اللغوية والماجم

تهميد جمع اللغة – التصنيف نيها – المعاجم

(ا) روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : « أنا أفصح العرب ، بيد أنى من قريش ، وأنى نشأت في بنى سعد بن بكر . » (١) .

وقد يتبادر إلى ذهن القارىء لأول وهلة أننا نسوق هذا الحديث استشهاداً ه على فصاحة الذي ، ففصاحته لا تحتاج لتأكيد ، إذا كان الله تعالى قد خصه معجزة القرآن الذي تحدي به العرب جميعاً في مضمار البلاغة . ولكننا أتينا بهذا الحديث لكى نستشهد به على أن اللغة العربية في بيئتها الطبيعية التي لم تكن تعرف العناصر الأجنبية ، كانت مستويات في الفصاحة والبلاغة . وإذا كان النبي (ص) قد نوه بقبيلة سعد بن بكر ، فهذا يدل على أن هذه القبيلة و بعض القبائل الأخرى كانت تزهو على سائر القبائل بفصاحتها .

وهذا التصريح من قبل العرب أنفسهم بأن لغة العرب ليست في مستوى واحد من الفصاحة ، دفعهم منذ زمن مبكر إلى أن يرسلوا أبناءهم منذ نعومة أظفارهم إلى مواطن اللغة الفصحى لكى يتشبعوا بها ، وحرصوا على إبعادهم عن القبائل المتاخمة للأمم المتحضرة ، مثل الفرس والروم ، ليقينهم من أن لسان هذه القبائل قد فسد نتيجة متاخمتها للعناصر الأجنبية . (٢)

⁽١) السيوطي : المؤهر -- دار الحلبسي ، القاهرة -- ج ١ ص ٢١٠ .

⁽۲) انظر السّيوطي : نفسه ۱ / ۲۱۱ – ۲۱۲ .

وإذا كان العربي قد ميز بين الفصيح وغير الفصيح من لغات قبائله منذ زمن مبكر ، وذلك قبل أن تنشأ الدولة الإسلامية وتستقر فيها العناصر الأجنبية المتباينة ، فقد كان طبيعياً أن يكون بعد الإسلام أكثر حرصاً على سلامة لغته ، بعد أن تهددتها عوامل خثى أن تغير من ملامحها وتحط من قدرها ، مالم يعمل قدر جهده على صونها . ولهذا فقد خص العلماء علوم اللغة والنحو باهتمام كبير منذ زمن مبكر . وإذا نحن نظرنا إلى تعريف السيوطى لعلوم الأدب ، وجدنا أن علوم اللغة والنحو تمثل القدر الأكبر منها . يقول السيوطى : « فإن علوم الأدب ثمانية : النحو واللغة والتصريف والعروض والقوافي وصنعة الشعر وأخبار العرب وأنسانهم . وألحقنا بالعلوم الثمانية علمين وضعناهما وهما : علم الجدل في النحو ، وعلم أصول النحو ، فيعرف به القياس وتركيبه وأقسامه ، من قياس العلة وقياس الشبه وقياس القلرد ، إلى غير ذلك على حد أصول الفقه . » (١)

ويقال إن أبا الأسود الدؤلى كان أول من أدرك ما اعترى اللسان العربي من فساد ورأى، بوصفه أول عالم لغواي ، ضرورة البدء في وصنع قواعد لضبط اللغة قبل أن يستفحل الأمر . فقد قبل إنه أتى زيادا وهو أمير البصرة فقال له : « إنى أرى العرب قد خالطت هذه الأعاجم وفسدت ألسنتها ، أفتأذن لي أن أضع للعرب ما يعرفون به كلامهم ؟ فقال له زياد : لا تفعل . قال (أي راوى الحبر وهو عاصم) فجاء رجل إلى زياد فقال : أصلح الله الأمير ، توفي أبانا وترك بنون ؟ أدع لي أبا الأسود . فلما جاءه قال له : ضع للناس ما كنت نهيتك عنه . ففعل . » (١)

وبدأت المدارس اللغوية والنحوية تتكون وتنشط منذ عصر أبى الأسود

⁽١) أبو البركات بن الأنباري : نزهة الألباء في طبقات الأهباء -- مكتبة الأندلس ببنداد ، تحقيق إبراهيم السامرائي ، ط ٢ سنة ١٩٧٠ -- ص ٧٦ .

⁽۲) ابن الأنباري : نفسه ، س ۲۱ .

الدؤلي . وقد تتلمذ عليه من الرعيل الأول من اللغويين والنحويين عنبسة الفيل، وميمون الأقرن ، ويحي بسن معمر (١)

(ب) ثم دخل العرب في طور حضاري جديد باستيلاء العباسيين على الحكم. وكان أول مظهر لهذا الطور تقلص نفوذ العرب وازدياد نفوذ الفرس. ويتمثل المظهر الثاني في ازدياد وسائل الترف وانتشار القيان والمغنيات اللائي لعبن دوراً بارزاً في تطور الغناء بصفة خاصة والحياة الأدبية بصفة عامة. وأما المظهسر الثالث فيتمثل في تداخل الثقافات الأجنبية مع الثقافة العربية . مكونة ثقافسة إسلامية جديدة . وكان من الطبيعي أن يتجلى تأثير هذه المظاهر في اللغة .

فقد كان نتيجة معايشة العناصر الأجنبية لعامة الشعب العربي أن ظهــرت لغة العوام وهي ما يسميها الجاحظ لغة المولدين والبلديين . وقد أخذت هذه اللغة تؤكد وجودها يوماً بعد يوم ، بعد أن انفصلت عن الفصحى ، إلى درجة أن أقر بعض العلماء بأن التعبير الأدبي في لغة العوام له سماته التي لا ينبغــي للفصحى أن تغيره . يقول الجاحظ : « وكذلك إذا سمعت بنادرة من نوادر العوام ، وملحة من ملح الحشوة والطغام . فإياك وأن تستعمل فيها الإغراب . أو تجعل لها من فيك غرجاً سرياً ، فإن ذلك يفســـد أو تتخير لها لفظاً حسناً ، أو تجعل لها من فيك غرجاً سرياً ، فإن ذلك يفســـد الإمتاع بها ، ويخرجها من صورتها . ومن الذي أريدت له ، ويكذه . . . استطابتهم إياها واستملاحهم لها . » (٢)

ولم يقتصر الأمر على ظهور لغة العوام واستقرارها جنباً إلى جنب مع اللغسة الفصحى ، بل إن اللغة الفصحى لم تسلم من تأثير العامية فيها ، سواء في الإعراب أو الألفاظ أو التراكيب . يقول الجاحظ : « وقد يتملح الأعرابي بأن يدخل

⁽١) انظر ترجمة ابن الأنباري لهؤلاء العلمه : ص ٢٢ -- ٢٥ .

⁽٢) البيان والتبوين ١ / ١٤٦ .

في شعره شيئاً من كلام الفارسية . » (١) وقد أورد نماذج كثيرة من الشعر الذي طعمه أصحابه بألفاظ فارسية على سبيل التظرف . ويقال إن اللحن أصساب العلماء كذلك ، ومن بينهم أبو حنيفة ، وعمرو بن عبيد ، وبشر المريسي .(٢)

كل هذا دفع العلماء إلى السير على نهج الأولين في أخذ اللغة السليمة من مصادرها الأصلية ، أي من البادية . ثم صار العالم منهم يعتز كل الإحتــزاز بأنه قد قضى سنين طويلة من عمره في البادية ، فقد كان النضر بن شميل يقول : « أقمت في البادية أربعين سنة » (٣) و كان البصريون يفخرون على الكوفيين بقولهم : « نحن نأخذ اللغة من حرشة الضبّاب وأكله اليرابيع ، وأنتم تأخذونها عن أكلة الشواريز وباعة الكواميخ » (1)

ولم يكن العلماء يأخذون عن الأعراب ، وإن انتموا إلى قبيلة عرفت بفصاحة لسانها ، إلا من عرف منهم بعلمه وفصاحته و كثرة روايته . ولما أدرك هؤلاء أهميتهم بالنسبة إلى العلماء ، انتقلوا إلى البصرة أو بغداد ليكونوا عسلى مقربة من العلماء فيذيع بذلك صبتهم . ومن أشهر هؤلاء الذين لم يقتصر دورهم على الرواية بل تعداه إلى التأليف في اللغة ، أبو زياد الكلبى ، الذي وفد إلى بغداد وأقام بها وأخذ عنه العلماء هناك . ويذكر ابن النديم أن له من الكتب كتساب النوادر ، وكتاب الفرق ، وكتاب الإبل . وكتاب خلق الإنسان . ومنهسم أبو سوار الغنوى ، وقد أخذ عنه أبو عبيدة . وكذلك أبو الجاموس ثور بن يزيد الأعرابي ، وقد أخذ عنه ابن المقفع . ومنهم كذلك أبو مسحل . وكانت يزيد الأعرابي ، وقد أخذ عنه ابن المقفع . ومنهم كذلك أبو مسحل . وكانت كتابان هما كتاب النوادر ، وكتاب الغريب . (*) ونظرة إلى الكتب التي ألفها

⁽١) البيان والتهيين ١ / ١٤١ .

⁽٢) ضمعي الإسلام ١ / ٢٩٥.

⁽٣) طبقات ابن الأنباري: ص ٧٣.

⁽٤) الفهرست : ص ٩٢ .

 ⁽٥) انظر الفهرست ص ٧٢ – ٧٩ حيث بتحدث عن عزلاء الأعراب الفصحاء.

هذا الجيل الرائد من الأعراب الخلص ، الذين أخذ عنهم الجيل الأول مسن علماء اللغة ، تدلنا على أن هؤلاء الأخيرين لم يأخذوا عن الأعراب اللغة فحسب ، بل حذوا حذوهم في التأليف . فكم من كتب ألفت فيما يعد في موضوع النوادر ، وكم من كتب ألفت حول موضوعات إنسانية أو حيوانية أو طبيعية مثل موضوع الأنوار أو الإبل أو طبائع الإنسان ، إلى غير ذلك .

وقد كان نتيجة هذا الإتصال الوئيق بين هؤلاء العلماء وبين الأعراب . أن بدأ العلماء يدركون ما في اللغة العربية السليمة من كنوز وما فيها من جمال . يقول الجاحظ : « ليس في الأرض كلام هو أمتع ولا أنفع ، ولا آنق ولا ألذ في الأسماع ، ولا أشد اتصالا بالعقول السليمة ، ولا أفتق للسان ، ولا أجود تقويماً للبيان ، من طول سماع حديث الأعراب العقلاء الفصحاء . » (۱) وقد كان مما يشرف العالم أن يذكر في كتبه أن مادئه مصدرها الأعراب الفصحاء . فهو فأبو زيد يقول في أول كتابه « النوادر » : « ما كان فيه من شعر القصيد ، فهو سماعي من المفضل بن محمد الضبي ، وما كان من اللغات وأبواب الرجز فذلك سماعي من المعرب . » (۲) وسأل الكسائي الخليل بن أحمد : « من أين علمك هذا ؟ فقال من بوادي الحجاز ونجد وتهامة . فخرج الكسائي وأنفذ خمس عشرة قنينة حبر في الكتابة عن العرب سوى ما حفظه . » (۲) وقد قيل لبشار : « ليس وشك أنيه أن أنها العرب من ألفاظهم وشك فيه ، وإنه ليس في شعرك ما يشك فيه . قال : ومن أين يأتيني الجطأ ولدت ها هنا ونشأت في حجور ثمانين شيخاً من فصحاء بني عقيل ، ما منهم وولدت ها هنا ونشأت في حجور ثمانين شيخاً من فصحاء بني عقيل ، ما منهم أحد يعرف كلمة من الحطأ . وإن دخلت إلى نسائهم فنساؤهم أفصح منهم .

⁽١) البيان و التبيين ١ / ١٤٥ .

 ⁽٢) أبو زيد الأنصاري : النوادر في اللغة – دار الكتاب العربي ببيروت ، ط ٢ سـة ١٩٦٧ –
 ص ١ .

⁽٣) طبقات الأداري ، ص ٥٩ .

ر أيفعت فأبديت إلى أن أدر كت . فمن أبن يأتبي الحطأ ؟ » (١)

(ح) ولما شاع مبدأ أخذ المادة اللغوية والأدبية من مصادرها الأصلية ، كان لابد أن توضع الأسس التي ينبغي أن تتوافر في كل من الناقل والآخذ ، حتى تصبح المادة التي يدونها الآخذ في النهاية حجة يعتمد عليها في تفسير التراث العربي ، قرآناً كان أم حديثاً ، شعرا كان أم خبراً .

وقد اشترط في حامل اللغة أن يكون عدلا ، رجلا كان أم أمرأة ، حرآ كان أم عبدا .

وكانت العدالة هي السمة الأساسية التي ينبغى أن تتوافر في ناقل الحديث الصحيح . والسبب في جعل رواية اللغة في مرتبة واحدة من الأهمية مع رواية الحديث هو أن اللغة كانت وسيلة لتفسير الحديث وتأويله (٢) . فإذا لم يتوافر عنصرا الصدق والأمانة في حامل اللغة ، سقطت قيمة ما يؤخذ عنه ، وإن انتسب إلى أفصح القبائل لغة . وفي هذا يقول ابن فارس في و فقه اللغة » : و تؤخذ اللغة سماعاً من الرواة الثقات ذوي الصدق والأمانة ، ويتقى المظنون ، فحدثنا على بن إبراهيم عن المعداني عن أبيه عن معروف بن حسان عن الليث عن الحليل ، قال : إن النحارير ربما أدخلوا على الناس ما ليس من كلام العرب ، إرادة اللبس والتعنيب . » (٢)

وهناك ، إلى جانب هذا الشرط الذي اشرط في حامل اللغة دون خلاف بين العلماء ، شروط أخرى كانت موضع جدال فيما بينهم . وقد ذكرهسا السيوطي في المزهر . (1)

أما الشروط التي تشترط في الأخذ السليم فأهمها ذكر السند ، كما هو الحال

⁽١) ضمعي الاسلام ١ / ٢٩٧ .

⁽٢) انظر المزهر ١ / ١٣٨.

⁽٣) نفسه ١ / ١٣٧ - ١٣٨ .

⁽٤) انظر المزهر : ١ / ١٣٧ -- ١٤٤ .

في الحديث . فإذا قال قائل : حدثني رجل عن فلان . كان هذا ا غير مقبول ؛ لأن الجهل بالناقل يوجب الجهل بالعدالة » (١) . وقد يستعيض الراوي عن ذكر السند بذكر الشيخ الذي قرأ عليه فيقول : قرأت على فلان ، أو يقول : قرأ على فلان وأنا أسمع ، أو يقول : أجاز لي فلان قال ، أو يقول : أخبرني فلان فيما كتبه إلى . (١)

وهناك مراحل يمر بها العالم حتى يصل إلى مرتبة الحافظ ، وهي أعــــلى مرتبة يمكن أن يصل إليها . وتتلخص هذه المراحل ــــكما ذكرها السيوطــــي فيما يلى :

۱ الدءوب والملازمة ، أي الدأب على الدراسة والتحصيل ؛ فقد قيل
 الأصمعى : « كيف حفظت ونسى أصحابك ؛ قال : درست وتركوا . » (٣)

٢- الكتابة والقيد . فقد روى عن محمد بن يرزيد بن أبى المحلم قال : أنشدت يونس أبياناً من رجز فكتبها على ذراعه ، ثم قال لي : إنك لجياً على ألميرٌ . » (١)

٣ــ الرحلة في طلب الفوائد والغرائب .

٤ حفظ الشعر .

٥ ــ التثبت في الرواية .

٦- التثبت في تفسير غريب الفرآن والحديث .

فإذا تحقق للعالم كل هذا وصل إلى مرتبة الحافظ .

ووظيفة الحافظ هي الإملاء والإفتاء في اللغة ، وعزو العلم إلى قائله ، والرد على العلماء إذا أخطأوا . (*)

⁽۱) نفسه ۱ / ۱۹۱ .

⁽۲) انظر نفسه ۱۲۰ -- ۱۷۰ .

⁽٣) نفسه ۲ / ۲۰۳ .

⁽١) نفسه ۲ / ۲۰۰۹ .

[.] ۳۲۰ – ۳۱۳ / ۲ مسغة (ه

(د) ولم يكن العلماء في نشاطهم الأدبى واللغوى بمعزل عن الحياة العامة . بل إن البيئة الثقافية العامة كانت من النشاط بحيث كانت على إستعداد لتقبسل نتاج عملهم ، لغويا كان أم أدبياً . فلم تكن مجالس الغناء ، على سبيل المثال . تعقد بقصد الإستمتاع والطرب فحسب ، بل كان يزيد من متعة هذه المجالس أن يكون المغني أو المغنية على قدر وافر من الثقافة العربية . ومن ثم فقد حرص أصحاب دور اللهو والغناء ، و كذلك تجار القيان ، على تثقيف جواريهم عن طريق تدريبهم على اللغة السليمة والنطق السليم ، وحفظ الشعر ومعرفة تراكيبه . وقد كان هذا كفيلا بأن يسمو بمتعة المجلس . ولا غرو أن كان ثمن الجارية يقدر وفقا لدرجة ثقافتها . وبعض هؤلاء الجواري كن عظيمات الحظ من الثقافة والتأدب ، فضلا عن إبراهيم بن السندى قال : كانت تصير إلى « هاشمية » ، جارية الجاحظ عن إبراهيم بن السندى قال : كانت تصير إلى « هاشمية » ، جارية حمدونة ، في حاجات صاحبتها ، فأجمع نفسي لها . وأطرد الخواطر مسن فكري ، وأحضر ذهني جهدي ، خوفاً من أن تورد علي مالا أفهمه ، لبعسد فكري ، وأقدارها على أن تجري على لسانها ما في قلبها . » (۱)

وعلى حين كانت مجالس الغناء تغلب عليها المتعة الفنية ، كانت مجالسس الحلفاء ... التي كانت تجمع بين المتخصصين في فروع العلم والمعرفة ـ كانت تغلب عليها المتعة العلمية ، كما كانت مجالا خصباً لتنافس العلماء ومن بينهسم اللغويون والنحويون . ولم يكن الحليفة يألو جهداً في أن يقدم لمن اشتهر مسن هؤلاء بعلمه وثقته ، كل الوسائل التي تعينه على تأليف كتبه وإذاعتها بين الناس . فقد « أمر أمير المؤمنين المأمون الفراء أن يؤلف ما يجمع به أصول النحو ، وما سمع من العرب ، فأمر أن تفرد له حجرة من حجر الدور ، ووكل بها الجواري وخدما للقيام بما يحتاج إليه . . . وصير له الوراقين ، وألزمه الأمناء والمنفقين . فكان الوراقون يكتبون حتى صنف « الحدود » . . . فبعد أن فرغ من ذلك فكان الوراقون يكتبون حتى صنف « الحدود » . . . فبعد أن فرغ من ذلك

⁽۱) خمحي الاسلام ۱ / ۹۱ .

خرج إلى الناس ، وابتدأ يملى (كتاب المعاني) ، فأردنا أن نعد الناس الذيسـن اجتمعوا لإملاء كتاب المعاني ، فلم نضبط . » (١)

ولم يكن الخليفة يتردد في استشارة الثقات من اللغويين فيما عن له مــن مشكلة لغوية أو أدبية ، فقد سأل الرشيد أهل مجلسه عن صدر هذا البيت :

ومن يسأل الصعلوك أين ملك اهبسه

فلم يعرفه أحد ، فقال إسحق الموصلي : الأصمعى مريض ، وأنا أمضي إليه فأسأله عنه . فقال الرشيد : احملوا إليه ألف دينار لنفقته ، واكتبوا في هذا . إليه

فجاءً جواب الأصمعى: أنشدنا خلف لأبي النشناش والنهشل: وسائلة أين الرحيل وسائل ومن يسأل الصعلوك أين مذاهبه . . ثم ذكر لـــه القصيدة بأكلها . (٢)

(ه) وقد كانت نتيجة هذا النشاط الهائل في الجمع والتحصيل والدراسة، أن برزت المشكلات اللغوية العامة التي ناقشها علماء كل جبل وأودعوها مؤلفاتهم. ويمكننا أن نلخص هذه المشكلات فيما يلي :

أولا مشكلة الفصاحة ، فبعد أن استقصي العلماء جميع اللغة ، وجدوا أن بعض القبائل قد تشذ في استخدام ألفاظ في غرض معبن لا تستعملها القبائل الأخرى في نفس الغرض . ومن ثم فقد تساءلوا : أي الألفاظ أفصح في التعبير عن هذا الغرض ؟ ولما كان من الصعب الإجابة عن هذا السؤال ، فقد حرر العلماء لذلك ضابطاً يعرف به ما أكثرت العرب من استعماله من غيره : وفقالوا : الفصاحة في المفرد ، خلوصه من تنافر الحروف ، ومن الغرابة ،

⁽١) طبقات ابن الأنباري ، ص ٨١ .

⁽۲) انظر آلمز ۸ / ۱۳۷ .

ومن مخالفة القياس اللغوى . » ^(١) وزاد بعضهم في شروط الفصاحة خلوص. من الكراهة في السمع ، بأن يمج الكلمة وينبو عن سماعها . . .

ومثال ذلك قول المتنبي :

كريم الجرشي شريف النَّسبُّ .

أي كريم النفس (٢)

ثانياً : التميز بين ما هو من كلام العرب من ناحية ، وما روّى عنهــــم ولميس من كلامهم من ناحية أخرى .

وقد كان نتيجة تقادم العهد بالعرب ، واختلاف بعض الأعراب الذين أخذ غنهم للأخبار ، ثم نتيجة المنافسة الشديدة بين علماء اللغة ، وبحاصة إذا احتكم إليهم في مجالس الخلفاء في موضوع ما ، ثم نتيجة الصراع الشديد بين البصريين والكوفيين ، أن ظهرت في اللغة ألفاظ غريبة لم يعرف لها مصدر . ومن ثم فقد عكف العلماء على تخليص اللغة من هذه الألفاظ ، وظهرت لهم في ذلك أبحاث كثيرة ، منها على سبيل المثال لا الحصر ، ما كتبه السيوطسي في ذلك أبحاث كثيرة ، منها على سبيل المثال لا الحصر ، ما كتبه السيوطسي في المزهر تحت عنوان : « ما روى من اللغة ولم يصح ولم يثبت » ، وما كتبه المبرد في كتابه « الكامل » تحت عنوان : « أكاذيب العرب . » وسوف نشير إلى ما ألف في هذا الموضوع وفي غيره عند حديثنا عن المرحلة السابقة عسلى تأليف المعاجم .

ثالثًا : البحث في الألفاظ العربية القديمة والإسلامية والمولدة .

فقد كان من الطبيعي أن تزداد ثروة اللغة العربية بعد أن تكونت الدولسة الإسلامية واتسعت رقعتها . ويتنوع الرصيد الذي أضيف إلى اللغة المتوارثة بين

⁽۱) المزهر ۱ / ۱۸۲.

⁽٢) نفسه ١ / ١٨٦ / ١٨٨ .

رابعا: البحث من النوادر والأضداد:

وهما موضوعان أثارهما البحث في اللغة العربية القديمة . فاللفظ قد يستعمل من المعنى ونقيضه ، مثل لفظ « جلل » ، فهو قد يعني الحدث الهبن وقد يعني الحدث الفادح . وربما يرجع هذا إلى اختلاف لغات القبائل، وربما يرجع إلى أسباب لغوية أخرى . ومن ثم فقد عكف العلماء على جمع مثل هذه الألفاظ وتدوينها في كتب عرفت بكتب الأضداد . وبالمثل احتوت اللغة العربية على ألفاظ لم يُشك في أصلها العربي ولكنها وردت في قلة . وقد حصرت هذه الألفاظ كذلك ، وألفت فيها كتب بلغت في القرن الثالث وحده ما يربو على العشرين كتابا . وقد أثبتها ابن الهديم في فهرسه (١) .

(و) والآن ينبغي لنا أن نشير إلى رواد كل جيل من أجيال علماء اللغة في إبان از دهار عصر التأليف فيها .

وقد كإن الرائد الأول في الدراسات اللغوية والنحوية باعتراف الحميع هو أبو الأسود الدؤلي . وقد أخذ عنه أقطاب الجيل الأول وهم : يحيى بن معمر ، وعنبسة الفيل ، وميمون بن الأقرن ، ونصر بن عاصم .

وبرز من الجيل الثاني عيسى بن عمر الثقفي (ت ١٤٩ هـ) ومعاصره أبو عمرو بن العلاء .

أما الجيل الثالث فكان على رأسه الخليل بن أحمد (ت ١٧٠ ه) ، ويونس بن حبيب (ت ١٨٣ ه) .

و في الجيل الرابع برز الكسائي (ت ١٩٧ هـ) ، والنضر بن شميل َ

ر(١) انظر الفهرست م ١٣٦٠.

(ت-٢٠٣ هـ)، وقطرب (ت ٢٠٦ هـ)، وأبو عبيدة (ت ٢١١ هـ)، وأبو زيد الأنصاري (ت ٢١٥ هـ)، والأصمعي (ت ٢١٧ هـ)، وأبو عبيد القائسم بن سلام (ت ٢٢٤ هـ).

وقد أتى بعد هؤلاء جيل لاحق ، كان على رأسه أبو حاتم السجستاني (ت ٢٥٥ هـ) ، والمبرد (ت ٢٨٥ هـ) ، وابن دريد (ت ٣٢١ هـ) .

على انه اتفق على أن العصر العباسي قد جمع بين « ثلاثة هم أثمة الناس من اللغة والشعر وعلوم العرب ، لم ير قبلهم ولا بعدهم مثلهم ؛ عنهم أخذ جل ما في أيدي الناس من هذا العلم بل كله ، وهم : أبو زيد الأنصاري ، وأبو عبيدة ، والأصمعي » (١) .

ولكل من هؤلاء العلماء الثلاثة كتب في كافة الموضوعات اللغوية ، سواء التي ذكرناها . أو التي سنذكرها وشيكا .

(Y)

(4) كانت العناية باللغة تسير ، منذ بداية الاهتمام بها ، في طريقين متوازيين : طريق يهتم بتركيب الجملة ، أي بوضع الكلمة في الجملة ، وهم النحويون ، وطريق آخر يهتم بالكلمة في حد ذاتها ، وهؤلاء هم اللغويون . ولقد ميز علماء العرب أنفسهم بين الفريقين ، كما أنهم فهموا أن العناية باللغة تعني البحث في الكلمة ودلالتها . ويتضح هذا الفهم من قول أبي الطيب اللغوي في تصنيفه لبعض علماء اللغة من حيث درجة الاجتهاد : «كان أبو زيد أحفظ الناس للغة ، وكان الأصتمعي يجيب في ثلث اللغة ، وكان أبو عبيدة

⁽١) المزهر ٢ / ٤٠١.

يجيب في نصفها ، وكان أبو مالك يجيب فيها كلها n (١) .

وإلى جانب اصطلاح اللغة ظهر في القرن الرابع اصطلاح آخر هو فقه اللغة . وأول من ألف تحت هذا العنوان ابن فارس (ت ٣٩٥ه) . ثم ألف الثعالمي (ت ٤٢٩ه) كذلك من بعده كتابه من « فقه اللغة » . على أن البحث في هذين الكتابين لم يتجاوز حد البحث من الألفاظ ودلالتها .

(ب) وعندما شرع العلماء من جمع اللغة من مصادرها الأصلية ، شغلوا في بداية الأمر بالتمييز بين أرباب اللغة الفصيحة وبين غيرهم . ومن ثم فقد استبعدوا القبائل المتاخمة لأهل الحضارة ، مثل قبيلتي لخم وجذام ، ولم يأخذوا عنها . وكذلك كانوا يمتحنون الأعرابي الذي ينتمي إلى قبيلة فصيحة اللسان ليتأكدوا من سلامة لسانه . فإذا اطمأن العالم إلى الناقل ، شرع في الأخذ عنه كل ما يتطرق إليه الكلام . دون التقيد بموضوع بعينه .

فلما انتهى زمن البحث الميداني فيما بعد ، وغلبت على العلماء النزعة إلى التصنيف والتنظيم ، أخذ كل عالم يجمع مادته في الموضوع الذي يود التصنيف فيه ، كأن يكون موضوع الأنواء أو الحيل أو النوادر إلى غير ذلك . وإلى جانب هذا لم يكتف جامعو الشعر بجمعه ، بل كانوا يأتون بشرح عجمل لكل قصيدة في نهايتها . حتى جاء الأخفش الأكبر فاتبع طريقة جديدة في شرح الشعر ، إذ قام بشرح كل بيت على حدة ، شرحا لغويا ونحويا (٢) . وقد أفاد من هذا النظام مؤلفو المعاجم فيما بعد .

هذه المادة الهائلة التي جمعها علماء اللغة في كتبهم ، صبت فيما بعد في التأليف المعجمى . حقا ان الحليل بن أحمد كان قد ألف كتابه ، العين ، في

⁽١) المزهر ٢ / ٢٠٤ – (وأبو مالك هذا هو أبو مالك عمرو بن كركرة ، أحد الأعراب الفصحاء، وقد أخذ عنه الحليل وغيره ، ويقال إنه كان يحفظ اللغة كلها وله من الكتب كتاب خلق الإنسان وكتاب الحيل (انظر الفهرست ص ٧٧) .

⁽٢) د . حسين نصار : المعجم العربي - ط دار مصر الطباعة - ج ١ ص ٣١ .

زمن مبكر قبل أن يظهر معظم هذه الأعمال اللغوية ، ولكن تأليف الحليل بن أحمد لكتابه يعد طفرة وسابقا لأوانه . ولم يأخذ المعجم في الحقيقة شكلا مكتملا إلا بعد أن تمت تلك المحاولات المفردة لاستقصاء المفردات اللغوية ومعانيها في كثير من الموضوعات .

(ج) ونحاول الآن أن نتحدث عن هذه الموضوعات بشيء من التفصيل . أو لا : المحث في غريب القرآن و الحديث :

لم يتأخر التصنيف في غريب انقرآن عن النصف الأول من القرن الثاني ، باستثناء الكتاب الذي يعزى إلى ابن عباس ويرجح أن يكون العلماء قد دونوا فيه رواياته في تفسير القرآن بعد وفاته (۱) . وأول كتاب ألف بعد ذلك في غريب القرآن هو كتاب أبي سعيد بن تغلب بن رباح البكري (ت ١٤١ه) . ولكن هذا الكتاب لم يصل الينا ، ومن ثم فنحن لا نعرف شيئا عن منهجه . أما الكتاب الذي وصل الينا في القرن الثالث فهو « غريب القرآن » لابن قتيبة . وهو يفسر ألفاظ القرآن في سورها. كذلك وصل الينا من القرن الرابع كتاب « نزهة القلوب » ، وفيه تشرح الألفاظ الغريبة مرتبة وفقا للحرف الأول منها دون التزام بترتيب الحروف التالية له .

وهناك دراسات أخرى اتجهت إلى معاني القرآن . وممن ألف في هذا الموضوع أبو عبيدة وابن الأنباري والمبرد وغيرهم ممن ذكرهم ابن النديم (٢) . كذلك ألف الأصمعي وأبو زيد كتبا تحت عنوان « لغات القرآن » .

ومن أشهر ما ألف في غريب الحديث أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٧٤ هـ). وقد نال كتابه هذا إعجاب علماء عصره ، الفقهاء منهم واللغويين . ومنهجه في تفسير غريب الحديث هو ذكر الحديث ، وشرح ألفاظه شرحا

⁽١) المعجم العربي ١ / ٣٩.

⁽٢) الفهرست ص ٥٨ .

لعربا . ودكر مشتقاتها . والاستشهاد على كل ذلك بشواهد من القرآن والشعر . وقد سار على منهجه هذا من جاء بعده . أي إسحق الحربي . أما كتاب الزمخشري « الفائق في غريب الحديث » فيتميز عن كتاب أبي عبيد في أنه خص كل حرف بكتاب وضع فيه الألفاظ التي أولها هذا الحرف ، ثم رتب الألفاظ من فصول وفقا للحرف الثاني .

ثانيا : البحث في المعرب والدخيل :

سبق أن ذكرنا أن علماء اللغة أقروا لبعض القبائل بالفصاحة وأنكروها على بعضها الآخر. ومن ثم فقد كانوا اذا سئلوا عن شيء من كلام هذه القبائل الأخيرة قالوا هذه لغة . أو هذه لهجة . أما الألفاظ الأجنبية التي دخلت في اللغة العربية فقد سموها المعرّب والدخيل . وإلى هذا يشير نص ابن حيان في الارتشاف بقوله : « الأسماء الأعجمية على ثلاثة أقسام . قسم غيرته العرب وألحقته بكلامها . فحكم أبنيته في اعتبار الأصلي والزائد والوزن حكم أبنية غيره . وقسم غيرته ولم تلحقه بأبنية كلامها ، فلا يعتبر فيه ما يعتبر في القسم الأول الذي قبله ، نحو آجر وسفسير . وقسم تركوه غير مغير ؛ فما لم يلحقوه بأبنية كلامها ، ومثال الثاني خرَّم ، ألحق بسكم . الأول حراسان ، لا يثبت به فعالان . ومثال الثاني خرَّم ، ألحق بسكم . وكُرْكُم ، ألحق بقمقم » (١) .

وربما كان أول من عنى بالبحث في المعرَّب أبو عبيد القاسم بن سلام ؛ فقد أفرد له فصلا في كتابه « الغريب المصنف » تحت عنوان « ما دخل من غير لغات العرب في العربية » . و كذلك كتب فيه ابن قتيبة في كتابه « أدب الكاتب » ، كما ألف أبو زيد كتابا تحت عنوان « غريب الأسماء » ، وأفرد له ابن دريد مكانا في جمهرته . حتى إذا كان القرن السادس المجري ألف الحواليقي في هذا الموضوع كتابا كاملا هو كتاب « المعرّب من الكلام

⁽۱) المزهر ۱ / ۲۹۹ .

الأعجمي ». وقد تأثر الجواليقي في كتابه هذا بفكرة الحليل بن أحمد في التمييز بين الألفاظ الفصيحة والألفاظ الدخيلة على أساس جرس الألفاظ . فالألفاظ التي تجتمع فيها الجيم والقاف ، أو الصاد والجيم ، أو النون والراء تالية لها ، أو الدال والزاي تالية لها ، أو الباء والسين والتاء ، والألفاظ الرباعية والحماسية الحالية من حروف الزلاقة تكون من الألفاظ الدخيلة (٢) .

وإلى جانب الألفاظ الدخيلة التي شغل العلماء بالبحث فيها ، كانت هناك الألفاظ العربية التي حورها استعمال العامة فخرجت عن أصولها العربية . وقد اهتم العلماء ببحث هذا الجانب كذلك وسموه « لحن العوام » أو « لحن العامة » . وهناك كتب في هذا الموضوع تنسب لأبي عبيدة والأصمعي والمازني وأبي عبيد القاسم بن سلام . ومن الكتب التي وصلتنا في هذا الموضوع هي كتاب لحن العامة للكسائي ، وكتاب درة الغواص للحريري ، هذا الموضوع هي كتاب لحن العامة للكسائي ، وكتاب درة الغواص للحريري ، وإصلاح المنطق لابن السكيت . وهذه الكتب جميعا تنفرد بميزة خاصة لم تشاركها فيها المعاجم الكبيرة ، وهي تصويرها للغة الحية المرتبطة بحياة الناس في الأقاليم .

ثالثا : كتب النوادر :

وما أكثر الكتب التي ألفت في موضوع النوادر اللغوية . وهي الكتب التي تبحث في الألفاظ العربية غير المألوفة . وأول من ألف في هذا الموضوع أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٧ ه) ، ثم ألف بعده القاسم بن معن الكوفي (ت ١٧٥ ه) ويونس بن حبيب (ت ١٨٦ ه) والكسائي (ت ١٩٨ ه) . أما في القرن الثالث فقد ألف في هذا الموضوع ما يربو على عشرين كتابا ، من بينها كتب أبي عبيدة والأصمعي وأبي زيد .

رابعاً: كتب الصفات:

ونعني بها الكتب التي تحمل هذا العنوان ، مثل « صفة الخيل » ، و « صفة

ر٢) المعجم الدربي ١ / ٧١ .

الإبل ». وقد ذكر ابن النديم « كتاب الصفات ». للنضر بن شميل ووصفه بقوله : « وهو كتاب كبير يحتوي على عدة كتب (في خمسة أجزاء) . الجزء الأول يحتوي على خلق الانسان والجود والكرم وصفات النساء. والجزء الثاني يحتوي على الأخبية والبيوت وصفة الجبال والشعاب والأمتعة . والجزء الثالث للإبل فقط . والجزء الرابع يحتوي على الغنم والطير والشمس والقمر والليل والنهار والألبان والكمأة والآبار والحياض والأرشية والدلاء وصفة الجمر . والجزء الحامس يحتوي على الزرع والكرم والعنب وأسماء البقول والأشجار والرياح والسحاب والأمطار » (١) .

ولأبي زيد في ذلك كتاب النبات والشجر ، وكتاب الوحوش ، وكتاب نعت الغنم . ولأبي عبيدة كتاب الإبل ، وكتاب الحيل . وسنتناول هذا الكتاب الأخير فيما بعد بشيء من التفصيل .

(ج) تأليف المعاجم ــ المدرسة الأولى :

مما لا شك فيه أن الحليل بن أحمد كان أول من تمثل نظرية المعجم تمثلا كاملا حين صنف كتابه المسمى بالعين .

ولقد أتم هذا العمل في زمن مبكر قبل أن يتم جمع اللغة يطريقة شاملة ، وتصنيفها في الموضوعات التي سبق ذكرها . وقد كانت هذه أول مرة يواجه فيها عالم لغوي قديم مشكلة البحث عن شكل لمعجمه . ولا بد أنه استعرض لنفسه أكثر من شكل لهذا المعجم . يقول ابن كيسان : «سمعت من يذكر الحليل أنه قال : لم أبدأ بالهمزة لأنها يلحقها النقص والتغيير والحذف . ولا بالألف لأنها لا تكون في ابتداء كلمة ولا اسم ولا فعل إلا زائدة أو مبدلة ، ولا بالهاء لأنها مهموسة خفية لا صوت لها . فنزلت إلى الحيز الثاني وفيه العين و الحاء ، فرجدت العين أفصح الحرفين ، فابتدأت به ليكون أحسن في التأليف . وليس العلم العين أفصح الحرفين ، فابتدأت به ليكون أحسن في التأليف . وليس العلم

⁽١) الفهرست ص ٨٣.

بتقدم شيء على شيء . لأنه كله مما يحتاج إلى معرفة . فبأي بدأت كان حسنا . وأولاها بالتقديم أكثر ها تصرفا » (١) .

ويفهم من هذا الكلام أمران: أولهما ، أن الحليل لم يفكر ، بادىء ذي بدء ، في أن يرتب معجمه وفقا للترتيب الأبجدي المعروف ، ولو أنه فكر في ذلك ، لما أجهد نفسه في البحث عن نظام مبتكر لمعجمه . وثانيهما ، أنه عندما أجال النظر في الحروف الأبجدية ، نظر اليها من الناحية الصوتية ، أي من ناحية مخارجها من الحلق . ولم يكن هذا التفكير غريبا على الحليل بن أحمد الذي عرف بحسه الموسيقي ؛ فهو الذي حصر موسيقي الشعر العربي فيما سماه العروض ، وهو الذي ألف كتابا في النغم — كما يقول ابن النديم (٢) .

ومهما یکن من أمر فقد انتهی الحلیل إلی أن ید تب معجمه و فقا لمخارج الحروف مبتدئا بأبعدها خروجا من الحنجرة و هو العین ، ومنتهیا بما یخرج من الشفتین ، فکان ترتیب معجمه علی النحو التالی : ع ح ه خ غ ق ك ج ش ض ص س ز ط ت د ظ ذ ث ر ل ن ف ب م و ي ا ء .

ولما استقام له الأمر على هذا النحو جعل لكل حرف كتابا ؛ فكتاب في العين ، وكتاب في الحاء ، وكتاب في الهاء ، وهكذا . ثم سمى كتابه « العين » لأنه الحرف الذي بدأ به . وكان على الحليل بعد ذلك أن يستقصي الأبنية . ولم يجد مشقة في ذلك ، حيث إن الصرفيين كانوا قد حصروها من قبل ؛ فهي إما ثنائية أو ثلاثية أو رباعية أو خماسية . ومن ثم فقد اشتمل كل كتاب من كتبه على هذه الأبنية ، أي أنه كان يستقصي المفردات التي تبدأ بهذا الحرف في هذه الأبنية .

ثم فكر الحليل بعد ذلك من الصيغ المختلفة للفظ عن طريق تقليب حروف

⁽١) المزهر ١/ ٩٠.

⁽۲) الفهرست ۷۱ .

الكلمة الواحدة من تقليباتها المختلفة ؛ فعبَبند مثلا ، يأتي منها بنَعَد وبندعَ وبدعَ وعد بنو وعد بنو وعد أن وعد أن وعد عب ودعب ودعب ودعب ودعب ودعب والمناه والمعلم الله والتقليبات ليست سوى نظام نظري ، فقد نص على ما هو مستعمل في اللغة من هذه التقاليب وما هو غير مستعمل .

وقد عنى الحليل في معجمه عناية بالغة بلغات العرب . وقد سمى منها ثلاث لغات هي : عنعنة تميم ، وكشكشة ربيعة ، وقطعة طيء ، كما أشار إلى لغات هذيل وتميم واليمن ، بل أورد كثيرا من لغة المعاصرين له في العراق (١) .

وإلى جانب هذا عنى الخليل لأول مرة بالاشتقاق ، إذ كان سابقوه يهتمون بحصر الألفاظ في موضوعات . فلم يكن الخليل يأتي بالفعل إلا أعقبه المصدر . يقول : جدعه أجدعه جدعا . ونعق الغراب نعاقا ونعيقا . وكان يذكر إلى جانب المصدر الصفات فيقول : كعر الصبي كعرا فهو كتعر . ويقول : لكع الرجل يلكع لكعا ولكاعة ، فهو ألكتع ، ولكتع ، ولكيع . ولكاع ، وملكعان ، ولكوع .

ومن الطبيعي أن يتعرض أول معجم يؤلف لمآخذ اللغويين ومؤلفي المعاجم فيما بعد . ومن أهم ما أخذ على « العين » التصحيف والخطأ في الاشتقاق . وفي هذا يقول السيوطي : « وقد طالعته (أي كتاب العين) إلى آخره . فرأيت وجه التخطئة فيما خطىء فيه غالبه من جهة التصريف والاشتقاق . كذكر حرف مزيد في مادة أصلية ، أو مادة ثلاثية في مادة رباعية ، ونحو ذلك . وبعضه ادعى فيه التصحيف ، وأما أنه يُخطأ في لفظة من حيث اللغة بأن يقال : هذه اللفظة كذب ، أو لا تُعرف . فمعاذ الله ، لم يقع ذلك » (٢) .

وعلى الرغم من تلك المآخذ وغيرها ، فقد كان لكتاب العين قيمة خاصة

⁽١) انظر : الممجم العربي ١ / ٢٥٦.

⁽٢) المزهر ١ / ٨٦.

لدى علماء اللغة ومؤلفي المعاجم الذين جاءوا بعده ؛ فلم يخل كتاب ي اللغة أو معجم من الإشارة إليه ، وكثير من اللغويين ومؤلفي المعاجم أوردوا كلامه نصاً. وسنرى فيما بعد إلى أي حد أفاد منه ابن جي ، العالم اللغوي الأكبر ، في كتابه « الحصائص » .

وقد سار على منهج الحليل في ترتيب الحروف حسب مخارجها ، القالى في معجمه المسمى « البارع » . على أنه أحدث تغييرا في أبنية الحليل فجعلها ستة بدلا من أربعة ، ورتبها على النحو التالي : الثنائي المضاعف ، الثلاثي المصحيح ، الثلاثي المعتل ، الحواشي أو الأوشاب ، الرباعي ، الحماسي . وفضلا عن ذلك فقد أضاف إلى معجمه كثيرا من المواد التي لم ترد في كتاب العين ، كما أضاف كثيرا من الشواها. .

ومن المعاجم التي سارت كذلك على منهج الخليل الأزهري في « التهذيب ». ويتميز هذا المعجم بفحصه الشديد لمواده وتصفيتها حتى يضمن فصاحتها . ومن هنا كانت تسمية هذا المعجم بالتهذيب .

ومن المعاجم التي تعد من مدرسة الحليل كذلك . معجم « المحيط » المصاحب بن عباد ، و « المحكم » لابن سيدة .

المدرسة الثانية:

وتضم هذه المدرسة ثلاثة معاجم هي : « الجمهرة » لابن دريد (ت ٣٩١) و د مقاييس اللغة » ، و « المجمل » لابن فارس (ت ٣٩٥). وقد لجأت هذه المدرسة إلى نظام آخر في ترتيب الحروف غير نظام المخارج الصوتية . وهذا النظام هو ترتيب الكلمات وفقا لترتيب الحروف الأبجدية . ويشير عنوان معجم ان دريد إلى هدف صاحبه الذي أفصح عنه في مقدمته ، حيث قال وإنما أعرناه هذا الاسم لأنا اخترنا له الجمهور من كلام العرب . وأرجأنا الوحشي المستنكر » (١) . أما معجم المقاييس فيهدف ، كما يتضح كذلك من

⁽١) ابن دريد : جمهرة اللغة - دار صادر ببيروت - ص ٤ .

عنوانه ، إلى البحث عن أصول الألفاظ ومقاييسها بقصد البحث عن المعنى المشترك في جميع صبغ المادة . وأما المعجم الثاني لابن فارس وهو « المجمل » . فيهدف إلى إيراد معاني الألفاظ دون الإكثار من الاستطراد والشواهد والحشو (ولهذا فقد سمى « المجمل ») . كما أنه استبعد من ألفاظه الغريب وغير الصحبح .

المدرسة الثالثة:

ورأس هذه المدرسة هو الجوهري ، صاحب معجم « الصحاح » ، وقد أتبع الحوهري في هذا المعجم نظاما آخر يخالف معاجم المدرستين الأولى والثانية معا . ويقوم نظامه على الترتيب الأبجدي لأواخر الكلمات ، ومعنى هذا أنه قسم معجمه إلى ثمانية وعشرين بابا على عدد الحروف الأبجدية ؛ فباب لما آخره الهمزة ، يليه باب لما آخره الباء ، فبات لما آخره التاء وهكذا . ثم قسم كل باب من هذه الأبواب إلى فصول تبعا للحرف الأول من اللفظ . فباب الهمزة يحتوي على فصل الهمزة ، يليه فصل الباء إلى آخره . ويحتوي هذا المعجم على كثير من الأحكام الصرفية والنحوية كما أنه لم يستبعد المعرب والمولد » .

وفي القرن السابع ظهر معجم ابن منظور المسمى « لسان العرب » . الذي اتبع فيه منهج الصحاح في الترتيب والاستقصاء ، وإن كان قد أكثر من المترادة النوادر والشواهد من القرآن والحديث .

ثم ظهر من بعد « لسان العرب » معجم « القاموس المحيط» . للفرير و زبادي . وكان هم المؤلف فيه جمع الممادة واستقصاءها واستمدراك مما فمات « الصمحاح » .

وفي القرن الثاني عشر الهجري ألف الزبيدي معجم الكبير المسمى « تاج العروس من جواهر القاموس » ، فتوج بذلك محاولات التأليف المعجمي ، لأنه يعد في الحقيقة أكبر وأشمل معجم .

[»] سنفر د لكل من هذه المعاجم حديثا خاصا .

(د) معاجم المعاني :

تعد الكتب أو الرسائل التي ألفت حول موضوع بعينه ، مستقصية الألفاظ التي تتصل بهذا الموضوع ، مثل كتاب المطر ، وكتاب خلق الإنسان ، إلى غير ذلك ــ تعد بداية التأليف في معاجم المعاني .

ثم تطور التأليف في هذا النوع من المعاجيم بحيث أصبح المعجم يشتمل على أكثر من موضوع . ومن أهم الكتب التي وصلت الينا من هذه المرحلة كتاب و الألفاظ ، لابن السّكِيّب ، ويحتوي على مائة وخمسين بابا ، يضم كل باب منها الألفاظ المتصلة بموضوع بعينه . فباب في الطول ، وباب في القصر ، وباب في الجوع ... وهكذا .

ثم حذا عبد الرحمن بن عيسى الهمذاني في معجمه المسمى « الألفاظ الكثابية » » حذو ابن السكيت (١) . وواضح من العنوان أن المؤلف شاء أن يزود الكاتب بما يعينه على الكثابة في موضوع معين .

ثم خطا التأليف من معاجم المعاني خطوة ثالثة تمثلت في العناية بالترتيب وشمول المادة . ومن أهم ما يمثل هذه المرحلة كتاب « فقه اللغة » للثعالبي . و « المخصص » لابن سيدة .

وينقسم « فقه اللغة » إلى ثلاثين بابا ، وكل باب ينقسم إلى فصول . فإذا كان الباب يتناول موضوع الأصوات مثلا ، تفرعت الفصول حول موضوعات الأصوات ؛ ففصل في الأصوات الخفية ، وفصل في أصوات الحيل ، وفصل في أصوات السباع ، إلى غير ذلك .

أما « المخصص » فقد جمع فيه صاحبه كل ما ألف قبله من موضوعات ظهرت في شكل رسائل أو كتب، ومن ثم فهو يعد أضخم معجم في المعاني . وقد قسم ابن سيدة معجمه إلى موضوعات كبيرة بدأها بالإنسان وغرائزه ولباسه وطعامه ثم انتقل إلى الحيوان فالنبات فالظواهر الطبيعية .

⁽١) أمجد الطرابلسي : حركة التأليف عند المرب، س ٥٦.

الفصل الأول مصادر لفوية

١ - كتاب الغيل
 لأبى عبيده معمر بن المثنى

كتاب الخيســل لابي عبيدة متعـْمر بن المُثنــّــي

(۱): هو أبو عبيدة معمر بن المثنى التيميّ ، كان مولى لبي عبد الله ابن معمر التيمي . وذكر أبو بكر الحطيب أنه ولد سنة عشر ومائة في الليلة التي مات فيها الحسن البصري (۱) . ويقال إن جده كان يهوديا ، فقد قال له رجل : « يا أبا عبيدة ، قد ذكرت الناس وطعنت في أنسابهم ، فبالله إلا ما عرفتني من أبوك ، وما أصله . فقال : أخبرني أبي أن أباه كان يهوديا » (۱) وقد ذكر الصولي أنه توفي في عام ۲۰۷ ه ، وقيل ۲۰۹ ، أو ۲۱۱ ، أو

(۱) – ۱ : وقد عرف أبو عبيدة بنزعته الشعوبيةوميله إلى التشنيع على العرب. يقول ابن النديم إنه « عمل كتاب المثالب الذي كان يطعن فيه على بعض أسباب النبي صلى الله عليه وسلم » . كما يقول عنه إنه كان « مدخول الدين مدخول النسب » (۱)

⁽١) طبقات ابن الأنباري ، ص ٨٥

⁽٢) نفسه .

⁽۳) نفسه ، ص ۹۰ .

⁽٤) الفهرست، ص ٥٥.

ولهذا فإن الكتب التي ألفها أبو عبيدة حول القرآن والحديث لم تكن موضع ثقة . ويقال إنه أول من ألف في غريب الحديث ، ولكن أخذ عليه أنه أورد أحاديث لا أصل لها (۱) . ثم ألف بعد ذلك في مجاز القرآن وغريب القرآن . وهناك رواية تروى عن سبب تأليفه لهذا الكتاب ، تتلخص في أن الفضل بن سهل أرسل في طلب أبي عبيدة من البصرة ، فلما قدم عليه سأله عن قوله تعالى : « طلغها كأنه رءوس الشياطين » وقال له : « إنما يقع الوعد والإيعاد (يعني في القرآن) بما قد عرف مثله . وهذا لم يعرف » . فقال له أبو عبيدة : « إنما كلم الله تعالى العرب على قدر كلامهم ، أما سمعت قول المرىء القيس :

أتقتلني والمَشْرَفييُّ مُضـاجعي ومُسْتَنَةٌ زُرْقٌ كَأَنيابِ أَغُوالِ

وهم لم يروا الغول قط ؛ ولكنهم لما كان أمر الغول يهولهم أوَّعَدُوا به . فاستحسن الفضل ذلك » . وقد قال أبو عبيدة فيما بعد : « واعتقدت من ذلك البوم أن أضع كتابا في القرآن في مثل هذا وأشباهه ، وما يحتاج إليه من علمه . فلما رجعت إلى البصرة عملت كتابي الذي سميته المجاز » (٢)

وقد طُعن في كتابه هذا ، فقال الفراء : لوحمل إلي أبو عبيدة لضربته عشرين في كتاب المجاز » (٣) . كما عابه الأصمعي وقال : « يفسر ذلك برأيه » (١)

وبدافع الشعوبية كذلك ، كان أبو عبينة يعبر عن آراء تنتقص من شأن العرب وتراثهم . فقد كان على رأس الذين نادوا بأن القرآن تكثر فيه الألفاظ الأعجمية ، وذلك على الرغم من قوله تعالى : « إنّا جعلناه قرآنا عربيا » (٥)

⁽١) المعجم العربي ١ / ١ه.

 $^{(\}gamma)$ طبقات این الانباری ، ص $\gamma \sim \gamma$.

⁽٣) طبقات ابن الأنباري : ص ٨٧ .

⁽٤) نفسه .

ه) المجم المربى : ١ / ٧٢ .

م إنه كان ينكر على العرب بعض فنونهم وينسبها أصلا للفرس. فقد قال المبرد: «حدثني سليمان بن عبد الله عن أبي العتميشل مولى العباس بن محمد، قال: تكاذب أعرابيان، فقال أحدهما: خرجت مرة على فرس لي فإذا أنا بظلمة شديدة، فيمسمتُها حتى وصلت إليها، فإذا قطعة من الليل لم تنتبه، فما زلت أحمل عليها بفرسي حتى أنبهتها فانجابت، فقال الآخر: لقد رميت ظبيا مرة بسهم، فعدل الظبي يمنة فعدل السهم خلفه، فتياسر الطبي فتياسر السهم، ثم علا الظبي فعلا السهم خلفه، ثم انحدر فانحدر حتى أخذه، قال: وحدثني التوزي قال: سألت أبا عبيدة عن مثل هذه الأخبار من أخبار العرب، فقال: إن العجم تكذب أيضا فتقول: كان رجل نصفه من رصاص، فتعارضها العرب بهذا وما أشبهه » (۱).

(أ) - ٢: وعلى الرغم من هذا فقد كان أبو عبيدة يتمتع بمكانة مرموقة بين علماء عصره ، لكثرة ما حفظ واستوعب من العلوم العربية . يقول عنه الجاحظ : «وممن كان يرى رأي الخوارج أبو عبيدة النحوي معمر بن المثنى ، مولى تيم بن مرة . ولم يكن في الأرض خارجي ولا جماعي أعلم بجميع العلم منه » (٢) . ويقول عنه ابن الأنباري : «وكان أبو عبيدة أعلم الناس باللغة وأخبار العرب وأنسابها . وله في ذلك مصنفات ، كمقاتل الفرسان وغيره » (٣) . وقد عبد أبو عبيدة أحد الأفراد القلائل الذين كان يصح أخذ الرواية عنهم ، وإن انفرد بروايته ، على شرط ألا يخالفه فيها من هو أكثر منه عددا (١) .

وقد أخذ أبو عبيدة علمه باللغة عن أبي عمرو بن العلاء ، وأبي الحطاب الأخفش ، ويونس بن حبيب ، وجماعة من ثقات الأعراب . كما روى عنه

⁽١) المزهر: ٢ / ٥٠٥.

⁽٢) البيان والتبيين : ١ / ٣٤٧ .

⁽٣) طبقات ابن الأنباري ، ص ٨٥ .

⁽٤) انظر المزهر ١ / ١٢٩.

على بن المغيرة الأثرم . وأبو عبيد القاسم بن سلام ، وأبو عثمان المازني . وأبو حاتم السجستاني وغيرهم .

(ب): كان موضوع الحيل من الموضوعات المحببة إلى علماء اللغة . فقد ألف في موضوع الحيل قبل أبي عميدة . أبو مالك عمرو بن كركرة . والنضر بن شميل . وابر هشام الكلبي . وأبو عمرو السيباني . وقطرب ، كما كتب فيه معاصره الأصمعي (١) .

ويرجع اهتمام علماء اللغة بموضوع الحيل بصفة خاصة . إلى ما وجدوه لدى العرب في هذا الموضوع من ثروة لغوية وأدبية كبيرة . إذ كانت الحيل أكثر ما كان يعتز به العربي . يقول أبو عبيدة في مقدمة كتابه : " لم تكن العرب في الحاهلية تصون شيئا من أموالها ولا تكرمه . صيانتها الحيل وإكرامها لها . لما كان لهم فيها من العز والجمال والمنعة والقوة على عدوهم ، حتى إن كان الرجل من العرب ليبيت طاويا ويشبع فرسه ويؤثره على نفسه وأهله وولده ، فيسقيه المحض ويشربون الماء القراح ، ويعير بعضهم بعضا بإذالة الحيل وهزالها وسوء صيانتها ، ويذكرون ذلك في أشعارهم » (٢) .

وقد عرف أبو عبيدة ، بعد تأليفه كتابه ، بتخصصه في موضوع الخيل ، فقد روى عنه أبه قال : « أدخلت على الرشيد فقال لي : يا معمر بلغني أن عندك كتابا حسنا في صفة الخيل أحب أن أسبعه عنك ، فقال الأصمعي : وما تصنع بالكتاب ؛ يحضر فرس ونضع أيدينا على عضو عضو ونسميه ، ونذكر ما فيه . فقال الرشيد : يا غلام أحضر فرسي ، فقام الأصمعي فوضع يده على عضو عضو ويقول : هذا كذا ، قال الشاعر فيه كذا ، حتى انقضى قوله . فقال الرشيد : ما تقول فيما قال ؛ قلت : قد أصاب في بعض وأخطأ

⁽١) المعجم العربي : ١ / ١٢٦ .

⁽٢) أبو عبيدة معمر بن المثنى : كتاب الحيل - نشر بعناية الشيخ سالم الكرنكوي ، حيدر أباد (٢) أبو عبيدة معمر بن المثنى : كتاب الحيل - نشر بعناية الشيخ سالم الكرنكوي ، حيدر أباد

في بعص . والذي أصاب فيه شيء تعلمه ، والذي أخطأ فيه لا أدري من أين أتى به » (١) .

(ج): وقد بدأ أبو عبيدة كتابه بمقدمة تاريخية يستعرض فيها أهمية الخيل في العصر الجاهلي وفي الاسلام. فقد كانت الحيل في العصر الجاهلي رمز العزة والمنعة والقوة ، وزاد تقدير العربي لها بعد الإسلام، بعد أن أصبحت وسيلته الأولى في الحروب الإسلامية . فقد قال تعالى : « وأعدوا لهم ما استطعم من قوة ومن رباط الحيل ترهبون به عدو الله وعدو كم » . و كان النبي عليه الصلاة والسلام يسهم للفرس سهمين وللرجل سهما واحدا من الغنائم (٢) . ويروي أبو عبيدة حديثا للنبي صلى الله عليه وسلم ويرفعه إلى عبد الله بن دينار ، فيه : « مسح رسول الله صلى الله عليه وسلم وجه فرسه بثوبه وقال : إن جبريل بات يعاتبني الليلة في إذالة الحيل. » (٣) كما ذكر حديثا آخر رفعه إلى أبي عطاء هو قوله صلى الله عليه وسلم : « الغنم بركة موضوعة ، والإبل جمالها لأهلها ، والحير معقود بنواصي الحيل إلى يوم القيامة » (١) .

ويسترسل أبو عبيدة في ذكر الأحاديث النبوية التي رويت في الخيل . ثم يذكر بعد ذلك نماذج من الشعر العربي في الخيل كذلك .

ويقسم أبو عبيدة كتابه بعد ذلك إلى موضوعات، فموضوع في وصف جميع أجزاء جسم الفرس حتى أدقها ، مشيرا بذلك إلى الألفاظ التي أطلقها العرب على كل جزء . يقول في رأس الفرس مثلا : « في الرأس ذؤالته وناصيته وعصفوره وقونسه وقلداله وفقهته ، وهامته ، وتخميرك ودته . وخميرة ، وفراشه ، وجبهته ، وجبينه ، ومحياه ، ولطامه ، ووقباه ، ولخميرة ، وحجاباه ، وعيناه » (٥) .

⁽١) طبقات ابن الأنباري ، ص ٨٨.

⁽٢) كتاب الخيل ، ص ه .

⁽٣) نفسه .

⁽٤) كتاب الحيل: ص ٥ .

^{،)} نفسه: ص ١٦.

فإذا فرغ من وصف أجزاء الفرس وكأنه بيطار يُشَرِّح كل جزء فيه من الداخل والخارج . ذكر ما يكون من عيوب الحيل الخلقيه ، وعيوبها الحادثة التي ليست من خلقتها ، وما يستدل به على جودة الفَرس وجودة خلقه ، ثم ما يخالف فيه الذكر الأنثى ، وأسماء الحيل ، وما تستحب العرب من الحيل ، وألوان الحيل ، وأسماء الدوائر التي تكون من الحيل ، وصفات الحيل ، وعيوب الحيل في جربها . ثم يخصص الجزء الأحير من الكتاب لذكر نماذج من أشعار العرب في الحيل .

وقد أخذ ناشر الكتاب عليه أنه لم يخصص فصلا للحديث عن خيل النبي صلى الله عليه وسلم . كما فعل غيره ممن كتب في هذا الموضوع ، ولهذا فقد استدرك الناشر هذا النقص وألحق بالكتاب فصلا عن خيل النبي مصلى الله عليه وسلم ، مستمدا معلوماته ممن كتب في ذلك .

(د) ويعد كتاب أبي عبيدة من أهم الكتب اللغوية التي ألفت في الموضوع الواحد، فكان هو وغيره من أمثال هذه الكتب مصدرا أساسيا لمؤلفي المعاجم، كما ذكرنا هذا سالفا.

نموذج من كتاب الحيل :

ومما يستدل به على جودة الفرس وهو محضر .

وهو أبين من هذين جميعا ان رأيته يحضر فتفرست في حضره الجودة ان تراه قد سما بهاديه واثبت رأسه واجتمعت قوائمه وكأن يديه في قرن ورجليه في قرن وبسط يديه حتى لا يجد مزيدا في غير علو من يديه (وقبض برجليه في قرن وبسط يديه حتى لا يجد مزيدا للحاق وحتى كأن حافريه دفعا في رفعيه يملخ بيديه ويضرب برجليه في اجتماع كأنما يرفع بهما قائمة واحدة واشتد وقعه لها في حضره ولم يختلط فهو الجواد الكامل الحلق والجري وذلك اذا اشتدت نفسه ورحب منخراه وبهما يصير مع كمال خلقه وحسن أخده.

قَالَ فِي ذَلِكَ الاحمر بن محرث:

تدارك مسعاتي وركضي بطرفسة سَبُوحاذا استعطيتُها الجري تسبحُ ضروح برجليها سبوح بصدرها كأن سنا نار بدت لك تلمح تَلَعَّبُ في أقرابها حين ترتمسي حوافرُها والأَ معسزُ المتفلَّسح

قال أبو يوسف الأمعز الأرض الصلبة ذات الحصى، والمتفلج ِ المتشقق

وقال الشاعر وقد يحمل على أبي دواد .

صحبت مع الفجير ذا ميعة قرون اليدين شديد الفيسراخ اذا شاء فيارسه ضمسه كما ضم باز إليه الجناح

وقال أيضا

ضروح الحماتين سبط السنراع إذا ما انتحاه خبسار وشسبه وإذا اشتد خلق الفرس اجتمعت قوائمه إذا أحضر وإن لم تنتشر وإن كان ذاوا او ملذا أو تمعنظا، غير أن افضل أخذ الحصن واكمله التمعط وذلك لتمام لينه وتسريح يديه ، وأفضل أخذ الإناث النقز والافر، وذلك لاجتماع القوائم لا تتفرق ولا تنباع بكون حضرها واحدا في اجتماع. والدليل على شدة الخلق وحسنه من الذكر والانثى اجتماع القوائم في الحضر على ما وصفت

- والدليل على خبث الخلق من الذكر والانثى تفرق القوائم وانتشارها في الحضر. وإذا كان حسن الحلق شديد النفس حسن الصفة رحب المتنفس ثم لم يصبر فذلك من قطع أو علة باطنة. ويعرف ذلك منه إذا تحرك بسقوط نفسه وفترته وكلال ضرسه وانهدام جسمه واختلاط قوائمه إذا أعنق بعد التحريك، وتركه التمعك، وذلك من العجز عن نفسه. وقد يقرب الفرس فيأخذ الأخذ الحسن. فإذا كان الغالب عليه محاسن خلقه ثم أحضر أخذ هذا الأخذ ووصف هذه الصفة من الجرى في حسن الأخذ.

واذا كان الغالب عليه رداءة خلقه فان أخذه ربما اغتفر خلقه فاحسن التقريب وأخذ أخذا حسنا تجتمع فيه قوائمه ويبسط ضبعيه ويستو بهاديه وتنكفت رجلاه، فاذا أحضر خانه رداءة خلقه فيضعف عن الحضر فتطمشعته وتنتشر قوائمه وتقرب من الارض وتنبطح ، فمشوار هذا الضرب من الحيل الحضر.

و اذا كان الفرس منشال الخلق قبيحه فانه يسيء الاخد في التقريب والحضر، وإن أعنق انبسط نساه واسترخت رجلاه وذلك من استرخاء حباله ونساه وسوء خلقه. ويقبح طلله في الجلال فيكون على غير ما وصفت. وإن كان عريا قائما فتأمل عظامه على ما وصفت.

وإن أردت أن تنظر إلى جري فرس لتعتبر به جودته فلا تعتبرن بشيء من الجري إلا بأعلى تقريب وأدنى الحضر على ما وصفت؛ فإن سواهما من الجري يختلط على صاحبه ولا يستدل به على جودته؛ وذلك أنه رفع عن التقريب فاجتمع واحزأل وقصر عن الحضر فلم يضطر إلى قبيح خلقه وحسنه؛ فتلك حال تحسن فيها كل فرس - قال المرار العدوى:

صفة الثعلب أدنسي جريسه وهو إن يتركنُض فيعفور أشيرُ وقال أيضاً

همجنا به نطویه تحت جِلالسسه فغلامنا یعدو کعسدو الثعلب وقال امرؤ القیس

له أيطــــلا ظبي وساقــــا نعامــــة وإرخاء سرحان وتقريب تتفل

۲ **ــ النوادر** لأبى زيد الأنصارى

النسوادر

لأبى زيد الأنصاري

(أ): هو أبو زيد سعيد بن أوس الأنصاري الخزرجي ، من الرواد الأوائل الذين أخذوا اللغة مباشرة عن العرب الفصحاء . وكان إلى جانب علمه الواسع باللغة عالماً بالنحو ، ولهذا كان يدعى أبا زيد النحوي . وربما سمي بذلك ولم يسم أبا زيد اللغوي لأنه كان يتفوق على رفيقي دربه : الأصمعي وأبي عبيدة ، اللذين قادا معه حركة جمع اللغة من مصادرها — كان يتفوق عليهما في علم النحو (١) على أن علم أبي زيد بالنحو لم يبلغ ، باعتراف العلماء ، درجة علم الخليل بن أحمد وسيبويه . (١)

(أ) — 1: وقد أخذ أبو زيد معارفه اللغوية ، بالإضافة إلى أخذه عن الثقاة من العرب الفصحاء ، عن أبي عمرو بن العلاء ، وأبي عبيد القاسم بن سلام ، وأبى حاتم السجستاني ، وأبي الخطاب الأخفش ، ويونس بن حبيب ، وقد كان هؤلاء جميعاً عماد اللغة والنحو قبله ؛ وأصبح أبو زيد من بعدهم « أحفظ الناس للغة ... وأوسعهم رواية ، وأكثرهم أخذاً عن البادية . » (٣)

⁽١) طبقات ابن الأنباري ، س ٨٨ .

⁽۲) نفسه ، ص ۱۰۲ .

⁽٣) المزهر ٢ / ٤٠٢ .

لا غرو بعد ذلك أن تتلمذ عليه أبو علي ّ الحرمي ، وأبو إسحق بن إبراهيم اليزيدي ، وسيبويه نفسه . وقد روي عن أبي حاتم عن أبي زيد أنه قال ، «كان سيبويه يأتي مجلسي وله ذؤابتان ... فإذا سمعته يقول : وحدثني من أثق بعربيته ، فإنما يريدني . » (۱) و روي عن أبي زيد كذلك أنه قال : «كتب رجل من أهل راميه مُرْمُز إلى الخليل يسأله كيف يقال : ما أوقفك ههنا ومن أوقفك ؛ فكتب إليه : هما واحد . قال أبو زيد : ثم لقيني الخليل فقال لي في ذلك ، فقلت له : إنما يقال : من وقفك وما أوقفك ... فرجع إلى قولي . » (۱)

وكان أبو زيد بصري المذهب ، ولكنه روى عن المفضل الضيّ من علماء الكوفيين. وفي ذلك يقول ابن الأنباري : «وكان يروى عن علماء الكوفة. ولا يعلم أحد من علماء البصريين بالنحو واللغة أخذ عن أهل الكوفة إلا أبا زيد ، فإنه روى عن المفضل الضي . » (٣)

(أ) — ٢ : وقاء أورد ابن النديم أسماء الكتب التي ألفها أبو زيد الأنصاي . وجلها يتصل بجمع اللغة في كتب مفردة ، كل منها يتناول موضوعاً معيناً . ومثال ذلك كتاب الإبل والشاء ، وكتاب المطر ، وكتاب خلق الإنسان . وكتاب النبات والشجر ، وكتاب الغريب ، وكتاب الهمز ، وكتاب النوادر .

وقد اختلف في تاريخ وفاة أبي زيد ؛ فذكر السيوطي أنه توفي عام ٢١٦ هـ (ئ) . أما ابن الأنباري فلم يذكر لذلك سوى تاريخ واحد هو عام ٢١٥ هـ (٥)

(ب) : يعد كتاب النوادر لأبي زيد أقدم كتاب وصل إلينا في هذا

⁽۱) نفسه .

⁽۲) نفسه .

⁽٣) طبقات ابن الأنباري ، ص ١٠٢ .

⁽٤) المرهر ٢ / ٢١١ .

⁽٥) طبقات ابن الأنداري ص ١٠١.

الموضوع . وقد جاء في بداية الكتاب : « أخبرنا أبو إسحق إبراهيم بن محمد ابن أحمد بن بسام . قال : أخبرنا أبو الحسن علي بن سليمان الأخفش . قال : أخبرنا أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي ، قال : أخبرني التوزي وأبو حاتم السجستاني عن أبي زيد قال ـ وأخبرني أبو سعيد الحسن بن الحسين البصري المعروف بالسكتري عن الرياشي وأبي حاتم عن أبي زيد . » (1)

ومعنى هذا أن الكتاب الذي بين أيدينا يجمع بين روايتين عن أبي زيد . ولهذا قد تختلف رواية عن الآخرى في ذكر الحبر في بعض الآحيان. ففي حين ثلكر رواية الرياشي عن أبي حاتم نقلاً عن أبي زيد : « ما كان فيه (أي في الكتاب) من شعر القصيد فهو سماعي من المفضل بن محمد الضيّ ، وما كان من المغات وأبواب الرجز فذلك سماعي من العرب » . تقول الرواية الأخرى عن التوزّي نقلاً عن أبي زيد : « ما كان فيه من رجز فهو سماعي بن المفضل ، وما كان فيه من العرب ") .

(ج): ويبقسم الكتاب إلى خمسة عشر باباً ، بعضها في الشعر ، وبعضها في الرجز ، وبعضها في النوادر . فالباب الأول والثالث والحادي عشر في الشعر ، والباب الثاني والرابع والحامس والسابع والتاسع والثاني عشر والرابع عشر في الرجز ، وسائر الأبواب بعد ذلك في النوادر . وليس لهذا التقسيم في الحقيقة تفسير منطقي ؛ فالباب الأول في الشعر لا يتميز عن الباب الثالث والحادي عشر في الشعر في شيء . وبالمثل لا يتميز باب في النوادر أو الرجز عن الباب الآخر في شيء . وتعليلنا لهذا التقسيم هو أن أبا زيد كان يملي كتابه على حلقات ، فحلقة في تفسير غريب الشعر ، وحلقة في تفسير غريب الرجز ، وحلقة فيما روى عن المعرب من نوادر لغوية ، دون مراعاة لترتيب معين . وكان أولى برواة الكتاب عنه أن يجمعوا كل ما يتصل بالشعر في باب ، وما

⁽١) أبو زيد الأنصاري : النوادر في اللغة - ط دار الكتاب العربي ، بيروت - ص ١ .

⁽۲) نفسه ص ۱ ، ۲ ،

يتصل بالرجز في باب ثان ، والنوادر في باب ثالث ، فيصبح الكتاب بذلك ثلاثة أبواب ، في كل باب في موضوع مستقل بذاته .

(د): وطريقة أبي زيد في عرض مادته في الشعر والرجز هي أن يأتي بالأبيات منسوبة إلى قائلها مع تعيين العصر الذي عاش فيه . ثم يشرع بعد ذلك في شرح غريب الشعر ، وقد يأتي بأكثر من رواية لبعض ألفاظه . وتكتنف الشروح اللغوية شروح نحوية واستشهاد بالقرآن والحديث والشعر .

أما في أبواب النوادر ، فهو يأتي بالألفاظ الغريبة المختلفة تباعاً . ويشرح معنى كل لفظ ، ويذكر مشتقاته . وفي بعض الأحيان يستشهد بالشعر . فهو يقول مثلاً :

خَلاَ البعيرُ يَخُلاُ : إذا برك فلم يكد ينهض ، وكذلك الناقة خلاَت تخلاُ خيلاً عَلاَ خيلاً عَلَمْ الناقة أو الشاة التي في أسفل حيّيائيها داء ، وهو لحم نابت ، فلا تكاد تلقح حتى يذهب ذلك . وقد عنجنتُ تعنجن عنجناً . ويقال قد غارهم الله بيحيّياً يتغييرُهمُم : إذا أصابهم مطر أو أصابوا خصباً ...(١)»

على أن مادة الكتاب لا تروى جميعها عن أبي زيد ، وإن كانت في الأغلب والأعم مروية عنه . فقد ترد في الكتاب على قلة روايات ينسبها الرواة إلى أنفسهم .

ومثال ذلك : « قال أبو زيد المكلس : السير الشديد . قال أبو حاتم وأقول أنا ، لا عن أبى زيد ، المكلس : السير السريع السهل (٢) . » ومثال ذلك كذلك : « قال أبو الحسن : منذ ومذ لابتداء الغاية من الزمان ... » (٣)

⁽۱) نفسه ، ص ۲۵۲ .

⁽۲) نفسه ، س ۱۲ .

⁽٣) نقسه ، س ١٢ .

(ه): ولعله يتضح من خلال هذه الأمثلة القليلة ، مقدار ما يحتوي عليه كتاب و النوادر في اللغة » لأبي زيد الأنصاري ، من ثروة لغوية . ولا غرو يعد ذلك أن عده مؤلفو المعاجم مثل القالي في بارعه ، والأزهري في التهذيب ، والصاحب بن عباد في المحبط ، وغيرهم ، مصدراً أساسياً استقوا منه كثيراً من مادة معاجمهم ، وحجة فيما نقله من شروح لغوية ونحوية .

نموذج من كتاب النوادر :

بَىَّابِ مُ نَوَاد رَ

أبو زيد قال الكيلا بيون السهروس والسجشوش واحد ، وهي هريسة وجسسة وجسسة وجسس والبحشيس الكيلا بين اللهريس والبحشيس والمحسسة وجسسة وجسس وبلاق بالمسهراس قبل أن يطبيع ، فإذا طبيخ فهو هريسة وبحشيسة إذا جشوه . وقال استقبلت الماشية الوادي فأنا أستقبلها إياه . وأقبلتها الوادي إقبالا إذا أقبلت بهسا نحوه . وقبلة قبله قبلة قبله المستقبلة المستقبل

إذًا ستسيعْن وَأْرَهُ تَعَلَّد يبداً فِي وَفَرَة يُقْمِلُهَا النَّكَوُودا وَالنَّالَ النَّخَوَافي سُسوداً

ابُو حَاتِيمٍ: إذَا سَمِيعُنَ رَأْرَةً . وَالْكَنَؤُودُ الْعَقَبَةُ الشَّاقَةُ وَيُفَالُ تِنَاقِمَتُ الشَّاقَةُ

وَيُقَال أَبِتَ فُلاَنَ فُلاناً شُقُورَهُ وَفُقُنُورَهُ ، إِذَا شَكَا إِلَيْهُ النَّاسُكَا إِلَيْهُ النَّاسَةَ فُلاَناً شُقُورَهُ وَفُقُنُورَهُ ، إِذَا شَكَا إِلَيْهُ النَّحَاجِةَ . قَالَ النُّعَجَّاجُ :

وَكَثَمْرَةَ التَّحَدُبِثُ عَنْ شُقُورِي (مَعَ الْجَلَا وَلاَ يُعِ الْقَتَيرِ)
قَالَ ابنُو حَاتِمٍ قَالَ الْأَصْمَعِي وَحَدَهُ شُقُورِي فَفَتَحَ الشَّبنَ.
أبنُو زَيْدٍ. وَيُقَالُ جِينْتُ مِنَ الْقَوْمِ أَيْ مِنْ عِنْدِ هِمْ.
وَتَقُولُ شَغَبْتُ الْقَوْمَ أَشْغَبُهُمْ شُغْبًا وَشَغَبْتُ عَلَيهِمْ .
وَتَقُولُ شَغَبْتُ خُبُورًا وَلَحَمْاً وَرَوِيتُ سَاءً وَلَبَناً .

وَيُفَالُ لَبِيثَ الرَّجُلُ يَلْبَتُ لَبَانًا وَلَبَانًا وَلَبَقَةً. قَالَ ابُوحَاتِم: لَبَائَةً وَلَبَانًا وَلَبَقَةً. قَالَ أَبُو الْحَسَن : لَبَائَةً وَلِبِثَةً ، وَلَمْ يَحْكُ لَبَانًا وَلا لَبَثَةً . قَالَ أَبُو الْحَسَن : وَحُكِي لَنَا في غَيْرِهِذَا الْمَوْضِع لَبِيثُتُ لَبَئًا فَأَنَا لَبِثْ ، كَقَوْلِكَ فَرَقَا فَأَنَا لَبِثُ ، كَقَوْلِكَ فَرَقَا فَأَنَا لَبِثُ ، كَقَوْلِكَ بَطَرًا فَأَنَا بَطِرٍ . وَالْمُسْتَعْمَلُ وَرَقْتُ فَرَقًا فَأَنَا بَطِرٍ . وَالْمُسْتَعْمَلُ الْجَارِي في كَالاَمِهِم لا بِثُ ، كَقَوْلِكَ الفَارِبُ ، وَالْمُسْتَعْمَلُ كَالْمَارِبُ ، وَالدَّلِلُ عَلَى هَذَا قَوْلُهُم مُ لَبَثْنَة كَفَرْبَة .

ابنُو زَيْد : وَيَثْقَالُ فِي الرَّجُلِ بِلُلُلَةٌ ، وَفِي الْفَوْمِ بِلُلُلاَتُ، وَهَيَ النُّهَ فِي النُّهَ الْبُقِيةَ وَهُي النُّبَقِيةَ مِنَ الْوُدِّةِ. وَيُقَالُ طَوَيْتُ الرَّجُلُ عَلَى بُلُلُتَهِ ، أَيْ بَقِيةً مَا بَقَى مَنْ وُدًه .

وَيُفَالُ رُحْتُ بِنِي فُلاَنَ أَرُوحُهُمْ رَوَاحًا، إِذَا رُحْتَ إِلَيْهِمْ أَوْ رُحْتَ مِنْ عِينْدِ هِمْ. قَالَ ابنُو حَاتِم وَالْمَازِنِي أَوْ رُحْتُ عِينْدُهُمْ.

وَيُهَالُ جَعَلَ النَّقَوْمُ حَبُولَهُمْ عَلَى غَوَارِبِهِمْ . النَّحُبُولُ وَالْحَبُولُ وَالْمُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمِنْ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

وَيُقَالُ مَا سَقَانِي فُلاَنَ مِن سُويَنْدٍ قَطْرَةً ، وَهُوَالْمَاءُ ، يُدْعَى الْأَسْوَدَ . قَالُ الشَّاعِرُ :

ألا إنَّننِي سُقِّيتُ أَسْوَدَ حَالِكَا

أَلاَ بَجَلِي مِنَ الشَّرَابِ أَلابَجَلُ *

قَالَ ابنُو الحسن : وَيُرُونَى مِنَ الْحَيَاة . يَعْنِي بِالْأَسْوَد النَّمَاء . وَبَحَلِي حَسْبِي . وَيُقَالُ مَا عِنْد َهُ طَعَامٌ وَلا شَرَابٌ إِلا الْأَسُودَان ، وَبَعْمَا النَّمَاء وَالتَّمْرُ الْعَتِيقُ . وَيُقَالُ ذَهَبَ مِنْهُ الْأَبِيضَانِ ، أَيْ شَبَابُهُ وَشَحْمُهُ . وَيُقَالُ أَعْطَيْتُهُ ذَاك عَيْنَ عَنْه يَا فَتَى ، أَيْ شَبَابُهُ وَشَحْمُهُ . وَيُقَالُ أَعْطَيْتُهُ ذَاك عَيْنَ عَنْه يَا فَتَى ، أَيْ

خَاصَّةً مِنْ بَيْنِ أَصْحَابِهِ .

وَإِذَا قَالَ لَا صَرِبَنَ قُلَاناً أَوْ لَا قَتْلُنَهُ قُلْتَ أَنْتَ أَوْ مَرِنَ مَا الْحَرْقَى، أَيْ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَجْرًا لَهُ الْحَرْقَى، أَيْ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَجْرًا لَهُ عَلَيْكُ . أَوْ يَكُونَ أَجْرًا لَهُ عَلَيْكُ . وَيُقَالُ عَرَفْتُ ذَاكُ فِي فَحُوتَى قَوْلِهِ ، أَيْ فِي مِعْرَاضِ عَلَيْكَ . وَيُقَالُ عَرَفْتُ ذَاكُ فِي فَعَوْلِهِ ، أَيْ فِي مِعْرَاضِ قَوْلِهِ ، وَهُمَا سَوَاءً . ابُوزَيد : قَالَ الشّاعِرُ – أَنْشَدَهُ الرّيّاشِي عَنْهُ : قَوْلِهِ . وَهُمَا سَوَاءً . ابُوزَيد : قَالَ الشّاعِرُ – أَنْشَدَهُ أَلَا يَعْنَهُ :

جَاءَتُ تَدَاعَى لَجِياً أَصُواتُها أَصُواتُها وَأَنْجُياتُها وَأَنْجُياتُها

٣ ــ إصلاح النطق لابن السكيت

إصلاح المنطق

لابن السكتيت

(أ): هو أبو يوسف يعقوب بن السّكّيت. والسكيت لقب أبيه إسحق، لأنه فيما يقال كان كثير السكوت. وقال ياقوت: «كان أبوه من أصحاب الكسائي، عالماً بالعربية واللغة والشعر، وكان يعقوب يؤدب الصبيان مع أبيه في درب القنطرة بمدينة السلام، حتى احتاج إلى الكسب، فأقبل على تعلم النحو من البصريين والكوفيين؛ فأخذ عن أبي عمرو الشيباني والفرّاء وابن الأعرابي والأثرم، وروى عن الأصمعي وأبي عبيدة، وأخذ عنه أبو سعيد السكري، وأبو عكرمة الضّبيّ، ومحمد بن الفرج المقرىء، ومحمد بن عجلان الأخباري، وميمون بن الكاتب، وغيرهم. وكان عالماً بالقرآن ونحو الكوفيين، ومن أعلم الناس باللغة والشعر، راوية ثقة. ولم يكن بعد ابن الأعرابي مثله».

(أ) — ١ : ولم يعرف تاريخ مولده على وجه التحديد ، ولكن روى أنه حين توفي كان قد بلغ الثامنة والحمسين . فإذا كان قد توفي في عام ٢٤٤ ه ،

⁽١) ابن السكيت : إصلاح المنطق - ط . دار المعارف جمسر ، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون - مقدمة التحقيق ، ص ٩ .

وهو التاريخ الذي يدكره كثير ممن ترجموا له (۱) . فإنه يكون بذلك قد ولد سنة ۱۸۲ هـ .

وقد روى ابن الأنباري رواية في وفاته فقال إنه توفي في خلافة المتوكل وكان المتوكل «قد أمره بشنم رجل من قريش فلم يفعل ، وأمر القرشي أن ينال منه ومال منه وأجابه يعقوب . فلما أن أجابه قال له المتوكل : أمرتك أن تفعل فلم تفعل. فلما شتمك فعلت . وأمر بضربه، فحمل من عنده صريعاً مقتولاً . ووجه المتوكل من الغد إلى بني يعقوب عشرة آلاف درهم ديته » . (٢)

و قد روى عن أبي عمرو الشيباني أنه قال : « وانتهى علم الكوفيين إلى أبي يعقوب بن إسحق السكيت وأبي العباس أحمد بن تعلب ، وكانا ثقتين أمينين . ويعقوب أسنَ وأقدم . وأحسن الرجلين تأليفاً ، وثعلب أعلمهما بالنحو . « (٣)

(أ) -- ٢ : وقد ذكر ابن النديم ، في ترجمته لابن السكيت ، الكتب التي ألفها هذا العالم اللغوي ، وهي كثيرة . أما ما نشر منها فهو : كتاب الأضداد (وقد نشر صمن مجموعة كتب الأضداد للأصمعي والسجستاني والصغاني) ، وكتاب القلب والإبدال ، وكتاب الألفاظ ، ثم كتاب إصلاح المنطق .

(ب): لم يتقدم ابن السكيت بمقدمة في مطلع كتابه تشرح منهجه وهدفه من وراء تأليف هذا الكتاب. على أننا إذا نظرنا إلى الكتاب في ضوء حركة جمع اللغة من مصادرها الأصلية والعكوف على دراستها ، أدركنا أن كتاب ابنالسكيت كان ثمرة من ثمار هذا النشاط في الجمع والتأليف؛ هذا النشاط الذي كان العلماء يسعون من ورائه إلى المحافظة على اللغة العربية سليمة حتى لا يعتربها تحريف في الشكل أو المعنى .

⁽١) انطر طبقات ابن الأنباري : ١٤٠ .

⁽٢) طبقات ابن الأنباري : ١٤٠ . وانظر الفهرست : ١١٤.

⁽٢) المزهر ٢ / ٤١٢ .

(ج): وتتوزع المادة في الكتاب بين ما يتصل بالألفاظ الفصيحة . وما يتصل بالألفاظ الفصيحة . أما الكتاب يتصل بالألفاظ التي حورتها العامة . أو ما يسمى بلحن العامة . أما الكتاب نفسه فينقسم إلى قسمين غير متميزين في موضوعاتهما الأساسية ؛ ذلك أن كلا القسمين يحتوي على قدر من الألفاظ الفصيحة وقدر من تلك التي طرأ عليها اللحن . ولحذا فليس هناك مبرر منهجي لتقسيم الكتاب إلى قسمين ، وكان أولى بمؤلفه أن يجعله قسماً واحداً ، بخاصة أن حجمه ليس بالكبير.

وينقسم كل قسم من قسمي الكتاب إلى أبواب تختلف بين الطول والقصر ، ويبلغ عدد الأبواب في مجموعها مائة باب ونيفاً . وقد يضع المؤلف للباب عنواناً يتحدد بالصيغة الصرفية التي يبحثها فيه ، مثل باب « فعل وفعل باختلاف المعنى » ، وباب « فعل وفعل » باتفاق المعنى . وقد يتحدد عنواناً الباب وفقاً للموضوع ، فيذكر « باب النوادر » أو « باب ما يتكلم فيه بالحدد » ، أو « باب الاسمين يُغلّب أحدهما على صاحبه لشهرته أو لخفته من الناس » .

أما الأبواب التي تبحث في لحن العوام فيبلغ عددها عشرة أبواب ، وهي : $1 - \alpha$ ما هو مكسور الأول مما فتحته العامة أو ضمته α . α . α ما جاء على فعَلَمْت بالفتح مما تكسره العامة أو تضمه α . وهذان البابان ينتميان إلى ما اعترى الألفاظ في لغة العامة من تحريف في الضبط . α — α باب يتكلم فيه بفعلت مما يغلط العامة فيه فيتكلمون بأفعلت α . α — α ما يتكلم فيه العامة بفعلت α . α — α ما يمرز مما تركت العامة همزه α . α — α ما يتكلم فيه العامة بالسين فيتكلم فيه العامة بالسين عبد العامة بالسين α . α — α ما يتكلم فيه بالياء وإنما هو بالواو α . وهذه بالعباب تكشف عما اعترى بعض ألفاظ الفصحى من تغيير في الحروف في لغة العامة .

ثم هناك بابان تحت عنوان دفيما تضعه العامة في غير موضعه ۽ ، وهما ..

يكشفان عما اعترى الألفاظ الفصيحة من تغيير في المعنى في استعمال العامة .

ويبدأ المؤلف كل باب مباشرة بذكر الألفاظ التي ترد على الوزن الذي يبحث فيه ، ثم يذكر معناها ، مستشهدا بآيات من القرآن وبالحديث والشعر ، وهو قد يفسح لنفسه المجال فيكثر من الاستطراد ، وقد يوجز بحيث لا يذكر سوى اللفظ ومعناه . يقول ، على سبيل المثال : «يقال : ما ينكر سوى اللفظ ومعناه . يقول ، على سبيل المثال : «يقال : ما ولا ينطق منها باستقبال الله جل ذكره : (فهل عسيّنه أن توليّنه أرعف ، ولا ينطق منها باستقبال . ويقال : د معت عينه . ويقال : رعفت أرعف ، والضم لعة ، وقد عملسّت أعطش ، وقد سبّعلت بالفتح لا غير ... وقد كفالت به أكفل كفالة : وقبلّت به أقبل به في معنى واحد .. » (1)

أما الأبواب التي يتحدث فيها عن لحن العامة ، فكثيراً ما يخلطها بالحديث عن الألفاظ الفصيحة التي ربما لم تستعملها العامة . فهو يتحدث ، على سبيل المثال ، في باب ما يهمز وتركت العامة همزه ، عن الكلمات الشائعة عند العامة في هذا المجال ، مثل كلمة فاس ، وراس ، وكاس ، وطاطيت بدلا من طأطأت ، وأبطيت بدلا من أبطأت ، ثم يقول : وهذا كُم م ، وهذان كُان ، وهؤلاء أكم ثلاثة ، فإذا كثرت فهي الكمأة . (٢) وقد أكم الأرض إذا كترت كماتها ، ويقال خرج المتكم شيون ، للذين يجتنسون الكمأة (٢) م .

ولكنه لا يذكر إثر ذلك فيما تغيرت الكلمة عند استعمال العامة لها ، أو أنها استعملت لديهم على ما هي عليه ، كما هو الشأن في هذه الكلمة الأخيرة ومشتقاتها .

(د) : ويعيب الكتاب أن صاحبه لا يهم بترتيب مواده في الأبواب ترتيبا أبحدياً . ومن ثم يصعب الكشف فيه عن الكلمة المطلوبة . ولكننا إذا عرفنا أن

⁽١) إصلاح المنطق : ١٨٨ .

⁽۲) نفسه : ۱۱۸ - ۹ .

الكتب التي ألفت في اللغة بصفة عامة قبل ابن السكيت كانت لا تتحرى التبويب أو الترتيب الأبجدي ، أدركنا أن ابن السكيت قد خطا خطوة في سبيل تنظيم المادة عناما صنفها على الأقل في أبواب . أما الترتيب الأبجدي في داخل الأبواب فلم يتحقق إلا على أيدي من جاءوا بعده .

وعلى كل فإن كتاب « إصلاح المنطق » يعد من أوائل الكتب التي ألفت في لحن العامة . وقد نوه الدكتور حسين نصار بأهمية هذه الكتب بقوله : وجملة القول في كتب لحن العامة والحاصة ... أن أهديتها تقوم على تصويرها الشعب العربي وحياته في جميع الأقاليم تصويراً دقيقاً محكماً لا تعطيناه معاجم اللغة الفصيحة ؛ فقد كانت هذه المعاجم يعتمد المتأخر منها على المتقدم ، وبحاول أن يفسر اللفظ بالمعاني التي كان يستعمله فيها الحاهليون والإسلاميون الأول وحدهم ، بينما عنيت هذه الرسائل باللغات الحية في الأقاليم ودلالاتها فكانت أصدق تصويراً . » (١)

وقد اعتماد على كتاب « إصلاح المنطق ، فيما بعد كثير من مؤلفي المعاجم ، ومنهم القالي في معجم « البارع » . والأزهري في تهذيبه ، وابن فارس في المقاييس ، وذلك لما احتوى عليه هذا الكتاب من ثروة لغوية غزيرة ، ولاستيفائه مشتقات الألفاظ وتصاريفها .

وقد روى ابن فارس كتاب « إصلاح المنطق » عن أبيه فارس بن زكريا . وقد نص على ذلك في مقدمة معجمه « المقاييس » فقال : « ومنها (أي من الكتب الحليلة في اللغة) كتاب المنطق ، وأخبرني به فارس بن زكريا عن أبى نصر ابن أخت الليث بن إدريس عن الليث عن ابن السكيت » (٢).

⁽١) المعجم العربي : ١ / ١١٥ .

⁽٢) ابن فارس: بمجم مقاييس اللغة - ط ، عيسى الحلبي ، القاهرة ، تحقيق عبد السلام هارون - مقدمة المؤلف ص ه .

نموذج من كتاب إصلاح المنطق :

باب يتكلم فيه بفعلنت مما تغللط فيه العامة فيتكلمون بأفعلت .

- تقول: نَعَشَهُ الله يَنْعُشُهُ ، أي رفعه الله ، ومنه سُمني التعشش نَعْشًا لارتفاعه ، ولا بقال أنْعَشَهُ الله .
- . وتقول : قد نَنجَع َ فيه الدواء وقد نجع َ في الدابَّة ِ العَلَقُ يَنجَع ُ ، ولا يقال قد أنجَع َ فيه .
- ويقال : قد نَسَلَدُ تُ نبيدًا . وقد نبذ تُ الشّيء من يدي إذا ألقيتُه .
 فقال أبو محمد : أنشدني غير واحد :

نظرت إلى عُنوانيــه فَنبذ تــــه ' كنبذك نَهلا أخلَقت من نِعالكا ومنه قول الله عزَّ وجل : (فنتَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهـِمْ). ويقال : وجد فلان صبيـًا منبوذاً. ولا يقال أنبذتُ نبيذاً. ''

- . وقد شغلتُه ولا يقال أَشْغَلَاتُهُ .
- * وَيَقَالَ : قَدْ سَعَرَهُمُ شَرًّا ، وَلَا يَقَالَ أَسَعَرَهُمُ .
- * وقد رَعَبَتُه إذا أفزعُتَهُ ، وكذلك رعَبُبُ الحَوْضَ إذا ملأته ، وهو مَرْعُوب . قال الهُذَكِيُّ :

نُقَاتِلُ جُوعَهُمْ بِمُكَلِّسِلاتِ مِن الفُرْنِيِّ يَرْعَبُهُمَ الجميلُ ويروي: « نقابِلُ جُوعَهُمْ " ، أي تملؤها الإهالة .

م ويقال : جَمَلْتُ الشحَّمَ إذا أذبتَهُ ، وكَذَلك اجتملتُ . وقال الآخر :

بِذِي هَيْدَبٍ، أَيْمَا الرَّبَا نَحْتَ وَدُقِهِ فَنَرُوي، وَأَيْمَا كُلُّ وَادِ فَيَرَعْسَبُ

أيما : في معنى أميًّا .

، وقد هَزَلْتُ دابَّتِي ، وكذلك هَزَل في منطقه ِ يهزِلُ هزُلاً ، ويقال : قد أهزَّلَ النَّاسُ ، إذا وقَعَ في أمواليهم الهُزَالُ .

. وقد كفأتُ الإناء فهو مكفوء إذا قلبته .

ويقال : قد قلبنت الشيء أقلبُه قلَلْبا . وقد قلبنت الصبيان وصرفتُهم،
 بغير ألف . وقالوا : أقللبت الخبزة . إذا نضيجت وأننى لها أن تُقلب .

م وقد وقدَّفَت دابتي . وقد وقفت وقفاً للمساكين . ووقفتُه على ذَّنَبه ــ كلَّه بغير ألف. وحكى الكسائيّ : ما أوقفك ها هُنا ؟ أيَّ شيء أوقفك ها هناً ؟ صيترك إلى الوَّقوف .

، قال الأصمعيّ : يقال : جَنَبَت الربح وشَمَلَت وقَبَلَت وصَبَتْ وصَبَتْ وصَبَتْ وصَبَتْ الربح والشَمَلُنا ، أي دخلُنا في الحُنوب والشَمال .

* ويقال : قد بَرَقَتِ السّماء وأَرْعَدَتْ . وقَدْ بَرَقَ ورعَدَ إِذَا تَهِدَّ و وأَوْعَدَ . قال : ولم يكنّ يرى بيت الكُميَّتِ حُجَةَ لأنه عنده مُولَد . وهو قوله :

أبرق وأرعيه ْ يا يزيد فما وعيدك َ لي بيصائر ْ

وحكى أبو عبيدة وأبو عمرو: بَـرَق ورَعـَد ، وأبرق وأرعَد ، إذا تهد وأوعد الفراء: يقال: وعدته خيراً ووعدته شراً ، بإسقاط الألف ، فإذا أسقطوا الخير والشر قالوا في الخير: وعـَد تُه ، وفي الشر : أوعَد تُه ، وفي الشر : الوَعـُد والعدة ، وفي الشر · الإيعاد والوعيد ، وإذا قالوا: أوعدتُه بالشر أو بكذا ، أئبتوا الألف مع الباء . وأنشد:

- ويقال: قد كبتبْنُهُ لوجهه وكبَّ الله الأبعّد لوجنهيه ، ولا يقال أكبَّ الله .
- ويقال : قد عَلَفْتُ الدَّابَة وقد رسَنْةُ لها بغير ألف ، وقد حَسَشْتُ يعيري - وقد حميثُ المريضُ أحميه حِمْيَةً ، وقد حميتُ أَنْفاً أَنْ أَفَعَسل كذا وكذا حِمية ومتحميةً ، إذا أنفَّتَ أَنْ تَفَعَلَهُ .
- ويقال : عيبتُنهُ ، ولا يقال أعتبتُهُ ، وحمّدَرَثُ السّفينة ، ولا يقال أحدرتُها .
- وعن غير يعقوب : حميت المكان وأحسيتُهُ ، أى جعلتُه حيميّ لا يُقرّبُ ومنعتُ الناس منه ، وكذلك المسمار ، وأحميتُه ، أنشدنا أبوالحُسن ويعقوب وغيره :

حَمَى أَجَمَاتِهِ فَتُرِكُن قَفْسِراً وأَحْمَى مَا يَلِيهِ مِن الإحسسام • ويقال: قد عيبتُه فهو متعييب ، ولا يقال أعبتُه. وقد رَفَدتُه. ولا مقال أَرْفَدْتُهُ.

\$ **– الغصائص** لابن جنى

الخصائص

لابي الفتح عثمان بن جني ً

(أ): هو أبو الفتح عثمان بن جني . كان أبوه ﴿ جني ﴾ رومياً من موالى سليمان بن فهد بن أحمد الأزدي . ومن هنا : كان اسمه ﴿ أبو الفتح عثمان بن جني الأزدي ﴾ . ولد بالموصل ، واختلف في تاريخ وفاته ، ولكنه توفي على الأرجح في عام ٣٩٢ ه ، كما أشار إلى ذلك ابن النديم (١) وابن الأنباري (٢) .

(أ) — ١ : وقد أخذ ابن جي النحو عن الأخفش ، أما أستاذه بحق فهو أبو على الفارسي ؛ إذ صحبه ابن جي أربعبن عاماً حتى توفي أبو على ، فخلفه ابن جني في مكانته .

وقد كان ابن جني شاباً يدرّس العربية في مسجد الموصل عندما التقى بأبي علي لأول مرة . ويقال إن أبا علي وقف يستمع إليه وهو بتحدث في قلب الواو ألفا ، على نحو قام وقال ، فاعترض عليه أبو علي ، إذ وجده مقصراً ، وأرشده إلى الصواب ، وقال له . قاصداً أنه قد مارس الند يس قبل أن ينضبج : « زَبَبَتَ قبل أن تُحصَرم » . ثم قام أبو علي ولم يعرفه ابن حني . وعندما سأل عنه قبل له : هو أبو علي الفارسي النحوي ، فأخذ في طلبه ، فوجده ينزل إلى السميرية يقصد بغداد ، فنزل معه في الحال ، ولزمه وصاحبه

⁽١) القهرست : ١٣٤ .

⁽٢) طبقات ابن الأنباري : ٢٤٢ .

من حينئذ إلى أن مات أبو على . (١)

وقد روى ابن جني عن الأعراب الفصحاء الثقاة . شأن علماء عصره . كما روى عن أبي بكر محمد بن الحسن المعروف بابن معسم . وهو من القراء ، وكان راوية تعلب . فروى عنه في كتبه أخبار تعلب وعلمه . كما روى عن المبرد وعن أبى الفرج الأصفهاني .

ثم اجتمع ابن جي بالمتنبي بحلب عند سيف الدولة بن حمدان . كما اجتمع به في شير ان عند عضد الدولة ، فحدث بينهما إجلال وتقدير متبادل . كانت نتيجته أن قام أبن جي بأول شرج لديوان المتنبي . وقد تعقب معاصروه شرحه يأخذون عليه فيه بعض أخطائه ، ومنهم الرَّبعي على بن عيسى ، وابن فورَّجة ، والشريف المرتضى وغيرهم (٢) . وقد كان ابن جي كثير الثناء على المتنبى ، ولا يقول عنه إلا « شاعرنا » . (٣)

(أ) - ٢: وقد كان بن جي من أنباع المذهب البصري، ولكن خلق العالمأبي عليه أن يكون متعصباً لهذا المذهب ، فكان يأخذ بالرأي الذي يقتنع به . أيا كان مصدر هذا الرأي . فنحن نراه في الحصائص يكثر النقل عن الكسائي وتعلب . وقد يقف موقفاً وسطاً بين المذهبين البصري والكوفي ويأخذ بالمذهب البغدادي . (1)

وقد كان ابن جني حجة في علم التصريف ، وقد مكنه علمه هذا من أن يضع يده عن الأخطاء التي وردت في أمهات المعاجم ومنها كتاب العين للمخليل والجمهرة لابن دريد . فهو يشير إلى ما ورد من أخطاء في كتاب العين ، مبرئاً الحليل من أن يكون قد وقع فيها : « أما كتاب العين ففيه بن التخليط والحلل والفساد ما لا يجوز أن يحمل عن أصغر أتباع الحليل فضلاً عن

٠ (١) انظر نفسه : ١٤٥ .

 ⁽۲) ابن جني : الحصائص -- ط دار الكتب المصرية ، تحقيق مجمد على النجار -- مقدمة التحقيق ،
 من ۲۲ .

⁽٣) انظر الحمالص ١ / ٢٤ و ٢٣٩ .

⁽٤) انظر المسائس ، مقدمة التحقيق ، ص ٢ ٤ .

نفسه . ولا محالة أن هذا التخليط لحق هذا الكتاب من قبل غيره . ، (١)

وكذلك يقول في نقده للجمهرة: « وأما كتاب الجمهرة ففيه أيضاً من اضطراب التصنيف وفساد التصريف ما أعذر واضعه فيه لبعده عن معرفة هذا الأمر ، ولما كتبتُه ولقعتُ في متونه وحواشيه جميعاً من التنبيه على هذه المواضع ما استحييت من كثرته ، ثم إنه لما طال على أومأت إلى بعضه وضربت البتة عن بعضه . » (٢)

(أ) — ٣ : وقد أحصى ياقوت في معجمه كتب ابن جني فبلغت تسعة وأربعين كتاباً ، ومنها سر الصناعة . تفسير ديوان المتنبي الكبير ، تفسير معاني ديوان المتنبي ، اللمع في العربية ، كتاب الألفاظ المهموزة ، التهذيب ، التلقين في النحو ، ثم الحصائص ، وغير ذلك من الكتب التي تشير إلى طول باعه في علمه .

(ب) : وكتاب الحصائص ، كما يتضح من عنوانه ، يبحث في خصائص اللغة العربية ، وإن اشتمل على مبدحث تتصل باللغة بصفة عامة ، مثل البحث في الفرق بين الكلام والقول . والبحث في أصل اللغة : ألمام هي أماصطلاح.الخ أما بقية الأبحاث فتختص باللغة العربية : فلسفنها ومشكلاتها .

وقد نص المؤلف على أن الهدف من تأليف كتابه ليس هو البحث في المشكلات اللغوية الجزئية ، ولكنه البحث في مشكلاتها الكلية ، أي في فلسفتها . يقول : « إذ ليس غرضنا فيه الرفع والنصب والجر والجزم ؛ لأن هذا أمر قد فرغ في أكثر الكتب المصنفة فيه منه ، وإنما هذا الكتاب مبني على إثارة معادن المعاني ، وتقرير حال الأوضاع والمبادىء ، وكيف سرت أحكامها في الأحناء والحواشي . » (٣)

⁽۱) المزهر ۱ / ۷۹ .

⁽٢) المزهر ١ / ٩٣ .

⁽٣) المسائس ١ / ٣٢ .

وعلى الرغم من حرص المؤلف على أن ينص على أن الهدف من تأليفه هذا الكتاب ليس هو البحث الجزئي في اللغة ، فإن الذين ترجموا له ، عرفوا كتابه و الخصائص » بأنه كتاب يبحث في النحو والتصريف . يقول ابن الأنباري : و أما بو الفتح عثمان بن حي النحوي فإنه كان من حُدَّاق أهل الأدب و أعلمهم بعلم النحو والتصريف ؛ صنف في النحو والتصريف كتباً أبدع فيها ، كالحصائص ، والمنصف ، وسر الصناعة ... ولم يكن في شيء من علومه أكل منه في التصريف » . (1)

والواقع أن ابن جي ، عندما يبحث في مشكلة صرفية أو مشكلة نحوية ، لا يبحث فيها في حد ذاتها ، ولكنه يتخذها منطلقاً . أو لنقل وسيلة ، للوصول إلى مشكلة لغوية أكبر . ومثال ذلك بحثه في الفرق بين القول والكلام . وهو يقدم هذا الباب بقوله : « هذا باب القول على الفصل بين الكلام والقول . ولنقدم أمام القول على فرق بينهما ، طرفاً من ذكر أحوال تصاريفهما واشتقاقهما مع تقلب حروفهما ، فإن هذا موضع يتجاوز قدر الاشتقاق ويعلوه إلى ما فوقه . وستراه فتجده طريقاً غريباً ، ومسلكاً من هذه اللغة الشريفة عجيباً » . (٢)

وهنا نراه يشير إلى أن الموضوع لا يقف عند حد التصريف والاشتقاق ، ولكنه يتجاوزه إلى ما هو أبعد من ذلك ، وهو الفرق بين ما ينطق به اللسان أحياناً فيسمى قولا ، وما ينطق به أحياناً أخرى أو يكتبه القلم فيسمى كلاماً . وهنا يبدأ بتصريف مادة « قَوَلَ » وذكر تقليباتها ، فيجد هذه التقليبات تنحصر في : قللو . وقلل ، ولكن ، لقو . لوق . وعندند يأخذ في شرح هذه الألفاظ مستعيناً بالمراث الأدبي العربي . فالأصل الأول قول وهو القول ، وقد سمى بذلك لأن « الفم واللسان يخفان له ، ويقلقان ويتمذلان

⁽١) طبقات ابن الأنباري : ٢٤٤ .

⁽٢) المسائس ١ / ه .

به » . والأصل الثاني « قللو » ، ومنه القلو ، وهو حمار الوحشي ، وقد ضمي بلك لحفته وإسراعه . والثالث « وقلل » ، ومنه الوقال للوعل ، وذلك لحركته . والرابع « ولق » بمعنى أسرع . والحامس « لوق » ، وقد جاء في الحديث الشريف : « لا آكل من الطعام إلا ما لوق في » ، أي ما خُدم وأحملت الند في تحريكه . . والسادس « لقو » ، ومنه البلقوة للعُقاب ، وقد قبل لها فلك نخفتها وسرعة طيرانها . ومنه البلقوة ، وهي الناقة الديمة اللقاح .

فهذه الألفاظ جميعها يجمع بينها معنى « الخفوف والحركة » .

ثم ينتقل بعد ذلك إلى تصريف كلمة « كلم » وتحديد تقليباتها ، وهبه كلم ، وكل ، ولكم ، ومكل، وملك. وقد أهمل لمك لأسا ، م تأت في ثبت » . وعندما حاول أن يستخلص المعنى المشة له بين هذه التقليبات وجده الشدة والصلابة ؛ فالجرح هو الكلم ، للشدة التي فيه ، والكلام ما غلظ من الأرض ، وكمل الشيء أي تم فأصبح أقوى وأشد ، ومكل : منه بثر مكول أي نضب ماؤها واشتد جانبها . وملكك : منه ملكت العجين ، أي عجنته حتى اشتد وقوي ، ومنه الملك الذي يعطى صاحبه القوة والغلبة . (١)

ويخلص ابن جني من هذا التحليل إنى أن الكلام هو اللفظ المستقل بنفسه ، المفيد لمعناه « و هو الذي يسميه النحويون الجمل » . أما القول « فأصله أنه كل لفظ مذ ل به اللسان ، تاماً كان أو ناقصاً » . (٢) ولهذا فإن القرآن الكريم يقال عنه كلام الله وليس قول الله .

ويظل ابن جني يعالج هذا الموضوع من كافة زواياه ، مثيراً بذلك مشكلات لغوية ما تزال تعالج حتى اليوم في الأبحاث اللغوية الحديثة .

(ج) : ولم تكن عقلية ابن جني عقلية حافظة ناقلة وحسب ، بل كانت عقلية علمية جدلية لا تسلم بالأمر إلا بعد اقتناع وإن صدر عن كبار العلماء .

١٣ - ٥ / ١ : الخصائص : ١ / ٥ - ١٣ .

⁽۲) نفسه ۱ / ۱۷ .

فقد سلم مع بعض علماء عصره بادىء الأمر بأن اللغة إلهام وتوقيف ، ولكن هذا التسليم كان ظاهرياً ؛ إذ ظل الموضوع يلح عليه ليجيل الفكر فيه مرة أخرى . وهو في ذلك يقول : « واعلم فيما بعد ، أني على تقادم الوقت . دائم التنقير والبحث عن هذا الموضع ، فأجد الدواعي والحوالج قوية التجاذب لي ، مختلفة جهات التغول على فكري » (١) وهنالك صرح برأيه في أن اللغة لا يمكن أن تكون وضعية ؛ لأن « المواضعة لا بد معها من إيماء وإشارة بالحارحة لا يمكن أبيه عنه ، والمشار نحوه . والقديم سبحانه لا جارحة له فيصح الإيماء والإشارة بها منه » . (٢)

وهو رأي نحس فيه بأثر المعتزلة في فكره . .

إن عالم اللغة ينبغي ، من وجهة نظر ابن جني ، أن يناقش المشكلات اللغوية الجوهرية حتى يصل بها إلى حد الوضوح والإقناع ، لأن هذا أساس كل مبحت أدبي وفلسفي . ولهذا فقد صرح بأن العلل اللغوية أقرب إلى علل المتكلمين منها إلى علل المتفقهين : و ألا ترى إلى قوة تنازع أهل الشريعة فيها ، وكثرة الحلاف في مباديها ، ولا تقطع فها بيقين ، ولا من الواضع لها ، ولا كيف وجه الحكمة في كثير مما أريناه آنفاً من حالها ، . (٣) أما عالم اللغة ، فيجب عليه و أن ينعم الفكر فيها ، ويكاس في الإجابة عنها . و أن .

(د) : فكتاب الخصائص » يقف ... بموضوعاته اللغوية العميقة ، وأسلوبه المنطقي في الجدل ، وثقة صاحبه في الرواية والحفظ ، شامخاً بين كتب اللغة العربية . بل إننا لا نبالغ إدا قلنا إنه يضارع ما يظهر اليوم في الغرب من أبحاث لغوية جادة وعميقة . ولن نتبين هذا إلا إذا عكفنا على دراسة موضوعاته دراسة متأنية . ووضعناها جنباً إلى جنب مع نظائرها من الأبحاث الحديثة التي يدعي أصحابها أنها جديدة كل الجدة .

⁽١) الممالس ١ / ٤٧ .

⁽۲) نفسه ۱ / ه ه .

⁽٣) نفسه ١ / ٥٠ .

⁽¹⁾ نفسه ، و الكيس : يتحري الكيس .

نموذج من كتاب الخصائص:

هو الإنانة عن المعاني بالألفاظ ؛ ألا ترى أنك إذا سمعت أكرم سعيد آباه ، وشكر سعيداً أبوه ، علمت برفع أحدهما ونصب الآخر الفاعل من المفعول ، ولو كان الكلام شَرْحاً واحداً لاستبهم أحدهما من صاحبه .

فإن قلت : فقد تقول ضرب يحيى بأشرى ، فلا تجد هناك إعواباً فاصلاً ، وكذلك نحوه ، قيل : اذا اتفق ما هذه سبيله ، مما يخفى في اللفظ حاله ، ألزم الكلام من تقديم الفاعل . وتأخير المنعول ، ما بقوم مقام بيان الإعراب . فإن كانت هناك دلالة أخرى من قبل المعنى وقع التصرف فيه بالتقديم والتأخير ؛ نعو أكل يحيى كمشرتى : لك أن تقدم وأن تؤخر كيف شئت ؛ وكذلك ضربت هذا هذا هذه ، وكلم هذه هذا ؛ وكذلك إن وضح الغرض بالتثنية أو الجمع جاز لك التصرف ؛ نحو قولك أكرم اليحيييان البشرييين ، وضرب البشريين اليحيون ؛ وكذلك لو أومأت إلى رجل وفرس ، فقلت : كلم هذا هذا هذا فلم يجبه لحفلت الفاعل والمأت إلى رجل وفرس ، فقلت : كلم المنتبي . وكذلك قولك ولدت هذه ، من حيث كانت حال الأم من البنت معروفة ، غير منكورة . وكذلك إن أخقت الكلام ضرباً من الإتباع المنتبي بالعاقل منعملي ، أو كلم هذا وزيداً يحيى ومن أجاز قام وزيد عمرو لم يجز ذلك في نحو « كلم هذا وزيد يحيى » وهو يريد كلم هذا يحيى عمرو لم يجز ذلك في نحو « كلم هذا وزيد يحيى » وهو يريد كلم هذا يحيى وزيد ، كما يجيز «ضرب زيدا وعمرو جعفر » .

فهذا طرف من القول أدّى إليه ذكر الإعراب.

وأماً لفظه فإنه مصدر أعربت عن الشيء اذا أوضحت عنه ؛ وفلان معرب عما في نفسه أي مبين له ، وموضح عنه ، ومنه عربت الفرس تعريباً إذا بزغته ، وذلك أن تنسف أسفل حافره ، ومعناه أنه قد بان بذلك ما كان خفيساً من أمره لظهوره إلى مرااة العين ، بعد ما كان مستوراً ؛ وبذلك تعرف

حاله : أصُّلُتُ هُو أُمْ رِخُو ؟ (وأصحيح) هُو أَمْ سَقِيمٍ ؛ وغير ذلك .

وأصل هذا كله قولهم « العرب » وذلك لما يعزي اليها من الفصاحة ، والإعراب ، والبيان . ومنه قوله في الحديث « الثييب تُعرِب عن نفسيها » والمُعرَّب : صاحب الحيل العراب ، وعليه قول الشاعر :

ويصهيل في مثل جوف الطوي ﴿ صَهِيلاً يُنبينَــن للمعــــرب

أي إذا سمع صاحب الحيل العراب صوته علم أنه عربي . ومنه عندي عَرُوبة والعروبة للجمعة ، وذلك أن يوم الحمعة أظهر أمراً من بقيّة أيام الأسبوع ؛ لما فيه من التأهب لها ، والتوجه إليها ، وقوة الإشعار بها ؛ قال :

وائيم رهطا للعَرُوبة صُيتما .

ولما كانت معاني المسميّن مختلفة كان الإعراب الدال عليها مختلفاً أيضاً ، وكأنه من قولهم : عرّبت معدته . أي فسدت ، كأنها استحالت من حال إلى حال ، كاستحالة الإعراب من صورة إنى صورة . وفي هذا كاف بإذن الله .

الفصل الثانى من أهم العاجم القديمة

۲ ـ مقاييس اللغة لأبى المسين أعمد بن نارس

مقاييس اللغة

لابن فارس

(۱): هو أبو الحسبن أحمد بن فارس بن زكرياء بن محمد بن حبيب الرازي اللغوي. وكان كما يقول عنه الثعالمي : « من أعيان العلم وأفذاذ الدهر ، يجمع إتقان العلماء وظرف الكتاب والشعراء (۱) » . وقد ذكر الثعالمي عنه كذلك أنه كان مقيما بهسذان ، ثم استاعى إلى بلاط بني بويه عندما اشتهر بعلمه ، وهناك التقى بالصاحب بن عباد ، الذي صاحبه وأخذ عنه اللغة والأدب ، وكان يقول عنه : « شيخنا أبو الحسين ممن رزق حسن التصنيف وأمن فيه من التصحيف » (۱) .

(۱) - 1 : كان والده فقيها شافعيا لغويا ، وقد روى عنه ابن فارس كتاب ابن السكيت كما ذكر ذلك في مقدمة كتابه . ومن شيوخه ابن الحطيب راوية تعلب ، وهذا يشير إلى أنه كان ينزع إلى مذهب الكوفيين . ومن شيوخه كذلك ابن سلمة القطان ؛ فقد قرأ عليه كتاب العين للخليل ، كما قرأ كتاب و غريب الحديث » و « منصف الغريب » لأبي عبد القاسم بن سلام علي أبي الحسن على بن عبد العزيز صاحب أبي القاسم . وكان معجبا كل الإعجاب

⁽١) معجم مقاييس الله : مقدمة الناشر ، ص ٥ .

⁽۲) نفسه ، ص ۷ .

بشیخه أبی عبید الله أحمد بن طاهر المنجم . و كان یقول عنه : « ما رأیت مثل أبی عبد الله بن طاهر . و لا رأی هو مثل نفسه » (۱) .

(۱) - ۲ : وقد أشأر ابن خلكان إلى مؤلفات ابن فارس وأشاد بها . كما أنه نوه بفضله على من اشتهروا في عصره أو بعده فقال : « كان إماما في علوم شتى وخصوصا اللغة . فإنه أتقنها ، وألف كتابه « المجمل » في اللغة ، وهو على اختصاره جمع شيئا كثيرا ، وله كتاب « حلية الفقهاء » . وله رسائل أنيقة ، ومسائل في اللغة ، ويعالي بها الفقهاء . ومنه اقتبس الحريري صاحب المقامات . . ذلك الأسلوب ، ووضع المسائل الفقهية في المقامة الطيبية ، وهي مائة مسألة . وكان مقيما بهمذان . وعليه اشتغل بديع الزمان الهمذاني صاحب المقامات » (۲) .

ومن أشهر من تتلمذ عليه كذلك ، أبو طالب بن فخر الدولة البويهي ، والصاحب بن عباد ، كما أسلفنا القول ، وكذلك على بن القاسم المقري .

ولابن فارس شعر طريف يقصد فيه إلى الدحابة والسخرية . وقد قدم الثمالي وابن خلكان نماذج منه . كذلك كانت له آراء نقدية أوردها في مساجلة أدبية بينه وبين الشاعر عبد الصمد بن بابك ، وفيها يعيب على أهل عصره عقولهم بتمسكهم بالشعر القديم وشعر الشعراء المشهورين ، وإهمالهم ما دونه ذلك للشعراء المغمورين وإن تميز شعرهم بالأصالة والجدة (٢٠) .

واختلف في تاريخ وفاة ابن فارس ، والأرجع إنه توفي سنة ٣٩٠ ه .

(ب) : كانت اللغة قد جمعت وصنفت في كتب ذات موضوحات مختلفة في القرن الرابع ، كما كان تأثير «كتاب العين » للخليل بن أحمد قد

⁽١) طبقات ابن الأنباري ٢٣٥ .

^{. (}٢) ابن خلكان : وفيات الأميان ــ دار الثقافة ، بيروت ــ ج ١ ص ١١٨ – ٩ .

⁽٣) انظر مقدمة التحقيق لكتاب و مقاييس اللغة و ص ١٥ - ٢٠ .

بلغ ذروته عند من ألفوا في المعاجم من بعده ، مثل القالي في « البارع » ، والأزهري في « التهذيب » ، والصاحب بن عباد في « المحيط » . وابن سيده في « المحكم » ؛ فلقد نحا كل هؤلاء نحو الحليل وتأثروا بمنهجه في ترتيب حروف المعجم وفقا لمخارج الحروف .

غير أن هناك من علماء اللغة ، ومنهم ابن فارس ، من تدبر الأمر ورأى يصنف المادة اللغوية على نحو آخر بهدف الكشف عن مزيد من خصائص اللغة العربية ، وإفادة الباحثين من بعده في هذا المضمار . وفي هذا يقول ابن فارس في مقدمة كتابه: « إن للغة العرب مقاييس صحيحة ، وأصولا تتفرع منها فروع . وقد ألف الناس في جوامع اللغة ما ألفوا ، ولم يُعربوا في شيء من ذلك عن مقياس من تلك المقاييس ، ولا أصل من تلك الأصول . والذي أومأنا اليه باب من العلم جليل ، وله خطر عظيم . وقد صدرنا كل فصل بأصله الذي يتفرع منه مسائله ، حتى تكون الجملة الموجزة شاملة للتفصيل ، ويكون المجيب عما يسأل عنه مجيبا عن الباب المبسوط بأوجز لفظ وأقربه » (١) .

ومعنى هذا أن فكرة مقاييس اللغة كانت هي المسيطرة على ابن فارس . وهو يعني بها المعنى المشترك بين صيغ اللفظ المختلفة ؛ ومن ثم فقد سمى كتابه « مقاييس اللغة ». على أن ابن فارس إذا كان قد نجح إلى حد كبير (۱) في استنباط المعنى المشترك بين صيغ المادة في الثنائي والثلاثي . فإنه عندما حاول تلك المحاولة في الألفاظ الرباعية أو الحماسية لم يتمكن من ذلك . ولهذا فقد حاول استنباط معاني هذه الألفاظ من خلال نظرية أخرى هي نظرية النحت .

⁽١) انظر مقدمة ابن فارس ص ٣.

⁽٢) لم بنجح ابن فارس في مادة أجل ، على سبيل المثال ، في استخلاص المعنى المشترك من مشتقاتها . وهو يقول في ذلك ، ﴿ اعلم أن الهمزة والحيم واللام يدل على خمس كلمات متباينة ، لا يكاد يمكن حمل واحدة على واحدة من حهة القباس ، فكل واحدة أصل في نفسها ، وربك يغمل ما يشاء ﴾ . (مقاييس اللغة ١ / ٦٤) ونكن هذه المادة وشبيها تها يمكن أن يحسب من باب الشذوذ على القاعدة .

وهو يقول في ذلك : « اعلم ان للرباعي والحماسي مذهبا في القياس يستنبطه النظر الدقيق ؛ وذلك أن أكثر ما تراه منه منحوت . ومعنى النحت أن تؤخذ كلمتان وتنحت مهما كلمة تكون آخذة منهما جميعا بحظ » (١) .

(ج): على أن ابن فارس يعترف بأن هذا الاتجاه في تصنيف اللغة لم يكن من ابتكاره ، بل كان الحليل بن أحمد له فضل السبق في الإشارة إلى هاتين النظريتين ، أعني نظرية المعنى المشترك بين مشتقات اللفظ في الثنائي والثلاثي ، ونظرية النحت في الرباعي والحماسي : وإن لم يأخذ هذا المبحث عند الحليل شكل نظرية أو بحث متكامل كما حدث عند ابن فارس . فهو يقول : « قال الحليل : يقال جذا يجذو مثل جثا يجثو ، إلا أن جذا أدل على اللزوم . وهذا الذي قاله الحليل فدليل لنا في بعض ما ذكرناه من مقاييس الكلام . والحليل عندنا في هذا المعنى إمام » (٢) .

وينص ابن فارس في مقدمة كتابه الموجزة على أنه استمد مادته من كتب خمسة هي : كتاب العين للخليل ، وكتابا غريب الحديث ومصنف الغريب لأبي عبيد ، وكتاب إصلاح المنطق لابن السكيت ، والجمهرة لابن دريد . ثم يقول بعد ذلك : وما بعد هذه الكتب فمحمول عليها وراجع اليها . حتى إذا وقع الشيء النادر نصصناه إلى قائله (٤) .

(د): وقد رتب ابن فارس معجمه وفقا للترتيب الأبجدي، فجعل لكل

⁽١) ممجم مقاييس اللغة : ١ / ٣٢٨ - ٩٠ .

⁽۲) نفسه : ۱ / ۲۳۹ / ۱ .

⁽۲) نفسه : ۱ / ۲۲۹ .

⁽٤) مقدمة ابن فارس: ٣ - ه.

حرف كتابا ، فكتاب في الهمزة ، وكتاب في الباء ، وكتاب في التاء و هكذا . ثم قسم كل كتاب إلى أبواب . فباب للثنائي المضاعف . مثل أبَّ وأتَّ وأثَّ ومكذا . وباب للثلاثي مثل أبسَتَ وأبسَتَ وأبسَتَ وأبسَدَ ، فما زاد عن ذلك من الرباعي أو الحماسي خصه بباب . وبذلك يكون ابن فارس قد اختصر أبواب الحليل حتى يتمكن من تطبيق نظريته تطبيقا محكما .

والباب عنده يبدأ بالحرف الذي يكتب فيه ثم يتبعه بالحرف الذي يليه ؛ فالهمزة مع الباء مثل أت وهكذا . وذلك في الثنائي . أما في الأبواب التي تختص بالثلاثي فقد بدأها بالهمزة والباء والتاء ثم الهمزة والباء والباء والجيم وهكذا . فإذا كان الباب في الهمزة والباء والتاء والتاء والتاء وما يثلثهما ، بدأ بالحرف الذي يلي التاء لا الذي يسبقها ، أي أنه لم يبدأ بأتت . بل سلسل ألفاظ هذا الباب على النحو التالي : أتل ، أتن ، أتو ، أتى ، ثم يعود فيأتي بمادة أتب في نهاية الباب . وبالمثل في باب الهمزة والجيم وما يثلثهما ؛ فقد بدأ بعد الهمزة والجيم بما يلي الجيم وهو الحاء ، فأصبحت مواد الباب على النحو التالي : أجع ، أجد ، أجر ، أجص ، أجل ، فأصبحت مواد الباب على النحو التالي : أجع ، أجد ، أجر ، أجص ، أجل ،

وقد أخذ ابن فارس هذا الترتيب عن الحليل ، ولكن الحليل كان له مبرره في اتباع هذا النظام ، وهو أنه. كان يجمع التقاليب في موضع واحد ، فإذا كان يكتب ، على سبيل المثال ، في مادة الله أبت الرد تقاليبها وهي أتب وبأت وتأب ، ومن ثم فإنه إذا عاد وكتب بعد ذلك في مادة الحسزة والتاء وما يثلثهما ، استبعد مادة أتب التي كتب عنها من قبل ، ويأتي مباشرة بمادة أتث ، أما ابن فارس فإنه لم يكن يأتي بالتقاليب . ولكنه لما سار مع نظام إيراد الحرف مع ما يليه حتى يصل إلى الياء من كل مادة ، اضطر إلى إضافة الكلمات المؤلفة من الحرف والحروف السابقة عليه في نهاية الباب ، على نمو ما رأيتا .

على أن ابن فارس لم يراع هذا الترتيب في الكلمات الرباعية والخماسية . واكتفى بأن أتى بالألفاظ للحرف المعقود له كل باب دون مراعاة للحرف الثاني ، ودون مراعاة للفصل بين الرباعي والخداسي .

(ه) ومما لا شك فيه أن معجم « مقاييس اللغة » قد انفرد بفكرته الحاصة التي لم يشاركه فيها معجم آخر . وقد أخلص المؤلف لدراسة فكرته وإثباتها عمليا بحيث جعلها قاعدة في اللغة العربية ، وإن كان لا بد لكل قاعدة من شواذ . وفضلا عن ذلك فقد آلى ابن فارس على نفسه ألا يأتي إلا بالكلام العربي الفصيح . يقول : « وقد شرطنا في أول كتابنا هذا ألا نقيس إلا الكلام الصحيح » (١) . ومن ثم فقد نص على كل ما هو مشكوك في صحته . ومنه :

الباء واللام والزاي « ليس بأصل ، وفيه كليسات ، فالبيلازة : المرأة القصيرة . ويقولون البالأزُ : القصير من الرجال ، والبلازة : الأكل ، وفي جميع ذلك نظر » (٢) .

٢ - المعرب : فالهمزة و الجيم والصاد ليست أصلا . لأنه لم يجيء عليها
 إلا الأجاس . ويقال إنه ليس عربيا ، وذلك أن الجيم تقل مع الصاد » (٣)

٣ - المواد التي تُبلدل حروفها : فالهمزة والذال ليس بأصل ، « وذلك أن الهمزة فيه محولة من هاء » (٤) .

خكايات الأصوات : فالهمزة والهاء « ليست بأصل واحد ، لأن حكايات الأصوات ليست أصولا يقاس عليها » (٥) .

• ــ الإتباع : « الباء والياء والصاد ليس بأصل . لأن بيص إتباع لحيص .

⁽١) ممجم مقاييس اللغة : ١ / ٦١ .

⁽۲) نفسه : ۱ / ۲۹۹ .

⁽۲) نفسه : ۱ / ۱۶ .

⁽٤) نهسه : ۱ / ۱۲ .

⁽ه) معجم مقاييس اللغة : ١ / ٣٢ .

يَمَالَ : وقع القوم في حَيَيْصَ بَيَيْصِ » (١٠) .

المواد المنحوتة : « الأزل ، الذي دو القدم ، ليس بقياس ، ولكنه كلام موجز مبدل . وإنما كان « لم يزل » . فأرادوا النسبة إليه فلم يستقم ، فنسبوا إلى يزل ، ثم قلبوا الياء همزة فقالوا : « أزلي "(۲) .

هذه بعض حالات مما شك ان فارس في صحة أصله ، وفي الكتاب حالات أخرى ترد في مناسباتها .

ومهما يكن من شيء فإن « مقاييس اللغة » معجم خاص ، يهم الباحثين في فقه اللغة العربية في الدرجة الأولى ، وليس من المعاجم التي يُرجَع إليها في الأحوال العادية لمجرد الكشف عن معنى لفظة من ألفاظ اللغة .

⁽۱) نفه : ۱ / ۲۲۳ .

⁽۲) نفسه : ۱ / ۹۷ .

(بد) الباء والدال في المضاعف أصل واحد ، وهو التفرُّق وتباعُد ما بينَ السَّيثين . يقال فرس أبدُّ ، وهو البعيد ما بين الرِّجلين . وبيدَّدُتُ الشيء ، إذا فرَّقتَه . ومن ذلك حديثُ أمَّ سلمة : « يا جارية أبيدً يهيم تَمرة تَمرة . ومنه قول الهذلي :

فَأْبِلَدُ هُنُ عُتُوفَهُنُ فَهَارِب بِلدَّمَائِهِ أَو بَارِكُ مُتَنَجَعُجِعُ أَيْ فَأَلِيهِ أَوْ بَارِكُ مُتَنجَعُجُعِعُ أَي فَرَقَ فَيهِنَ الْحُتُوفَ . ويقال فرقناهم بَدَادٍ . قال :

ه فشُلُوا بالرَّماح بَدا د ،

وتقول باددتُه في البيع ، أي بعتُه مُعاوَضة . فإن سأل سائل عن قولهم : لا بدَّ من كذا ، فهو من هذا الباب أيضاً ، كأنه أراد لا فراق منه ، لا بعد عنه ، فالقياس صحيح . وكذلك قولهم للمفازة الواسعة « بك بك بك سميت لتباعد ما بين أقطارها وأطرافها . والبادان : باطنا الفَخِذين من ذلك ، سميًا بذلك للانفراج الذي بينهما .

وقد شذًّ عن هذا الأصل كلمتان : قولهم الرجل العظيم الخلُّق « أبلَدّ » . قال :

ألد يتمشي مشيئة الأبد .
 وقولهم : ما لك به بكدد "، أي مالك به طاقة ".

(بتم) الباء والتاء والعين أصل واحد يدل عنى القوة والشدة فالبتتم طول العنس مع شيدة متغرزه . ويقال ليكل شديد المفاصل بتيع . فأما البيتع فيقولون إنه نتبيد العسسل . ويمكن أن يكون سمسي بذلك لعلة أن تكون فيه .

(بنك) الباء والتاء والكاف أصل واحد ، وهو القطع . قالوا : بَدَكُتُ الشيء قطعته أبنتكه بَدَكا . قال الحليل : البَدُّك قطع الأذُن . وفي القرآن : (فَلَيَبُتُكُنُ ّ آذَانَ الأنْعَامِ) . قال : والبائك السيف القاطع . قال : والبتئك أن تقبص على سُعَر أو ريس أو نحو ذلك ثم تجذبه إليك فينبيتك من أصله . أي ينقطع ويتنتيف ، وكُلُ طائفة من دلك بيتكة " ، والجمع بنك . قال رهير :

حَى إذا ١٠ هُوَتْ كَفَ الغلام ِ لها ﴿ طَارِتَ وَفِي كُفَّهِ مِينٌ رَيْشِهَا بِيتَكُ ۗ

(بتل) الباء والتاء واللام أصل واحد ، يدل على إبانة التيء من غيره . يقال بتلات الشيء أذا أَبَنْتَهُ من غيره . ويقال طلقها بتّة بتُللة . ومنه يفال لمريم العذراء « البتّول » ؛ لأنها انفردت فلم يكن لها زوج . ويقال نخللة مبدّيل ، إذا انفردت عنها الصّغيرة النابتة معها . قال الهذلي : (... الح) .

_ **"** _

(باب من الرباعي آحر)

ومن هذا الباب ما يجيء على الرَّباعي وهو من الثلاثي على ما ذكرناه ، لكنتهم يزيدون فيه حرفاً لمعنى يرياونه من مبالغة ، كما يفعلون ذلك في زُرْقُهُم وخَلَبْسَنْ ، لكن هذه الزيادة تقع أولاً وغيرَ أوّل ،

من ذلك (البَحَطْلَة) قالوا : أنْ يقفرَ الرَّجُل قَفَزَانَ اليَربوع فالباء زائدة . قال الحليل : الحاظل الذي يمشي في شيقة. يقال مَرَّ بنا يَحْطُلُل ظالعاً .

ومن ذلك (البيرْشاع) الذي لا فُؤاد لَهُ . فالرَّاء زائدة ، وإنما هو من الباء والشين والعين ، وقد فُستِّر .

ومن ذلك (البَرَّغَـَثَـة) فالراء فيه زائدة . وإنما الأصل الباء والغين والثاء . ومنه البُرغُـوث .

۳ – الصماح تاج اللفة وصماح العربية للجوهري

معجم الصحاح

للجوهري

(۱) عرفنا في التمهيد أن من صنفوا المعاحم بعد الحليل قد تأثروا بمنهجه إلى حد بعيد ، مثل القال في « البارع » ، والأزهري في « التهذيب » ، والصاحب بن عباد في « المحيط » وابن سيده في « المحكم » — تأثروا جميعا به مع بعض اختلاف يسير لدى كل منهم ، لا يخرج به عن دائرة الحليل . وعرفنا منذ قليل أن ابن فارس وابن دريد لم يأخذا بنظام مخارج الحروف في ترتيب المعجم ، ذلك النظام الذي اهتدى إليه الحليل ، وإن أخذا من الحليل نظام الأبواب وتقليبات المادة . وقد كانت الانعطافة الكاملة الحقيقية عن منهج الحليل وتأثره هي تلك التي تحققت في القرن الرابع الهجري على يدي الحوهري في معجمه « الصحاح » .

(ا) -- ١ : والجوهري هو أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري . يقال إنه ولد في سنة ٣٣٧ هـ ، واختلف في تاريخ وفاته ، فقيل إنه توفي في سنة ٣٩٣ هـ أو في حدود الأربعمائة دون تعيين .

وفد إلى العراق ، وأخد اللغة والنحو عن أبي علي الفارسي وأبي سعيد السيرافي، وعن خاله أبي يعقوب إسحق بن إبراهيم الفارابي (وهو غير الفيلسوف

الأشهر أبي نصر الفاراي) (١) . على أن الجوهري لم يكتف بتحصيل اللغةة عن طريق الرواية الصحيحة عن أعلامها ، بل رحل إلى البادية ، كما يفهم من مقدمة كتابه ، وشافه -- كما يقول - العرب العاربة في ديارهم بالبادية ، لم بأل في ذلك جهدا . وكان الهدف من هذه الرحلة هو الاستيثاق من صحة ما تجمع لديه من مادة اللغة .

و بعد هذه الرحلة العلمية رحل الجوهري إلى خراسان ، ومنها إلى نيسابور حيث استقر به المقام ، وحيث مارس نشاطه في التأليف والتدريس .

وذات يوم اعترى الجوهري خاطر غريب فذهب إلى الجامع القديم بنيسابور وصعد إلى سطحه وقال : « أيها الناس إني قد عملت في الدنيا شيئا لم يغلب على ، فسأعمل في الآخرة أمرا لم أسبق إليه » . وضم إلى جنبيه مصراعي باب ، وشدهما بخيط ، وصعد مكانا عاليا ، وزعم أنه يطير ، ولكنه وقع فمات (٢)

(ا) — Y: وفيما كان الجوهري في نيسابوو ألف معجمه « الصحاح » لأبي منصور عبد الرحيم بن محمد البيشكي . ويذكر ابن الأنباري أن أبا منصور سمع منه إلى حرف الضاد ، وأن المعجم كله ظل على مسودته ، غير منقحو غير مبيض ، حتى و فاة الجوهري ، فبيضه أبو إسحق بن صالح الوراق بعد وفاته ، وغلط فيه في مواضع كثيرة (٣) . وربماكان هذا الحبر اعتذارا عما أخذ على « الصحاح » فيما بعد من التصحيف الكثير والأخطاء .

وقد اختلف العلماء قديما في ضبط كلمة « الصحاح » ، أهي بكسر الصاد أم بفنحها . والصّحاح بفتحها اسم

⁽١) انظر طبقات ابن الأنباري ، ص ٢٥٧ ه ٢ .

⁽٢) انظر نفسه ، من ٢٥٧ - ٣ .

[.] مسفن (٣)

مفرد معناه الصحيح . ولما كان الجوهري نفسه لم يُسرُوَ عنه ضبط للكلمة فقد شاع اسم « الصحاح » بالكسر على ألسنة الناس .

(ب) يؤرخ ظهور معجم الصحاح لتحول جوهري في تاريخ فن تصنيف المعاجم العربية . ولم تشع شهرته في الناس منذ ذلك الوقت . ولم يقبلوا على استنساخه واقتنائه ، إلا لأنه شق لنفسه بين المعاجم القديمة والمعاصرة له طريقا بحديدا . ييسر على الباحث فيه سبيل الوصول إلى بغيته . وهذا بفضل النظام الجديد الذي اتبعه الجوهري في ترتيب مادته . هذا من جهة . ومن جهة أخرى يقول السيوطي بعد أن ذكر المعاجم التي سبقت « الصحاح » : « وغالب عقده الكتب لم يلتزم فيها مؤلفوها الصحيح . بل جمعوا فيها ما صح وغيره . وينبهون على ما لم يثبت غالبا . وأول من التزم الصحيح مقتصرا عليه الإمام أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري ؛ ولهذا أسمى كتابه بالصحاح » (۱) . وإذن فقد جمع الصحاح إلى جانب نظامه الجديد الميسر الصحيح فحسب من وإذن فقد جمع الصحاح إلى جانب نظامه الجديد الميسر الصحيح فحسب من مادة اللغة . وبهذا وذاك ذاعت شهرة الصحاح ، وكثر تداوله بين الناس . قال ياقوت الحموي في معجم الأدباء : « كتاب الصحاح هو الذي بأيدي الناس اليوم ، وعليه اعتمادهم ، أحسن الجوهري تصنيفه ، وجود تأليفه ، الناس اليوم ، وعليه اعتمادهم ، أحسن الجوهري تصنيفه ، وجود تأليفه ، وقوب متناوله ؛ يدل وضعه على قريحة سالمة . ونفس عالمة . فهو أحسن من الجمهرة ، وأوقع من تهذيب اللغة ، وأقرب متناولا من عمل اللغة ... » (۲) .

(ج) : ولكن ما الجديد في نظام الصحاح ؟

رتب الجوهري مادة هذا المعجم على أساس ترتيب حروف الهجاء ، لا على أساس ترتيب محارج الحروف الذي وضعه الحليل . وقد اعتبر الجوهري في هذا الترتيب آخر حروف المادة لا أولها . فإذا كانت الألف المهموزة تأتي الأولى في ترتيب هذه الحروف فإنه يبدأ معجمه بباب يجمع فيه كل المفردات

⁽۱) المزهر : ۱/۹۷.

٠ (٢) نفسه ١ / ٨٨ - ٩٩ .

التي تنتهي بألف مهموزة . ثم يقسم هذا الباب وفقا لعدد حروف الهجاء إلى ثمانية وعشرين فصلا . وهو في هذه الفصول يأخذ في الاعتبار مرة أخرى ترتب حروف الهجاء، كما يعتبر الحرف الأول من المادة. فإذا كان الحرف الأول هو كذلك الألف المهموزة فإنه يبدأ باب الهمزة بفصل الهمزة ، أي يبدأ بالكلمة التي تنتهي وقدأ بهذا الحرف . أما الحرف أو الحروف التي قد تتبع الحرف الأول فإنه يتبع فيها أيضا نفس ترتيب حروف الهجاء . ومن ثم يبدأ الياب الأول (باب الألف المهموزة) بالفصل الأول (فصل الألف المهموزة) مع الالتزام بالترتيب الهجائي للحرف أو الحروف التي تتلوها . ومن ثم يبدأ هذا الفصل من ذلك الباب بمادة « أَ جَ أَ » ، يليها مادة « آ أ » . وبهذا ينتهى فصل الألف المهموزة لكى يبدأ الفصل التالي وهو فصل الباء من نفس الباب . وأول مادة في هذا الفصل هي " بَ أَ بَ أَ " ، تليها مادة « بَ دَ أَ » ، تليها مادة « بَ ذَ أ » فمادة « بَ رَ أ » . و كان الترتيب يقتضي أن تليها مادة « بّ ز ّ أ » ، ولكنها غير مستخدمة في اللغة ، ومن هنا فإن الجوهري يسقطها ويورد على الأثر مادة « بَ سَ أ » ، تليها « بَ ط أ » ... وهكذا حتى يصل إلى " ب م أ أ " فينتهي بذلك فصل الباء من باب الألف المهموزة ، ويليه فصل التاء ففصل الثاء ففصل الحيم .. وهكذا حتى نصل إلى فصل الياء من باب الألف المهموزة فنجد فيها مادتين على التوالي هما (يَ أَيَّ أَ ١ و (يَ رُ نَ أَ) . وهنا ينتهي فصل الياء من باب الألف المهموزة وينتهي معه الباب كذلك ، لكي يبدأ باب الباء . وأول فصل فيه هو فصل الألف طبعا ، فتكون أول مادة تطالعنا فيه هي مادة « أ ب » ، يليها « أ ت ب » ، يليها « أ د ب ، . . و هكذا على نفس النظام الذي طالعنا في باب الألف .

وفي حالات المواد الرباعية والخماسية يراعى إلى جانب نظام الباب والفصل ترتيب الحرفين الثاني والثالث في الرياعي ، والثاني والثالث والرابع في الحماسي ، وفقا لترتيب حروف الهجاء الواحد بعد الآخر . ففي باب الدال فصل الضاض مثلا نجد مادة « ض د د » ، يليها الرباعي « ض رغ د » (الضرَّغَد : جبل) ،

يليها الحماسي « ض ف ن د د » (الضّفَنُدَد : الضخم الأحمق) ، ويعقبها الثلاثي « ض م د » . في الثلاثي الأول تلت الضاد (وهي عنوان الفصل) الدال . وفي المادة الرباعية تلتها راء ، وفي الحماسية فاء ، وسقط ما بين الراء والفاء لعدم استخدامه . وهذه هي القاعدة السارية في كل الحالات .

(ج) – 1: هكذا أفرد الجوهري لكل حرف من حروف الهجاء بابا ولكنه جمع الواو والياء في باب واحد . ومن ثم فقد قدم الهاء على الواو . ثم اختم المعجم بحرف الألف اللينة ، وهي الألف غير المهموزة ، وغير المنتلبة عن واو أو ياء . وهكذا صار معجم الصحاح مكونا من ثمانية وعشرين بابا . في كل باب (نظريا) ثمانية وعشرون فصلا . ونقول (نظريا) لأن مادة اللغة لها طبيعتها الحاصة ، إذ تكثر في باب وتقل في آخر . ومن ثم فإن معظم الأبواب يقل عدد فصولها عن ثمانية وعشرين ، وأيضا فإن الباب الأخير — باب الألف اللينة — لا فصول فيه . ومن ثم فإن « مجموع ما يضم الصحاح من الفصول اثنان وثلاثون وستمائة فصل » (١) . أما عدد المواد اللغوية فيه فالمتواتر أنها بلغت أربعين ألف مادة .

(ج) - Y: وطريقة الكشف في الصحاح عن معى مفردة من المفردات أن تبدأ بتجريدها من المزيد فيها من الحروف إن كانت مزيدة . فكلمة مثل (السبّبات) تجرد أولا من أداة التعريف فتصبح (سبات) ، ثم تجرد من ألف المد لأنها مزيدة ، حيث إن الوزن الصرفي للكلمة هو فعال . وعند ثذ يبقى صلب المادة وهو (س ب ت) ، وعند ثذ تكشف عنها في باب التاء فصل السين فالباء .

وكذلك إذا كان هناك في الكلمة احرف مقلوب عن حرف آخر فلا بد أولا من رده إلى أصله حتى تتحدد حروف المادة الأصلية . فكلمة مثل كلمة (جَيِّد) هي على وزن (فيعل) . والياء الثانية التي تقابل عين الكلمة هي

⁽١) أحبد عبد النفور عطار برمقدمة الصحاح – دار الكتاب العربي بمصر ١٩٥٦ – ص ١٢٩.

مقلوبة عن واو ؛ فالكلمة إذن أصلها (جَيَّود) واستثقلت الكسرة على الواو بعد الياء الساكنة فقلبت الواو ياء ثم أدغمت في الياء الأولى . وعلى هذا تصبح المادة في صورتها الأصلية هي (جود) . وعندئذ تبحث عنها في باب الدال فصل الجيم فالواو .

وقد نظم بعضهم طريقة الكشف في الصحاح فقال:

إذا رُمت كشفا في الصحاح ليلفظة فآخرها للباب والبسدءُ للفصسل ولا تعتمد في بدئهسا وأخير هسساً مزيدا ، ولكن اعتمادك للأصل

(د) هذا النظام الجديد الذي سار عليه الجوهري جعل معجمه كله نسقا واحدا فلا يضل الباحث الطريق فيه إلى بغيته .

وقد أورد السيوطي (١) طائفة من آراء علماء اللغة ومصنفي المعاجم في معجم الصحاح ، فيها كثير من التقريظ له ، وإن اتفقت في النهاية على وقوع كثير من الأخطاء فيه نتيجة التصحيف . ومن ثم وضعت الحواشي وصنفت الكتب التي تعقبت الصحاح في هذه الاخطاء .

ومع ذلك تبقى للصحاح مزاياه الكثيرة من حيث دقة نظامه وبساطته في الوقت نفسه ، ومن حيث دقته في ضبط الكلمات ، وإيراد الشواهد من الشعر والنثر الموثوق بصحتها للشرح والتوضيح ، وعنايته بالمسائل النحوية والصرفية إذا عرضت له ، فقد كان — كما قالوا— أنحى اللغويين ، ثم نصه على ما هو عامي أو معرب أو مولد من الألفاظ ، وغير ذلك من مظاهر العناية والدقة والحرص. ومع أن الجوهري أفاد في نظامه المبتكر من خاله أبي يعقوب الفارابي ومع كتابه المسمى و ديوان الأدب ، فإنه من غير شك قد أصل هذا النظام

ومع آن الجوهري آفاد في نظامه المبتخر من خاله ابي يعموب الغارائي أبي كتابه المسمى و ديوان الأدب و فإنه من غير شك قد أصل هذا النظام وحققه تحقيقا متميزا في معجمه ، ففتح بهذا النظام بابا دخل منه صاحبا أكبر معجمين جاءا بعده ، وهما ابن منظور في و لسان العرب ، والفيروز بادى في و القاموس ، .

⁽٢) المزهر ١ / ٧٧ - ٩٩ .

نموذج من الصحاح:

(**جلد**).

الجيلة : واحد الجلود . والجيلدة أنحص منه . وأمّا قول الهللي : إذا تَجاوَب نَوْح قامتنا معمه ضَرْبا أليماً بيسَبْت يلاعبَجُ الجليدا فإنهما كسر اللام ضرورة "، لأن الشاعر أن بحرك الساكن في القافية بحركة ما قيله ، كما قال :

عَلَّمَنَا إخوانُنا بَنْوُ عِجِلْ شُرْبَ النَبيذِ واعْتِقالا بالرِجِلْ

وكان ابنُ الأعرابيِّ برويه بالفتح ويقول : الجلْدُ والجلْدُ ، مثل شيبه وشبَه ، ومثل ومثَل ، وقال ابن السكبت : وهذا لا يُعْرَفُ . وتَجَلَّيدُ الجَزُورِ مثل سلخِ الشاة ِ . يقال : جَلَّلَهَ جَزُورَهُ ؛ وقلتما يقال : حَلَّلَهَ جَزُورَهُ ؛ وقلتما يقال : سَلَخَ .

وفرس مُجلَّد" ، إذا كان لا يجزع من الضرب .

وجلَدَهُ الحَدَّ جَلَداً ، أي ضربه وأصاب جِلْدَهُ ؛ كقولك : رَأْسَهُ وبَطَنَهُ .

والمِجْلَدُ : قَطْعَةٌ مَنْ جِلْدُ تَكُونُ فِي يَدَ النَّائِعَةُ تَلْطِيمُ بِهُ وَجَهِبَهَا . والْجَلَدُ : جِلْدُ حُوّارٍ يُسْلَخُ فَيُلْبَسَ حُوّارًا آخر لتشمّه أمَّ المسلوخ فَتَرْأَمَهُ . قَالَ العجّاج :

وقد أَرَانِي لِلْغَوَانِي مِصْيِلاً مُلاَوَةً كَسَأَنَ فُوقِي جَلَدا

والجَلَدُ : الكبارُ من النوق التي لا أولادً لها ولا ألبان ، الواحدة بالهاء . والجَلَدُ أيضاً : الأرضُ الصَّلْبةُ . قال النابغة :

إلا الأواري لأبا ما أبينها

والنأؤى كالحوض بالمنظلومة الجلك

و كذلك الأجلَّدُ . قال جرير :

أجالت عليهسن الروامس بعدانا

دُوْمَاقَ الْحَصْلَى مِن كُلُّ سَهِلْ وَأَجْلُمُا

والجمع الأجلادُ والأجاليدُ .

والجنك : الصلابة والجنكادة . تقول منه : جنك الرجل بالضم ، فهو جنك وجنك در والجنك و الجنك و الجنك و الجنك و المجلك و المجلوف و

. واصبر فإن أَخَا المَجْلُودِ مَن صَبَرًا .

وريما قالوا رجل "جَضْد" ، يجعلون اللام مع الجيم ضاداً إذا سكنت . وقوم "جُلُند" ، وجُلُلداء ، وأجْلاَد" .

والتَّجَلُّدُ : تَكُلُّفُ الجَّلادَة .

والمُجَالَدَةُ : المبالطةُ . وتَجَالَدَ القومُ بالسيوف واجْتَلَدُوا وأجْلاَدُ الرجل : جسمه وبدنه ، وكذلك تَجَاليدُهُ .

والجلَّدَةُ : بالتسكين : واحدة الجيلاَدِ ، وهي أدسمُ الإبلِ لبناً والجيلاَدُ من النخلِ : الكبارُ الصلابُ . قال الشاعر سويد بن الصامت

أدينُ ومسا دَيْنيي عليكم بيمغرَم ولكن على الشُمِّ الجيلادِ القرَاوِحِ وشاة " جَلَّدَة " ، إذا لم يكن لها لبن ولا ولد " .

و فلان جَلُودي يُّ بفتح الجيم . قال الفراء : وهو منسوب إلى جَلُود من قرى إفريقية ولا تقل الجُلُودي ُّ .

والجلّيد : الضريبُ والسقيطُ ، وهو ندى يسقُط من السماء فيجمُدُ لَارض . تقول منه : جُلِّيدَتِ الأرضُ ، فهي متجلّلُودة ".

وجُلَنَنْدَى . بضم الجيم مقصور : اسم ملك عمان .

(جلخد)

المُجْلَخِدُ : المستلقي الذي قد رمنى بنِفْسه وامتد . قال ابن أحمر : تَظَلُ أَمَامَ بَيْنَيِكَ مُجَلَّخِدً الصَّينا يُصفه بالكسل.

(جلعد)

الحَلَعَدُ : الصُلْبُ الشديدُ . والحُلاَعِيدُ من الإبل : الشديد . قال مي :

صوَّى لهسا ذا كد نه جُلاَ عدا لم يرْعَ بالأصيْبَافِ إلاَ فاردا

> والجمع الجَلاَعيدُ بالفتح . وجَلَعْمَدُ : موضع من بلادقيس .

\$ – لسان العرب لابن منظور

لسان العرب

لابن منظور

(ا) ابن منظور هو أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن على بن أحمد الأنصاري الإفريقي ثم المصري ، كان ينسب إلى رويفع بن ثابت الأنصاري . ولد في المحرم من سنة ٦٣٠ ه ، وتلمذ لابن المفير ومرتضى بن حاتم وعبدالرحيم بن الطفيل ويوسف بن المخيلي وغيرهم. وكانت وفاته في سنة ٧١١ ه.

عمل ابن منظور في ديوان الإنشاء طوال حياته ، وولى قضاء طرابلس ، وكان ميله إلى التشيع ولكن دون مغالاة ، كما كان محدثا ، فأخذ عنه كثيرون ، وكان عارفا بالنحو واللغة والتاريخ والكتابة ، فاضلا في الأدب ، مليح الإنشاء .

والغريب في أمر ابن منظور اهتمامه طوال حياته باختصار الكتب المطولة التي صنفت قبله ، فقد اختصر كتاب الأغاني وكتاب الذخيرة ومفردات ابن البيطار وتاريخ دمشق ، وكان لا يمل من ذلك . قال الصفدي: لا أعرف في الأدب وغيره كتابا مطولا إلا وقد اختصره . وكذلك يقال إن الكتب التي دونها بخطه من مختصراته بلغت خمسمائة مجلد . ونقول إن هذا الاهتمام بالتلحيص غريب لأنه حين صنف معجمه « لسان العرب » لم يحاول فيه بالتلحيص غريب لأنه حين صنف معجمه « لسان العرب » لم يحاول فيه

اختصار كتاب من كتب اللغة التي سبسه ، بل كان معجمه هذا أضخم وأوسع من كل المعاجم التي سبقته . ولكن ربما زالت هذه الغرابة عندما نعرف الطريقة التي جمع بها مادة هذا المعجمَ .

(ب) والآن ما الدافع الذي دفع ابن منظور إلى تصنيف معجمه ؟

يقول ابن منظور نفسه في مقدمته: « وإني لم أزل مشغوفا بمطالعات كتب اللغة والاطلاع على تصانيفها وعلل تصاريفها ؛ ورأيت علماءها بين رجلين: اما مَن أحسن جمعه فإنه لم يحسن وضعه ، وأما من أجاد وضعه فإنه لم يجد جمعه ، فلم يفد حسن الجمع مع إساءة الوضع ، ولا نفعت إجادة الوضع مع رداءة الجمع » (١).

ومعنى هذا أنه شاء بوضعه هذا المعجم أن يجمع بين الحسنيين: بين إحسان الجمع وإحسان الوضع ، أي بين الاستقصاء في المادة وسلامة العرض . وقد ضرب مثلا بتهذيب اللغة للأزهري ، والمحكم لابن سيده ، على كتب اللغة التي توافرت في مادتها الدقة والإتقال ولكن عابها بسوء الترتيب واختلاط التبويب . ومن جهة أخرى ضرب مثلا بصحاح الجوهري على حسن الترتيب والنظام ، وإن كان من حيث المادة مختصرا ، فضلا عما فيه من الحطا والتصحيف .

ومن ثم جعل ابن منظور بين يديه خمسة مصادر من هذه الكتب ، جمع منها في معجمه أفضل ما فيها من حيث المادة والترتيب . وهذه المصادر الحمسة هي : التهذيب للأزهري ، والمحكم لابن سيده ، والصحاح للجوهري ، وحواشي ابن بتري على الصحاح ، والنهاية لأبي السعادات بن الأثير . وعلى هذه المصادر كان معوله في تصنيف معجمه . وكأنه قام بعملية توفيقية بين هذه المحاجم . وهو نفسه يقول : و فجمعت منها في هذا الكتاب ما تفرق ...

⁽١) مقدمة اللسان - طبعة دار صادر ببير وت - ص ٧ .

فانتظم شمل تلك الأصول كلها في هذا المجموع ... وأنا مع ذلك لا أدعي فيه دحوى فأقول : شافهت أو سمعت ، أو فعات أو صنعت ، أو شددت أو رحلت ، أو نقلت عن العرب العرباء أو حملت ؛ فكل هذه الدعاوي لم يترك فيها الأزهري وابن سيده لقائل مقالا ... » (١)

فإذا عرفنا الآن هذه الحقيقة لم نعجب حين نجد (اللبان) قد طال حتى صار في عشرين جزءا (٢) ، حيث شاء صاحبه أن يستوعب فيه ما اتفقت فيه تلك المصادر الحمسة وما تفرد به كل مصدر منها .

وهكذا لم يكن ابن منظور مبتكرا في معجمه لشيء ، أو مضيفا لشيء ، سوى أنه جعل من معجمه خزانة - كما يقول - للغة . ومن ثم فإنه يعفي نفسه من كل مستولية علمية في هذا المعجم سوى صحة التقل عن المصادر . يقول : « غمن وقف فيه على صواب أو زلل ، أو صحة أو خلل ، فعهدته على المصنف الأول ، وحمده و ذمه لأصله الذي عليه المعول ؛ لأنني نقلت من كل أصل مضمونه ، ولم أبدل منه شيئاً ... بل أديت الأمانة في نقل الأصول بالفص ، وما تصرفت فيه بكلام غير ما فيها من النص » (٣) .

وهنا نعود فنقول إن هذا للنهج في التصنيف لا يختلف كثيرا في روحه واتجاهه عما غلب على ابن منظور من اتجاه إلى تلخيص الكتب الطوال في الأدب وغيره .

(ج) احتار بن منظور ترتيب مادة معجمه على نفس النظام الذي سار عليه من قبل الجوهري في صحاحه ، أي نظام الباب والفصل . ومن ثم فلا حاجة بنا هنا إلى تكرار وصف هذا النظام ، ما دام ابن منظور قد طبقه في معجمه

⁽١) مقدمة لسان العرب ، ص ٨ .

⁽٢) هذا في طبعة بولاق .

⁽٣) سقدمة المسان ، حس ٨ .

بحدافيره ، دون أدنى تعديل أو تغيير أو زيادة أو نقصان . وكل ما هنالك من اختلاف بينهما لا يتعلق بهذا النظام ، بل بطبيعة المادة التي كانت متوافرة لدى ابن منظور . ومن ثم فإننا نراه في بعض الأحيان يعقد فصلا تمهيديا ، قد يطول وقد يقصر ، يتحدث فيه عن الحرف الذي يعقد له الباب . وأنت تطالع شيئاً من هذا منذ اللحظة الأولى في المعجم ، حيث صدر الباب الأول ، باب الألف المهموزة ، بحديث طويل عن الهمزة . وهو في مذا الحديث كذلك ينقل عن الأزهري ، وأبي العباس أحمد بن يحيى ، والزجاج عن سيبويه والحليل بن أحمد ، وأبي زيد الأنصاري . فهو يحمع مادة هذا التمهيد من مصادره الأساسية من جانب ، ومن أقوال علماء النحو من جانب آخر .

وكذلك وضع ابن منظور بين يدي المعجم كله فصلين تمهيديين جاءا تاليين لمقدمته . وقد تناول في الأول منهما تفسير الحروف المقطعة ، التي وردت في أوائل بعض سور القرآن الكريم . وكان الأزهري قد عقد مثل هذا الفصل في نهاية معجمه «تهذيب اللغة » ، فآثر ابن منظور أن يصدر به معجمه ، تبركاً ، وتقريباً لها بين يدي المطالع . أما الفصل الثاني فقد تناول فيه ألقاب الحروف وطبائعها وخواصها . ومادة الفصل الأول كلها ، ومادة الجزء الأول من الفصل الثاني ، مجموعة من أقوال علماء اللغة والنحو ، أما الجزء الأخير فقد تطرق فيه إلى الدلالات والاستخدامات السحرية للحروف ، فكان اعتماده هنا على أبي الحسن على الحرالي وأبي العباس أحمد البوني والبعلبكي وغيرهم ممن صنفوا الكتب في السحر .

وعلى الجملة فليس في هذين الفصلين جديد ، ولاهما يغنيان عن المصادر التي أخذت مادتهما منها ، ثم إنهما آخر الأمر لا يفيدان المعجم نفسه في قليل أو كثير .

ويبقى بعد هذا ما يتعلق بمادة المعجم نفسه ؛ فقد بلغ عدد المواد اللغوية التي ضمها معجم لسان العرب ثمانين ألف مادة ، أي ضعف ما في معجم

الصحاح للجوهري ، وأكثر بعشرين ألف مادة من المعجم الذي جاء بعده ، وهو معجم القاموس المحيط للفيروزبادي (١) . ولكن تفوق لسان العرب في كثرة مواده يرجع -- كما مر بنا -- إلى أنه جمع من مصادره الحمسة ما انفرد به كل منها من مواد .

وقد قلنا إن ابن منظور بسط أمامه مصادره الجمسة الرئيسية وأخد من كل منها أفضل ما فيها . فإذا كان ابن سيده في « المحكم » قد حاول اتباع نظام بعينه لصيغ المادة اللغوية ، وإن لم يحققه دائماً على الوجه الأكمل ، فقد تابعه ابن منظور في تنسيق صيغ المادة ، ولكنه يضطرب حين يضطرب النظام لدى ابن سيده . فابن سيدة يذكر الفعل وتصاريفه في الماضي والمضارع والمصدر والصفة منه . ويذكر الاسم في الإفراد والجمع ، سواء أكان جمع قلة أو جمع كثرة أو جمعاً شاذاً . وهو يذكر كل هذا في حالة المادة مجردة ، ثم يتبعه بصيغ المزيد . ولكن لما كان ابن منظور يستمد مادته من « المحكم » وغيره فإنه — كابن سيده نفسه — لم ينجح دائماً في الالتزام بهذا النظام ، بل كثيراً ما اضطربت صيغ المادة عنده أو تفرق تفسيرها ، وذلك نتيجة لحشوه هذه المادة بنقول من المصادر الأخرى .

وعلى سبيل المثال نجده في مادة « ثلَسَبَ » يبدأ بتصريف الفعل في صورته المجردة ، في الماضي والمضارع والمصدر ، ثم يذكر المفرد وجمعه ، ثم الصفة منه للشيء ، فالصفة منه للشخص ، وجمع هذه الصفة . ثم ذكر المزيد بالتضعيف (ثلب تثليبا) وعاد منه إلى المجرد في صيغة الصفة للشخص (ثلب) مرة أخرى فاستنفد معانيها ، ومنها انتقل إلى تصريف جديد لصيغا الثلاثي (ثلب ثلباً فهو ثلب) ومنها إلى المزيد بالياء (ألشليب) فذكر له معنى ، ثم أنتقل إلى مزيد آخر هو (الإثلب والأثلب) ، وبعد أن استوفى معانيه عاد إلى (الشليب) مرة أخرى فزاد في إيضاح معناه الذي أورده من

⁽١) انظر القاموس المحيط للفيروز بادي -- ط المكتبة التجارية بمصر – مقدمة الهوريني ، ص ذا .

قبل . ثم مرة أخرى يعود إلى صيغة الصفة من الثلاثي (ثبلب) فيذكر أنها لقب رجل ، ثم يخم المادة بصيغة (الشّلبُوت) المزيدة . فأنت تلاحظ في كل هذا محاولة للتنظيم يشوبها الاضطراب ، إذ ترد صيغة (ثبلب) ثلاث مرات ، مرة في أوائل المادة ، ومرة في وسطها ، ومرة قرب نهايتها . وهذا من شأنه أن يشتت المعاني المختلفة للكلمة الواحدة في المادة كلها ، فيلزم الباحث عن معانيها قراءة المادة من أولها إلى آخرها حتى لا يند عنه معنى من معانيها .

(د) ولما كان معجم « لسان العرب » موسوعة فيما اشتمل عليه من مادة لغوية وأدبية . بما تضمنه من شواهد من الشعر والحديث الشريف . وبما قدم من شرح مسهب للمادة يعكس كثيراً من مظاهر حياة اللغة العربية وحياة المعجمي المحدود بل في المجتمع العربي ، على نحو يحعله مفيداً لا في المجال المعجمي المحدود بل في مجالات علمية كثيرة منوعة - لما كان كذلك فقد برزت في العصر الحديث محاولتان لتيسير الإفادة منه ، عن طريق إضفاء الطابع العصري على نظامه في عرض المادة .

أما المحاولة الأولى فهي التي قام ١٦٠ عبدالله إسماعيل الصاوي . واستهدف بها ترتيب مواد اللسال وفقاً للمرتيب الهجائي . مع تصحيح ما قد يكون ابن منظور قد وقع فيه من أخطاء . ولكن ظلت صيغ كل مادة بلا ترتيب . وقد طبعت بضع أجزاء صغيرة من هده المحاولة في سنة ١٣٥٥ هـ ثم توقفت .

أما المحاولة الثانية فكانت أكثر تقدماً . إذ ذهب فيها صاحبها محمد النجاري إلى ترتيب ألفاظ اللسان جميعاً على حروف الهجاء . مسقطاً بهذا مظام ترتيب المواد ، واضعاً اللفظ ــ سواء أكان مجرداً أم مزيداً ــ في موضعه وفقاً لترتيب حروفه جميعاً . وفي هذه الحالة لا يحتاج الباحث فيه إلى أكثر من معرفة ترتيب الحروف الهجائية ، شأنه في هذا شأن كثير من المعاجم الأجنبية الحديثة . ولكن لم يكتب لهذه المحاولة أن ترى النور بعد .

عوذج من لسان العرب :

نجب: في الحديث: إن كل نبي أعظي سبعة نبجباء رُفقاء . ابن الاثير : النجيب الفاضل من كل حيوان ؛ وقد نبجب ينبجب نبجب نبجابة إذا كان فاضلا نفيسا في نوعه ؛ ومنه الحديث : إن الله يبحب التاجر النجيب أي الفاضل الكريم السخي . ومنه احديث ابن مسعود : الانعام من نبجائب القرن ، أو نواجيب القرآن أي من أفاضل سوره . فالنجائب جمع نبجيبة ، تأنيث النجيب . وأما النواجيب ، فقال شمير : هي عناقة ، من قولم : نبجبته اذا قشرت نبجبته ، وهو لحاؤه وقشره ، وتركت لباب وخالصه . ابن سيده : النجيب من الرجال الكريم الحسيب ، لباب وخالصه . ابن سيده : النجيب من الرجال الكريم الحسيب ، وكذلك البعير والفرس إذا كانا كريمين عتيقين ، والجمع أنجاب ونبجباء ونبجب . ورجل نجيب أي كريم ، بين النجابة . والنجب منهم .

وأُنجَبَ الرجلُ أي ولَدَ نَجيبًا ؛ قال الشاعر :

أَنْجَبَ أَزْمَانَ وْالسِدَاهُ بِسِهِ إذ نَجَلاهُ ، فنعْمَ مسا نَجَسلا

والنتجيبُ من الإبل ، والجمع النتُجُبُ والنتجائب. وقد تكرر في الحديث ذ كُرُ النتجيب من الإبل ، مفرداً ومجموعاً ، وهو القويّ منها ، الحفيف السريع ، وناقمة "نتجيب" ونجيبة ".

وقد نَجُبَ يَنْجُبُ نَجابةً ، وأَنجَبَ ، وأَنجَبَتْ المرأةُ ، فهي مُنْجِيةً ، ومينْجابُ : وَلَدَّتِ النُّجَبَاء ؛ ونسوة مناجِيبُ ، وكِلْلكُ الرجلُ .

يقال : أَنجَبَ الرجل والمرأة إذا ولدا ولداً نَجِيباً أَي كَرِيماً . وامرأة مينجاب : ذات أولاد نجباء . ابن الأعرابي : أَ بَبَ الرجلُ جاءَ بولد

نجيب . وأُنجَبَ : جاءً بولد جَبَان ، قال : فمن جعله ذَمَّا ، أَخَذَه من النَّجَبُ ، وهو قيشُرُ الشجر .

والنتجابة : متصدر النتجيب من الرجال . وهو الكريم ذو الحسب إذا خَرَج خُروج آبيه في الكرم ؛ والفعل نتجب يتنجب نتجابة . وكذلك النتجابة في نجائب الإبل ، وهي عناقها التي يُسابق عليها . والمنتجب : المنختار من كل شيء ؛ وقد انتجب فلان فلانا إذا استتخلصه ، واصطفاه اختياراً على غيره .

وَالْمُنْجَابُ : الضعيف ، وجمعه مَنَاجِيبُ ؛ قالٌ عُرُوة ابنُ مُرَّة الْهُذَكِئُ :

بَعَثَنْتُهُ في سَوادِ اللَّيلِ يَرْقُبُهُ في اللَّهِ اللَّيلِ عَرْقُبُهُ في اللَّهُ اللّ

ويروي المتناخيب . وهي كالمتناجيب ، وهو مذكور في موضعه . والمنشجاب من السهام : ما بُرِيَ وأصليح ولم يُرَش ولم يُنصل ، قاله الأصمعي . الجوهري : المنتجاب السهم الذي ليس عليه ريش ولا نصل . وإناء منتجوب : واسع المقعش ، وهو مذكور بالفاء أيضاً ؛ قال ابن سيده : وهو الصواب ؛ وقال غيره : يجوز أن تكون الباء والفاء تعاقبنا ، وسيأ تي ذكره في الفاء أيضاً .

والنتجب ، بالتحريك : ليحاء الشتجر ؛ وقيل : فِشْرُ عروقها ؛ وقيل : فِشْرُ عروقها ؛ وقيل : قِشْرُ ما صَلُبَ منها . ولا يقال ليمنا لان من قُشُور الأغصان نتجب ، ولا يقال : نتجب العُروق ، ولكن يقال : نتجب العُروق ، والواحدة نتجبة .

والنتجبُ ، بالتسكين : مصدر نتجبَّتُ الشجرة أَنْجُبُها وأَنجِبُها إذا أخذت قيشرة ساقيها . ابن سيده : ونتجبه يتنجبُه، ويتنجبُه نتجبًا ، وأنجبه تنجيبًا ، وون وانتجب تنجيبًا ، وانتجب أي يجمع التجب أي يحمع التجب أو وفي حديث أبي : المؤمن لا تصيبه ذعرة ، ولا عقرة ، ولا نتجب أنه الآل بلائب ، أي قرصة نملة ، مين نتجب العود إذا قشرة ، والتجبة ، التحريك : القشرة . قال ابن الآثير : ذكره أبو موسى ههنا ، ويروى بالحاء المعجمة ، وسياتي ذكره ؛ وأما قوله :

يا أَيْهَا الزاعيمُ أَنِي أَجْتَلِبُ وأَنْنِي غَيرَ عِضاهـــي أَنْتَجِـــبُ

فمعناه أنني أَجْتَلَيبُ الشَّعْرَ من غَيري ، فكأني إنما آخُدُ القيشرَ لأدْ بُنُعَ به من عضاه غير عضاهي .

الأزهري: النتجبَ قُشُورُ السَّدْر، يُصْبِغُ به، وهو أَحمر. وسقاءً مَنْجوبٌ ونَجَبِئٌ : مدبوغ بالنتجب، وهي قُشُور سُوق الطلَّع، وقيل : هي لبحاءُ الشّجر، وسقاءٌ نتجبئٌ.

وقال أبو حنيفة ، قال أبو مستحل " : سقاء منتجب مدبوغ بالنجب . قال ابن سيده : وهذا ليس بشيء ، لأن منتجباً مفعل " ، ومفعل " لا يُعبَس عنه بمفعول . والمنجوب : "الجلند المدبوغ بقبشور سُوق الطللح . والمنتجوب : القدّح الواسع .

ومنتجاب ونتجبّه : اسمان . والنتجبّه : موضع بعينه ، عن ابن الأعرابي ؛ وأنشد :

فنحن فُرْسان غَداة النّجبَه ، يوم يَشُدُ الغنّوي أَرّبَسه ، عَقْداً بِعَشْرِ مائة لِسَنْ تُتْعِبِهُ ،

قال : أَسَرُوهم ، فَفَدَوْهم بِأَلْفِ نَاقَةً ٍ .

والنَّجْبُ : اسم موضع ؛ قال القَتَّالُ الكِيلابي : عَفَا النَّجْبُ بَعْدي فالعُرّيْشان فالبُنْرُ فبُرْقُ نِعاجٍ من أُمَيْمَـَة فالحِيجُرُ ويومُ ذي نَجَبِ : يومُ من أَيام العرب مشهور .

۵ -- القاموس الميطلجد الدين النيروز بادى

القاموس المحيط

لمجد الدين الفيروزبادي

(۱) — : هو محمد بن يعقوب بن محمد بن ابراهيم بن عمر الثيرازي عجسد الدين أبو طاهر الفيروزبادي . ولد سنة ٧٢٩ ببلدة كارزين بفارس : ه و كانت ولادته بعد وفاة صاحب لسان العرب بثمانية عشرة سنة . ، (۱) حفظ القرآن وهو ابن سبع ثم انتقل إلى شيراز وأخد عن علمائها . وبعدها رحل إلى العراق فالقاهرة ثم طاف في بلا د الشام وبلاد الروم وبلاد الهند ، وكان يقابل في كل بلد كل من عرف بعلمه . وفي عام ٧٩٦ رحل إلى زبيد فتلقاه سلطان البمن الأشرف اسماعيل وبالغ في إكرامه وولاه قضاء اليمن .

وتوفي الفيروزبادى بزبيد في اليمن عام ٨١٧ ، وكان ما يزال يعمل بها قاضياً . وقد قال ابن حجر العسقلاني : « اجتمعت بالمجد اللغوي في زبيد و في وادى الحصيب ، وناولني جل القاموس وأذن لي وقرأت عليه من حديثه ، وكتب لي تقريظاً على بعض تخاريجي وأنشدني لنفسه سنة ثمانمائة بزبيد . « (٢)

⁽١) مجد الدين الفيروزبادي: القاموس المحيط - المكتبة التجارية - مصر - انظر المقدمة الثانية الهوريني - ج ١ ص ٣.

⁽٢) نفسه - مقدمة الموريني الثانية : س ٤ .

(۱) ... : وممن أخذ عنهم مجد الدين الصلاح الصفدى والبهاء بن عقيـــل والكمال الأسنوى والتقى السبكى وابن القيم .

ومن تصانيفه: تسهيل الوصول إلى الأحاديث الزائدة على جامع الأصول، والإصعاد إلى رتبة الإجتهاد، وشرح مطول على التجارى بلغ عشرين سفرا، وشوارق الأسرار في شرح مشارق الأنوار. والروض المسلوف فيما له اسمان على الألوف، وتحبير الموشين فيما يقال له بالسين والشين.

ب - وقد بدأ مجد الدين معجمة بالحمد فة والصلاة على نبيه ، ثم شسرح السبب الذي دفعه إلى تأليف معجمة ، فذكر أهمية اللغة في دراسة العلوم العربية وفي مقدمتها القرآن والحديث والشريعة . ثم يقول : « وإني قد نبغت في هسذا الفن قديماً وصبغت به أديماً ، ولم أزل في خدمته مستديماً ، وكنت برهة مسن الدهر ألتمس كتاباً جامعاً بسيطاً ومصنفاً على الفُصنح والشوارد محيطاً ، ولمساأعياني الطلاب ، شرعت في كتابي الموسوم باللامع المعلم العُمجاب ، الجامع بين المحكم والعباب ، فهما غُرَّتا الكتب المصنفة في هذا الباب ، ونيراً براقع الفضل والآداب ، وضممت إليها زيادات امتلاً بها الوطاب، واعتلى منها الحطاب ، ففاق كل مؤلف في الفن هذا الكتاب . » (١)

حــ ويفهم من هذا القول أن مجد الدين قد اعتمد أساساً في كتابه عــلى معجمين أساسيين هما « العباب » للصغاني (٧٧٥ – ٢٥٠ ه) « والمحكم » لابن سيدة (٣٩٨ ــ ٤٥٨ ه) . والسبب في اعتماده على هذين المعجمين ، على الرغم من أنهما ينتميان إلى مدرستين مختلفتين ، إذ أن كتاب « المحكم » سار على نهج كتاب العين في ترتيب الحروف حسب المخارج ، في حين أن كتاب « العباب » سار على نهج المدرسة الثائثة في ترتيب المعجم . أي وفقاً لترتيب حروف الهجاء ــ السبب في هذا يرجع إلى عناية كل من هذين المعجمين باستيفاء مادته عن المعاجم التي سبقتهما ، فابن سيدة فاق الحليل والأزهري من مواده ،

⁽١) القاموس المحيط : افظر مقدمة المؤلف ص ٣ .

إذ لجأ « إلى جمع المشتت من المواد اللغوية في الكتب والرسائل في كتاب واحد يغني عنها جميعاً ، ويصحح « ما فيها من آراء نحوية خاطئة . » (١) وأما الصغاني فيقول في مقدمة كتاب « العباب » : أؤلف كتابا في لغة العرب يكون إن شاء الله تعالى جامعا شتاتها وشوار دها ، حاوياً مشاهير لغاتها وأوابدها ، يشتمسل أداني التراكيب وأقاصيها ، ولا يغادر منها – سوى المهملة – صغيرة ولا كبيرة إلا وهو يحصيها . » (٢) `

على أنه من المعروف أن صاحب كتاب « العباب » كان قد عنى بصحاح الجوهري ، وعكف على در استه وبحثه والتعليق عليه ، فلما شاء أن ينفسرد بمعجم سار على منهج الصحاح في ترتيب مواده وأبوابه وفصوله . ولكنسه اختلف عنه في عدد مواده التي فاقت مواد الصحاح كثيرا .

وقد كان كتاب الصحاح قد شاع ذكره آنذاك ، وكان إقبال الناس عليه كثيراً . وربما رأى مجد الدين أن الصحاح قد حظى بمكانة أكبر مما يستحق ، إذ كان فيه ، من وجهة نظره ، قصور في المادة ومباحثها . ولهذا فقد شاء أن يضع كتاب الصحاح في المكانة الجدير بها عن طريق ما أبرزه في كتابه مسن مواد لم ترد في الصحاح . وقد لجأ في ذلك إلى طريقة كتابة هذه الكلمات الزائدة بحبر أحمر حتى يتبين للعلماء ما في كتاب الصحاح من نقص ، هذا فضلا عن أنه أشار في ثنايا معجمه إلى بعض أخطائه . ومعنى هذا أن مجد الدين تعامل مع الصحاح على نحو خاص ليضع كتابه في مرتبة أعلى من كتاب الصحاح . يقول : الصحاح على نحو خاص ليضع كتابه في مرتبة أعلى من كتاب الصحاح . يقول : هو لما رأيت إقبال الناس على صحاح الجوهري ، وهو جدير بذلك ، غير أنه فاته نصف اللغة أو أكثر ، إما بإهمال المادة أو بترك المعاني الغريبة النادة ، أردت أن يظهر للناظر بادىء بدء فضل كتابي هذا عليه ، فكتبت بالحمرة المادة المهملة لديه . وفي سائر التراكيب تتضع المزية بالتوجه إليه . ولم أذكسر المادة المهملة لديه . وفي سائر التراكيب تتضع المزية بالتوجه إليه . ولم أذكسر

⁽١) المعجم العربي : ١ / ٣٧٢ .

⁽٢) نفسه : ٢ / ٣٠٠ .

ذَاكَ إِشَاعَةَ للمَفَاخِرِ ، بِل إِذَاعَةَ لقولَ الشَّاعِرِ : كُمِّ تَرَكُ الْأُولُ للْآخِرِ . ﴾ (١)

ولما رأى الفيروزبادى أن معجمة سيصل بحجمه إلى ما هو فوق المألوف ــ بلحأ إلى اختصاره . يقول : 8 غير أني خمنته في ستين سفراً يُعنجز تحصيلُــه الطلاب ، وسئلت تقديم كتاب وجيز على ذلك النظام . وعمل مفرغ في قالب الإيجاز والإحكام ، مع التزام إتمام المعاني وإبرام المباني ، فصرفت صوب هذا القصد عنانى ، وألفت هذا الكتاب محذوف الشواهد مطروح الزوائد ، معرباً عن الفيصح والشوارد . ه (٢)

ثم سماه بعد ذلك « القاموس المحيط » ، ومعناه كما يقول : « البحسر الأعظم . »

ويقال إن « القاموس المحيط » جمع ستين ألف مادة ، وقد زاد عسلى الجوهري بعشرين ألف مادة . أما ابن منظور فقد زاد عليه في « لسان العرب » هشرين ألف مادة . (٣) والواقع أن من يتصفح معجم القاموس المحيط يجد أن الكلمات التي لم قرد في كتاب الصحاح ، وهي التي يظهر فوقها خط في النسخة المطبوعة ، يجدها كثيرة . ولهذا فقد قيل في القاموس عند ظهوره :

منمك^ع عجد الدين في أيسامه . من بعض أبحر علمه القاموسا ذهبت صحاح الجوهري كأنها سحر المدائن حين ألتى موسى

د- ينبع مجد الدين في ترتيب ألفاظ معجمه الترتيب بعينه الذي اتبعسه المسحاح ولسان العرب من قبل ، أي أن معجمة يشتمل على ٢٨ بايا حسب ترتيب حروف الهجاء لأو اخر الكلمات . وكل باب ينقسم إلى فصول تشير إلى أو اثل

⁽١) التماموس المحيط : افظر مقدمة المؤلف ص ٣ .

⁽٢) نفسه : مقدمة المؤلف ص ٣ .

⁽٣) قفسه : مقدمة الحوريني الأولى ، ص ١٦ .

الكلمات التي ترثب أيضاً حسب ترتيب حروف المعجم. وليس من الضروري. كما ذكرنا في حديثنا عن صحاح الجوهري ، أن تصل عدد الفصول إلى ثمانية وعشرين فصلا . إذ قد يسقط من الفصول ما يبدأ بلفظ لا ينسجم مع آخسر حرف في الكلمة ولم يرد في لغة العرب . ومثال ذلك أن باب الظاء عنده سقط منه عشرة فصول وهي : التاء والثاء والذال والزاى والسين والصاد والضاد والطاء والظاء والهاء ، لأن الألفاظ التي تبدأ بهذه الحروف وتنتهى بالظاء لم ترد في كلام العرب . وقد أسقط الصحاح هذه الفصول من قبل مضافا إليها فصل الألف وفصل الحاء .

ويتسلسل المعجم بمادته بادئاً بالثنائي فالثلاثي فالرباعي ، ومراعيا الحرف الثاني والثالث للمادة . فإذا بدأ على سبيل المثال بمادة « خب » في باب الباء فصل الحاء ذكر مشتقاتها مثل الحبب ، فخبَخبَخبَ فالحَبَخبَةُ . فإذا استنقد كل مشتقات هذه المادة ، بدأ مادة أخرى تحت باب الباء وفصل الحاء أيضاً ، ولكن الحرف الثاني فيها يلي الباء وهو التاء ، فيذكر مادة خسرب ، فإذا فرغ منها ذكر مادة خدّر ب فخرب وحكذا .

ويظهر في ترتيبه الداخلي للمادة كذلك تقديم الصيغ المجردة وتأخير المزيدة، ثم تأخير أسماء الأعلام والقبائل .

وإذا كانت الصيغة فعلاذكر الماضي فالمصارع والمصدر. فإذا كانت أسماء ذكر الجمع وجمع الجمع أحياناً . فيقول مثلا في مادة « الجماً جاءً » بالمسد الحزيمة وكهدهد الصَّدُرُ والجمع الجاّجيء (١). ويقول في مادة « برأ » «برأ الله الحلق كجعل بَرْأ وبُرُوأ ، خلقهم . والمريض يَسْبَرَ أُ ويسَبْرُ و بُرْأ بالضم وبُرُواً . وبَرْق ككرُم وفرح بَرْأ وبُرْأ وبُرْأ أ وبُرْأ وبررئ وبررئ وبررئ من وفرح برأ وبررئاً وبررئ الله فهسو بارىء وبريء « » » (١)

⁽١) القاموس المحيط : ١ / ٩ .

⁽۲) نفسه ۱ / ۸ .

وقد اهم مجد الدين بذكر الأعلام والمحدَّثين والفقهاء منهم بصفة خاصة . وهو يذكر أسماءهم ضمن إيراده لمعاني المفردات ومشتقاتها . يقول على سبيل المثال في مادة « بَحَ » : « تَبَحببَحَ لحمه ، كثر واسترخي . ورجل بتجابيج كعلابط ، بادن . ورمل بتجبباج ، مجتمع ضخم . وبتجبع بن خداس كقنْفُد ، محدث مغربي . » (١)

وفي مادة البُرْجُ « يقول : » وبُرْجَة فرس سنان بن أبي حارثة ، د بالمغرب منه المقرىء على بن محمد الجذامي البُرْجِييّ . » (٢) والحرف « د » هنا إشارة إلى كلمة « بلد » وهي وسيلة اتبعها صاحب القاموس للإختصار . فإذا ذكر الحرف « د » فهو يعني بلد ، وإذا ذكر الحرف « ع » فهويعني موضع ، وإذا ذكر الحرف « م » فهو يعني الجمع . وإذا ذكر « م » فيعني معروف . فهذه الرموز الحمسة استخدمها على نطاق واسع وإذا ذكر « م » فيعني معروف . فهذه الرموز الحمسة استخدمها على نطاق واسع في معجمه للإختصار . وقد ذكر ذلك في مقدمته بوصفها أحد الأمور السي اختص بها القاموس . أما الأمور الآخرى فهو يلخصها في قوله : « ومن أحسن ما اختص به هذا الكتاب تخليص الواو من الباء » . (٣) فهو يكتب صورة الواو ويذكر مادته ثم يصور الياء ويتبعها بالياثي ، وذلك نحو « أتا » فإنه استعمل في ويذكر مادته ثم يصور الياء ويتبعها بالياثي ، وذلك نحو « أتا » فإنه استعمل في ولديم مادة الأتو وهو الإستقامة في السير ، ومادة الأتني بالتحتية وهو الاتيان والمجيء . » (٤)

« ومنها أنى لا أذكر ما جاء من جمع فاعل المعتل العين على فَعَلَة إلا أن يصح موضع العين منه كجوَلَة وحوَلَة . وأما ما جاء منه معتلا كباعة وسادة فلا أذكره لاطراده » (°) عبن المادتين جوَلَة وخوَلة قد تحركتا ، ولذلك فقد ألحقها بالصحيح وإن كان فعلهما في الأصل معتلا و هو جال وخال . وأما الجمع الذي يجيء من اسم الفاعل المعتل العين مغيرًا بالإبدال كباعة وسادة فلا يذكره لاطراده أي لكونه مقيسا مشهورًا .

ومن الأمور التي تميز معجمة كذلك ونص عليها في مقلمته قوله : « ومن بديع اختصاره وحسن ترصيع تتقشصاره ، أنى إذا ذكرت صيغة المذكر اتبعتها بالمؤنث بقولي وهيي بهاء . » (۱)

ومن أهم ما يميز القاموس المحيط حرصه على الضبط ، فالمشهور والمفتوح يتركهما ، وما عدّا هذا يضبطه بذكر لفظ مشهور . وكثيرا ما يعتمد عسلى الأوزان في الضبط ، فيقول مثلا : لِحَاكَمنع وفرح . ومتأه بالعصى كمنعه وضربه. وقرع ككرَمُ . وهكذا .

ولعلنا نرى إلى أي حد كان الفيروزبادي حريصاً على إخراج معجمه في صورة شاملة متقنة ، فهو وإن كان قد حذف الشواهد بغية الإختصار . كان حريصاً على التنسيق الداخلي حريصاً على التنسيق الداخلي معجمة ، بحيث لم يفته قط التصاريف والمشتقات .

أي أن الفيروزبادي لم يكن يضع نصب عينيه الرصيد اللغوي للمعجم ، وما إذا كان هذا الرصيد عربياً فصيحا أم غير فصيح إلى غير ذلك، فحسب، بل كان يصغ نصب عينيه مسألة الكشف في معجمه والتيسيرات التي يمكن أن يقدمها للباحث بحيث تجعله يكشف عن مادته في يسر ويحيط في الوقت نفسه إحاطة كافية بكل ما يتصل بالملدة لغوياً من مباحث .

⁽۱) نفسه .

نموذج من القاموس المحيط:

(فصل الشين) (الشَّبَعُ) محدِّرًكَّ الشَّخْصُ ويُسنَكَّنُ جُ أَشْبِسَاحٌ وشُبُوحٌ والشَّبْحانُ الطويلُ ورجلُ شَبُّحُ الذَّرَاعَيْنُ ومَشِيْوحُهُمُسَا عريضُهُمُما وقد شَبُّحَ كَكُتُرُمَ وكمنتعَ شَتَقٌّ والجيلندَ مَدَّةً بين أوتسادٍ والدَّعِي مندَّ يدَّهُ للدُّعاء وفلانُ لَنامَشَلَ والشَّبُّحُ ويحُرُّكُ البابُ العالى البذء وأشباح مالك ما يُعترف من الابيل والغيم وسائير المواشي والمشبِّعجُ كُعُظُّم المُنَاشُورُ والكِساءُ النَّوِيُّ وشبَّحَ تَشْبِيحاً كَبْرَ فَرَأَى الشَّبَسَّعَ شَبَحَيْنُ والشيءَ جَعَلَهُ عَرِيضاً والشَّبَحانُ عوكة خَشَبَتا المينقلكة والشَّبَائِحُ عِيدَانٌ مَعْرُوضَةٌ فِي القَتَّبِ وَكُنَّانِ وأَدْ بِأَجَّا (الشُّحُّ) مُثَلَّئَةً البُّخْلُ والحرْصُ شَحَحَتْ بالكسر به وعَليه بَشَحَ وشَحَحْتُ أَ تَشُمَعُ وتَشَمَعُ وهو شَحاحٌ كسَحابِ وشَحييحٌ وشَجيعٌ وشَحَشاحٌ وشَحْشَحَانٌ وقومٌ شبحاحٌ وأشحَّةٌ وأَشْحَّاءُ والشَّحْشَحُ الفلاةُ الواسعَةُ ا والمُواظِبُ على الشيءَ كَالشَّحَشاحِ والسَّيِّسيءَ الْحُلُقِ والخَّطيبُ البَّليغُ والشبجاعُ والغَيُّورُ كالشَّحْشاحِ والشُّحْشَحانِ ومن الغيرْبانِ الكثيرُ الصُّوتِ ومن الأرض ِ مالا يَسيلُ الامن مَطَرِ كثيرِ كالشَّحاحِ ِ والذي يَسيلُ من أَدُّني ` مَطَرَ ضِداً ومن الحَميرِ الْحَقيفُ ويضم ومن القَطَّا السَّريعيَّةُ والعلويلُ كالشُّحُسُّحان والشَّحُسْمَحَة الحَدَرُ وصَوْتُ الصُّرَد وتردُّدُ البَعير في الهَدير والطَّيرَ انْ السَّريع ُ والمُشاحَّة ُ الضِّنَّة ُ وتشاحًّا على الْأَمْوِ لا يُريدان أن يَـنَوْ تَهُمُما والقومُ في الأمْرُ شَـَحَّ بعضُهم على بعض حَـذَرَ فَـوْتِيهِ وأمرأةٌ " شَحْشَاحٌ كَأَمَّا رَجُلٌ فِي قُولَهَا وَالْمُشَحَشَحُ كُمُسَلِّسُلُ الْقَلَيلُ الْحَثْير وأوصى في صحّته وشيحّته أي حاله التي بَشِيع عليها وابيل شحالع أُ قَالِلَة الدّر وزَنْد شَحاح لا يُورِي وماء شَحاح نكيد غير عَمو . شدّح كَنْعَ سَمِينَ وَلَكَ عَنْهُ شُدُّحَةٌ بِالضَّمِ وَمُشْتَلَاَّحٌ أَي سَعَةٌ ومُّنَـُلُوحَةً

والأشدخُ الواسعُ من كُلُ شيء وانشكاحَ اسْتَلَقَى وَفَرُّجَ رِجُلْيَسُهُ وناقة شَوْدَتُ طُويلة على الأرض وكالله شاديح واسيعٌ والمَشْدَّحُ الحُرِ. الشوُدحُ من النُّوق الطُّومِلةُ على وجه الأرض (شَرَحَ) كمنع كشف وقطَّم كَشَرَّحَ وَفَنْنَحَ وَفَهِيمَ وَالبِّكُسُرَ افْنَنَضَّهَا أَوْ جَامَعَهَا مُسْتَلَقْية والشيءَ وسُعْمَهُ والشَّرْحَةُ القَّطْعَةُ مَن اللَّحْمِ كَالشَّرِيحَةِ والشَّرِيحِ مِن الظُّبَاءِ الذي يحاءُ به يابساً كما هو لم يُقدّدُ والمشروحُ السّرابُ والمَشرَحُ الحُسرِ كالشريشع وكمينبر ابن عاهان التابعيي وستودة بنت ميشرح صحابيبة وقبل بالسين والشَّارَحُ حافِظ الزَّرْعِ من الطُّيُّـورِ وشَرَاحيلُ اسمٌ ويقسالُ ُ شَراحِينُ لُوشَرْحَةُ بنُ عَوَّةً من بني سامَةً بن ِ لُثُوِّي وبنَنُو شَرْحٍ بَطَنْ " وكَسْرَاقَةً ۚ هَمْدَانِيةً ۗ أَقَرَّتْ بِالزِنَا عَنْدَ عَلَى رَضِّي اللَّهَ عَنْهُ وَأَنَّ مُسَّهُ لُلِّسةً المُحَدِثَةُ وكرُبُيِّدٍ وكتان إسمان وأبو محمد عبد الرحمن بن أحمد بن عمد بن أبي شُريَنْح الانتُصارى ُ الشُّرَيحِيُّ صاحبُ البِّغُوي وعبدُ اللَّهِنِ إِ عمد وهبهَ الله بن على الشُّرَيحييَّان عَمَدَ ثان ، رَجلُ شيرُداحُ القَــدمَ بالكسِّر غَليظُهُما عَريضُها وهو الرَّجُلُ اللَّحيمُ الرِّخُو والعَلويلُ العظيمُ من الابيل والنساء ، المُشَرَّطَ عُ كُسَرُه لَد الذَّاهِبُ في الأرض (الشَّرْمَ عُ) القلويُّ كالشَّرْعَي والطويل كالشَّرَمَّ ع كعلملس ج شراميع وشرَّعة وشيرُماح بالكسر قلْعُمَة " قُرُب نهاونند ، شيرمُساحُ ة بمصر ، الشَّرنَفْيَحُ أُ الخفيفُ القِكَ مُنْين ، شيطيح بالكسر وتَشَديد الطاء زَجُرٌ للعَريض مسن أولاد المَعز ، المُشْفَعَ مُ كَعَظَّم المحرومُ الذي لا يُصيبُ شيأ (الشَّفَلَّم). كعَمَلُسُ الحُرُ الغليظُ الحروفِ المُستَرْخِي والواسيعُ المينخَريْنِ الْعظمُ الشُّفتَيِّدينِ المُستيرُخيهيما والمرأةُ الضَّخْمَةُ الْآسَكَتَتَّين الواسعةُ وْتمَـــرْهُ الكَبَرَ وشجرة لساقيها أربعة أحرُف إن شئت ذَبحْتَ بكُل حَرْف شاةً ونُمَرَنُهُ كُوأُسِ زنجي وما تَشْعَثَّقُ مِن بَكْبِ النَّحْلُ .

الفهرست

٥	مدخل
11	تمهيد : في التدوين عند العرب
۱۳	أ ــــ بين الرواية والتدوين
7 1	 ب - المدونات (من الحاهلية إلى العصر الأموي)
44	ج
٤٨	د ــ خاتمــة
	الباب الآول في المصادر الأدبية
٥٣	ممهيد
•٧	الفصل الأول: ديوان الشعر العربي
	تمهيد :
٥٩	١ — اتصال رواية الشعر
77	٢ — صناعة دواوين القبائل والشعراء
۵۳	٣ ـــ الأشعار المختارة
79	القسم الأول: مختارات بلا تصنيف

٧١	۱ ــ المفضليات
YY	۲ - الأصمعيات
۸٠	٣ ــ جمهرة أشعار العرب
^	القسم الثاني : الحماسات
41	 ۱ الحماسة الكبرى لأني تمام
1	٣ - حماسة البحتري
1.4	٣ — الحماسة الشمجرية
114	 ٤ — الحماسة البصرية
171	 حماسة العبيدي (التذكرة السعدية)
144	الفصل الثاني: مصادر التراث الأدبي
171	مدخل :
144	القسم الأول: أمهات المصادر الأدبية
140	·
189	۲ — الكامل
175	٣ — عيون الأخبار
140	 ٤ العقد الفريد
١٨٧	ه ـــ الأغاني
144	٦ - نهاية الأرب في فنون الأدب
Y11	القسم الثاني: صنوف مختلفة من المصادر الأدبية
714	١ — الأمالي لأبي علي القالي
440	٢ — طبقات الشعراء لابن سلام
744	٣ ـــ معجم الشعراء للمرزياني
704	٤ معجم الأدباء لياقوت الحموي
470	🛭 ـــ نفح الطيب للمقري

الباب الثاني في المصادر اللغوية والمعاجم

	•
471	تمهيد: جمع اللغة ـ التصنيف فيها ـ المعاجم
7.0	الفصل الأول: مصادر لغوية
۳.۷	١ – كتاب الحيل لأبي عبيدة
411	٢ – النوادر لأبي زيد الأنصاري
444	٣ – إصلاح المنطق لابن السكيت
444	' ٤ – الحصائص لابن جني
71	الفصل الثاني : من أهم المعاجم القديمة
454	١ — مقاييس اللغة لابن فارس
771	٢ الصحاح للجوهري
۳۷۳	٣ – لسان العرب لابن منظور
77.7	٤ — القاموس المحيط

رقم الإيداع ٩٨٧٩ الترقيم الدولي 6 - 050 - 215 - 977 . I. S. B. N. 977

> دار غـريب للطبـاعة ۱۲ شارع نوباز (لاظوغل) القاهرة ص . ب (۵۸) الدواوين تلبفون ۲۰۷۹ ۳۵٤۲

ما الكالي

إن معرفة الدراث العربي في مصادره الأولى والأساسية تمثل ضرورة ملحة لدى كل مثقف عربي بصفة عامة ، وضرورة أكثر الحاحا لدى كل المهتمين بدراسة هذا التراث بصفة خاصة.

وهذا الكتاب مجاولة لتمهيد الطريق القارئ والدارس العربي إلى كسب هذه المعرفة بقطاع عريض من التراث العربي ، متمثلا في أمهات الكتب والمصنفات القديمة المختلفة ، المتعلقة بالأدب العربي ، شعره ونثره ، وباللغة العربية ذاتها ، وذلك من خلال الاعربف بهذه المصادر من حيث المادة التي اشتعلت عليها ، والمنهج الذي انبعه كل مؤلف أو مصنف في إنجاز عمله وفي الوقت تقسه بتجرى مؤلف هذا الكتاب رصد معالم التطور التاريخي لمركة التأليف العربي قديما في هذين الطقين المعرفين ، وعلى هذا النحو بلتم المحديث عن تلك المصادر في ذهن القارئ ليشير إلى الكيفية التي تحقق بها النمو المعرفي عند العرب .

وقد مهد مؤلف الكتاب لهذا الرصد بتمهيد طويل ، عرض فيه لكيفيات ظهور التأليف لدى العرب القدامي ، بعد انتقالهم من الرحلة الشفاهيه إلى مرحلة الكتابة ، أو من مرحلة الرواية إلى مرحلة التنوين ، وكيف أن هذا الانتقال كان ضروريا لدخولهم في مرحلة الثاليف والتصنيف . ومن هنا تأتى أهمية هذا الكتاب